

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّمٍ ﴿٢٢﴾

اور پیٹک ہم نے سمجھت حاصل کرنے والے کے لیے قرآن کو آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی سمجھت حاصل کرنے والا ہے۔ (۳۲)

جميع حقوق بنام الله رب العالمين
بنفيسان حضرت محمد رسول الله ﷺ

قرآن کریم کا انتہائی سلیس اردو ترجمہ

احیاء الایمان

مترجم حضرت علامہ عالم فقیر رحمۃ اللہ علیہ

نوبصورت دیدہ زیب عربی فونٹ رنگین تجویدی

تزوین و پیش کش

الشیخ حافظ محمد حبیب اللہ

چاہ میراں لاہور

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ ۵
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
اٰیٰتِهَا ۷ رُكُوْعُهَا ۱

سورۃ الفاتحہ مکی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۷ آیات اور ایک رکوع ہے۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۱ الرَّحْمٰنِ

تمام حمد و ثناء اللہ کے لیے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ (۱) رَحْمٰن ہے بہتر

الرَّحِیْمِ ۲ مُلْكِ یَوْمِ الدِّیْنِ ۳ اِیَّاكَ

رحم والا ہے۔ (۲) روز جزا کا مالک ہے۔ (۳) ہم تیری

نَعْبُدُ وَ اِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ ۴ اِهْدِنَا

عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد طلب کرتے ہیں۔ (۴) ہمیں سیدھی

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ۵ صِرَاطَ الَّذِیْنَ

راہ پر استوار رکھ۔ (۵) راہ اُن لوگوں کی

اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۶ غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ

جن پر تو نے انعام کیا ہے۔ (۶) نہ اُن کی جن پر تیرا غضب

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ ۷

ہوا اور نہ گمراہوں کی۔ (۷)

عَنْقَدَ: نون معجزہ اور تم معجزہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
مَنْزِلٌ ۱ تَفْخِیْمٌ: حروف کو پختی آواز کو بنا کر رکنا ﴿فَلَقَدْ سَمِئْتُمْ كَذِبًا﴾
﴿اِنْشَافًا﴾ نون ساکن اور نون اور سم ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو ضم (ناک) میں چھپا کر پڑھنا
﴿مَعْلُوْبٌ﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَدَانِيَّةٌ

رُكُوعَاتُهَا ۳۰

آيَاتُهَا ۲۸۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْبَقَرَةِ
مَدَانِيَّةٌ ۲

سورۃ البقرہ مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اس میں ۲۸۶ آیات اور ۳۰ رکوع ہیں۔

آلَم ﴿۱﴾ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ

الم (۱) یہ اعلیٰ کتاب یعنی قرآن مجید اس میں شک نہیں ہے

هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۲﴾ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ

اہل تقویٰ کے لیے ہدایت ہے۔ (۲) وہ جو سچھی ہوئی حقیقت پر ایمان

بِالْغَيْبِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ

لاتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور جو رزق ہم نے

يَنْفِقُوْنَ ﴿۳﴾ وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنزِلَ

انہیں دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ (۳) اور وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں اس پر

اِلَيْكَ وَمَا اُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ

جو اے محبوب! آپ کی طرف آترا اور جو آپ سے پہلے نازل ہوا۔

هُم يُؤْتُوْنَ ﴿۴﴾

اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ (۴)

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ

وہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور وہی لوگ قلاح پانے والے ہیں۔ (۵) بچک وہ لوگ جن کے

كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ حَتَّم

مقتدر میں کفر تھا ان کے لیے یہ بات برابر ہے چاہے آپ انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ (۶) اللہ تعالیٰ

اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ ۗ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۗ وَلَهُمْ

نے ان کے دلوں اور کانوں کو سرسبمہر کر دیا اور ان کی قوت بصارت پر پردے ہیں اور ان کے لیے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ

عذاب عظیم ہے۔ (۷) اور لوگوں میں سے جو یہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لائے

الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا

اور وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ (۸) وہ اللہ اور اہل ایمان کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں اور درحقیقت وہ اپنے آپ کو

يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ ۖ

خود دھوکہ دے رہے ہیں اور وہ اہل شعور سے نہیں ہیں۔ (۹) ان کے دلوں میں ایک بیماری ہے،

فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ بَسًا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿١٠﴾

پس اللہ تعالیٰ نے ان کی بیماری کو زیادہ کر دیا۔ اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ یہ ان کے جھوٹ بولنے کی وجہ سے ہے۔ (۱۰)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾

اور جب ان سے کہا جائے کہ زمین میں فساد برپا نہ کرو تو کہتے ہیں کہ بچک ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں۔ (۱۱)

إِنَّا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

خبردار! بچک وہی فساد کرنے والے ہیں مگر انہیں شعور نہیں ہے۔ (۱۲) اور جب ان سے کہا گیا کہ اس طرح

آمَنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ إِنَّا إِنَّهُمْ

ایمان لاؤ جیسے اور لوگ ایمان لائے ہیں تو انہوں نے جواباً کہا کہ کیا ہم یقینوں کی طرح ایمان لے آئیں۔ خبردار وہی بے وقوف ہیں

هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذْ يَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا

مگر وہ جانتے نہیں ہیں۔ (۱۳) اور جب اہل ایمان سے ملے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اور جب طبع کی

وَإِذَا حُلُوا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿١٤﴾

میں شیطان مفت لوگوں سے ملے ہیں تو کہتے ہیں کہ بچک ہم تمہارے ساتھ ہیں بچک ہم تو یونہی ان سے مذاق کرتے ہیں۔ (۱۴)

ع
ق
ف
م

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾ أُولَٰئِكَ

اللہ بدلے کے طور پر ان سے استہزاء فرماتا ہے بسبب اس کے کہ اس نے ان کی رسی دراز کر رکھی ہے تاکہ وہ کرکشی میں سمٹتے پھریں۔ (۱۵) یہی وہ لوگ

الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى فَمَا رِيحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا

یہی جنہوں نے ہدایت کے بدلے میں گمراہی خریدی۔ پس ان کی تجارت نفع نہ لائی اور وہ ہدایت کی راہ جانتے

مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا اَضَاءَتْ

ہی نہ تھے۔ (۱۶) ان کی مثال اس شخص جیسی ہے جس نے آگ جلائی جب آگ نے ارد گرد کی ہر چیز پر روشنی کر دی تو

مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلْمٍ لَا يَبْصُرُونَ ﴿١٧﴾

اللہ نے ان کی قوت بصارت اچک لی اور انہیں اندھیروں میں چھوڑ دیا جس میں وہ نہیں دیکھ سکتے۔ (۱۷)

صُمُّ بَكْمٌ عُمٰى فَهُمْ لَا يَرِجْعُونَ ﴿١٨﴾ اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ

یہ بہرے، گونگے، اندھے ہیں پس وہ رجوع کرنے والے نہیں۔ (۱۸) یا ان کی مثال بارش ہے جو آسمان سے

فِيهِ ظُلْمٌ وَّرَعْدٌ وَّرَبْقٌ يَّجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِيْ اٰذَانِهِمْ

برتی ہے جس میں ظلمت اور کڑک اور چمک ہے۔ اپنے کانوں میں کڑک کے سبب موت

مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللّٰهُ مُحِيْطٌ بِالْكَافِرِيْنَ ﴿١٩﴾

کے ڈر سے انگلیاں ڈال لیتے ہیں۔ اور اللہ نے کافروں کا احاطہ کیا ہوا ہے۔ (۱۹)

يَكَادُ الْبَرَقُ يَخْطِفُ اَبْصَارَهُمْ ط كَلَّمَا اَضَاءَتْ لَهُمْ مَّشٰوًا

قرب ہے کہ بجلی ان کی بصارت اچک لے جائے۔ مگر جب بجلی چمکتی ہے تو اس میں چلنے

فِيهِ لُحٰى وَاِذَا اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ط وَكُوشَاۗءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ

لگتے ہیں اور جب اندھیرا چھا جاتا ہے تو ٹھہر جاتے ہیں اور اگر اللہ چاہتا تو ان کی

بَسَعَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ ط اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٠﴾

سعادت اور بصارت ختم کر دیتا۔ بیشک ہر چیز اللہ کے قبضہ قدرت میں ہے۔ (۲۰)

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اَعْبُدُوْا رَبَّكُمْ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ وَاَلَّذِيْنَ مِنْ

اے لوگو! اپنے رب کی عبادت کرو جو تمہارا اور تم سے پہلے لوگوں کو پیدا

قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿٢١﴾ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ فِرَاشًا

کرنے والا ہے تاکہ تم ڈرو۔ (۲۱) جس نے زمین کو بطور فرش بچھایا۔

۲۳

وَالسَّمَاءِ بِنَاءً ۖ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ

اور آسمان کو سمیت بنایا اور آسمان سے پانی برسایا جس کے ذریعے ہر طرح کا تاج پیدا کیا

الشَّجَرِ رِزْقًا لَكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا ۚ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾

جو تمہارا رزق ہے۔ پس اللہ کے لیے جان بوجھ کر شریک نہ ٹھہراؤ۔ (۲۲)

وَأَنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِمَّنْ

اور اگر تمہیں شک ہو جو ہم نے اپنے بندے پر نازل فرمایا ہے تو میں اس کی مثل ایک سورہ

مِثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۳﴾

لے آؤ اور اللہ کے سوا اپنے حمایتیوں کو بلا لاؤ اگر تم سچے ہو۔ (۲۳)

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَكِنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا

پتھر اگر نہ کر سکو اور ہرگز نہیں کر سکو گے تو اس آگ سے ڈرو جس کا ایندھن آدمی

النَّاسِ وَالْحِجَارَةُ ۗ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۲۴﴾ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا

اور پتھر ہیں جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے۔ (۲۴) اور خوش خبری ہے اہل ایمان

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ

اور صالح عمل کرنے والوں کے لیے کہ ان کے لیے ایسے باغ ہیں جن کے نیچے نہروں کا بہاؤ ہے۔

كَلَّا رِزْقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا ۗ قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا

جب انہیں پھل کے رزق میں سے کچھ کھانے کے لیے دیا جائے گا تو کہیں گے کہ یہ تو وہی ہے جو ہمیں پہلے رزق دیا گیا

مِنْ قَبْلُ ۗ وَأَتُوا بِهِ مُمْتَسِبِينَ ۗ وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ ۗ

تھا اور انہیں ایک دوسرے سے صورت میں ملتے ہوئے پھل دیے جائیں گے اور وہاں ان کے لئے پاکیزہ بیویاں ہوں گی

وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۵﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيٰ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا

اور وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ (۲۵) بیشک اللہ اس سے حیا نہیں فرماتا کہ مجھ پر یا اس سے بڑھ کر کسی چیز کی مثال بیان فرمائے۔

مَّا بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا ۗ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّ

پس جو لوگ ایمان لائے ہیں وہ جانتے ہیں کہ یہ ان کے رب کی طرف سے حق ہے اور جو انکار کرنے والے

الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَا ذَا آرَادَ اللَّهُ

ہیں پس وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا ایسی مثال بیان کرنے سے کیا ارادہ ہے ؟

عَنْقَةٌ: لون سفید اور ہمیشہ وہی آواز نکالے گی۔ الف کے برابر لہا کرنا
 ۱ منزل: حرف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۲ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۳ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۴ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۵ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۶ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۷ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۸ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۹ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۱۰ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۱۱ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۱۲ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۱۳ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۱۴ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۱۵ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۱۶ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۱۷ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۱۸ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۱۹ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۲۰ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۲۱ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۲۲ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۲۳ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۲۴ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۲۵ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۲۶ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۲۷ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۲۸ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۲۹ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۳۰ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۳۱ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۳۲ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۳۳ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۳۴ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۳۵ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۳۶ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۳۷ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۳۸ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۳۹ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۴۰ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۴۱ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۴۲ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۴۳ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۴۴ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۴۵ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۴۶ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۴۷ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۴۸ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۴۹ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۵۰ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۵۱ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۵۲ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۵۳ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۵۴ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۵۵ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۵۶ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۵۷ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۵۸ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۵۹ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۶۰ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۶۱ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۶۲ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۶۳ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۶۴ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۶۵ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۶۶ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۶۷ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۶۸ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۶۹ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۷۰ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۷۱ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۷۲ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۷۳ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۷۴ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۷۵ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۷۶ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۷۷ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۷۸ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۷۹ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۸۰ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۸۱ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۸۲ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۸۳ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۸۴ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۸۵ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۸۶ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۸۷ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۸۸ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۸۹ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۹۰ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۹۱ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۹۲ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۹۳ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۹۴ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۹۵ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۹۶ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۹۷ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۹۸ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا
 ۹۹ حُرُوفٌ: حروف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا ۱۰۰ نَفَقَةٌ: سانس کے حرف کو ہلکا کرنا

بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا ۖ وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ۚ وَمَا يُضِلُّ

اس سے کثیر لوگوں کو گمراہ کرتا ہے اور بہت سے لوگوں کو ہدایت دے دیتا ہے اور اس سے ناسخ

بِهِ إِلَّا الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٦﴾ الَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ

لوگ ہی گمراہ ہوتے ہیں۔ (۲۶) جو اللہ تعالیٰ سے پختہ عہد کرنے کے بعد توڑ دیتے ہیں

مِيْثَاقِهِ ۗ وَيَقْطَعُوْنَ مَاۤ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖ اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ

اور اس کو قطع کرتے ہیں جسے اللہ نے جوڑے رکھنے کا حکم دیا ہے اور زمین میں فساد

فِي الْاَرْضِ ۗ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٢٧﴾ كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَ

پھیلاتے ہیں۔ وہی لوگ نقصان میں رہنے والے ہیں۔ (۲۷) تم اللہ کے کس طرح ہوتے ہو کیونکہ تم بے جاں تھے

كُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تَرْجَعُوْنَ ﴿٢٨﴾

اس نے تمہیں زندگی دی، پھر تم پر موت طاری کرے گا پھر تمہیں زندہ کرے گا پھر اسی کی طرف لوٹ کر جاؤ گے۔ (۲۸)

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَبِيْعًا ثُمَّ اَسْتَوٰى اِلٰى

وہی ہے جس نے تمہارے لیے وہ سب کچھ بنایا جو زمین میں ہے۔ پھر آسمان کی طرف

السَّمٰوٰتِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٢٩﴾ وَاِذْ

متوجہ ہوا تو انہیں سات آسمانوں میں استوار کر دیا۔ اور وہی ہر چیز کو جانتے والا ہے۔ (۲۹) اور یاد کرو

قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً ۗ قَالُوْۤا

جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا بیشک میں زمین میں اپنا خلیفہ بنانے والا ہوں۔ بولے

اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ

کہا تو ایسے کو خلیفہ بنائے گا جو فساد پیدا کرے گا اور خون بہائے گا۔ اور ہم تیری حمد و ثناء کے ساتھ تسبیح کرتے

بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۗ قَالَ اِنِّيْۤ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٣٠﴾ وَعَلَّمَ

اور تیرے لیے تقدیس کرتے ہیں۔ فرمایا بیشک جو میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔ (۳۰) اور اللہ

اَدَمَ الْاَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ اَنْبِئُوْنِيْ

نے آدم کو سب چیزوں کے نام سکھائے پھر انہیں فرشتوں میں پیش کر کے کہا کہ ان تمام

بِاَسْمَآءِ هٰٓؤُلَآءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٣١﴾ قَالُوْۤا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا

چیزوں کے مجھے نام بتاؤ اگر تم سچے ہو۔ (۳۱) انہوں نے کہا تو پاک ہے ہم کچھ نہیں جانتے

إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۳۲﴾ قَالَ يَا أدمُ أَنْبِئْهُمْ

مگر جتنا تو نے ہمیں علم دیا۔ بیشک تو علم والا حکمت والا ہے۔ (۳۲) پھر اللہ تعالیٰ نے آدم

بِأَسْمَائِهِمْ ۚ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۗ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي

سے کہا کہ تم انہیں تمام چیزوں کے نام بتاؤ۔ پس اس نے انہیں تمام چیزوں کے نام بتا دیئے۔ فرمایا کہ میں نے نہیں

أَعْلَمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ

کہا تھا کہ بلاشبہ میں زمین و آسمان کی چھپی چیزوں کو جانتا ہوں اور جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو

تَكْتُمُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ

سب کچھ جانتا ہوں۔ (۳۳) اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو تمام نے سجدہ کر دیا مگر ابلیس

أَبَى وَاسْتَكْبَرَ ۗ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿۳۴﴾ وَقُلْنَا يَا أدمُ اسْكُنْ أَنْتَ

نے انکار کیا اور تکبر کیا اور کافروں میں سے ہو گیا۔ (۳۴) اور ہم نے کہا کہ اے آدم تو اور

وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۚ وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ

تیری بیوی اس جنت میں رہو اور جہاں سے چاہو بلا روک ٹوک کھاؤ اور اس درخت کے قریب

الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۳۵﴾ فَآزَلَهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا

نہ جانا، ورنہ حد سے بڑھنے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔ (۳۵) پس شیطان نے انہیں وہاں سے پھسلا دیا

مِمَّا كَانَا فِيهِ ۚ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي

پس انہیں وہاں سے نکلوا دیا جہاں وہ رہتے تھے اور ہم نے حکم دیا کہ تم یہاں سے اتر جاؤ کیونکہ تم ایک دوسرے کے

الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ ۚ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۶﴾ فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ

دُخِّنَ ہو گئے ہو اور تمہارے لیے زمین میں ایک عرصہ تک ٹھہراؤ اور متاع ہے۔ (۳۶) پھر آدم علیہ السلام نے اپنے رب سے کچھ کلمات

فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿۳۷﴾ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَبِيعًا

سیکھ لیے تو اس پر ہم نے اسے معاف کر دیا بیشک وہ توبہ قبول کرنے والا رحیم ہے۔ (۳۷) ہم نے فرمایا تم سب یہاں

فَمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنِ تَبِعَ هَدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

سے اتر جاؤ پھر اگر تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت آئے پس جو ہدایت کی پیروی کرے تو اسے نہ کوئی خوف

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

ہو گا اور نہ اُن کے لیے کوئی غم ہو گا۔ (۳۸) اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی لوگ

عَلَيْهِمْ: فون صخرہ اور صخرہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 مُنْزَلٌ: حرف کو پڑھنے اور کومونا رکھنا
 نَفَقَةٌ: مکان حرف کو ہلکا کرنا
 جَبِيعًا: فون ساکن اور فون اور فون ساکن کے بعد (ب) ہوئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چرنا
 حَزَنٌ: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب) ہوئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چرنا
 حَزَنٌ: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب) ہوئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چرنا
 حَزَنٌ: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب) ہوئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چرنا

مَج

النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٩﴾ يَبْنِي إِسْمَاعِيلُ اذْكُرْ وَاِنْعَمْتِ الَّتِي

دوزخی ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ (۲۹) اے بنی اسرائیل! میری نعمت کو یاد کرو جو میں

اَنَعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَوْفُوا بِعَهْدِي اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِيَّايَ

نے تم پر انعام کی اور میرے عہد کو پورا کرو میں تمہارا عہد پورا کروں گا اور مجھ

فَاَرْهَبُونَ ﴿٣٠﴾ وَاٰمَنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ

ہی سے ڈرو۔ (۳۰) اور جو میں نے اتارا اس پر ایمان لاؤ وہ اس کی تصدیق کرتا ہے جو تمہارے پاس ہے اس کے اولین

كَافِرِيْهِ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيَاتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا وَاِيَّايَ فَاتَّقُوْنَ ﴿٣١﴾ وَلَا تَلْبَسُوْا

منکروں میں نہ بنو اور میری آیتوں کے عوض تھوڑے دام نہ لو اور مجھ ہی سے ڈرو۔ (۳۱) اور حق کو باطل کے

الْحَقِّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٣٢﴾ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ

ساتھ نہ ملاؤ اور حق کو جانتے ہوئے نہ چھپاؤ۔ (۳۲) اور نماز پر قائم رہو

وَاتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرُّكَّعِيْنَ ﴿٣٣﴾ اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَاَنْتُمْ

اور زکوٰۃ دیتے رہو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرتے رہو۔ (۳۳) کیا تم لوگوں کو نیکی کرنے کا حکم دیتے

تَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَاَسْتَعِيْنُوْا

ہو اور خود کو اس سے مستغنی کرتے ہو اور حالانکہ تم کتاب پڑھتے ہو۔ کیا تمہیں عقل نہیں۔ (۳۴) صبر اور

بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخٰشِعِيْنَ ﴿٣٥﴾ الَّذِيْنَ

نماز سے مدد حاصل کرو، اور بیگ نماز گراں ہے مگر اللہ سے خشیت رکھنے والوں پر گراں نہیں ہے۔ (۳۵) جو لوگ یہ

يُظَنُّوْنَ اَنْهُمْ مُّلْقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنْهُمْ رٰجِعُوْنَ ﴿٣٦﴾ يَبْنِيْ اِسْمَاعِيْلُ

ظہن رکھتے ہیں کہ اپنے رب کے حضور حاضر ہونا ہے اور بیگ اسی کی طرف لوٹنا ہے۔ (۳۶) اے بنی اسرائیل!

اذْكُرْ وَاِنْعَمْتِ الَّتِي اَنَعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٣٧﴾

میري نعمتیں یاد کرو جو میں نے تم پر انعام کیں اور بیگ میں نے تمہیں ساری دنیا پر اس زمانے میں فضیلت دی تھی۔ (۳۷)

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا

اور ڈرو اس دن سے جب کوئی شخص کسی کا کچھ بھی بدلہ نہ دے سکے گا اور نہ کافر کے لیے

شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣٨﴾ وَاِذْ

سفاہش قبول کی جائے گی اور نہ کسی سے کسی طرح کا بدلہ قبول کیا جائے گا اور نہ وہ مدد کیے جائیں گے۔ (۳۸) اور جب

عَقَّة: لون سبز اور سبز دہی اور زکواکب الف کے برابر لہا کرنا
 عَشْفَا: لون ساکن اور خون اور سبز ساکن جس کے بعد (ب ہو) کی آواز کو چشم (ناک) میں چھپا کر چھنا
 عَصْفٌ: عین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے
 منزل ۱ تفخیم: حرف کو پڑھنے اور زکوٰۃ رکنا فلفله: ساکن حرف کو لہا کر چھنا
 کوزا: رب الف کی آواز کو زری یا کی آواز اور فلفل: ساکن حرف کو لہا کر چھنا
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھین کے

مَج

نَجَّيْنٰكُمْ مِّنْ اِلٍ فِرْعَوْنَ يَسُومُوْنَكُمْ سَوْءَ الْعَذَابِ يَدَّبْحُوْنَ

ہم نے تمہیں فرعونوں سے نجات دی جو تمہیں سخت عذاب میں مبتلا کرتے تھے، تمہارے

اَبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيُوْنَ نِسَاءَكُمْ وَ فِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ

بچوں کو قتل کر دیتے تھے اور تمہاری لڑکیوں کو زندہ رکھتے تھے، اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی

عَظِيْمٌ ﴿۳۹﴾ وَاِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَاَنْجَيْنٰكُمْ وَاَغْرَقْنَا اِلَ فِرْعَوْنَ

آزمائش تھی۔ (۳۹) اور جب ہم نے تمہارے لیے دریا کو بچھا دیا پھر تمہیں نجات دی اور ہم نے آل فرعون

وَ اَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿۴۰﴾ وَاِذْ وُعِدْنَا مُوسٰى اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ

کو قتل کر دیا اور یہ تمہاری آنکھوں کے سامنے ہوا۔ (۴۰) اور جب ہم نے موسیٰ علیہ السلام سے چالیس راتوں

اَتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهَا وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۴۱﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ

کا وعدہ لیا تھا تو تم اُن کے جانے کے بعد بچھڑے کی پوجا کرنے لگے اور یہ کہ تم ظلم کرنے والے تھے۔ (۴۱) پھر اس کے بعد ہم

مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۴۲﴾ وَاِذْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبِ

نے تمہیں معاف کر دیا تاکہ تم شکر کرو۔ (۴۲) اور جب ہم نے حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب

وَ الْفُرْقٰنِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۴۳﴾ وَاِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهِۦ يُقُوْمِ

اور معجزے عطا کیے تاکہ تم ہدایت پاؤ۔ (۴۳) اور جب حضرت موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم

اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوْا اِلٰى بٰرِئِكُمْ

تم نے بچھڑے کو معجزہ بنانے کے سلسلے میں اپنی جانوں پر بہت ظلم کیا ہے پس اپنے بنانے والے کے سامنے توبہ کرو

فَاَقْتُلُوْا اَنْفُسَكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بٰرِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيَّكُمْ ط

اور اپنے نفس کو مارو تمہارے بنانے والے کے قریب تمہارے لیے یہی بہتر ہے پھر اس نے تمہاری

اِنَّهٗ هُوَ التَّوٰبُ الرَّحِيْمُ ﴿۴۴﴾ وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسٰى لَنْ نُّوْمِنَ لَكَ

توبہ قبول کر لی۔ بیشک وہ توبہ قبول کرنے والا رحیم والا ہے۔ (۴۴) اور جب تم نے کہا اے موسیٰ جب تک ہم

حَتّٰى نَرٰى اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذْتُمْ الصُّعِقَةَ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿۴۵﴾

اللہ کو اپنے سامنے نہ دیکھ لیں ہرگز ایمان نہیں لائیں گے پس تمہیں بجلی نے آکر گھیر لیا اور تم یہ دیکھ رہے تھے۔ (۴۵)

ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِّنْۢ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۴۶﴾ وَظَلَلْنَا

پھر ہم نے تمہیں موت آ جانے کے بعد زندہ کیا تاکہ تم شکر کرو۔ (۴۶) اور ہم نے تم پر بادل

عَلَيْكُمْ الْغَمَامَ وَ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى ط كُلُوا مِنْ

کا سایہ کیے رکھا اور ہم نے تمہارے لیے من اور سلوی نازل فرمایا۔ تاکہ جو ہم نے تمہیں رزق

طَيِّبَتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ط وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

دیا ہے اس سے پاکیزہ کھاؤ اور انہوں نے ہمارا کچھ نہ بگاڑا بلکہ اپنے اوپر خود ہی

يَظْلِمُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ

ظلم کیا۔ (۵۷) اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ اور اس میں جہاں سے چاہو

شِئْتُمْ رَغَدًا وَّ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّ قُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ

اپنی تمنا کے مطابق کھاؤ اور اس دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو جاؤ اور بخش دے کہو

خَطِيئَتِكُمْ ط وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۸﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

ہم تمہاری سب خطاؤں کو معاف کریں گے اور احسان کرنے والوں میں اضافہ کر دیں گے۔ (۵۸) پس ظالموں نے اس قول

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ

کی جگہ بدل کر اور قول رکھ لیا جس کا انہیں حکم دیا گیا تھا پھر ہم نے ظالموں پر آسمان سے

السَّمَاءِ بَيًّا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۵۹﴾ وَإِذْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

عذاب نازل کیا اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ فسق کرتے تھے۔ (۵۹) اور جب حضرت موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ط فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ

پانی مانگا تو ہم نے کہا کہ اپنے عصا کو پتھر پر مارو تو اس پتھر سے بارہ چشمے جاری ہو گئے۔

عَيْنًا ط قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ط كُلُوا وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ

ہر ایک گروہ نے اپنا اپنا گھاٹ جان لیا۔ اللہ کے رزق سے کھاؤ اور پیو

وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۶۰﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ

مگر زمین میں فسادی بن کر نہ پھرو۔ (۶۰) اور جب تم نے کہا اے موسیٰ ہم ہرگز ایک ہی

نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ

نوعیت کے کھانے پر صبر نہیں کر سکتے ہیں اپنے رب سے دعا کر کہ وہ ہمارے لیے

الْأَرْضِ مِمَّنْ بِقُلُوبِهَا وَ قَشَائِبَهَا وَ فُومَهَا وَ عَدَسَهَا وَ بَصَلَهَا ط

زمین سے اگنے والی چیزیں یعنی ساگ، گلہری اور گھبوں اور مسور اور پیاز پیدا کر دے۔

قَالَ اسْتَبْدِلُونِ الَّذِي هُوَ أَذْنِي بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ط إهبطوا

حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ کیا تم ابھی چیز کو ادنیٰ چیز کے عوض میں بدلنا چاہتے ہو۔ اچھا

مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ ط وَضَرِبْتَ عَلَيْهِمُ الدِّلَّةَ وَالْمَسْكَنَةَ ط

مصر یا کسی شہر میں سکونت اختیار کر لو بیشک جو تم نے مانگا ہے وہی مل جائے گا اور اُن پر ذلت اور مسکینی مسلط

وَبَاءُ وَيَغْضَبُ مِّنَ اللَّهِ ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ

کر دی گئی اور اللہ کے غضب کے باعث وہ مغضوب ہو گئے۔ یہ اس وجہ سے ہوا کہ وہ اللہ کی آیات سے

اللَّهُ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط ذَلِكَ بِبِئْسَ عَصَوا وَكَانُوا

انکار کرتے تھے اور انبیاء کو ناحق شہید کر دیتے تھے۔ اس کی وجہ یہ بھی تھی کہ وہ حد سے زیادہ زیادتی کرنے

يَعْتَدُونَ ﴿٦١﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَ

دالے تھے۔ (۶۱) بیشک اہل ایمان میں سے اور یہود اور نصاریٰ اور

الضَّالِّينَ مَنَ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ

صابیوں میں سے جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو اس کے لئے

أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

اللہ کے ہاں اجر ہے اور انہیں کوئی خوف نہیں اور نہ وہ غم برداشت کریں گے۔ (۶۲)

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ ط خُذُوا مَا آتَيْنَكُمُ

اور جب ہم نے تم سے عہد لیا اور تم پر طور کو بلند کر دیا۔ پس جو ہم نے تمہیں دیا اسے طاقت کے ساتھ پکڑلو

بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ

اور ذہن میں ڈال لو جو کچھ اس میں ہے تاکہ تم میں تقویٰ آجائے۔ (۶۳) پھر تم اس کے بعد پھر گئے

بَعْدَ ذَلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِّنْ

اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی تو تم ضرور خسارہ اٹھانے والوں میں

الْخَسِرِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنكُمْ فِي السَّبْتِ

سے ہو جاتے۔ (۶۴) اور تم خوب جانتے ہو جنہوں نے سبت کے سلسلے میں زیادتی کی تھی پس ہم نے

فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٦٥﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّبَايِعِينَ

اُن کے لئے پھکارے ہوئے بندر بن جانے کا حکم دے دیا۔ (۶۵) پھر ہم نے اس بات کو اس وقت میں موجود لوگوں

يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾ وَاذَقَالَ مُوسَىٰ

کے لیے اور بعد میں آنے والوں کے لئے باعثِ عبرت بنا دیا اور اہل تقویٰ کے لیے بھی یہ نصیحت ہے۔ (۶۶) اور جب حضرت موسیٰ نے

لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقْرَةً ۗ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا

اپنی قوم سے کہا بیشک اللہ تعالیٰ نے تمہیں گائے ذبح کرنے کا حکم دیا ہے۔ تو انہوں نے کہا کیا آپ نے ہمارا

هٰذَا ۗ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا اذْءُ

مذاق اڑایا ہے۔ فرمایا اللہ کی پناہ کہ میں نا بوجھ لوگوں میں سے ہو جاؤں۔ (۶۷) بولے آپ اپنے

لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ ۗ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ ۖ لَا

رب سے ہمارے لئے ڈعا کریں کہ وہ بتائے کہ وہ گائے کیسی ہو۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ بیشک

فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ ۗ عَوَانَ بَيْنَ ذَلِكَ ۗ فَأَفْعَلُوا مَا تَأْمُرُونَ ﴿٦٨﴾

وہ کہتا ہے کہ بلاشبہ وہ گائے نہ بڑھی ہو اور نہ چھوٹی بلکہ درمیانی عمر کی ہو۔ پس کرو جس کا تمہیں حکم دیا گیا ہے۔ (۶۸)

قَالُوا اذْءُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا لَوْنُهَا ۗ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

کہنے لگے کہ اپنے رب سے پھر ڈعا کریں کہ وہ ہمیں اس کا رنگ بتائے۔ حضرت موسیٰ نے کہا بیشک وہ فرماتا ہے

بَقْرَةٌ صَفْرَاءُ ۖ فَاقْعَلُوا لَوْنَهَا تَسْرُّ النَّظِيرِينَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا اذْءُ لَنَا

کہ اس گائے کا رنگ گہرا زرد ہو جس کی رنگت دیکھنے والوں کو مسرور کر دے۔ (۶۹) کہنے لگے اپنے رب سے پھر

رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ ۗ إِنَّ الْبَقْرَةَ تَشْبَهَ عَلَيْنَا ۗ وَإِنَّا إِن

پوچھے کہ وہ ہمارے لئے وضاحت کر دے کہ وہ گائے کیسی ہو بیشک ہمیں گائے پر مشابہ پڑ رہا ہے۔ اور اگر اللہ نے

شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ ۖ لَا ذَلُولٌ

چاہا تو ضرور صحیح راہ پا جائیں گے۔ (۷۰) حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ بیشک وہ کہتا ہے کہ وہ

تُشِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ ۗ مُسَلَّمَةٌ لِاشِيَةِ فِيهَا ۗ قَالُوا

گائے ایسی ہو جس سے نہ زمین میں بل چلانے کی مشقت اور نہ پانی نکالنے کی خدمت لی جاتی ہو۔ صحیح

الَّتِي جِئْتَ بِالْحَقِّ ۗ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾ وَاذْءُ

سلامت بے داغ ہو۔ کہنے لگے اب آپ واضح بات لائے ہیں۔ پس انہوں نے ذبح کی مگر وہ ذبح کرنے والے نہ تھے۔ (۷۱)

قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَاذْرَعْتُمْ فِيهَا ۗ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ

اور یاد کرو جب تم نے ایک شخص کو قتل کر دیا اور ایک دوسرے پر الزام لگانے لگے۔ اور اللہ ظاہر کر دیتا ہے

عَنْقَدَهُ: لون صفراء اور تمہیں صفراء اور انوکھ الف کے برابر لہا کرنا
 اِشْتَقَّ: لون سان اور جو تین اور سب سان جس کے بعد (ب ہو) کی آواز کو خیشوم (ناک) میں چھپا کر چڑھنا
 مَسَلَّمَةٌ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے

منزل ۱ تفخيم: حرف کو پریشان آواز کو مونا رکھنا

فَلَفَعَهُ: سان حرف کو ہلکا کر چڑھنا
 كَوَّازُ: الف کی آواز کو زبانی یا کی آواز کو لاشی و لاشی آواز

دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چڑھیں گے

تَكْتُمُونَ ﴿٤٢﴾ فَقُلْنَا اٰمُرِبُوهُ بَعْضَهَا كَذٰلِكَ يُحٰى اِلٰهٌ

جو تم چھپاتے ہو۔ (۴۲) تو ہم نے کہا کہ اس متقول کے جسم کو گائے کے کلوے سے ضرب مارو اس طرح اللہ تعالیٰ مردے کو

المَوْتٰى وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿٤٣﴾ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ

زندہ کر دے گا اور تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم عقل مند بن جاؤ۔ (۴۳) پھر تمہارے دل اس کے

مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ اَوْ اَشَدُّ قَسُوَةً وَاِنَّ مِنْ

بعد سخت ہو گئے ہیں وہ پتھر کی مانند ہیں یا اس سے بھی زیادہ سخت ہیں اور پیگک بعض

الْحِجَارَةِ لَبٰى يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهٰرُ وَاِنَّ مِنْهَا لَبٰى يَشَقُّ فَيَخْرُجُ

پتھروں میں سے ایسے پتھر بھی ہوتے ہیں جن سے چشمے چھوٹ پڑتے ہیں، اور پیگک ان میں سے بعض ایسے ہیں کہ ان کے

مِنْهُ الْبَآءُ وَاِنَّ مِنْهَا لَبٰى يَهْبِطُ مِنْ خَشِيَةِ اللّٰهِ وَمَا

چھٹنے سے پانی نکلے گتا ہے۔ اور پیگک ان میں سے کچھ ایسے بھی ہیں کہ اللہ کے خوف سے گر پڑتے ہیں اور اللہ تعالیٰ

اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٤٤﴾ اَفَتَطْمَعُوْنَ اَنْ يُّؤْمِنُوْا لَكُمْ

تمہارے عملوں سے بے خبر نہیں۔ (۴۴) اے مسلمانو! کیا تمہیں امید ہے کہ وہ تمہارے لیے ایمان لے

وَ قَدْ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُوْنَ كَلِمَ اللّٰهِ ثُمَّ يَحْرَفُوْنَہٗ

آئیں گے بلکہ ان میں ایک گرو ایسا تھا جو اللہ کا کلام سنتے تھے پھر سمجھ لینے

مِّنْۢ بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ وَهُمْ يٰعْلَمُوْنَ ﴿٤٥﴾ وَاِذَا قُلُوْا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

کے بعد اسے جان بوجھ کر بدل دیتے تھے۔ (۴۵) اور جب اہل ایمان سے ملاقات کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے۔

قَالُوْا اٰمَنَّا وَاِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ قَالُوْا اَتَحَدِّثُوْنَهُمْ

اور جب علیحدہ ہوتے ہیں اور آپس میں ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ مسلمانوں سے وہ بات کرتے

بِمَا فَتَحَ اللّٰهُ عَلٰیكُمْ لِيُحَاجُّوْكُمْ بِهٖ عِنْدَ رَبِّكُمْ اَفَلَا

ہو جو اللہ نے تم پر ظاہر کر دی ہے تاکہ وہ تم پر تمہارے رب کے سامنے دلیل دیں کیا تم عقل سے

تَعْقِلُوْنَ ﴿٤٦﴾ اَوْ لَا يَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا

کام نہیں لیتے۔ (۴۶) کیا وہ نہیں جانتے کہ پیگک اللہ جانتا ہے جو کچھ وہ چھپاتے ہیں

يُعْلَمُوْنَ ﴿٤٧﴾ وَمِنْهُمْ اُمِّيُوْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ الْكِتٰبَ اِلَّا اٰمَانِيًّا

اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں۔ (۴۷) اور ان میں سے کچھ اُن پڑھ ہیں جو اللہ کی کتاب کو نہیں جانتے سوائے خود ساختہ

عُقَّة: لون معزز اور متم معزز دبی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عُلْفَةُ: لون ساکن اور زنجین اور زنجین ساکن جس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو عُلْفُوم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عُلْفُوم: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب سے
 منزل ۱ حروف کو پڑھنے آواز کو بنا کر لکھنا نَفْلَعُ: ساکن حرف کو ہلکا کر پڑھنا
 حواریوں کی آواز کو زنجین یا کی آواز ان حرفوں کو ہلکا کر پڑھنا
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

وَأَنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿۷۸﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكُتُبَ

باتوں کے اور یہ صرف ظن کی پیروی کرتے ہیں۔ (۷۸) پس جو لوگ اپنے ہاتھوں سے کتاب کو لکھتے ہیں

بِأَيْدِيهِمْ ۚ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ

ان کے لئے ہلاکت ہے۔ پھر وہ یہ کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے تاکہ اس کے عوض میں کچھ عوض

ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ

حاصل کریں۔ پس ان کے لئے خرابی ہے جو کتاب کو اپنی طرف سے بنا کر لکھ لیتے ہیں اور ان کے لئے

مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿۷۹﴾ وَقَالُوا لَنْ تَسْنَأَ النَّارُ إِلَّا آيَاتًا مَعْدُودَةً ۗ

ہلاکت ہے جو انہوں نے کسب کیا۔ (۷۹) اور انہوں نے کہا گفتی کے چند دنوں کے علاوہ

قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَكُمْ

آگ ہمیں نہیں چھوئے گی۔ آپ فرمائیے کہ کیا تم نے اللہ سے کوئی عہد لے رکھا ہے پس اللہ ہرگز اپنے عہد کی

أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸۰﴾ بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً

خلاف دوزی نہیں کرے گا کیا تم اللہ پر وہ بات کہتے ہو جو تم نہیں جانتے۔ (۸۰) ہاں جو جرائم والی راہ اختیار

وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ

کرتے تو اس کی خطائیں اسے گھیر لیں۔ پس وہی لوگ دوزخ میں جانے والے ہیں وہ اس

فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۸۱﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ

میں ہمیشہ رہیں گے۔ (۸۱) اور جو لوگ ایمان لائیں اور نیک عمل کریں وہی اہل

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۸۲﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ

جنت سے ہوں گے وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ (۸۲) اور جب ہم نے بنی اسرائیل

بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۗ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

سے عہد لیا کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ اور والدین کے ساتھ احسان کرو

وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

اور رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں (سے بھی احسان کرو) اور لوگوں سے اچھی بات کہو

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۗ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ

اور نماز پابندی سے پڑھو اور زکوٰۃ ادا کرو۔ پھر تم پھر گئے اس عہد سے مگر تم میں سے تھوڑے

عَنْقَدَةٌ: لونِ صَفَرٍ وَدُرِّ صَفَرٍ وَآوَاكَابِ الْفِ كَيْفَ بَرَابَرِهَا كَرْنَا
 إِخْفَافًا: لَوْنُ سَاكِنٍ أَوْ نَجْوَى أَوْ نَسْمَانٍ مِّنْ عَيْدٍ (بِئْسَ الْوَاكُوفُ نَجْوَى) مِمَّنْ جِئْنَاكَ
 مِّنْكُمْ: تَمِينُ الْفِ كَيْفَ بَرَابَرِهَا كَرْنَا كَيْفَ بَرَابَرِهَا كَرْنَا كَيْفَ بَرَابَرِهَا كَرْنَا

وَأَنْتُمْ مُعْرِضُونَ ﴿۸۳﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ

تاقم رہے اور یہ کہ تم پھر جانے والے تھے۔ (۸۳) اور جب ہم نے تم سے عہد لیا کہ کسی کا خون نہ بہانا

وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ

اور نہ ہی کسی کو اس کے گھر سے نکالنا تو تم نے اقرار کر لیا اور اس پر تم خود

تَشْهَدُونَ ﴿۸۴﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ

ہی گواہ ہو۔ (۸۴) پھر تم وہی ہو جو اپنے ساتھیوں کو قتل کر دیتے ہو اور انہوں میں ایک گروہ کو ان کے گھروں سے

فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تُظْهِرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ط

نکال دیتے ہو ان کے مخالفین کی گناہ اور زیادتی کے ساتھ مدد کرتے ہو اور اگر تمہارے پاس قیدی بن کر

وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أَسْرَى تَفْدُوهُمْ وَهُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ ط

آجائیں تو ان سے فدیہ لے کر چھوڑتے ہو حالانکہ تم نے خود ہی انہیں نکالا تھا۔

أَفْتَوْمُنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ ج فَمَا جَزَاءُ

کیا تم کتاب کے کچھ حصے پر ایمان لاتے ہو اور کچھ کا انکار کرتے ہو۔ جو تم میں سے اس طرح کے

مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ

عمل کرے اس کی کیا سزا ہے؟ سوائے اس کے کہ وہ دنیا کی زندگی میں رسوا ہو۔ اور قامت کے دن اُسے

الْقِيمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ ط وَمَا لِلَّهِ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۸۵﴾

شدید عذاب کی طرف دھکیل دیا جائے۔ اور جو کچھ وہ کرتے ہیں اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے۔ (۸۵)

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ذ فَلَإِي حَفْظٌ

یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے آخرت کی زندگی کے بدلے میں دنیا کی زندگی خریدی۔ پھر ان سے

عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۸۶﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

نہ عذاب ہلکا کیا جائے گا اور نہ وہ مدد کیے جائیں گے۔ (۸۶) اور بیشک ہم نے حضرت موسیٰ کو کتاب دی

وَقَقَيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ذ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ

اور ان کے بعد دیگر دیگر پیغمبر مبعوث فرمائے اور ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو واضح نشانیاں عطا فرمائیں

وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ط أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى

اور پاکیزہ روح سے ان کی مدد فرمائی۔ کیا جب کوئی رسول تمہارے پاس وہ چیز لے کر آئے جو تمہارے نفس کے مطابق نہ

عَنْهُمْ: انہوں نے۔ اور ہم عذاب دیا اور ان کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَفْوًا: ان سے معاف کرنا اور ان کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 نَفْعًا: نفع دینا اور ان کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 نَفْعًا: نفع دینا اور ان کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 نَفْعًا: نفع دینا اور ان کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 نَفْعًا: نفع دینا اور ان کو ایک الف کے برابر لہا کرنا

أَنْفُسِكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ ۚ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ ۖ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿۸۷﴾ وَ

ہو تو تم اڑ جاتے ہو پس انبیاء کے ایک گروہ کو تم جھٹلاتے ہو اور ایک گروہ کو شہید کر دیتے ہو۔ (۸۷) اور یہودی کہنے

قَالُوا أَتُؤْمِنُنا غُلْفٌ ۚ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾

لگے ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں۔ بلکہ ان کے کفر کے باعث ان پر اللہ کی لعنت ہے پس ان میں سے قلیل ایمان لانے والے ہیں۔ (۸۸)

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ ۗ وَ

اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے وہ کتاب یعنی (قرآن) آئی جو ان کے پاس والی کی تصدیق کرتی تھی اور

كَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمْ

اس سے قبل وہ اس نبی کے دپلے سے کافروں پر فتح مانگتے تھے۔ مگر جب وہ ان کے پاس آیا

مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ۖ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفْرِينَ ﴿۸۹﴾ بِسَبَأٍ اشْتَرَوْا

جسے وہ جانتے تھے تو اسے ماننے سے منکر ہو گئے۔ پس نہ ماننے والوں پر اللہ کی لعنت ہے۔ (۸۹) کیسا بڑا سودا ہے جس کے

بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ

بدلے انہوں نے اپنی جانوں کو بیچا یہ کہ اس چیز سے انکار کریں کہ جو اللہ نے نازل فرمائی ہے

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ

یہ کہ اللہ اپنے فضل سے جس بندے کو چاہے نواز دے۔ پس یہ غضب در غضب

عَلَى غَضَبٍ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿۹۰﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

کے مستحق ہو گئے۔ اور ایسے کافروں کے لئے ذلت والا عذاب ہے۔ (۹۰) اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ

أَمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نَحْنُ نَحْنُ بِنَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ

جو اللہ تعالیٰ نے نازل کیا ہے اس پر ایمان لے آؤ تو وہ کہتے ہیں کہ ہم صرف اس چیز پر ایمان لانے والے ہیں

بِنَا وَرِآءَهُ ۗ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ

جو ہم پر آتری ہے اور اس کے علاوہ انکار کرتے ہیں حالانکہ وہ حق ہے ان کے پاس موجود کی تصدیق کرتے ہیں ان سے کہیے کہ

أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۱﴾ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ

پھر پہلے سے موجود اللہ کے انبیاء کو تم نے کیوں شہید کیا؟ اگر تم صاحب ایمان ہو۔ (۹۱) اور بیچک تمہارے

مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَنْتُمْ

پاس حضرت موسیٰ کیسی واضح نشانیوں کے ساتھ آئے اس کے باوجود تم نے بھڑے کو معبود بنا لیا اور یہ کہ تم

عَنْقَهُ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِنْخَسَفَ: نون ساکن اور نون یاء اور نون ساکن میں کے بعد (ب ہوئی) آواز کو چشمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 عِجْلٌ: عین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے
 منزل ۱ تفخیم: حرف کو پرستی اور زکوٰۃ رکعتی ۱ نَفَقَهُ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھٹا
 کوزارہ الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز نال میں ڈال دیا
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھٹا کرنے کے

ظَلِمُونَ ﴿۹۲﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا

عالم تھے۔ اور جب ہم نے تم سے بیاق لیا اس کو یاد کرو اور ہم نے تم پر طور کو بلند کیا توت کے

مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْعَوْا قَالُوا سَاعِنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا

ساتھ اس کو لے لو جو ہم نے تمہیں دیا ہے اور سنو، کہنے لگے سنا ہم نے اور نہ مانا اُن کے کفر کی بنا

فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ط قُلْ بئْسَ مَا مَرُومٌ بِهِ إِبَانُكُمْ

پر اُن کے دلوں میں بھجرا سا چکا تھا۔ آپ فرمائیے کہ کیا تمہارا ایمان تمہیں برا حکم دیتا ہے

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۳﴾ قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ ط

اگر تم صاحب ایمان ہو۔ (۹۳) اُن سے فرمائیے کہ اگر آخرت کا گھر

عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةٌ مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمْنُوا الْبُوتَ إِنْ كُنْتُمْ

دوسرے انسانوں کو چھوڑ کر صرف تمہارے لیے اللہ کے ہاں اچھا ہے تو پھر اگر تم سچے ہو تو

صَادِقِينَ ﴿۹۴﴾ وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ آيْدِيَهُمْ ط وَاللَّهُ

موت کی تمنا کرو۔ (۹۴) اور وہ ہر گز اپنے کیے ہوئے برے کاموں کی بنا پر کبھی بھی موت کی تمنا نہیں کریں گے۔ اور اللہ

عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿۹۵﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَوتِهِ ط

علم کرنے والوں کو خوب جانتا ہے۔ (۹۵) اور بیشک آپ کو پتہ چل جائے گا کہ دنیاوی زندگی کی حرص

وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ط يَوْمَ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ

میں سب سے زیادہ ہے۔ اور یہ اس مسئلے میں مشرکوں سے بھی بڑھے ہوئے ہیں۔ کیونکہ ان میں سے ہر کوئی ہزار سال

بِزَحْرِحِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ ط وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾

بچنے کا خواہشمند ہے۔ اور وہ اتنی عمر دینے جانے کے باوجود عذاب کو دور نہ کر سکے گا۔ اور جس طرح کے عمل یہ کر رہے ہیں اللہ انہیں دیکھ رہا ہے۔ (۹۶)

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجَبْرِيِّينَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ

آپ فرمادیجئے کہ جو کوئی جبریل کا دشمن ہوتا اسے معلوم ہونا چاہئے کہ بیشک جبریل ہی نے آپ کے دل پر اللہ کے حکم سے

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرًا لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۹۷﴾

قرآن اتارا جو پہلے والی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے اور اہل ایمان کیلئے ہدایت اور کامیابی کی بشارت ہے۔ (۹۷)

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكَائِلَ

یہں جو کوئی اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور جبریل اور میکائیل

عَنْهُ: نون معجزہ اور تمہارے دلی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 مَنزَلٌ: تَفْخِيْمٌ: حرف کو پختی آواز کو مائیکٹا نَفْلًا: سانس کی طرف ہلکا کرنا
 مِصَدِّقًا: نون سانس اور نون اور نون سانس کے بعد (ب ہوئی آواز کو نون سانس) میں چھپا کر چھٹا
 مِصَدِّقًا: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿۹۸﴾ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ

کا دشمن ہو تو چیک اللہ ایسے کافروں کا دشمن ہے۔ (۹۸) اور چیک ہم نے تمہاری طرف واضح آیات نازل کی ہیں۔

وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفٰسِقُونَ ﴿۹۹﴾ أَوْ كَلِمَا عَهْدُوا وَعَهْدًا نَّبَذَا ۗ

اور صرف فسق کرنے والے ان کا انکار کرتے ہیں۔ (۹۹) اکثر اوقات ان میں سے جب کسی فریق نے عہد کیا تو پھر اس پر

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۰﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ

عمل نہ کیا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ان میں اکثر کا ایمان نہ تھا۔ (۱۰۰) اور جب کوئی ان کے پاس

رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ

رسول آیا جو اس کی تصدیق کرنے والا تھا کہ جو ان کے پاس تھا تو ان میں سے ایک گروہ نے اس بات کو

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ۗ كِتَابَ اللَّهِ وَرَأَىٰ ظُهُورَهُمْ كَانَتْهُمْ

اس طرح پس پشت ڈال دیا جنہیں کتاب دی گئی تھی گویا کہ وہ اسے باطل ہی

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۱﴾ وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطٰنُ عَلٰی مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۗ

نہیں جانتے۔ (۱۰۱) اور اس کی پیروی کرنے لگے جو شیاطین حضرت سلیمان کے زمانہ میں پڑھا کرتے

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنٌ وَلٰكِنَّ الشَّيْطٰنِ كَفَرٌ وَّيَعْلَمُونَ النَّاسَ

تھے حالانکہ حضرت سلیمان نے کبھی کفر نہ کیا بلکہ کفر کرنے والے شیاطین تھے جو لوگوں کو

السَّحْرِ ۗ وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْبَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۗ

جادو سکھایا کرتے تھے جو کہ دو فرشتوں یعنی ہاروت اور ماروت پر باطل میں اتارا گیا تھا

وَمَا يَعْلَمِنَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۗ

اور وہ دونوں کسی کو کچھ نہ سکھاتے جب تک کہ یہ نہ کہہ لیتے کہ ہم تو ایک آزمائش میں ہیں پس تو کفر میں مبتلا نہ ہو۔

فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۗ وَمَا هُمْ

پھر بھی یہ ان سے وہ سیکھتے تھے جس سے مہاں بیوی میں جدا کی ڈال دی جاتی۔ اور اس سے کسی کو نقصان

بِضَارِيْنٍ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ

نہیں پہنچاتا تھے جسے سوائے اللہ کے حکم سے، اس کے باوجود وہ سیکھتے تھے جو انہیں نفع نہیں بلکہ نقصان دینے والا ہے۔

وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۗ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ فِي الْأٰخِرَةِ مِنْ

اور وہ اچھی طرح جانتے تھے کہ جو کوئی اس چیز کا خریدار بنا اس کے لئے آخرت میں کوئی حقدار نہیں۔

عَنْقَه: فون صفحہ اور صفحہ دی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَشْفَا: فون ساکن اور فون اور فون ساکن جس کے بعد (ب ہو) کی آواز کو عَشْفَا (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عَشْفَا: عین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۱ تفخیم: حرف کو پڑھنے آواز کو ہونا رکنا ۛ نَفَقَه: ساکن حرف ہا کے پڑھنا
 کھوار الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز ان فون و او کی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا

خَلَقَ ۙ وَكَبِئْسَ مَا شَرَّ وَاٰبِهٖ اَنْفُسَهُمْ ۗ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۰۲﴾

اور کتنی بڑی چیز تھی جس کے بدلے میں انہوں نے اپنی جانوں کو بیچ ڈالا۔ کاش کہ انہیں اس بات کی سمجھ ہوتی۔ (۱۰۲)

وَلَوْ اَنْهَمُ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لِكَسُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ۗ لَّوْ

اور اگر وہ ایمان لاتے اور تقویٰ کی راہ اختیار کرتے تو اللہ کے ہاں اُن کے لئے بہت اچھا اجر تھا۔ کاش کہ

كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۰۳﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رٰعِنَا وَاَوْ

وہ جانتے ہوتے۔ (۱۰۳) اے لوگو! جو ایمان لاتے ہو زاعماً نہ کہا کرو بلکہ یوں اچھا کیا کرو کہ

تَقُوْلُوْا اَنْظُرْنَا وَاَسْعُوْا ۗ وَلِلْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۰۴﴾ مَا يُوَدُّ

حضور ہم پر نظر رکھیں اسے اچھی طرح سن لو اور کافروں کے لیے عذاب الیم ہے۔ (۱۰۴) ایسے لوگ اہل

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الشُّرٰكِيْنَ اَنْ يُّنْزَلَ عَلَيْكُمْ

کتاب میں سے جنہوں نے کفر کیا ہے اور مشرکوں میں سے نہیں چاہتے کہ تم پر تمہارے رب

مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۗ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاءُ ۗ

کی طرف سے بھلائی نازل ہو اور اللہ جسے چاہے اپنی رحمت کے لیے مخصوص کر لیتا ہے

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿۱۰۵﴾ مَا نُنْسَخُ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنسِخْهَا

اور اللہ فضل عظیم والا ہے۔ (۱۰۵) جو آیت ہم نے منسوخ کر دی یا دل سے نکال دی

نَا تٍ بِخَيْرٍ مِّنْهَا اَوْ مِثْلَهَا ۗ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

تو اس سے بہتر یا اس کی مثل لاتے ہیں۔ کیا تجھے پتہ نہیں کہ بھیک اللہ ہر چیز پر

قَدِيْرٌ ﴿۱۰۶﴾ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ

تاور ہے۔ (۱۰۶) کیا تو نہیں جانتا کہ بھیک زمین و آسمان کی بادشاہت اسی کی ہے۔

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۱۰۷﴾ اَمْ تَرِيْدُوْنَ

اور اللہ کے علاوہ تمہارا نہ کوئی حمایتی ہے اور نہ کوئی مددگار ہے۔ (۱۰۷) کیا تم یہ چاہتے ہو کہ

اَنْ تَسْأَلُوْا رَسُوْلَكُمْ كَمَا سَئِلَ مُوسٰى مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ

اپنے پیغمبر سے ایسا سوال کرو جیسا کہ پہلے حضرت موسیٰ سے سوال ہوا تھا۔ اور جو ایمان کے

يَّتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿۱۰۸﴾ وَاِذْ

بدلے میں کفر اختیار کرے پس وہ سیدھی راہ سے گمراہ ہو گیا۔ (۱۰۸) اہل کتاب

عَنْهُ: نون معجزہ اور ہم معجزہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اَنْفُسَهُمْ: نون ساکن اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوگی آواز کو ضموم) (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 مِّنْ قَبْلُ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۱ تفخیم: حرف کو پیش آواز کو مارتا رکھنا ۱ نَفْلًا: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 کھوار برالف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز ان جملوں والی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا کے

يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَ

جس میں اختلاف کرتے ہیں فیصلہ فرما دے گا۔ (۱۱۳) اور

مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ

اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو اللہ کی مسجد سے منع کرے کہ اُن میں اس کے اسم کا

وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۗ أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا

ذکر کیا جائے اور اُن میں دیرانی کی کوشش کرے ایسے لوگ اس لائق نہیں کہ وہ اُن میں ڈرتے ہوئے

إِلَّا خَائِفِينَ ۗ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

داخل ہوں۔ اُن کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں اُن کے لیے بڑا

عَظِيمٌ ﴿۱۱۴﴾ وَ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ

عذاب ہے۔ (۱۱۴) اور شرق و مغرب اللہ ہی کے ہیں۔ پس تم جس طرف بھی منہ کرو گے تو اسی طرف

وَجْهَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَاكِدًا

اللہ متوجہ ہے۔ بیشک اللہ وسعت والا علم والا ہے۔ (۱۱۵) اور کہتے ہیں کہ اللہ اولاد والا ہے۔

سُبْحٰنَهُ ۗ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلُّ لَّهُ قٰنِیْنُوْنَ ﴿۱۱۶﴾

حالانکہ وہ پاک ہے۔ بلکہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اسی کا ہے۔ بلکہ تمام کے تمام اسی کے تابع ہیں۔ (۱۱۶)

بَدِیْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَاِذَا قَضٰی اَمْرًا فَاِنَّا یَقُوْلُوْ

آسمانوں اور زمین کو نئے سرے سے پیدا کرنے والا ہے۔ اور جب وہ کسی چیز کے کرنے کا فیصلہ کرتا ہے تو کہتا ہے

لَهُ كُنْ فَاَیْکُوْنُ ﴿۱۱۷﴾ وَقَالَ الَّذِیْنَ لَا یَعْلَمُوْنَ لَوْ لَا یُكَلِّمُنَا

کہ ہو جاؤ وہ ہو جاتی ہے۔ (۱۱۷) اور بے سمجھ لوگوں نے کہا کہ اللہ ہم سے خود کلام کیوں نہیں کرتا

اللَّهُ اَوْ تَاتِنَا اٰیَةً ۗ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ

یہاں کوئی ثنائی بیٹے۔ اُن سے پہلے لوگوں نے بھی اسی قسم کی باتیں کی تھیں، پہلے اور بعد والے لوگوں کے

قَوْلِهِمْ ۗ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ۗ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ یُّوْقِنُوْنَ ﴿۱۱۸﴾

دلوں میں مشابہت ہے۔ بیشک ہم نے یقین رکھنے والوں کے لیے نشانیاں واضح کر دی ہیں۔ (۱۱۸)

اِنَّا اَرْسَلْنَا بِالْحَقِّ بَشِیْرًا وَّ نَذِیْرًا ۗ وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحٰبِ

بیشک ہم نے تمہیں حق کے ساتھ خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا، اور جنہم

عَنْهُ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِحْتِشَابًا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن ہمیں کے بعد (ب ہوئی) آواز کو چشم (ناک) میں چھپا کر چھاننا
 یُوقِنُوْنَ: یقین الف کے برابر - پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب سے
 منزل ۱: حروف کو پڑھنے آواز کو ہونا رکھنا ۱: نَفْلًا: سانس حروف کو ہلکا کر پڑھنا
 کھوار الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز والی چیز سے
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

الْجَحِيمِ ﴿۱۱۹﴾ وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ

دالوں کے بارے میں آپ سے کچھ نہیں پوچھا جائے گا۔ (۱۱۹) اور یہود و نصاریٰ تم سے

تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ط قُلْ اِنَّ هُدَىٰ اللّٰهُ هُوَ الْهُدٰى ط وَلَـٰكِن اَتَّبَعْتَ

ہرگز راضی نہ ہوں گے جب تک آپ ان کے دین پر نہ چلیں گے۔ فرمادیتے ہیں کہ ہدایت اللہ کی طرف سے ہے کیونکہ

أَهْوَأَهُمۢ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ؕ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ

ہدایت اسی کی ہے۔ اور (اے سننے والے) اگر تم ان کی خواہشات کا علم آجائے کے بعد اتباع کرو، تو اللہ سے

مِنْ وَّلِيٍّ وَّ لَا نَصِيْرٍ ﴿۱۲۰﴾ الَّذِيْنَ اَتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ حَقّٰ

پجانے والا تمہارا کوئی دوست اور مددگار نہ ہوگا۔ (۱۲۰) جن کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس کی اسی طرح تلاوت کرتے ہیں جیسا کہ تلاوت

تِلٰوَتِهٖ ط اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ط وَ مَنۢ يَّكْفُرُ بِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمۢ

کرنے کا حق ہے۔ یہی اس پر ایمان رکھتے ہیں، اور جو اس کا انکار کریں تو یہی خسارے

الْخٰسِرُوْنَ ﴿۱۲۱﴾ اَلَّذِيْنَ اٰتٰنَا مِنْ رَّبِّكَ اَنۡ تَقُولَ ۙ

والے ہیں۔ (۱۲۱) اے نبی اسرائیل! میری نعمت کو یاد کرو جو میں نے تمہیں عطا کی ہے

عَلَيْكُمْ وَ اَنْتِ فَصَّلْتُمْ عَلٰى الْعٰلِيْنَ ﴿۱۲۲﴾ وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا

اور میں نے تمہیں اُس دور میں تمام دُنیا پر فضیلت دی تھی۔ (۱۲۲) اور ڈرو اس دن سے

تَجْزٰى نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَّ لَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّ لَا تَنْفَعُهَآ

کہ کوئی نفس دوسرے شخص کا بدلہ نہ ہوگا، اور نہ کوئی اس کا بدل قبول کیا جائے گا اور نہ کسی کی

شَفَاعَةٌ وَّ لَآ هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۱۲۳﴾ وَاِذۡ اَبْتَلٰۤى اِبْرٰهٖمَ رَبُّهٗ بِبِكَلْبِتٍ

سفا شافعہ سے نہ دے گی اور نہ اُن کی مدد ہوگی۔ (۱۲۳) اور جب حضرت ابراہیمؑ کو تمہارے رب نے آزمایا

فَاَتٰتِهِنَّ ط قَالۡ اِنِّىۡ جَاعِلۡكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا ط قَال وَا مِّنۡ ذُرِّيَّتِي ط

پس وہ پورے اترے۔ فرمایا کہ میں تمہیں لوگوں کا امام بنانے والا ہوں۔ حضرت ابراہیمؑ نے کہا کیا میری اولاد سے

قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِيْنَ ﴿۱۲۴﴾ وَاِذۡ جَعَلْنَا الْبَيْتَ

بھی۔ فرمایا میرا وعدہ ظالموں کے لیے نہیں ہے۔ (۱۲۴) اور یاد کرو جب ہم نے اس گھر یعنی کعبہ

مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاٰمِنًا ط وَاَتَّخِذُوا مِنۡ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُصَلًًّٔا ط

کو لوگوں کے لیے مرکز اور جائے امن بنایا۔ اور مقام ابراہیمؑ کو نماز کی جگہ بنایا

تَقْمَنْزِلٌ

۱۴

عَقْبَهُ دُونِ مَحْضٍ وَاُوْمِعْ مَحْضٌ دَىٰ اَوَاكِيْبِ الْاَبِّ كَعَبْرَةَ اَبْرٰهٖمَ كَرَا
 ۱۴ تَقْمَنْزِلٌ : حرف کو پریشانی آواز کو مَنّار کا رکنا ۱۴ تَقْمَنْزِلٌ : حرف کو پریشانی آواز کو مَنّار کا رکنا
 ۱۴ تَقْمَنْزِلٌ : حرف کو پریشانی آواز کو مَنّار کا رکنا ۱۴ تَقْمَنْزِلٌ : حرف کو پریشانی آواز کو مَنّار کا رکنا
 ۱۴ تَقْمَنْزِلٌ : حرف کو پریشانی آواز کو مَنّار کا رکنا ۱۴ تَقْمَنْزِلٌ : حرف کو پریشانی آواز کو مَنّار کا رکنا
 ۱۴ تَقْمَنْزِلٌ : حرف کو پریشانی آواز کو مَنّار کا رکنا ۱۴ تَقْمَنْزِلٌ : حرف کو پریشانی آواز کو مَنّار کا رکنا
 ۱۴ تَقْمَنْزِلٌ : حرف کو پریشانی آواز کو مَنّار کا رکنا ۱۴ تَقْمَنْزِلٌ : حرف کو پریشانی آواز کو مَنّار کا رکنا

وَعَهْدَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهْرًا بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ

اور حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل سے وعدہ لیا کہ میرے گھر کو طواف کرنے والوں

وَالْعَافِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿١٢٥﴾ وَاذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ

اور رکوع اور سجود کرنے والوں کے لیے پاک رکھیں۔ (۱۲۵) اور جب حضرت ابراہیم نے التجا کی کہ اے میرے رب

اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الشَّرَاتِ مَنْ آمَنَ

اس شہر کو امن کو گوارا بنا دے اور اس کے لوگوں کو پھلوں سے رزق دے جو اللہ اور آخرت پر

مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا

ایمان لانے والے ہوں۔ فرمایا جو کافر ہوا اسے بھی متاع قلیل دوں گا

ثُمَّ اضْطُرَّكَ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ۗ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٢٦﴾ وَاذْ

پھر اسے آگ کے عذاب کی طرف مجبور کر دوں گا اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے۔ (۱۲۶) اور جب

يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ

حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل! اس گھر کی بنیادیں اٹھاتے تھے یہ دعا کرتے ہوئے کہ اے ہمارے رب! اسے قبول کر

مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ

پیکر تو سننے والا علم والا ہے۔ (۱۲۷) اے ہمارے رب! ہم کو مسلم یعنی تابعدار بنا

لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۗ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا

اور ہماری ذریت یعنی اولاد میں سے ایک امت جو تجھے ماننے والی ہو پیدا کر دے۔ اور ہمیں اپنی عبادت کے طریقے

وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾ رَبَّنَا وَابْعَثْ

بتا اور ہم سے درگزر فرما۔ پیکر تو توبہ قبول کرنے والا رحیم ہے۔ (۱۲۸) اے ہمارے رب! ان میں سے ایک رسول

فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكُتُبَ

بعوث فرما جو ان پر تیری آیات تلاوت کرے اور انہیں کتاب

وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّهِمْ ۗ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٢٩﴾ وَمَنْ يَّرْغَبْ

اور رحمت کی تعلیم دے اور ان کا تزکیہ کرے۔ پیکر تو غالب حکمت والا ہے۔ (۱۲۹) اور کون ہے

عَنْ مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۗ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ

جو ملت ابراہیم سے منہ پھیرے مگر جس نے خود کو احمق بنا لیا اور پیکر ہم نے دنیا

فِي الدُّنْيَا ۚ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَكِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۳۰﴾ اِذْ قَالَ

میں حضرت ابراہیم کو چن لیا، اور آخرت میں اُن کا ثار یقیناً مقررین میں سے ہوگا۔ (۱۳۰) جب اُن سے اُن کے

لَهُ رَبُّهُ اسْلِمٌ ۚ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۳۱﴾ وَوَصَّي

رب نے فرمایا سر تسلیم خم ہو جا عرض کی اے رب العالمین میں نے سر تسلیم خم کیا۔ (۱۳۱) اور حضرت

بِهَآ اِبْرَاهِمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ طِيبَنِي ۚ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰ لَكُمْ

ابراہیم اور حضرت یعقوب نے اپنے بیٹوں کو اسی دین کی وصیت کی۔ اے میرے بیٹو! بیشک اللہ

الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَ اَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۲﴾ اَمْ كُنْتُمْ

نے تمہارے لیے اس دین کو منتخب کیا ہے حتیٰ کہ تمہیں موت نہ آئے مگر یہ کہ تم مسلمان ہی رہو۔ (۱۳۲) کیا تم

شَهَدَاءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ النَّبُوْتُ ۚ اِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ

گواہ تھے کہ جب حضرت یعقوب پر موت کا وقت آیا۔ تو انہوں نے اپنے بیٹوں سے پوچھا کہ میرے بعد تم کس کی عبادت کر دو گے

مِنْ بَعْدِي ۚ قَالُوا نَعْبُدُ الْهٰكِ وَ اِلٰهَ اَبَائِكَ اِبْرَاهِمَ وَ

تو وہ کہنے لگے کہ ہم اس کی عبادت کریں گے جو آپ کا رب ہے اور حضرت ابراہیم اور

اِسْمٰعِيلَ وَ اِسْحٰقَ اِلٰهًا وَّ اِحٰدًا ۙ وَ نَحْنُ لَكَ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۳﴾

حضرت اسماعیل اور حضرت اسحاق کا معبود واحد ہے۔ اور ہم اسی کے ماننے والے ہیں۔ (۱۳۳)

تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۗ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۗ وَ لَا

وہ امت تھی جو گزر گئی اُن کے لیے وہی ہے جو انہوں نے کسب کیا اور تمہارے لیے وہی ہے جو تم

تُسْئَلُونَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۴﴾ وَ قَالُوْا كُوْنُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى

نے کسب کیا۔ اور جو وہ عمل کرتے ہیں اس کے متعلق تم سے باز پرس نہ ہوگی۔ (۱۳۴) اور اہل کتاب کہتے کہ یہودی یا نصرانی ہو جاؤ

تَهْتَدُوْا ۗ قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰهٖمَ حَنِيفًا ۗ وَ مَا كَانَ مِنَ الشُّرٰكِيْنَ ﴿۱۳۵﴾

تو ہدایت پاؤ گے۔ فرما دیجئے کہ ہم ملت ابراہیم ہیں جو حنیف تھے۔ اور وہ شرک کرنے والوں سے نہ تھے۔ (۱۳۵)

قُوْنُوْا اٰمَنًا بِاللّٰهِ وَ مَا اُنزِلَ اِلَيْنَا وَ مَا اُنزِلَ اِلٰى اِبْرٰهٖمَ وَ

اے مسلمانو! کہو کہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور جو ہماری طرف نازل ہوا اور جو نازل ہوا حضرت ابراہیم، اور

اِسْمٰعِيلَ وَ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَ الْاَسْبَاطِ ۗ وَ مَا اُوْتِيَ مُوسٰى وَ

حضرت اسماعیل اور حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب علیہم السلام اور ان کی اولاد پر اور جو حضرت موسیٰؑ اور

عَنْهُ: فون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِسْحٰقًا: فون سان اور فونین اور فون سان کے بعد (ب ہو گی) آواز کو فونیم (تاک) میں چھپا کر چرنا
 اِسْمٰعِيلٌ: فون الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۱ تفخیم: حرف کو پریشانی آواز کو مونا رکنا ۙ نَفْلًا: سان حرف کو ہا کر چرنا
 کوز الف کی آواز کو زری یا کی آواز ان فونین والی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چرنا

عَيْسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ لَا نَفَرَقَ بَيْنَ أَحَدٍ

حضرت عیسیٰ کو ملا اور جو نبیوں کو ان کے رب کی طرف سے ملا۔ ہم ان کے درمیان کسی پر ایمان رکھنے میں فرق نہیں کرتے۔

مِنْهُمْ ۗ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۶﴾ فَإِنِ امَّنُوا بِشِئْلِ مَا

اور ہم اسی کو تسلیم کیے ہوئے ہیں۔ (۱۳۶) پھر اگر وہ بھی آپ کی مثل ایمان لے آئیں تو

أَمْنَتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا ۗ وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۚ

وہ بھی ہدایت پانے والے ہو گئے۔ اور اگر وہ پھر جائیں تو وہ جہنم میں پڑ گئے۔ پس اسے

فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳۷﴾ صِبْغَةَ اللَّهِ ۚ وَ

محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ تمہارے لیے کافی ہے۔ اور وہ سنے والا علم والا ہے۔ (۱۳۷) ہم پر اللہ کا رنگ ہے اور اللہ سے بہتر

مَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ۗ وَنَحْنُ لَهُ عِبَادُونَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ أَتَحَاجُّونَنَا

رنگ کس کا ہے۔ اور ہم اسی کی عبادت کرتے ہیں۔ (۱۳۸) فرما دیجئے کہ کیا تم

فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَّا أَعْبَادُهَا وَلكُمْ أَعْبَالُكُمْ ۚ

اللہ کے بارے میں ہم سے جھگڑتے ہو، وہ ہمارا رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے۔ ہمارے عمل ہمارے لیے اور تمہارے عمل تمہارے لیے ہیں۔

وَ نَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿۱۳۹﴾ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ

اور ہم اس کے مخلص بندے ہیں۔ (۱۳۹) بلکہ تم یوں کہتے ہو کہ حضرت ابراہیم اور

إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا

حضرت اسماعیل اور حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب علیہم السلام اور ان کے بیٹے یہودی تھے

أَوْ نَصَارَىٰ ۚ قُلْ عَأْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ۗ وَمَنْ أَظْلَمُ

کہ یا نصرانی۔ فرمادیجئے کہ کیا تمہیں زیادہ علم ہے یا اللہ زیادہ علم والا ہے۔ اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا

مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عِنْدَكَ مِنَ اللَّهِ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

کہ جس کے پاس اللہ کی گواہی ہو، اور پھر اُسے چھپائے اور جو وہ عمل کرتے ہیں اللہ اس سے

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۴۰﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ

بے خبر نہیں ہے۔ (۱۴۰) وہ ایک امت تھی جو گزر چکی، ان کا کسب کیا ہوا ان کے لیے تھا اور تمہارا کسب کیا ہوا

وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴۱﴾

تمہارے لیے ہے اور جو وہ عمل کرتے ہیں اس کے متعلق تم سے سوال نہیں ہوگا۔ (۱۴۱)

عَنْهُ: فون صغره اور صغره دبی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 إِخْفَاءً: فون ساکن اور فون ساکن میں سے بعد (ب ہو) کی آواز کو صغیر (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 عَمَّا: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب ہے

منزل ۱ ﴿تَفْخِيمٌ﴾: حرف کو پختی اور زکوہ بنا کرنا ﴿تَفْخِيمٌ﴾: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 ﴿تَفْخِيمٌ﴾: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 ﴿تَفْخِيمٌ﴾: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 ﴿تَفْخِيمٌ﴾: ساکن حرف کو ہلکا کرنا

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَن قِبَلَتِهِمُ الَّتِي

البتہ لوگوں میں سے کم عقل ضرور کہیں گے کہ مسلمانوں کو ان کے قبلے سے کس چیز نے پھیر دیا ہے

كَانُوا عَلَيْهَا قُلٌّ لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ط يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

جس پر وہ تھے۔ آپ فرما دیجئے کہ مشرق اور مغرب اللہ ہی کا ہے۔ جسے چاہتا ہے

اِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۱۳۲﴾ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ اُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوْا

صراطِ مستقیم کی طرف ہدایت دے دیتا ہے۔ (۱۳۲) اور اسی طرح ہم نے تمہیں امتِ وسط بنا دیا تاکہ تم

شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ط وَمَا

لوگوں پر گواہ رہو اور ہمارے یہ ہمہبان رسول تم پر گواہ ہوں۔ اور اے محبوب!

جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعَ الرَّسُوْلَ

تم اب تک جس قبلے پر تھے ہم نے اسے اس لیے مقرر کیا تھا تاکہ دیکھا جائے کہ کون رسول

مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلٰى عَقْبَيْهِ ط وَاِنْ كَانَتْ لَكَبِيْرَةً اِلَّا عَلٰى

کی پیروی کرتا ہے اور کون اُلٹے پاؤں پھر جاتا ہے۔ اور یہ بات پیچک بھاری تھی، مگر ان لوگوں

الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ ط وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِيْعَ اِيْمَانَكُمْ ط اِنَّ اللّٰهَ

پر نہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے ہدایت سے نوازا، اور اللہ تعالیٰ کی یہ شان نہیں کہ تمہارا ایمان ضائع کرے۔ پیچک اللہ

بِالنَّاسِ لَرَعُوْا فِرْحِيْمٍ ﴿۱۳۳﴾ قَدْ نَرٰى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِى السَّمٰوٰتِ

لوگوں پر مہربان رحم کرنے والا ہے۔ (۱۳۳) ہم تمہارے چہرے مبارک کا آسمان کی طرف بار بار اٹھانا دیکھ رہے ہیں۔

فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضٰهَا ط فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

تو ہم ضرور آپ کو اس قبلہ کی طرف پھیر دیں گے جسے آپ چاہتے ہیں۔ پس اپنے چہرے کو (مسلمانوں) مسجد حرام

وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهُ ط وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا

کی طرف پھیر لوگ جہاں کہیں بھی ہو اپنے چہرے کو اسی کی طرف کیا کرو۔ اور پیچک جن لوگوں کو کتاب دی گئی

الْكِتٰبَ لَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ط وَمَا اللّٰهُ بِعَاقِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۴﴾

جانتے ہیں کہ ان کے رب کی طرف سے یہ حکم حق ہے۔ اور جو وہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ اس سے بے خبر نہیں ہے۔ (۱۳۴)

وَ لٰكِنْ اَتَيْتَ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ بِكُلِّ اٰيَةٍ مَّا تَبِعُوْا قِبْلَتَكَ وَمَا

اور ان کتاب دینے والے لوگوں کے پاس آپ ہر دلیل لے آئیں تو پھر بھی تمہارے قبلے کی پیروی نہیں کریں گے۔ اور نہ آپ

عُتِقَهُ: نونِ مَحْذُوْر اور مَحْذُوْر دینی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِحْتِشَاقًا: نونِ سَاکن اور نونِ اُوْر و نونِ سَاکن اس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو حِشْم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 اَعْمَلُوْا: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے

منزل ۱ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مٹانا رکھنا
 فَلَغَلَهُ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 مَحْذُوْر: نونِ سَاکن اور نونِ اُوْر و نونِ سَاکن اس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو حِشْم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

أَنْتَ بِتَابِعِ قِبَلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعِ قِبَلَةِ بَعْضٍ ط وَلَكِنَّ

اُن کے قبلے کی پیروی کرنے والے ہیں کیونکہ وہ آپس میں بھی ایک دوسرے کے قبلے کے تابع نہیں، اور

اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۗ إِنَّكَ إِذَا لَبِنَ

(اے سننے والے) اگر علم آجانے کے بعد تم ان کی خواہشات کے پیچھے چلو، تو بیشک تو اس وقت زیادتی کرنے

الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۵﴾ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ

دالوں میں سے ہو گا۔ (۱۳۵) جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ آپ کو اس طرح پہچانتے ہیں جس طرح اپنے

أَبْنَاءَهُمْ ط وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۶﴾

بچوں کو پہچانتے ہیں اور بیشک اُن کا ایک فریق حق کو چھپاتا ہے اور وہ جانتے ہیں۔ (۱۳۶)

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ

اے سننے والے! یہ تمہارے رب کی طرف سے حق ہے پس اس میں شبہ نہ رکھو۔ (۱۳۷) اور ہر قوم کے لیے

هُوَ مَوْلًىٰ لِّهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ط آيِنَ مَا تَكُونُوا يَا تِبْكُمُ اللّٰهُ

ایک جہت ہے جس کی طرف وہ رخ کرتا ہے پس نیکیوں میں سبقت کی کوشش کرو تم کہیں بھی کیوں نہ ہو اللہ تم سب کو

جَمِيعًا ۗ إِنَّ اللّٰهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۳۸﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ

اکٹھا کرے گا۔ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۱۳۸) اور جس مقام سے آؤ

فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ط

پس اپنے چہرے کو مسجد حرام کی طرف کر لو۔ اور بیشک وہ تمہارے رب کی طرف سے حق ہے۔

وَمَا لِلّٰهِ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۳۹﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ

اور اللہ تمہارے عملوں سے بے خبر نہیں۔ (۱۳۹) اور اے محبوب! تم جہاں کہیں سے آؤ

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهُكُمْ

اپنا چہرہ مبارک مسجد حرام کی طرف کرو۔ اور اے مسلمانو! تم جہاں کہیں بھی ہو اپنا چہرہ اسی کی طرف کرو

شَطْرَهُ ۗ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۗ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ ط

تاکہ لوگوں کے لیے تم پر کوئی وجہ دلیل نہ رہے۔ مگر اُن میں سے جو ظلم کریں۔

فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۗ وَاِلَيْكُمْ نَعْبَتِي ۗ عَلَیْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۴۰﴾

اُن سے مت ڈرو اور اللہ تمہارے لیے ہے اور اُن کے لیے کہ میں تم پر اپنی نعت کو پورا کروں تاکہ تم ہدایت یافتہ بن جاؤ۔ (۱۴۰)

تفلاذہ و تقصیر
ع
ت

عَنْهُ لَنْ يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۗ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ ط
 ﴿۱۳۵﴾ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ
 ﴿۱۳۶﴾ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ
 ﴿۱۳۷﴾ وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ
 ﴿۱۳۸﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ
 ﴿۱۳۹﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ
 ﴿۱۴۰﴾ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۗ وَاِلَيْكُمْ نَعْبَتِي ۗ عَلَیْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ

شَاكِرٌ عَلَيْهِمُ ۞ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ

تقدردان ہے اور جاننے والا ہے۔ (۱۵۸) بیچک جو لوگ ہماری نازل کی ہوئی روشن باتوں

وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّهٖ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۗ أُولَٰئِكَ

اور ہدایت کو چھپاتے ہیں بعد اس کے کہ ہم ان کے لیے کتاب میں وضاحت کر چکے ہیں، اُن پر

يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ۗ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا

اللہ کی لعنت ہے اور ہر لعنت کرنے والا بھی اُن پر لعنت کرتا ہے۔ (۱۵۹) مگر وہ جو توبہ کر لیں اور اصلاح کر لیں

وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۗ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۞ إِنَّ

اور حق کو واضح کر دیں تو میں ایسے لوگوں کی توبہ قبول کرنے والا ہوں۔ اور میں بڑا توباب ہوں رحم کرنے والا ہوں۔ (۱۶۰) بیچک

الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا ۗ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ

جنہوں نے کفر کیا اور کفر کی حالت میں مر گئے تو ایسے لوگوں پر اللہ کی لعنت ہے

وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ ۗ خُلِدِ الَّذِينَ فِيهَا ۗ لَا يَخْفَفُ

اور ملائکہ اور تمام لوگوں کی بھی لعنت ہے۔ (۱۶۱) اس میں ہمیشہ رہیں گے نہ اُن سے عذاب ہلکا کیا جائے گا

عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۗ وَالْهُكْمُ لِلَّهِ ۗ وَاحِدٌ ۞

اور نہ انہیں کوئی مہلت دی جائے گی۔ (۱۶۲) اور تمہارا معبود وہی معبود واحد ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۗ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

نہیں ہے کوئی دوسرا معبود مگر وہی بڑا مہربان اور رحم کرنے والا ہے۔ (۱۶۳) بیچک آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے میں

وَاجْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ

اور رات دن کے بدل کر آنے میں اور کشتی میں جو سمندر میں

بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ

لوگوں کی تمہارت کے لیے پلٹی ہے جس سے نفع حاصل ہوتا ہے اور اس بارش میں جو آسمانوں سے برتی ہے

فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۗ

جس سے مردہ زمین زندہ ہو جاتی ہے اور اس میں ہر قسم کے جانور

وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ

پھیلائے ہوئے ہیں۔ اور ہواؤں کے بدلنے میں اور بارانوں میں جو زمین اور آسمان کے درمیان اللہ کے حکم کے تابع ہیں

عَنْهُ: فون معجزہ اور معجزہ وہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 خَلْقًا: فون ساکن اور فونین اور فون ساکن جس کے بعد (ب ہوگی آواز کو فونین) تاکہ میں چھپا کر چھپا
 دَابَّةٍ: فونین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۱ حرف کو پڑھنی آواز کو مونا کرنا ۲ نَفْلًا: ساکن حرف کو ہا کر چھپا
 مکرر براہ الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز کو فونین و او کی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

لَايَتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٣﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ

اہل عقل کیلئے اُن میں دلائل ہیں۔ (۱۶۳) اور لوگوں میں سے کچھ ایسے ہیں جو اللہ کے سوا

اللَّهُ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا

دوسروں کو اپنا معبود بنا لیتے ہیں اور اُن سے ایسی محبت رکھتے ہیں جیسی اللہ سے رکھنی چاہئے۔ مگر اہل ایمان اللہ کی محبت میں تہمتی ہوتے ہیں۔

لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ

کاش یہ ظالم اب بیدار ہو جائیں جیسا کہ عذاب دیکھنے پر ہوں گے۔ بیشک ہر طرح کی طاقت

لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ

اللہ ہی کی ہے۔ اور بیشک اللہ شدید عذاب دینے والا ہے۔ (۱۶۵) جب بیروی کروانے والے

اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمْ

اپنے پیروکاروں سے بیزاری کا اظہار کریں گے اور جب عذاب دیکھ لیں گے تو آپس کے تعلقات

الْأَسْبَابِ ﴿١٦٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا نَدْرَأُ فَتَنَّبَرَّأَ

قطع کر لیں گے۔ (۱۶۶) اور بیروی کرنے والے کہیں گے کاش کہ ایک بار پھر ہم لوٹ کر جائیں گے

مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسًّا

تو ہم اُن سے ایسی بیزاری کریں جیسا کہ انہوں نے ہم سے کی ہے۔ اسی طرح اللہ انہیں اُن کے اعمال دکھائے گا جس پر انہیں

عَلَيْهِمْ طَمَاحُهُمْ بِخُرُوجِنَا مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا

حسرت ہو گی اور وہ آگ سے نکلنے والے نہیں۔ (۱۶۷) اے لوگو! زمین میں سے

مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَلًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ط

حلال پاک چیزوں کو کھاؤ۔ اور شیطان کے پیدا کردہ کاموں کی بیروی نہ کرو۔

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٦٨﴾ إِنَّا يَا مِرْكُمُ بِالسُّوءِ وَالْفُحْشَاءِ

بیشک وہ تمہارا واضح طور پر دشمن ہے۔ (۱۶۸) بیشک وہ تمہیں بُرائی اور فحاشی کی ترغیب دے گا

وَأَنَّ تَقْوُوتُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا

اور یہ کہے گا کہ اللہ کے بارے میں ایسی باتیں کہو جن سے تم لاعلم ہو۔ (۱۶۹) اور جب اُن سے کہا جائے گا کہ اس کی اتباع کرو

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَنْتَبِعُ مَا آتَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ط

جو اللہ تعالیٰ نے نازل کیا ہے تو کہتے ہیں کہ ہم تو اس پر چلیں گے جس پر ہم نے اپنے آباؤ اجداد

عَقَلَهُ: فون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا

إِحْسَانًا: فون سان اور فونین اور فون سان میں سے بعد (ب) کی آواز کو فونیم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا

عَقَلٌ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے

دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چڑھنے کے

كَانَ آبَاءَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٤٠﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ

کو پایا ہے اُن کے آباؤ اجداد تو بے عقل تھے اور نہ اُنہیں ہدایت تھی۔ (۱۴۰) اور مثال

كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ط

اُن کافروں کی ایسی ہے کہ وہ ایسے فحش کو پکاریں جو کسی بات کو نہ سنتا ہو یہ صرف چیخ و پکار ہوگی۔

صُمٌّ بُكْمٌ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا

ایسے لوگ جو بھرے، گونگے اور اندھے ہیں پھر بھی وہ عقل سے کام نہیں لیتے۔ (۱۴۱) اے ایمان لائے والو! پاکیزہ

مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٤٢﴾

چیزوں سے کھاؤ جو رزق ہم نے تمہیں دیا اور اللہ کا شکر کرو اگر تم اس کی عبادت کرتے ہو۔ (۱۴۲)

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِرِ وَمَا آهَلًا

اس نے تم پر حرام کیا ہے اور خون اور سور کا گوشت حرام کیا ہے اور جس جانور پر

بِهِ لِعَيْدِ اللَّهِ ط فَبِمَنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ط

غیر اللہ کا نام لے کر اُسے ذبح کیا جائے۔ پس جو بے بسی کی حالت میں ہونہ چاہت سے کھائے اور نہ ضرورت سے زنا کھائے تو اس پر کچھ گناہ نہیں

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ

پیک اللہ معاف کرنے والا ہے۔ (۱۴۳) بیشک وہ لوگ جو اللہ کے نازل شدہ احکام کو

الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي

کتاب میں سے چھپاتے ہیں اور اُن کے بدلے میں تھوڑا معاوضہ حاصل کرتے ہیں، وہی لوگ ہیں جو اپنے بیٹوں میں

بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ سَجَّ

آگ کے سوا کچھ نہیں بھرتے۔ اور قیامت کے دن اللہ اُن سے بات چیت نہیں کرے گا اور نہ اُنہیں پاکیزہ کرے گا

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٤٤﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰةَ بِالْهُدٰى

اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے۔ (۱۴۴) یہی لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے میں گمراہی

وَالْعَذَابُ بِالْمَغْفِرَةِ ط فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٤٥﴾ ذٰلِكَ بِأَنَّ

اور مغفرت کے بدلے میں عذاب خریدنا۔ عذاب برداشت کرنے کی کیسی سوچ ہے۔ (۱۴۵) اللہ نے کتاب

اللَّهُ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ط وَإِنَّ الَّذِينَ اٰخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ

یعنی تورات کو حق کے ساتھ نازل کیا اور بیشک جن لوگوں نے کتاب میں اختلاف کیا

عَنْهُ: نون معجزہ اور تمہیں معجزہ آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۴۰: نون معجزہ اور تمہیں معجزہ آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۴۱: نون معجزہ اور تمہیں معجزہ آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۴۲: نون معجزہ اور تمہیں معجزہ آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۴۳: نون معجزہ اور تمہیں معجزہ آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۴۴: نون معجزہ اور تمہیں معجزہ آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۴۵: نون معجزہ اور تمہیں معجزہ آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا

۵

لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٤٦﴾ لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ

وہ اس بنا پر مجھڑے میں دور جا نکلے۔ (۱۴۶) نیکی صرف یہ ہی نہیں ہے کہ اپنے چہرے کو

الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

مشرق اور مغرب کی طرف کر لیا جائے بلکہ نیکی یہ ہے کہ اللہ اور یوم آخرت

الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ ۖ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ

اور ملائکہ اور کتاب اور انبیاء پر ایمان لائے۔ اور اپنا مال جو پیارا ہو،

ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ ۗ وَالسَّائِلِينَ

اسے رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں اور سالکوں

وَفِي الرِّقَابِ ۗ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ ۚ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ

اور غلام آزاد کرانے میں خرچ کیا جائے۔ اور نماز قائم کی جائے اور زکوٰۃ دی جائے اور جب عہد کیا جائے تو اپنے عہد کو

إِذَا عَاهَدُوا ۗ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ

پورا کیا جائے۔ اور جو مصیبت میں اور سختی اور جہاد میں صبر کرنے والے ہیں۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٤٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

یہی لوگ صدق والے ہیں۔ اور یہی اہل تقویٰ ہیں۔ (۱۴۷) اے ایمان والو!

آمَنُوا كَتَبْ عَلَيْكُمْ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ۗ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ

قتل کا قصاص تم پر فرض ہے۔ آزاد کے بدلے آزاد اور غلام کے بدلے

بِالْعَبْدِ ۗ وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ ۗ فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ

غلام اور عورت کے بدلے عورت۔ پھر قاتل کے لیے اگر اس کا بھائی یعنی مقتول کا وارث کچھ معافی کی صورت پیدا کرے

فَاتَّبِعْهُ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَأَدَّاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۗ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ

تو معروف انداز سے خون بہا کر تقاضا کیا جائے اور قاتل کو چاہیے کہ احسان کے ساتھ خون بہا ادا کرے یہ تخفیف

مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ

تمہارے رب کی طرف سے ہے اور رحمت ہے۔ پس اس کے بعد جو کوئی زیادتی کرے تو اس کے لیے دردناک

أَلِيمٌ ﴿١٤٨﴾ وَ لَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يَاۤ اُولِيَ الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

غذاب ہے۔ (۱۴۸) اور قصاص میں تمہارے لیے زندگی ہے اے عمل والو!

عَنْقَةٌ: خون منھڑے اور منھڑے کی آواز کو ایک الف کے برابر لیا کرتا ﴿فَلْفَلْفَةً﴾: مان کر حرف کو ہلکا کر چمکا ﴿إِحْسَانًا﴾: خون ساکن اور خونین اور سوساکن جس کے بعد (ب) ہو (کی آواز کو غصہ) ﴿تَاك﴾ میں چمپا کر چمکتا ﴿عَفَى﴾: عین الف کے برابر پائی ﴿يَاۤ اُولِيَ الْاَلْبَابِ﴾ کے برابر لیا کر کے پڑھنا: جب ہے

منزل ۱ ﴿تَخْفِيفٌ﴾: حروف کو پریشانی آواز کو ہلکا کرنا ﴿فَلْفَلْفَةً﴾: مان کر حرف کو ہلکا کر چمکا ﴿تَاك﴾: خون ساکن اور خونین اور سوساکن جس کے بعد (ب) ہو (کی آواز کو غصہ) ﴿تَاك﴾ میں چمپا کر چمکتا ﴿عَفَى﴾: عین الف کے برابر پائی ﴿يَاۤ اُولِيَ الْاَلْبَابِ﴾ کے برابر لیا کر کے پڑھنا: جب ہے

تَتَّقُونَ ﴿۱۷۹﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ

تا کہ تم تقویٰ اختیار کرو۔ (۱۷۹) تم پر یہ بات فرض کر دی گئی ہے کہ جب تم میں سے کوئی مرنے کے قریب ہو اور اس کا ترک ہو

خَيْرًا مَّا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا

تو وہ اپنے والدین اور قریبی رشتہ داروں کے لیے دستور کے مطابق وصیت کر جائے۔ اور اہل تقویٰ پر

عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿۱۸۰﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ

واجب ہے۔ (۱۸۰) پس جو کوئی وصیت کو من کر بدل دے تو اس کا گناہ

عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۸۱﴾ فَمَنْ خَافَ

اُن بدلے والوں پر ہے۔ بیک اللہ سُنَّے والا جاننے والا ہے۔ (۱۸۱) پس جسے یہ خوف ہو

مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۗ

کہ وصیت کرنے والے نے کچھ بے انصافی یا گناہ کیا تو اس نے اُن میں صلح کرا دی اس پر کچھ گناہ نہیں۔

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۸۲﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمْ

بیک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ (۱۸۲) اے اہل ایمان! تم پر روزے اس طرح فرض کیے گئے

الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۸۳﴾

جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر فرض کیے گئے تھے تا کہ تم اہل تقویٰ میں سے ہو جاؤ۔ (۱۸۳)

أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۗ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ

روزے کبھی کے چند دن ہیں۔ پس جو کوئی تم میں سے مریض ہو یا سفر میں

فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ

ہو تو وہ کبھی کے بعد میں پورا کرے۔ اور جن لوگوں میں روزہ رکھنے کی طاقت نہ ہو تو وہ مسکین کو

مَسْكِينٍ ۗ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ ۗ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ

کھانا کھلا دیں پھر جو کوئی شوق سے نیکی زیادہ کرے تو اس کے لیے بہتر ہے۔ اور یہ کہ روزے رکھنا

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۸۴﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ

تمہارے لیے بہت بہتر ہے اگر تم محسوس کرو۔ (۱۸۴) رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن مجید نازل ہوا

الْقُرْآنِ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ

جو لوگوں کے لیے ہدایت ہے اور ہدایت کی واضح دلیلیں ہیں اور فرق قائم کرنے والا ہے۔ پس جو کوئی

عَنْقَةٌ: لون سفید اور سفید ہونے والی اور تکوین الف کے برابر لہا کرنا
 حَقًّا: حرف کو پرستی اور آزکونیا رکھنا
 نَفْلًا: سب کوئی حرف ہا کر چھنا
 حَقًّا: لون سب کوئی اور جنوں اور سب کوئی سب کے بعد (ب) کی اور آزکونیا (تاک) میں چھپا کر چھنا
 مَسْكِينٍ: سب کوئی الف کے برابر لہا کرنا اور سب کوئی الف کے برابر لہا کر کے چھنا
 مَسْكِينٍ: سب کوئی الف کے برابر لہا کر کے چھنا اور سب کوئی الف کے برابر لہا کر کے چھنا

شَهِدَ مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلْيَصِبْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ

یہ مہینہ پائے تو اس کے روزے رکھے۔ اور جو مریض ہو یا سفر میں

سَفَرًا فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ

ہو تو اتنے دن بعد میں پورے کرے۔ اللہ تم پر آسانی چاہتا ہے اور تم پر دشواری

بِكُمُ الْعُسْرَ ۗ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ

نہیں چاہتا تاکہ تم گنتی کو پورا کرلو اور اللہ کی بڑائی بیان کرو جیسا کہ تمہیں ہدایت کی گئی ہے

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۸۵﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۗ

اور تاکہ تم شکر کرو۔ (۱۸۵) اور جب میرے بندے آپ سے سوال کریں تو میں بہت قریب ہوں

أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۗ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي

جب کوئی پکارنے والا مجھے پکارتا ہے تو اس کی دعا کو قبول کرتا ہوں پس میری بات مانیں اور مجھ پر ایمان لائیں

لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿۱۸۶﴾ أَجَلٌ لَّكُمْ لَيْلَةٌ الصِّيَامِ الرَّفَثِ إِلَىٰ

تاکہ ہدایت پائیں۔ (۱۸۶) رمضان کی راتوں میں اپنی عورتوں کے پاس جانا

نِسَائِكُمْ ۗ هُنَّ لِبَاسٍ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٍ لَّهُنَّ ۗ عَلِمَ اللَّهُ

جائز ہے۔ وہ تمہارا لباس ہیں اور تم اُن کے لیے لباس ہو۔ اللہ جانتا ہے

أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۗ

کہ تم اُن کے پاس جانے میں خیانت کرتے تھے پس اس نے تم پر مہربانی کی اور تم سے درگزر فرمایا

فَالَّذِينَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكَلُوا وَأَشْرَبُوا

پس اُن کے پاس جاؤ اور اس اولاد کو چاہو جو اللہ نے تمہارے لیے لکھ رکھی ہے۔ اور کھاؤ اور پیو

حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ

یہاں تک کہ صبح کی سفید دھاری رات کی سیاہ دھاری سے الگ ظاہر

الْفَجْرِ ۗ ثُمَّ أَتُوا الصِّيَامَ إِلَىٰ الْيَلِّ ۗ وَلَا تَبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ

ہو جائے، پھر روزہ کو رات تک پورا کرو۔ اور جب تم مساجد میں احکاف بیٹھے ہو تو اُن سے

عُكُفُونَ ۗ فِي الْمَسْجِدِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا ۗ كَذَلِكَ

مہاشرت نہ کرو۔ یہ اللہ کی حدیں ہیں اُن سے تجاوز نہ کرو۔ اسی طرح

عُقُوه: نون معجزہ اور تمہارے وہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عُنُقُوه: نون ساکن اور نونین اور تمہارے اس کے بعد (ب ہو گی) آواز کو بیخوشم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عُنُقُوه: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۱ تفخیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر پڑھنا نَفَقَوه: ساکن حرف کو ہلکا کر پڑھنا
 عُنُقُوه: نون ساکن اور نونین اور تمہارے اس کے بعد (ب ہو گی) آواز کو بیخوشم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عُنُقُوه: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٤﴾ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ

اللہ اپنی آیات لوگوں کے لیے کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو۔ (۱۸۴) اور آپس میں ایک دوسرے کا مال

بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ

ناحق نہ کھاؤ اور نہ اس کو رشوت کے طور پر حکام تک پہنچاؤ تاکہ ایک فریق

أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٥﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاهْلَةِ

نا جائز طور پر مال نہ کھا جائے اور یہ تم اچھی طرح جانتے ہو۔ (۱۸۵) اے محبوب! لوگ آپ سے چاند کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔

قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ﴿١٨٦﴾ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا

فرما دیجئے کہ یہ لوگوں اور حج کے لیے وقت کا تعین کرنے کے لیے ہے، احرام کی حالت میں

الْبُيُوتِ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ ﴿١٨٧﴾ وَأْتُوا الْبُيُوتِ

گھروں کے پیچھے سے تمہارا آنا ٹھیک نہیں ہے بلکہ تقویٰ اختیار کرنا ٹھیک ہے۔ اپنے گھروں میں

مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٨٨﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ

دروازوں سے آیا کرو۔ اور اللہ سے ڈرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔ (۱۸۸) اور اللہ کی راہ میں

اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ﴿١٨٩﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

جہاد کرو جو تم سے لڑیں مگر زیادتی نہ کرو بیشک اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند

الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ

نہیں کرتا۔ (۱۹۰) اور جہاں کہیں بھی انہیں پاؤ انہیں قتل کرو اور انہیں نکالو

مِنْ حَيْثُ أَخْرَجْتُمُوهُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ﴿١٩١﴾ وَلَا تَقْتُلُوهُمْ

جہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا فتنہ قتل سے زیادہ سخت ہے۔ اور مسجد حرام کے پاس

عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقْتَلُوا فِيهِ ﴿١٩٢﴾ فَإِنْ قُتِلُوا

اُن سے لڑائی نہ کرو جب تک کہ وہ خود تم سے

فَأَقْتُلُوهُمْ ﴿١٩٣﴾ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكٰفِرِينَ ﴿١٩٤﴾ فَإِنْ أَنْتَهُوَ فَإِنَّ اللَّهَ

نہ لڑیں تو تم بھی اُن سے جہاد کرو۔ کافروں کا حشر ایسا ہی ہے۔ (۱۹۱) پس اگر وہ ہلا آجائیں

عَفْوٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٥﴾ وَ قَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَ يَكُونَ

تو اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۱۹۲) اور اُن سے اس وقت تک لڑائی جاری رکھو جب تک کہ فتنہ ختم نہ ہو جائے

عَنْقَةٌ: خونِ معصوم اور معصومہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِحْتِطًا: خونِ ساکن اور خونِ معصوم کے ساتھ (بے ہوشی) آواز کو معصوم (تاک) میں چھپا کر چھانا
 اَحْسَنُ: سب سے بہتر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب سے

منزل ۱: حرف کو پڑھنے اور نکلنے کا حرف کہنا
 نَفَقَةٌ: ساکن حرف کو لہا کر چھانا
 حَوَازِلُ: ساکن اور خونِ معصوم کی آواز کو نکلنے والی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

الدِّينِ لِلَّهِ ۖ فَإِنْ أَنْتَهُمْ أَفْلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٢﴾

اور دین اللہ کے لیے ہو جائے پس اگر وہ نیک جاہل تو تم بھی نیک جاؤ کیونکہ زیادتی صرف ظالموں کے لئے جائز ہے۔ (۱۹۲)

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ

حرمت والے مہینوں کے بدلے میں حرمت والے مہینے ہیں اور تمام حرمتیں ایک دوسرے کے بدل میں ہیں۔ لہذا

اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ۖ

جو تم پر زیادتی کرے پس تم بھی اسی کے مثل اس پر زیادتی کرو۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٣﴾ وَأَنْفِقُوا فِي

البتہ اللہ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ بیک اللہ ڈرنے والوں کے ساتھ ہے۔ (۱۹۳) اور اللہ کی راہ میں

سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۗ وَأَحْسِنُوا ۗ

خرچ کرو اور اپنے ہاتھوں سے خود کو ہلاکت میں نہ ڈالو اور احسان کرو،

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٤﴾ وَأَتُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ

بیک اللہ احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ (۱۹۴) حج اور عمرے کو اللہ کے لیے مکمل کرو، پس اگر تم

أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۖ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ

روک لیے جاؤ تو جو قربانی منیر آئے کر ڈالو اور اپنے سر نہ منڈاؤ

حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ

جب تک قربانی قربان گاہ تک نہ پہنچ جائے۔ البتہ تم میں سے کوئی مریض ہو یا اس کے

أَذَىٰ مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۖ

سر میں کوئی تکلیف ہو تو اس پر فدیہ ہے خواہ روزے رکھے یا صدقہ دے یا قربانی کرے۔

فَإِذَا أَمِنْتُمْ ۖ فَمَنْ تَتَعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ

ہاں امن کی حالت میں جو شخص عمرے سے لے کر حج تک جمع حاصل کرے تو اسے جو ہدی منیر آئے

مِنَ الْهَدْيِ ۖ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَ

قربانی کرے، جسے منیر نہ آئے تو وہ حج کے ایام میں تین روزے

سَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ ۖ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذَلِكُمْ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ

اور سات روزے واپس آکر رکھے یہ پورے دس روزے ہیں۔ یہ حکم اُن کے لیے ہے جو

ملع

عَنْهُ: نون معجزہ اور معجزہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا ﴿فَلَقَّه﴾: ساکن حرف کو ہلکا کرنا ﴿فَلَقَّه﴾: نون ساکن اور نون اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو) کی آواز کو شیوم (تاک) میں چھپا کر چھاننا ﴿فَلَقَّه﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

أَهْلُهُ حَافِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ

مسجد حرام کے رہنے والے نہ ہوں۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ اللہ

شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾ الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ ج فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ ن

سخت عذاب دینے والا ہے۔ (۱۹۶) حج کے مہینے معلوم شدہ ہیں۔ تو جو شخص نیت کر کے اپنے اوپر حج

الْحَجَّ فَلَا رَفْتٍ وَلَا فُسُوقَ لَّ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ط وَمَا تَعْلَمُوا

حج کرے تو وہ ایام حج میں نہ بیوی کے پاس جائے نہ گناہ کرے اور نہ جھگڑا کرے اور تم جو تکلیف کرو گے

مِنْ خَيْرٍ يُعَلِّمُهُ اللَّهُ ط وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَ

اللہ تعالیٰ اُسے خوب جانتا ہے۔ اور اپنے ساتھ خرچ لے لیا کرو پس بہتر زاد راہ تقویٰ ہے۔ اور

اتَّقُونَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا

اے عقل والو! مجھ سے ڈرتے رہو۔ (۱۹۷) تم پر کوئی گناہ نہیں کہ حج کے دوران اپنے رب کی طرف

فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ ط فَاذَا أَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ

سے روزی تلاش کرو۔ پھر جب تم عرفات سے واپس آؤ تو مسجد مشرف الحرام کے نزدیک اللہ کا خوب ذکر کرو

عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ص وَاذْكُرُوا كَمَا هَدَيْكُمْ ج وَإِنْ كُنْتُمْ مِّنْ

اور جس طرح ہدایت کی گئی ہے اسی طرح ذکر کرو۔ بیشک اس سے

قَبْلِهِ لَبِنَ الصَّالِّينَ ﴿١٩٨﴾ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ

پہلے تم راہ راست پر نہ تھے۔ (۱۹۸) پس اے قریبیوں! تم بھی وہاں سے واپس آؤ جہاں سے لوگ واپس آتے ہیں

وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٩﴾ فَاذَا قَضَيْتُمْ

اور اللہ سے معافی مانگو بیشک اللہ غفور ہے رحیم ہے۔ (۱۹۹) پھر جب تم ارکان حج

مَّنَاسِكِكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ط فَبَيْنَ

کمل کر چکو تو اللہ کا ذکر کرو جیسے اپنے باپ دادا کا ذکر کرتے تھے یا اس سے بڑھ کر ذکر کرو، پھر لوگوں میں سے

النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مَن كُ

کچھ ایسے ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں دنیا میں بھلائی دے ان کے لیے آخرت میں کوئی

خَلْقٍ ﴿٢٠٠﴾ وَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي

حصہ نہیں۔ (۲۰۰) اور ان میں کچھ ایسے ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں دنیا میں بھلائی دے اور آخرت میں

عُقْبَةُ: نون مستقرہ اور ميم مستقرہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 حَسَنَةً: نون ساکن اور نون تین اور نون ساکن میں سے بعد (ب) ہو گئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عَقْبَةُ: نون ساکن اور نون تین اور نون ساکن میں سے بعد (ب) ہو گئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 حَسَنَةً: نون ساکن اور نون تین اور نون ساکن میں سے بعد (ب) ہو گئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عَقْبَةُ: نون ساکن اور نون تین اور نون ساکن میں سے بعد (ب) ہو گئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا

الْآخِرَةَ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۲۰۱﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا

بھی بھلائی دے اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچا۔ (۲۰۱) وہی لوگ ہیں کہ ان کے لئے وہی حصہ ہے جو انہوں نے

كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۲۰۲﴾ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِيْ اَيّٰمٍ مَّعْدُوْدٰتٍ

کسب کیا ہے۔ اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔ (۲۰۲) اور ان کھیتی کے چند دنوں میں اللہ کا خوب ذکر کرو۔

فَمَنْ تَعَجَّلَ فِيْ يَوْمَيُنِ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ؕ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَآ اِثْمَ

پھر جو کوئی جلدی کر کے دو دنوں میں لوٹ آیا تو اس پر کچھ گناہ نہیں اور جس نے وہاں پر تاخیر کی تو اس پر بھی کچھ

عَلَيْهِ لَآ اِثْمَ ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَعْلَمُوْا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿۲۰۳﴾

گناہ نہیں۔ بشرطیکہ وہ تقویٰ اختیار کیے رکھے۔ اور اللہ سے ڈرو اور یاد رکھو کہ چنگ تم اس کی بارگاہ میں حاضر کے جاؤ گے۔ (۲۰۳)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ

اور اے سننے والے! لوگوں میں سے وہ بھی ہیں کہ جس کی گفتگو دنیاوی لحاظ سے بہت پسند آتی ہے اور جو اس کے

اللّٰهَ عَلٰى مَا فِيْ قَلْبِهِ ۗ وَهُوَ الَّذِي الْغَضَبُ ﴿۲۰۴﴾ وَاِذَا تَوَلَّى سَعٰى

دل میں ہوتا ہے اس پر اللہ کو گواہ بنا لیتا ہے اور حالانکہ وہ بڑا بھڑالو دشمن ہے۔ (۲۰۴) اور جب تمہارے حضور سے

فِي الْاَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيْهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللّٰهُ لَا

لوٹ کر جاتا ہے تو وہ نسل انسانی اور کھیتوں کو تباہ کرنے کے لیے زمین میں فساد ڈالتا ہے۔ اور اللہ

يُّحِبُّ الْفُسٰدَ ﴿۲۰۵﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ اَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ

فساد کو ہرگز پسند نہیں کرتا۔ (۲۰۵) اور جب اسے کہا جاتا ہے کہ اللہ سے ڈرو تو اسے بنا دینی عزت گناہ کی طرف مائل کرتی ہے

فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۗ وَلَبِئْسَ الْبِهَادُ ﴿۲۰۶﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّشْرِي

تو اُس منافق کیلئے جہنم کافی ہے اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے۔ (۲۰۶) اور لوگوں میں ایسا بھی ہے جو اپنی جان کو

نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ رَعُوْفٌ بِالْعِبَادِ ﴿۲۰۷﴾ يَا أَيُّهَا

اللہ کی رضا کے لیے فروخت کرتا ہے۔ اور اللہ اپنے بندوں پر بہت مہربان ہے۔ (۲۰۷) اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَدْخُلُوْا فِي السَّلٰمِ كٰفَّةً ۗ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ

ایمان والو! اسلام کو مکمل طور پر اپنا لو اور شیطانی طریقوں کی

الشَّيْطٰنِ ۗ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۲۰۸﴾ فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا

بیروی نہ کرو۔ کیونکہ وہ تمہارا ظاہر دشمن ہے۔ (۲۰۸) واضح دلائل آجانے کے بعد

عَنْهُ: چونکہ وہ اور تمہارے وہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرتا منزل ۱ تفخیم: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکھنا نَفْلًا: مانا کہ حرف کو لہا کر چمکا
 اِحْسًا: چونکہ مانا اور جو تین اور کسب مانا جس کے بعد (ت ہو) کی آواز کو خوشوم (تاک) میں چمپا کر چمکا
 اَحْسًا: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے

جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۰۹﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ

اگر تم پھلے لگو تو جان لو کہ بیشک اللہ زبردست حکمت والا ہے۔ (۲۰۹) کیا وہ اس بات کے منتظر ہیں

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَ

کہ اُن پر اللہ کا عذاب چھائے ہوئے بادلوں میں سے آئے اور ملائکہ آئیں تاکہ کام تمام ہو جائے اور

قُضِيَ الْأَمْرُ ۖ وَالِإِلَهُ تَرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۲۱۰﴾ سَلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ

ہر معاملہ اُس کی طرف لوٹ کر جائے گا۔ (۲۱۰) آپ بنی اسرائیل سے پوچھے

كَمْ آتَيْنَهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

کہ ہم نے انہیں کتنی واضح دلیلیں دیں۔ اور جو کوئی اللہ کی نعمت کو بدل جانے کے بعد بدل ڈالے

مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۲۱۱﴾ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

تو یقیناً اللہ اسے سخت عذاب دینے والا ہے۔ (۲۱۱) کافروں کے لیے دنیا کی زندگی

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا

بڑی پُرکٹش کردی گئی ہے اور یہ اہل ایمان کا مذاق اڑاتے ہیں، اور قیامت کے روز اہل تقویٰ

فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۱۲﴾

کا مقام بلند ہوگا اور اللہ جسے چاہتا ہے بغیر حساب کے رزق عطا فرما دیتا ہے۔ (۲۱۲)

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ

ابتدا میں سب لوگ ایک امت تھے، پھر اختلاف کی صورت میں اللہ تعالیٰ نے اُن میں خوشخبری سنانے والے

وَمُنذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ

اور ڈرانے والے انبیاء بھیجے۔ اور اُن کے ساتھ برحق کتاب اتاری تاکہ ان باتوں میں فیصلہ ہو جائے جن میں لوگ

النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ

بہم اختلاف کرتے ہیں۔ کتاب دینے گئے لوگوں کے ہوا کن لوگوں نے اختلاف نہیں کیا

مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۗ فَهَدَى اللَّهُ

حالا کہ اُن کے پاس واضح دلائل آچکے تھے مگر یہ انہوں نے آپس کے حسد کی بنا پر کیا۔ پس اللہ نے

الَّذِينَ آمَنُوا لِيَاخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِي

اپنے حکم سے اہل ایمان کو ہدایت عطا فرمائی جس میں حق کے متعلق وہ اختلاف کیا کرتے تھے، اور اللہ جسے چاہتا ہے

عَنْقَةَ: لون صغیر اور صغیر دلی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۱ منزل ۱ تفخیم: حرف کو پڑھنے اور کوہنا رکنا ۲ نلفظہ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 ۳ اخشافاً: لون ساکن اور توجین اور کشم ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو نشیوم (تاک) میں چھپا کر چھانا
 ۴ یهدی: لون الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

۲۵

تفصلاً

مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا

صراطِ مستقیم کی ہدایت عطا فرما دیتا ہے۔ (۲۱۳) کیا تم خیال کرتے ہو کہ جنت میں داخل

الْجَنَّةِ وَلَكَمَا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ

بوجاؤ گئے حالانکہ تم پر ایسے سخت حالات نہیں گزرے جیسے کہ پہلے لوگوں پر گزرے۔ کیونکہ جس وقت انہیں

الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا

سختی اور فکشتہ حالی پہنچی اور ہلائے گئے تو یہاں تک کہ رسول اور اُس کے ساتھ ایمان لانے والے کہنے لگے

مَعَهُ مَتَىٰ نَصَرَ اللَّهُ ۗ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾ يَسْأَلُونَكَ

کہ اللہ کی مدد کب آئے گی؟ خبردار بیشک اللہ کی مدد قریب ہے۔ (۲۱۴) آپ سے پوچھتے ہیں

مَاذَا يُنْفِقُونَ ۗ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَ

کہ کیا خرچ کریں؟۔ فرما دیجئے کہ جو بھی خرچ کرو اس میں والدین اور

الْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْبَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا

رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کی بہتری میں نظر رکھو۔ اور جو نیکی

مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾ كَتَبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ

تم کرو گے تو بیشک اللہ اسے خوب جانتا ہے۔ (۲۱۵) تم پر جہاد فرض کیا گیا خواہ وہ تمہیں اچھا نہ لگتا ہو۔

لَكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا

اور ہو سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو ناپسند کرو مگر وہ تمہارے لیے بہتر ہو۔ اور کسی چیز کو تم پسند کرو

شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾ يَسْأَلُونَكَ

مگر وہ تمہارے لیے بری ہو۔ اور یہ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ (۲۱۶) وہ آپ سے دریافت کرتے ہیں

عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۗ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۗ وَصَدٌّ

کہ حرمت والے مہینے میں جنگ کا کیا حکم ہے، فرمائیے کہ اُن میں جنگ بڑا گناہ ہے اور اللہ کی راہ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ

سے روک دینا اور اس کے ساتھ کفر کرنا اور مسجدِ حرام سے روکنا اور اس میں رہنے والوں کو

مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۗ وَلَا يَزَالُونَ

وہاں سے نکال دینا اللہ کے ہاں بڑے گناہ ہیں کیونکہ فتنہ قتل سے بھی بڑا گناہ ہے۔ اور وہ تم سے ہمیشہ لڑتے

عَنْهُ: فوج، اور ہمہ جہت آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَنِ: فوج، فوجوں اور زمین اور زمین سے جس کے بعد (بے ہوئی آواز کو) حرم (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 عَنِ: زمین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

يَقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ

رہیں گے اور اُن سے ہو سکا تو تمہیں تمہارے دین سے ہٹانے کی کوشش کریں گے اور جو تم میں سے

يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ

اپنے دین سے پھر جائے اور وہ حالت کفر میں مر جائے، پس یہی لوگ ہیں جن کے اعمال

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

دنیا اور آخرت میں ضائع ہو گئے۔ اور وہ لوگ دوزخی ہیں وہ

فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا

اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ (۲۱۴) بیشک وہ لوگ جو ایمان لائے اور جنہوں نے اللہ کے لئے ہجرت کی اور اللہ کے لیے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوَّلِيكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ

جہاد کیا وہ اللہ کی رحمت سے امید رکھتے ہیں اور اللہ بخشنے

رَحِيمٌ ﴿٢١٥﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ

والا حرام ہے۔ (۲۱۵) آپ سے شراب اور بونے کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ فرما دیجئے کہ اُن دونوں میں بڑا گناہ ہے

وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ

اگرچہ تمہوڑا نفع بھی ہے مگر اُن کا گناہ اُن کے نفع سے بڑا ہے۔ اور آپ سے پوچھتے ہیں

مَاذَا يُنْفِقُونَ ﴿٢١٦﴾ قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ

کہ کیا خرچ کریں۔ تو انہیں بتا دیجئے کہ جو بچا ہو تو اسی طرح اللہ تعالیٰ اپنی آیتیں بیان کرتا ہے

لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٧﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ

تا کہ تم غور و فکر کرو۔ (۲۱۷) دنیا اور آخرت کے بارے میں اور آپ سے تیبوں کے بارے میں پوچھتے ہیں۔

الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَاطَبُوا فَاخْوَانَكُمْ

فردیجئے کہ ان کی اصلاح کرنا ٹھیک ہے، اور اگر انہیں اپنے ساتھ بلا لو تو وہ تمہارے بھائی ہیں۔

وَاللَّهُ يُعَلِّمُ الْمُسْئِدَ مِنَ الْمَصْلِحِ ط وَكُوشَاءَ اللَّهُ لَا عَنَتَكُمْ ط

اور اللہ اصلاح کرنے والے، فساد کرنے والے کو خوب جانتا ہے اور اللہ چاہتا تو تمہیں مشقت میں ڈالتا،

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾ وَلَا تَتَكْبَرُوا الْبُشْرَى حَتَّى يَوْمٍ ط

بیشک اللہ غالب حکمت والا ہے۔ (۲۲۰) اور مشرک عورتوں سے نکاح نہ کرو جب تک کہ وہ مسلمان نہ ہو جائیں۔

وَلَا مَئْمَنَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرَاكَةٍ ۚ وَكَوْا عَجَبْتُمْ ۚ وَلَا تُنْكِرُوا

یہ ایک مسلمان لوہڑی مشرک سے بھڑ ہے خواہ وہ تمہیں کتنی اچھی کیوں نہ لگتی ہو، اور نہ اپنی عورتوں کا

المُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۗ وَلِعَبُدُوا مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ

مشرکوں سے نکاح کرو جب تک وہ ایمان نہ لے آئیں۔ اور مومن غلام مشرک سے بھڑ ہے

وَلَوْ أَعَجَبَكُمْ ۗ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۗ وَاللَّهُ يَدْعُو

خواہ وہ تمہیں اچھا لگتا ہو۔ وہ دوزخ کی طرف بلا تے ہیں اور اللہ اپنے حکم سے

إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۗ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ

جنت اور مغفرت کی طرف بلا تے ہیں اور اپنی آیات لوگوں کے لیے بیان فرماتا ہے تاکہ وہ

يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۗ قُلْ هُوَ أَدْنَىٰ

ضیقت حاصل کریں۔ (۲۲۱) اور آپ سے حیض کے متعلق پوچھتے ہیں۔ فرما دیں وہ گندگی ہے

فَاعْتَرِزُوا النَّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۗ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ

پس حیض کی حالت میں عورتوں سے الگ رہو۔ اور اُن کے پاک ہونے تک

يَطْهُرْنَ ۗ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۗ

اُن کے پاس نہ جاؤ۔ پھر جب وہ پاک ہو جائیں تو اُن کے پاس وہاں سے آؤ جہاں سے اللہ نے حکم دیا ہے

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾ نِسَاؤُكُمْ

یہ ایک اللہ توبہ کرنے والوں اور پاکیزہ رہنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ (۲۲۲) تمہاری عورتیں

حَرَتْ لَكُمْ فَأْتُوا حُرَّتِكُمْ أَتَىٰ شَيْئًا ۗ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ ۗ

تمہارے لیے کھیتی کی مانند ہیں، پس اپنی کھیتی میں آؤ جب تم چاہو۔ اور بھلائی کا کام اپنے لیے پہلے کرو۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُّلْقُونَ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٣﴾

اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ تم اس سے ملنے والے ہو۔ اور مومنین کے لیے بشارت ہے۔ (۲۲۳)

وَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ عُرْضَةً لِأَيَّانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا ۗ وَ

اور اللہ کو اپنی قسموں کا نشانہ نہ بناؤ یہ کہ تمہاری برائی اور پرہیزگار بنو اور

تُصَلِّحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٤﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمْ

لوگوں کے درمیان صلح کرا دو۔ اور اللہ سنے والا جاننے والا ہے۔ (۲۲۴) اللہ اُن قسموں کے

۲۷
۱۱

اللَّهُ بِاللَّعْوِ فِي آيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُوَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ

بدلے میں نہیں پکڑتا جو بے ارادہ نکل جائیں ہاں اللہ نے ان اعمال کا مواخذہ کرتا ہے جو تمہارے

قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾ لِلَّذِينَ يُؤْتُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ

دلوں نے کیے۔ اور اللہ معاف کرنے والا حلیم والا ہے۔ (۲۲۵) وہ لوگ جو اپنی بیویوں کے پاس نہ جانے کی قسم کھا بیٹھے ہیں

تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾

تو ان کے لیے چار ماہ ہیں۔ پس اس میں رجوع کر لیں تو اللہ غفور ہے رحم والا ہے۔ (۲۲۶)

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَبِيْعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾ وَالْمُطَلَّقاتُ

اور اگر وہ طلاق کا پختہ ارادہ کر لیں تو بیٹک اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ (۲۲۷) اور طلاق یافتہ عورتیں

يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ

اپنے آپ کو تین قروہ۔ یعنی تین حیض تک روکے رکھیں اور ان کے لیے جائز نہیں کہ اس کو چھپائیں

مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

جو اللہ نے ان کے پیٹ میں پیدا کیا ہے۔ بشرطیکہ وہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان

الْآخِرِ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرِدْهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا

رکھتی ہوں۔ اور اس مدت کے دوران ان کے شوہروں کو انہیں رکھ لینے کا زیادہ حق ہے اگر وہ اصلاح چاہیں۔

وَ لَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ

اور عورتوں کا بھی اسی کے مثل جانا پھینا حق ہے۔ اور مردوں کو ان پر فضیلت حاصل ہے۔

دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾ الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ فَاِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ

اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔ (۲۲۸) طلاق دوبار ہے پھر یا تو عمدہ طریقے سے اسے روک لیا جائے

أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ

یا اچھے طریقے سے اسے چھوڑ دیا جائے او یہ تمہارے لیے درست نہیں کہ جو کچھ تم نے انہیں دیا تھا یعنی مہر اس

شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا

سے کچھ واپس لے لو مگر یہ کہ اگر دونوں کو یہ خوف ہو کہ وہ اللہ کی حدوں کو قائم نہ رکھ سکیں گے اس حال میں کہ

حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ

حدود الہی قائم نہ رہیں گی تو ان دونوں پر کچھ گناہ نہیں کہ عورت کچھ فدیہ دے کر طہیحگی حاصل کر لے۔ یہ

عَنْهُ: لون معزز اور متمتعہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 إِخْلَافًا: لون ساکن اور زوجین اور متمتعہ کے بعد (ت ہوئی آواز کو غیشوم) (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 مَسْكًا: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے
 منزل ۱ حرف کو پڑھنے آواز کو مہر لہا کرنا
 نَفَقَةً: ماکن حرف کو ہا کر چڑھنا
 مَعْرُوفًا: ماکن حرف کو ہا کر چڑھنا
 مَعْرُوفًا: ماکن حرف کو ہا کر چڑھنا
 مَعْرُوفًا: ماکن حرف کو ہا کر چڑھنا

حُدُودَ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ

اللہ تعالیٰ کی حدیں ہیں ان سے تجاوز نہ کرو۔ اور جو اللہ کی حدود سے تجاوز کریں گے وہی لوگ

هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۲۹﴾ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ

ظالم ہوں گے۔ (۲۲۹) پس تیسری بار طلاق دے دی تو اب وہ عورت اس وقت اس کے لیے حلال نہیں جب تک کہ وہ

تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۗ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا

کسی اور خاوند سے نکاح نہ کرے۔ پھر وہ دوسرا اسے طلاق دیدے تو دونوں پر کچھ گناہ نہیں کہ اب رجوع کرلیں

إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا

بشرطیکہ وہ حدود اللہ کو قائم رکھیں، اور یہ اللہ کی حدیں ہیں جو اللہ

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۲۳۰﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

اہل علم کے لیے بیان فرماتا ہے۔ (۲۳۰) اور جب عورتوں کو طلاق دے چکو اور وہ عدت کی مدت ختم کرنے والی ہوں

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَمِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ

تو انہیں عمدہ طریقے سے روک لو یا بھلائی کے ساتھ رخصت کر دو۔ اور صرف ستانے کے لیے روکے رکھنا

ضِرَارًا لَتَعْتَدُوا ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۗ وَلَا

زیادتی ہے۔ اور جو اس طرح کرے گا وہ بیشک اپنے اوپر ظلم کرے گا۔ اور اللہ کی نشانیوں کو

تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۗ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ

مذاق نہ بناؤ۔ اور اپنے اوپر اللہ کی دی گئی نعمت کو یاد کرو اور اس نے تم پر

عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا

کتاب اور حکمت کو نازل فرمایا اس کے ذریعے تمہیں نصیحت کرتا ہے، اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ

أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۳۱﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ

بیشک اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے۔ (۲۳۱) اور جب تم عورتوں کو طلاق دے دو تو پھر جب وہ

أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا

اپنی مدت پوری کر لیں تو انہیں نہ روکو کہ وہ کسی اور شوہر کے ساتھ رضامندی سے عمدہ طریقے سے

بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ ذَلِكَ يُؤَعِّظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ

نکاح کر لیں۔ یہ تم میں سے اُس کے لیے نصیحت ہے جو اللہ

عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۳۱﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ ذَلِكَ يُؤَعِّظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ

منزل ۱ تفہیم: حروف کو پڑھنا اور کھانا رکھنا ﴿فَلَقَدْ﴾: مانا کہ حرف کو ہلکا کرنا ﴿وَاعْلَمُوا﴾: جاننا کہ اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ﴿بِالْمَعْرُوفِ﴾: مانا کہ اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ﴿بِالْمَعْرُوفِ﴾: مانا کہ اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ﴿بِالْمَعْرُوفِ﴾: مانا کہ اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكُمْ أَزْكى لَكُمْ وَ أَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو۔ یہ تمہارے لیے پاکیزگی اور طہارت ہے، اور اللہ کو علم ہے

وَ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۳۲﴾ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ

اور تم نہیں جانتے ہو۔ (۲۳۲) اور ماہیں اپنی اولاد کو پورے دو سال تک

كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ط وَ عَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ

دودھ پلانے یہ اس کے لیے ہے جو پوری رضاعت کرنا چاہے اور اس دوران بچے والے

رِزْقُهُنَّ وَ كِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ط لَا تَكْفُفُ نَفْسٌ إِلَّا وَسْعَهَا ۚ

پر کھانے اور کپڑے کا خرچہ دستور کے مطابق ہوگا۔ مگر کسی پر اس کی وسعت سے بڑھ کر بوجھ نہ ڈالا جائے۔

لَا تَضَارُّ وَالِدَاتُ بَوْلِدِهِنَّ وَ لَا مَوْلُودٌ لَهُنَّ بِوَلَدِهِنَّ ط وَ عَلَى

نہ تو ماں کو تکلیف میں ڈالا جائے نہ بچہ اس کا ہے اور نہ والد کو بچے کی وجہ سے کوئی نقصان پہنچایا جائے اس کا حق

الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَ

مصلحت وراثت کے ہے۔ پھر اگر ماں باپ دونوں آپس کی رضا مندی اور مشورے سے

تَشَاوَرَا فَلَآ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ط وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا

دودھ چھڑانا چاہیں تو ان پر کوئی گناہ نہیں۔ اور اگر تم دائیں سے اپنے بچوں کو دودھ پلوانا چاہو

أَوْلَادَكُمْ فَلَآ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ط

تو پھر بھی کوئی حرج نہیں جو خرچہ مقرر کیا ہو اسے اچھے اعداد میں ادا کرو

وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۲۳۳﴾ وَالَّذِينَ

اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ جنگجو تم کرتے ہو اللہ اُسے جانتا ہے۔ (۲۳۳) اور تم میں سے

يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَ يَذَرُونَ أَرْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ

جو وفات پا جائیں اور بچیاں چھوڑ جائیں تو انہیں چار مہینے دس دن مدت

أَشْهُرٍ وَ عَشْرًا ۚ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيهَا

مدت پوری کرنی چاہئے پھر جب عدت کی مدت پوری ہو جائے تو تم پر کچھ مواخذہ نہیں کہ وہ

فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۳۴﴾

اپنے لیے جو بہتر طریقہ ہو اختیار کر لیں اور اللہ تمہارے ہر عمل سے خبردار ہے۔ (۲۳۴)

عَنْهُ: چونکہ وہ تم سے حدی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرتا
 اَنْفُسِهِمْ: حرف کو پڑھنے آواز کو مومنا رکھنا
 فَنَفَلَهُ: ماں کو حرف کو ہلکا کر چھٹا
 حَوْلَيْنِ: دو ماہ کی آواز کو زبانی یا کسی آواز کو سننے والی آواز
 اَنْفُسِهِمْ: ماں کو حرف کو ہلکا کر چھٹا
 اَنْفُسِهِمْ: ماں کو حرف کو ہلکا کر چھٹا
 اَنْفُسِهِمْ: ماں کو حرف کو ہلکا کر چھٹا

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ

اس پر کچھ گناہ نہیں کہ تم اُن عورتوں کو اشاراً یا کتابتاً نکاح کا پیغام دو

أَوْ كُنْتُمْ فِيْٓ أَنْفُسِكُمْ طَعْمًا عَلِمَ اللهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ

یا اپنے دل میں پوشیدہ رکھو۔ اللہ خوب جانتا ہے کہ تم ضرور اُن سے ذکر کرو گے، لیکن

لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۗ وَلَا تَعْزِمُوا

تم اُن سے پوشیدہ وعدہ نہ کرو البتہ اتنی بات کہو جو ہر لحاظ سے عمدہ ہو۔ اور نکاح پختہ

عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْدَلَ الْكِتَابَ أَجَلَهُ ط وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللهَ يَعْلَمُ

اس وقت تک نہ کرو جب تک عدت ختم نہ ہو جائے، اور یاد رکھو کہ بیشک اللہ تمہارے دلوں کے پوشیدہ

مَا فِيْٓ أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٣٥﴾

راز بھی جانتا ہے پس اس سے ڈرو۔ اور جان لو کہ بیشک اللہ بخشنے والا علم والا ہے۔ (۲۳۵)

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ

تم پر کوئی گناہ نہیں کہ جس عورت کے ساتھ تم نے غلط نہ کی ہو یا

تَفْرَضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَ مَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرَهُ

اس کا مہر مقرر نہ کیا ہو اُسے طلاق دے دو۔ مگر کچھ فائدہ ضرور دو، امیر اپنی طاقت کے مطابق

وَعَلَى الْمَقْتَرِ قَدَرَهُ ۚ مَتَاعًا بِالْبَعْرِوْفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٣٦﴾

اور غریب اپنی ہمت کے مطابق دے عمدہ طریقے سے دینا اچھا ہے۔ یہ احسان کرنے والوں پر حق ہے۔ (۲۳۶)

وَ إِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ

اور اگر تم نے عورتوں سے غلط کیے بغیر طلاق دے دی اور اُن کے لیے کچھ مہر مقرر کر چکے

لَهُنَّ فَرِيضَةٌ فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يُعْفُونَ أَوْ يُعْفُوا

تھے، تو جتنا مقرر ہوا تھا اس کا نصف دینا ضروری ہے۔ اگر یہ معاف کر دیں یا وہ شخص معاف کر دے

الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ط وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى ط وَ

جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ ہو تو جائز ہے۔ اور تمہارا معاف کر دینا تقویٰ کے بہت قریب ہے۔ اور

لَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ط إِنَّ اللهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٧﴾

آپس کے احسان کو فراموش نہ کرو۔ بیشک اللہ دیکھ رہا ہے جو تم کرتے ہو۔ (۲۳۷)

۲۳۵

عُقْدَةُ: نون مضرہ اور ضمیر مضرہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 مَتَّعُوا: تَفْعِيلٌ: حروف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر لہا کرنا
 نَفَقَةٌ: مَکَانَ حُرُوفٍ لَہَا کَرِجَانَا
 مَتَّعُوا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب) ہو (کی آواز کو ضمیر) (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 عَفْوٌ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقَوْمُوا لِلَّهِ قِنْتَيْنِ ﴿٢٣٨﴾

نمازوں کی حفاظت کرو اور خاص کر درمیانی نماز کی پابندی کرو اور اللہ کے حضور مودب ہو کر کھڑے رہا کرو۔ (۲۳۸)

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا

بدامنی میں پیدل ہو یا سوار نماز کی پابندی کرو، پس جب امن ہو جائے تو اللہ تعالیٰ کا اس طرح ذکر کرو جس طرح

عَلَّيْكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٩﴾ وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَ

اس نے تمہیں سکھایا ہے جسے پہلے تم نہیں جانتے تھے۔ (۲۳۹) اور تم میں جو لوگ وفات پا جائیں اور

يَذُرُونَ أَزْوَاجًا ۖ وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۚ

بیویاں چھوڑ جائیں تو ان کو چاہیے کہ اپنی ازواج کیلئے وصیت کر جائیں کہ سال بھر تک خرچے کا فائدہ اٹھائیں۔

فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ

اور انہیں گھر سے نہ نکالا جائے، پس اگر وہ خود نکل جائیں تو تم پر کوئی مواخذہ نہیں پھر جو وہ اپنی ذات کے لئے

مَعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤٠﴾ وَلِلَّهِ طَلَقُ الشَّيْءِ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا

بھری کریں (تو کر لینے دو) اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔ (۲۴۰) اور طلاق شدہ عورتوں کو اچھے طریقے سے کچھ دینا ضروری ہے

عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٤١﴾ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٢﴾ أَلَمْ

کیونکہ یہ اہل تقویٰ پر حق ہے۔ (۲۴۱) اللہ تعالیٰ اسی طرح تم پر اپنی آیات بیان فرما رہا ہے تاکہ تم عقل سے کام لو۔ (۲۴۲) اے محبوب!

تَرَىٰ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ ۖ فَقَالَ

آپ نے نہ دیکھا کہ جو موت کے ڈر سے اپنے گھروں میں سے نکلے وہ ہزاروں تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے

لَهُمُ اللَّهُ مَوْتُوا ۗ ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ

ان سے کہا کہ مر جاؤ، پھر انہیں زندہ کیا۔ بیشک اللہ تعالیٰ لوگوں پر فضل کرنے والا ہے اور

لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٤٣﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا

اکثر لوگوں میں ایسے ہیں جو شکر نہیں کرتے۔ (۲۴۳) اور اللہ کی راہ میں جہاد کرو اور جان لو کہ

أَنَّ اللَّهَ سَيُعْطِيهِمْ عَلَيْهِمْ ﴿٢٤٤﴾ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

بیشک اللہ عطا ہے جانتا ہے۔ (۲۴۴) کون ہے جو اللہ کو قرض حسنة کی صورت میں قرض دے

فَيُضْعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۗ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ ۗ وَإِلَيْهِ

تو اللہ اس کے لیے اضافہ فرما دے جو اضافہ کثیرہ ہو۔ اور اللہ سخی اور کشادگی کرنے والا ہے اور اسی کی

۳۱
ع
۱۵

عَنْهُ: فون صغیر اور صغیر دبی اور تکوین الف کے برابر لیا کرنا
 ﴿٢٣٩﴾ تَفْخِيمٌ: حرف کو پریشانی اور کم ہونا رکھنا ﴿٢٤٠﴾ نَفْلًا: سب کو صرف ہلکا کرنا
 ﴿٢٤١﴾ كَذَلِكَ: اسی طرح کی اور کونسی زبان یا کسی اور زبان میں دہرائی آواز
 ﴿٢٤٢﴾ أَلَمْ: جیسے نہ۔ ان سب تکوین الف کے برابر لیا کر کے چھین کے
 ﴿٢٤٣﴾ كَثِيرَةً: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لیا کر کے پڑھا جاوے۔

تُرْجَعُونَ ﴿٢٣٥﴾ أَلَمْ تَر إِلَى الْمَلَإِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ

طرف لوٹ کر جاتا ہے۔ (۲۳۵) اے محبوب! کیا آپ نے نہ دیکھا کہ بنی اسرائیل کا ایک گروہ تھا جو حضرت موسیٰ کے بعد ہوا۔

إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّنَا إِنْ كُنَّا لَنَا مَلَكًا نَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ قَالَ

تو جب انہوں نے اپنے نبی سے کہا کہ ہمارے لیے ایک بادشاہ نامزد کر دیں تاکہ ہم اللہ کی راہ میں جہاد کریں۔ تو نبی نے فرمایا

هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا ۗ قَالُوا وَمَا

عقرب تم پر جہاد فرض کر دیا جائے گا مگر تم پھر جہاد نہ کرو گے۔ تو وہ کہنے لگے کہ ہمیں

لَنَا أَلَّا نُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَ

کیا ہوا ہے کہ ہم اللہ کی راہ میں نہ لڑیں گے۔ کیونکہ ہمیں اپنے وطن سے اور اولاد سے

أَبْنَائِنَا ۗ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۗ وَ

کمال دیا گیا ہے۔ تو پھر جب ان پر جہاد فرض کر دیا گیا تو وہ پھر گئے مگر تھوڑے سے رہ گئے، اور

اللَّهُ عَلَيْهِم بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٣٦﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ

اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے۔ (۲۳۶) اور ان کے نبی نے کہا کہ بیٹک اللہ نے طاہرات

لَكُمْ مَأْلُوتَ مَلَكًا ۗ قَالُوا أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ

کو تمہارا بادشاہ مقرر کر دیا ہے۔ تو کہنے لگے کہ وہ ہمارا حکمران کیسے ہو سکتا ہے کیونکہ بادشاہت کا حق ہمارا زیادہ ہے

بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَكَمْ يُؤْتِ سَعَةً مِنَ الْمَالِ ۗ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ

کیونکہ اسے مال میں وسعت نہیں دی گئی۔ فرمایا بیٹک اللہ نے اسے تم پر منتخب کر لیا ہے

عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۗ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ

کیونکہ اسے علم اور جسم کی بسات میں زیادہ کر دیا گیا ہے۔ اور اللہ جسے چاہتا ہے اپنا ملک

مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٣٧﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ

دے دیتا ہے، اور اللہ وسعت والا علم والا ہے۔ (۲۳۷) اور ان کے نبی نے ان سے کہا کہ بادشاہی کی نشانی یہ ہے

أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ

کہ تمہارے پاس تابوت آجائے گا جس میں تمہارے رب کی طرف سے سکون ہے

الْمُوسَىٰ وَالْهَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ

اور حضرت موسیٰ اور آل ہارون کے ترکہ کی کچھ بچی ہوئی چیزیں ہیں اسے فرشتے اٹھائے ہوئے لائیں گے بیٹک اس میں تمہارے لیے نشانی ہے

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲۳۸﴾ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ

اگر تم اہل ایمان سے ہو۔ (۲۳۸) پھر جب طالوت لشکر کے ساتھ شہر سے نکلا تو اس نے کہا کہ بیشک اللہ

مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ

تمہیں ایک نہر سے آزمانے والا ہے پس جو کوئی اس میں پانی پیے گا تو وہ میرا ساتھی

فَأِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنْ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا

نہ ہوگا۔ اور جو نہ پیے تو بیشک وہ میرا ہوگا لیکن اپنے ہاتھ میں چلو بھر پانی لینے میں کوئی حرج نہیں۔ تو اس نہر میں سے ماسوائے چند کے

مِنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا

سب نے پانی پیا ، پھر جب طالوت اور جو ایمان لائے تھے نہر کے پار اُن کے ساتھ گئے تو کہنے لگے کہ آج

الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ط قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا

ہم میں جالوت کے لشکر کے ساتھ مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں۔ جن لوگوں کو اللہ سے ملاقات پر یقین تھا،

اللَّهُ كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ

نے کہا کہ کئی مرتبہ تمہاری جماعت اللہ کے حکم سے کثیر جماعت پر غالب آجاتی ہے اور اللہ صبر کرنے والوں

الصَّابِرِينَ ﴿۲۳۹﴾ وَلَكَبَّرُ زُوًا بِالْجَالُوتِ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا

کے ساتھ ہے۔ (۲۳۹) اور پھر جب جالوت اور اس کی فوج کے سامنے آئے تو دعا کی کہ اے ہمارے رب! ہمارے صبر میں

صَبْرًا وَثَبَّتْ أقدامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۲۴۰﴾ فَهَزَمُوهُمْ

زیادتی فرما اور ہمیں ثابت قدم کردے اور کافروں کی قوم پر ہماری مدد فرما۔ (۲۴۰) تو انہوں نے اللہ کے حکم سے

بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَاتَّهَى اللَّهُ إِلَيْكَ وَالْحِكْمَةَ وَ

انہیں بھگا دیا، اور حضرت داؤد نے جالوت کو قتل کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے انہیں مملکت اور حکمت عطا فرمائی اور

عَلَّمَهُ مَا يَشَاءُ ط وَ لَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَ

اپنی چاہت کے مطابق علم عطا فرمایا۔ اور اگر اللہ بعض لوگوں کے ذریعے بعض کو دفع نہ کرے

لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۲۴۱﴾ تِلْكَ

تو زمین میں فساد برپا ہوتا رہے مگر اللہ ساری دنیا پر فضل کرنے والا ہے۔ (۲۴۱) یہ اللہ

آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ط وَإِنَّكَ لَبِنُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۴۲﴾

کی آیتیں ہیں جنہیں ہم حق کے ساتھ بیان کرتے ہیں، اور بیشک آپ اللہ تعالیٰ کے مرسلین میں سے ہیں۔ (۲۴۲)

عَلَّمَ: فون صخرہ اور ہم صخرہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 لَفَسَدَتِ: فون ساکن اور جنون اور کھم ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو غصہ سوم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 تِلْكَ: فون ساکن اور کھم ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو غصہ سوم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 لَفَسَدَتِ: فون ساکن اور کھم ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو غصہ سوم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا

تِلْكَ الرُّسُلُ فَصَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّن

یہ رسول ہیں جن میں سے بعض کو ہم نے بعض پر فضیلت دے رکھی ہے اُن میں سے

كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ

بعض وہ ہیں جن سے اللہ نے کلام کیا اور بعض کے درجات ہیں۔ اور عیسیٰ ابن مریم کو ہم نے

الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ط وَكُوشَاءَ اللَّهِ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ

روشن نشانیاں عطا کیں اور روح القدس سے اُن کی تائید کی، اور اللہ چاہتا تو اُن سے بعد میں آنے والے لوگ

مِّنْ بَعْدِهِمْ مَّنْ بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا

اپنے پاس کھلی نشانیاں آنے کے بعد آپس میں نہ لڑتے لیکن انہوں نے اختلاف کیا

فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ط وَكُوشَاءَ اللَّهِ مَا اقْتَتَلُوا

اُن میں سے کچھ تو ایمان لے آئے اور کچھ نے انکار کیا۔ اور اگر اللہ چاہتا تو وہ قتل نہ کرتے۔

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿۲۵۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْفِقُوا مِمَّا

مگر اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ (۲۵۳) اے ایمان والو! جو رزق تم نے تمہیں

رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَّةٌ وَ

دے رکھا ہے اُس میں سے اس دن کے آنے سے پہلے خرچ کرو جس میں نہ تجارت اور نہ کافروں کے لئے

لَا شَفَاعَةَ ط وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۵۴﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

دوتی اور نہ شفاعت کام آئے گی۔ اور کافر ہی ظالم ہیں۔ (۲۵۴) اللہ ہی معبود برحق ہے اُس کے سوا کوئی نہیں، وہ

الْحَيُّ الْقَيُّومُ ؕ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

زندہ قائم ہے، اُسے اونگھ اور نیند نہیں آتی، آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے

وَمَا فِي الْأَرْضِ مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ط يَعْلَمُ

اُس کا ہے۔ کون ہے جو اس کی اجازت کے بغیر اس کے پاس شفاعت کرے۔ وہ جانتا ہے

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ؕ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ

جو اُن کے آگے ہے اور جو کچھ پیچھے ہوا ہے اور وہ اس کے علم میں ہے کسی چیز کا

عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ؕ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ؕ وَ

احاطہ نہیں کر سکتے مگر جتنا وہ چاہے۔ اور اس کی کرسی نے آسمانوں اور زمین کا احاطہ کیا ہوا ہے۔ اور

عَلَّمَهُ: فون صغیر اور صغیر دبی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اَخْتَلَفُوا: فون ساکن اور فون ساکن جس کے بعد (ب) ہو (کی آواز کو صغیر) (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 مِّنْ بَعْدِهِمْ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب ہے
 منزل ۱ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو بنا کر کہنا ﴿فَلَقَدْ سَأَلْنَا كَرِيمًا كَبِيرًا﴾
 کھوار برابری آواز کو زبانی یا کسی آواز کو فون ساکن اور فون ساکن کے چھپانے کے
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھپانے کے

مَوْتِهَا ۚ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۖ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ۖ

کیسے زندہ کرے گا تو اللہ تعالیٰ نے سو برس اسے مردہ رکھنے کے بعد زندہ فرمادیا۔ تو اس سے پوچھا گیا کہ تم کتنا عرصہ تمہارے تو اس نے کہا

قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۖ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ

کہ میں دن بھر یا اس سے کچھ کم ٹھہرا ہوں گا۔ تو اللہ نے کہا کہ تم یہاں سو سال ٹھہرے ہو۔ اپنے

فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ۚ وَانظُرْ إِلَى حِمَارِكَ

کھانے کی طرف دیکھو اور اپنے پینے والے پانی کی طرف دیکھو وہ خراب نہیں ہوا۔ اور اپنے گدھے کی طرف دیکھو کہ وہ مر پڑا

وَلَنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِئُهَا

ہے اور ہم اسے لوگوں کیلئے نشان بنائیں گے اور دیکھو اس کی ہڈیاں کس طرح بکھری پڑی ہیں

ثُمَّ نَكْسُوهَا حَبًّا ۖ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۗ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ

پھر ہم ان پر گوشت کیسے چڑھاتے ہیں۔ پس جب اس پر یہ حقیقت ظاہر ہوگئی تو اس نے کہا کہ میں جانتا ہوں کہ چٹک اللہ تعالیٰ

شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥٩﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۖ

ہر چیز پر قادر ہے۔ (۲۵۹) اور جب حضرت ابراہیمؑ نے کہا کہ اے میرے رب مجھ پر ظاہر فرما کہ تو موت کے بعد

قَالَ أَوْ كَمْ تُؤْمِنُ ۖ قَالَ بَلَىٰ وَلَكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ۖ قَالَ فَخُذْ

کیسے زندہ کرتا ہے تو اللہ نے کہا کہ آپ مجھ پر ایمان نہیں لائے تو حضرت ابراہیمؑ نے کہا ہاں، لیکن میں اپنے دل کا اطمینان چاہتا ہوں۔ تو

أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصَاهُنَّ إِلَىٰكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ

اللہ نے کہا کہ چار پرندے لیں۔ پھر انہیں اپنی طرف مانوس کر لیں پھر (ذبح کر کے) ہر پہاڑ پر ان کا ایک ایک ٹکڑا

مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِيَنَّكَ سَعِيًّا ۖ وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

رکھ دیں پھر انہیں اپنی طرف بلائیں تو وہ تمہاری طرف دوڑتے ہوئے آئیں گے اور جان لو کہ چٹک اللہ غالب

حَكِيمٌ ﴿٢٦٠﴾ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ

حکمت والا ہے۔ (۲۶۰) جو لوگ اللہ کی راہ میں اپنا مال خرچ کرتے ہیں ان کی مثال ایک دانے کے مثل ہے

حَبَّةٍ آتَبَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سَنبَلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ ۖ

جس میں سات ہالیاں نکلیں اور ہر ہالی میں ایک سو دانہ ہو، اور

وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِبَنِّ يَسَاءٍ ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾ الَّذِينَ

اللہ تعالیٰ اضافہ فرما دیتا ہے جس کے لیے چاہے۔ اور اللہ وسیع علم والا ہے۔ (۲۶۱) جو لوگ

عَنْهُ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا ﴿٢٥٩﴾ تَفْعِيلُهُمْ: حرف کو پرخین آواز کو موٹا کرنا ﴿٢٦٠﴾ نَفْلُهُ: مانگ کر حرف کو ہلکا کرنا ﴿٢٦١﴾ حَبَّةٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب) کی آواز کو شیوم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا ﴿٢٦١﴾ حَبَّةٌ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے چڑھنا جب سے

يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا

اللہ کی راہ میں اپنے مال کو خرچ کرتے ہیں پھر اس کے سبب نہ احسان جتلاتے ہیں

مِنَّا وَلَا آذَىٰ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

اور نہ ڈکھ دیتے ہیں۔ اُن کے لیے اپنے رب کے ہاں اجر ہے اور اُن پر نہ کوئی خوف ہے

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۱۲﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ

اور نہ وہ غمزدہ ہوں گے۔ (۲۱۲) اچھی بات کہنا اور خطا معاف کر دینا اس صدقہ سے

صَدَقَةٍ يَّتَّبِعَهَا آذَىٰ ۗ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿۲۱۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

بہتر ہے جس کے پیچھے اذیت ہو، اور اللہ تعالیٰ غنی ہے حلم والا ہے۔ (۲۱۳) اے ایمان

آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْآذَىٰ كَالَّذِي يُنْفِقُ

واوا! اپنے صدقات کو احسان جتلا کر اور اذیت دے کر ضائع نہ کرو۔ اس شخص کی طرح

مَا لَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ فَمَثَلُهُ

جو اپنے مال لوگوں میں دکھاوے کے لیے خرچ کرتا ہے اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان نہیں رکھتا۔ اس کی مثال

كَمَثَلِ صَفْوَانَ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۗ

یوں ہے کہ صاف پتھر پر مٹی پڑی ہو پھر اس پر بارش پڑے تو اسے بالکل صاف کر جائے۔

لَا يَقْدَرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

پس وہ یعنی ریاکار اس سے جو انہوں نے کمایا کچھ حاصل نہ کر سکیں گے اور اللہ انکار کرنے والی قوم کو

الْكٰفِرِينَ ﴿۲۱۴﴾ وَمِثْلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ

ہدایت نہیں دیتا۔ (۲۱۴) اور اُن کی مثال جو اپنے مال کو اللہ کی رضا کے لیے خرچ کرتے ہیں اور اپنے

اللَّهِ وَتَشْبِيهًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ

نفس کو ثابت قدم رکھتے ہیں اس بارش کی مثل ہے جو ایک بلند مقام پر ہو پھر اس پر

فَاتَتْ أَكْلَهَا ضَعْفَيْنِ ۚ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلَّ ۗ وَاللَّهُ بِمَا

زور سے بارش ہو جس سے اس کا پھل دوگنا ہو گیا ہو پھر اگر اس پر بارش نہ برے تو اس کے لیے شہنم کافی ہو۔ اور اللہ

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۲۱۵﴾ أَيُّودٌ أَحَدَكُمُ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ

دیکھتا ہے جو تم عمل کرتے ہو۔ (۲۱۵) کیا تم میں سے کوئی یہ چاہتا ہے کہ اس کا ایک باغ

عَنْقَةٌ: لون سفید اور سفید و سفید آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿۲۱۲﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ: حرف کو پرستی آواز کو مٹا کرنا ﴿۲۱۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا: مَنَّا وَآذَىٰ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
 ﴿۲۱۴﴾ وَمِثْلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَشْبِيهًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْلَهَا ضَعْفَيْنِ ۚ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلَّ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۲۱۵﴾ أَيُّودٌ أَحَدَكُمُ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ

تَّخِيلٍ ۚ وَ أَغْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ لَهُ فِيهَا مِنْ

سجودوں اور انگوڑوں کا ہو جس کے نیچے نہریں بہتی ہوں۔ اس کے علاوہ اس میں

كُلِّ الشَّجَرِ ۚ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ ۗ فَأَصَابَهَا

ہر طرح کے پھل بھی ہوں اور وہ خود بڑھا ہو اور اس کی اولاد بھی کمزور ہو۔ کیا اس حال میں وہ چاہے

إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ

کہ آگ کا ایک شعلہ جو اس کے باغ کو راکھ کر دے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ تمہارے لیے اپنی آیتیں بیان کرتا ہے

لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْفُقَرَاءُ مِنْ طَيْبَاتِ

تاکہ تم فکر کرو۔ (۲۱۶) اے ایمان والو! اپنی پاکیزہ کمائی میں سے خرچ کرو اور اس میں

مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَسَّبُوا

سے جو ہم نے تمہارے لیے زمین میں سے نکالا ہے۔ اور اپنی کمائی میں سے

الْخَبِيثَاتِ مِنْهُ تُنْفِقُونَ ۖ وَلَسْتُمْ بِأَخِيذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْنُوا

ناقص چیز خرچ کرنے کا ارادہ نہ کرو حالانکہ اگر تمہیں کوئی ناقص چیز دے تو تم نہ لو گے جب تک کہ تم اس میں

فِيهِ ۗ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَسِيدٌ ﴿٢١٧﴾ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ

چشم پوشی نہ کرو، اور جان لو بیچک اللہ غنی ہے تعریف کیا گیا ہے۔ (۲۱۷) شیطان تک دہی سے تمہیں خوفزدہ

الْفَقْرَ ۖ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۗ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ

کرتا ہے اور فحاشی کی طرف راغب کرتا ہے۔ حالانکہ اللہ تم سے اپنی مغفرت عطا کرنے اور

وَفَضْلًا ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢١٨﴾ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۗ

فضل کا وعدہ فرماتا ہے، اور اللہ تعالیٰ وسعت والا علم والا ہے۔ (۲۱۸) جسے چاہتا ہے حکمت عطا فرمادیتا ہے

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا

اور جسے حکمت عطا فرما دی جائے وہ سمجھے کہ یہ عطا شدہ حکمت خیر کثیر ہے۔ اور نصیحت عمل والے

أُولَ الْأَلْبَابِ ﴿٢١٩﴾ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ

ہی تسلیم کرتے ہیں۔ (۲۱۹) اور جو تم نفقہ میں سے خرچ کرتے ہو یا مانی ہوئی نذر میں سے

نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٢٠﴾

نذر دیتے ہو تو یقیناً یہ بات اللہ کے علم میں ہے، اور ظالموں کے لیے کوئی مددگار نہیں ہے۔ (۲۲۰) اگر چہ

۲۱۶

عَنْهُ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۱ منزل ۲ تفخیم: حرف کو پریشانی آواز کو مٹا کر لہا کرنا ۳ نَفَقَةٌ: ماکان حرف کو ہلکا کرنا
 ۴ خَفِيًّا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد وہ (کی آواز کو خفیم) (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 ۵ نَفَقَةٍ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۶ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۷ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۸ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۹ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۱۰ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۱۱ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۱۲ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۱۳ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۱۴ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۱۵ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۱۶ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۱۷ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۱۸ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۱۹ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۲۰ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۲۱ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۲۲ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۲۳ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۲۴ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۲۵ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۲۶ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۲۷ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۲۸ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۲۹ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۳۰ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۳۱ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۳۲ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۳۳ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۳۴ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۳۵ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۳۶ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۳۷ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۳۸ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۳۹ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۴۰ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۴۱ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۴۲ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۴۳ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۴۴ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۴۵ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۴۶ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۴۷ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۴۸ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۴۹ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۵۰ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۵۱ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۵۲ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۵۳ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۵۴ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۵۵ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۵۶ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۵۷ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۵۸ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۵۹ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۶۰ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۶۱ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۶۲ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۶۳ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۶۴ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۶۵ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۶۶ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۶۷ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۶۸ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۶۹ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۷۰ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۷۱ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۷۲ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۷۳ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۷۴ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۷۵ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۷۶ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۷۷ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۷۸ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۷۹ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۸۰ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۸۱ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۸۲ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۸۳ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۸۴ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۸۵ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۸۶ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۸۷ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۸۸ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۸۹ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۹۰ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۹۱ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۹۲ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۹۳ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۹۴ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۹۵ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۹۶ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۹۷ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۹۸ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۹۹ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا ۱۰۰ نَذْرٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے برابر لہا کرنا

تُبَدُّوْا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ؕ وَإِنْ تُخْفَوْهَا وَتُوتُوْهَا الْفُقَرَاءَ

صدقات کو ظاہری طور پر دینا اچھی بات ہے اور اگر اسے فقراء تک خفیہ طور پر پہنچا دیا جائے تو یہ تمہارے لیے

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ ؕ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

بہت ہی بہتر ہے، اور صدقات کی وجہ سے وہ تمہاری برائیوں کو تم میں سے ختم کر دے گا اور اللہ تمہارے اعمال کی

خَيْرٌ ﴿٢٤١﴾ كَيْسَ عَلَيْكُمْ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ؕ

خیر رکھتا ہے۔ (۲۴۱) آپ کے ذمے انہیں راہ ہدایت پر لانا نہیں لیکن اللہ جسے چاہتا ہے

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نَنفِسُكُمْ ؕ وَمَا تَنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ

ہدایت دے دیتا ہے۔ اور جو تم اپنے مال میں سے خرچ کرو تو وہ تمہارے لیے بہتر ہے، اور تمہیں خرچ نہیں کرنا چاہئے سوائے اس کے

وَجِهٍ اللَّهِ ؕ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤْتِ الْيَتَامَىٰ وَأَنْتُمْ لَا تظَلُمُونَ ﴿٢٤٢﴾

کہ اس میں اللہ کی رضا ہو، اور جو مال تم خرچ کرو گے وہ تمہیں پورا ملے گا اور تم سے ناانصافی نہیں ہوگی۔ (۲۴۲)

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ

خیرات اُن فقراء کے لیے ہے جو اللہ کی راہ میں روکے گئے ہوں، زمین میں چلنے کی استطاعت نہ رکھتے ہوں،

ضَرْبَانِ فِي الْأَرْضِ يُحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعْفُفِ ؕ

نادان انہیں سوال نہ کرنے کے باعث غنی سمجھ لیتے ہیں۔ اے محبوب! آپ انہیں اُن کی صورت سے پہچان لیں گے۔

تَعْرِفُهُمْ بِسِيئِهِمْ ؕ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ؕ وَمَا تَنْفِقُوا

یہ لوگوں سے گھو گڑا کر سوال نہیں کرتے۔ اور جو کچھ تم اپنے مال سے

مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢٤٣﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ

خرچ کر دے تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے۔ (۲۴۳) جو لوگ رات اور دن میں اپنے مال کو

بِالْيَدِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ

ظاہراً یا پوشیدہ خرچ کرتے ہیں تو ایسے لوگوں کے لیے اُن کے رب کے ہاں اجر موجود ہے

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٤٤﴾ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا

اور نہ انہیں کچھ خوف ہے اور نہ وہ غمزدہ ہوں گے۔ (۲۴۴) وہ لوگ جو سود کھاتے ہیں

لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ

قیامت کے روز اس شخص کی طرح کھڑے ہوں گے جسے شیطان نے چھو کر مٹھوٹا الجھاسا

﴿عَفَّةٌ﴾: فون مٹھڑا اور تمہیں مٹھڑی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا ﴿تَفْعِيمٌ﴾: حرف کو پختگی آواز کو ہانکنا ﴿فَلْفَلْفَةٌ﴾: سانس کی طرف ہانکنا ﴿رَبِّهِمْ﴾: ان کے رب کا نام ﴿سِرًّا﴾: چھپ کر ﴿عَلَانِيَةً﴾: کھلی آواز ﴿يَأْكُلُونَ الرِّبَا﴾: سود کھاتے ہیں ﴿يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ﴾: شیطان نے چھو کر مٹھوٹا الجھاسا ﴿يَقُومُونَ﴾: کھڑے ہونے کے لیے ﴿كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ﴾: جیسے شیطان نے چھو کر مٹھوٹا الجھاسا ﴿رَبِّهِمْ﴾: ان کے رب کا نام ﴿سِرًّا﴾: چھپ کر ﴿عَلَانِيَةً﴾: کھلی آواز ﴿يَأْكُلُونَ الرِّبَا﴾: سود کھاتے ہیں ﴿يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ﴾: شیطان نے چھو کر مٹھوٹا الجھاسا

الْمَسِّ ذَلِكُ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَ أَحَلَّ

بنا دیا ہو۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے بیع کو سود کی مانند قرار دیا، حالانکہ اللہ نے بیع کو حلال

اللَّهُ الْبَيْعَ وَ حَرَّمَ الرِّبَا ۖ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّهِ

اور سود کو حرام قرار دیا ہے پس جس کے پاس اس کے رب کی طرف سے آگاہی آئی

فَاتْتَهَىٰ فَلَهُ مَا سَلَفَ ۗ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ ۗ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ

تو وہ ذک گیا تو اس کے لیے جائز ہے جو وہ کرچکا ہے اور اس کا کام اللہ کے سپرد ہے اور جو اب سود کھائے گا

أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٤٥﴾ يَسْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَ يَرْبِي

وہ دوزخی ہو گا، دوزخی جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔ (۲۴۵) اللہ تعالیٰ سود کو مٹاتا ہے اور صدقات

الصَّدَقَاتِ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٤٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

کو بڑھاتا ہے، اور اللہ تعالیٰ ناپاکے گنہگار کو پسند نہیں کرتا۔ (۲۴۶) بیشک جو اہل ایمان سے ہو

وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ آتَوْا الزَّكَاةَ لَهُمْ

اور اچھے عمل کرے اور نماز قائم کرے اور زکوٰۃ ادا کرے اُن کے لیے

أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ وَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٤٧﴾

اُن اعمال کا اجر ان کے رب کے ہاں ہے۔ ان پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ (۲۴۷)

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ ذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن

اسے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور جو سود باقی رہ گیا ہے اسے چھوڑ دو اگر تم

كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٤٨﴾ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ

مؤمنین میں سے ہو۔ (۲۴۸) پس اگر تم ایسا نہ کرو تو اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے تمہارے

وَ رَسُولِهِ ۗ وَ إِن تَابْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۖ لَا تَطْلُبُونَ

خلاف اعلان جنگ ہے، اور اگر تم توبہ کرو، تو اپنا اصل مال لے لو۔ اس طرح نہ تم سے زیادتی ہوگی

وَ لَا تَطْلُبُونَ ﴿٢٤٩﴾ وَ إِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۗ

اور نہ تم سے کسی پر ظلم ہو گا۔ (۲۴۹) اور اگر مقروض تنگ دست ہو تو اُسے آسودہ حال ہونے تک مہلت دو

وَ أَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٥٠﴾ وَ اتَّقُوا يَوْمًا

اور اگر اسے قرض معاف کر دو تو یہ تمہارے لیے بہت بہتر ہے اگر تم اسے تسلیم کرو۔ (۲۵۰) اور اس دن سے ڈرو

عَنْهُ: فون معزز و اور ہم معزز کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 إِخْفًا: فون ساکن اور فونین اور کسما کن کس کے بعد (بے ہوشی آواز کو غیوم) (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 مَيْسَرَةً: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے
 منزل ۱ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو مواتر کرنا ﴿فَلْيَلْغُ: ساکن حرف ہا کے چڑھنا
 کھوار الف کی آواز کو زبانی یا کی آواز ان دونوں کی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چڑھنا کے

تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَ

جب کہ تم اللہ کی طرف جمع کیے جاؤ گے ہر ایک کو اس کے کسب کا پورا بدلہ دیا جائے گا اور

هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۸۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَيْتُمْ بِدِينِ

ان پر زیادتی نہ ہو گی۔ (۲۸۱) اے ایمان والو! جب تم مقررہ وقت تک کسی کو رقم دو

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّىٰ فَاكْتُبُوهُ ۖ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ

تو اسے لکھ لیا کرو۔ اور تمہارے درمیان لکھنے والا انصاف سے لکھے۔

وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۖ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلَأِ

اور لکھنے والا لکھنے سے انکار نہ کرے جیسا کہ اللہ نے اسے علم دیا ہے اسے لکھ دے۔ اور جس کے

الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا بِيْخُسَ مِنْهُ شَيْئًا ۚ

ذمے حق یعنی قرض ہے اسے لکھوائے اور اللہ سے ڈرے جو اس کا رب ہے اور ذرہ بھر بھی کمی نہ کرے۔

فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهًا أَوْ ضَعِيْفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيْعُ

پھر اگر وہ شخص جس پر قرض ہے بے عقل ہو یا ناتواں ہو یا خود لکھنے کی طاقت نہ رکھتا ہو

أَنْ يُبَيِّنَ لَهُ فَاكْتُبْ لِي ۚ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَأَسْتَشْهِدُ

تو اس کا سرپرست انصاف کے ساتھ لکھا دے۔ اور اپنے مردوں میں سے

شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ ۚ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ

دو گواہ بنا لیا کرو۔ اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں

وَأَمْرَأَتَيْنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ ۚ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا

ان لوگوں میں سے گواہ بنا لیں جن سے تم راضی ہو تاکہ ایک عورت اگر بھول جائے

فَتَذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ ۚ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۚ

تو دوسری اسے یاد دلا دے۔ اور گواہوں کو انکار نہیں کرنا چاہیے جبکہ انہیں گواہی کے لیے

وَلَا تَسْأَلُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۚ ذَلِكُمْ

بلا یا جائے، رقم خواہ تھوڑی ہو یا زیادہ اسے مقررہ مدت تک ضرور لکھ لیا کرو۔ یہ دستاویز

أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ ۚ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا ۚ إِلَّا

اللہ کے نزدیک عدل کے لیے ہے اور گواہی قائم کرنے کے لیے ہے اور شبہ سے بچانے والی ہے اگر

عَنْهُ: فون معزز اور معزز دہی آواز کو ایک الف کے برابر لیا کرنا
 ۱ منزل ۱ تفخیم: حرف کو پریشانی آواز کو ہاں لکھنا ۱ نَفْلًا: سناں کو ہاں لکھنا
 ۱ حَقًّا: فون ساں اور فون ساں اور فون ساں کے بعد (ب ہو گی) آواز کو فون (ناک) میں چھپا کر چھنا
 ۱ عَسَىٰ: عین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کر کے پڑھنا جب سے

أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُهَا وَنَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

کوئی تجارت حاضر مال کی دست بدست ہو تو اس میں کچھ حرج نہیں کہ

جُنَاحٌ إِلَّا تَكْتُبُوهَا ۖ وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۚ وَلَا يُضَادُّ

لین دین کو لکھا نہ جائے مگر خرید و فروخت میں گواہ بنا لینا اچھا ہے۔ کھنے والے

كَاتِبٌ ۚ وَلَا شَهِيدٌ ۗ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فَسُوقٌ بِكُمْ ۖ وَاتَّقُوا

اور گواہ کو کوئی تکلیف نہ دی جائے اور اگر تکلیف دوگے تو یہ تمہاری طرف سے نسن ہوگا اور اللہ تعالیٰ سے

اللَّهُ ۖ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۸۲﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ

ڈرو اور یہ سب کچھ تمہیں اللہ سکھاتا ہے، اور اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے۔ (۲۸۲) اور اگر تم

عَلَى سَفَرٍ ۖ لَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةٌ ۗ فَإِنْ آمَنَ

سفر میں ہو اور تمہیں لکھنے والا نہ ملے تو کسی چیز کو گروی رکھ لو اور قبضہ دے دو۔ پھر اگر کوئی

بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِنَ أَمَانَتَهُ ۖ وَليَتَّقِ اللَّهَ

دوسرے پر اعتبار کرے تو جسے اس نے امانتار سمجھا تھا اپنی امانت ادا کرے۔ اور اللہ سے ڈرے جو اُس

رَبَّهُ ۗ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۗ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ إِثْمٌ قَلْبُهُ ۗ

کا رب ہے۔ اور گواہی کو چھپاؤ اور جو گواہی کو چھپائے گا تو بیگ اس کا دل گناہ میں مبتلا ہو۔

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۲۸۳﴾ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

اور اللہ تعالیٰ جو تم کرتے ہو جاننے والا ہے۔ (۲۸۳) جو کچھ آسمانوں اور

الْأَرْضِ ۗ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوُهَا يُحَاسِبْكُمْ بِهِ

زمین میں ہے اللہ ہی کے لئے ہے۔ اور جو کچھ تمہارے دل میں ہے تم اسے ظاہر کرنا یا چھپاؤ اللہ تعالیٰ اس کا حساب لے گا۔

اللَّهُ ۗ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ

پس جسے چاہے گا معاف کرے گا اور جسے چاہے عذاب دے گا اور اللہ ہر چیز

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۸۴﴾ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ

پر قادر ہے۔ (۲۸۴) رسول اس پر ایمان لایا جو اس کی طرف اُس کے رب کی طرف سے

وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلِكِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ۗ

آترا ہے، اور مومن بھی ایمان لائے۔ اور ایمان والے اللہ تعالیٰ پر اور تمام فرشتوں اور رسولوں پر ایمان لائے

عَنْهُ: نون معجزہ اور تمہارے وہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا ﴿فَلَقَّه﴾: ماں کو حرف کو ہلکا کر چمکانا ﴿لِحَافًا﴾: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو) کی آواز کو غیشوم (ناک) میں چھپا کر چمکانا ﴿مُؤْمِنُونَ﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے

لَا نَفَرِقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ ۗ وَقَالُوا سَبِعْنَا وَ اطَّعْنَا نَافِرًا

اور اس کے کسی رسول کے بارے میں فرق نہیں رکھتے اور کہا کہ ہم نے سنا اور مانا۔

غَفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۲۸۵﴾ لَا يُكْفِرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا

اے ہمارے رب! تیری طرف سے مغفرت ہو اور تیری ہی طرف لوٹنا ہے۔ (۲۸۵) اللہ کسی شخص پر اس کی حیثیت سے بڑھ کر

وَسَعَهَا ۗ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا

بوجھ نہیں ڈالنا۔ اچھی کمائی کا نتیجہ اچھا ہوگا۔ اور بُری کمائی کا نتیجہ بُرا ہوگا۔ اے ہمارے رب! ہمارے بھولنے

إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۗ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا

اور خطا کرنے پر مواخذہ نہ کر۔ اے ہمارے رب ہم پر بھاری وزن نہ ڈال جیسا کہ

حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا ۗ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ

تو نے ہم سے پہلے لوگوں پر ڈالنا۔ اے ہمارے رب! ہم پر وہ بوجھ نہ ڈال جسے

لَنَا بِهِ ۗ وَعَافُ عَنَّا ۗ وَاعْفِرْ لَنَا ۗ وَارْحَمْنَا ۗ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا

برداشت کرنے کی ہم میں طاقت نہیں، ہمیں معاف فرما اور ہماری مغفرت فرما اور ہم پر رحم فرما، تو ہمارا مولیٰ ہے، پس کافروں کی

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۲۸۶﴾

قوم پر ہماری مدد فرما۔ (۲۸۶)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
۲۰۰ ایتھا
رُكُوْعَاتُهَا ۲۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُوْرَةُ آلِ عِمْرَانَ
۳ مَدَنِيَّةٌ
۸۹

سورۃ آل عمران مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۲۰۰ آیات اور ۲۰ رکوع ہیں۔

اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ﴿۱﴾ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ

الف۔ لام۔ میم۔ (۱) اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں جو زندہ قائم ہے۔ (۲) جس نے تم پر حق کے ساتھ یہ کتاب

بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيلَ ﴿۲﴾

آناری ہے جو اس کی تصدیق کرتی ہے جو پہلے ہے اور اسی نے اس سے پہلے توریت اور انجیل کو نازل کیا۔ (۳)

مِّنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ﴿۳﴾ اِنَّ الَّذِیْنَ

جو لوگوں کے لیے ہدایت تھی اور اب فرقان اتارا ہے۔ پیچک جن لوگوں نے

كَفَرُوْا بِآیٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِیْدٌ ﴿۴﴾ وَاللّٰهُ عَزِیْزٌ ذُو

ہماری آجوں کا انکار کیا ان کے لیے شدید عذاب ہے، اور اللہ زبردست بدلہ

عَنْقَةٌ: فون معزز اور معتمد کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِنْجِيلًا: فون ساکن اور تین اور تینوں میں کے بعد (ب) کی آواز کو شیوم (تاک) میں چمپا کر چھنا
 عَزِیْزٌ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب ہے

اِنْتِقَامٍ ﴿۴﴾ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِى الْاَرْضِ وَلَا

لِجَنَّةِ وَلَا سَمَاءٍ ﴿۵﴾ هُوَ الَّذِى يُصَوِّرْكُمْ فِى الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۗ

مخلى نہیں ہے۔ (۵) وہی ہے جو ماؤں کے پیٹ میں جیسی چاہتا ہے تمہاری صورت بنا دیتا ہے۔

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۶﴾ هُوَ الَّذِى اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ

اس کے سوا کوئی معبود نہیں جو غالب حکمت والا ہے۔ (۶) وہی ہے جس نے تم پر یہ کتاب اتاری ہے

مِنْهُ اٰیٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَ اٰخَرٌ مُّتَشٰبِهَةٌ ۗ

اس کی کچھ آیات محکم یعنی واضح ہیں جو کتاب کی اصل ہیں اور کچھ تشابہ ہیں یعنی جن کا مطلب پوشیدہ ہے۔

فَاَمَّا الَّذِیْنَ فِى قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ

پس جن لوگوں کے دلوں میں کجی ہے وہ تشابہ آیتوں کی پیروی کرتے ہیں، تاکہ ان کے

اِبْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَاِبْتِغَاءَ تَاْوِیْلِهِ ۗ وَ مَا یَعْلَمُ تَاْوِیْلَهٗ اِلَّا

ذریعے فتنہ پیدا ہو اور ان کی غلط تاویل تلاش کرتے ہیں، اور ان کی صحیح تاویل صرف اللہ

اللّٰهُ ۗ وَالرَّسِخُوْنَ فِى الْعِلْمِ یَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ ۗ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ

جاتا ہے اور جو علم میں راسخ ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لائے یہ سب کچھ ہمارے رب

رَبِّنَا ۗ وَمَا یَدَّكُرُ اِلَّا اُولُو الْاَلْبَابِ ﴿۷﴾ رَبَّنَا لَا تَرٰغُ قُلُوْبِنَا بَعْدَ

کے پاس ہے اور صرف عقل والے ہی فصاحت پر عمل پیرا ہوتے ہیں۔ (۷) اے ہمارے رب! ہدایت عطا کرنے کے بعد

اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۗ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿۸﴾

ہمارے دلوں کو کسی اور طرف نہ پھیر اور ہمارے لیے رحمت کا نزول فرما، بیشک تو بہت عطا کرنے والا ہے۔ (۸)

رَبَّنَا اِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لَیَوْمٍ لَّا رَیْبَ فِیْهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَا یُخْلِفُ

اے ہمارے رب تو سب لوگوں کو اس دن جمع کرنے والا ہے جس میں شک نہیں، بیشک اللہ مقرر شدہ وقت

الْبِیْعٰدِ ﴿۹﴾ اِنَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِیَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَ

بدل نہیں۔ (۹) بیشک جن لوگوں نے کفر کیا ان کا مال اور

لَا اَوْلَادُهُمْ مِّنْ اللّٰهِ شَیْئًا ۗ وَ اُولٰٓئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ ﴿۱۰﴾

اولاد اللہ سے انہیں بے نیاز نہ کر سکے گا۔ اور وہی لوگ دوزخ کا ایندھن ہیں۔ (۱۰)

وقت نبی
وقت منزل

ع

عقۃ: لون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِحشاء: لون ساکن اور متحرک دونوں معنیوں کے بعد (ب ہوئی) آواز کو شیوم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 عقیق: عین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے

منزل ۱: تفخیم: حرف کو پرستی آواز کو ہونا رکنا
 نلفظہ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 محو از الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز کو فتنی و ان کی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھاننے کے

كَذَابِ اِلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ

جیسا کہ آل فرعون اور اُن سے پہلے لوگوں کا طریقہ تھا۔ کہ انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا۔

فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿١١﴾ ۚ قُلْ

تو اللہ تعالیٰ نے اُن کے گناہوں کے باعث انہیں پکڑ لیا۔ اور اللہ سخت عذاب دینے والا ہے۔ (۱۱) اے محبوب!

لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَتُغْلَبُوْنَ وَ تَحْشَرُوْنَ اِلَى جَهَنَّمَ ۗ وَ بِئْسَ

اہل کفر سے کہہ دیجیے کہ عقرب تم مغلوب ہوکر جہنم کی طرف جمع کیے جاؤ گے۔ اور وہ بُرا

اَلْمِهَادُ ﴿١٢﴾ ۙ قَدْ كَانَ لَكُمْ اٰيَةٌ فِي فِئْتَيْنِ ۙ التَّتَقٰتَا فِئَةً تُقَاتِلُ

ٹھکانا ہے۔ (۱۲) بیگ تمہارے لیے نشان تھی جب دو گروہ آپس میں تہ متہ مقابل ہوئے۔ اُن میں سے ایک گروہ

فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ اٰخٰرَى كَافِرَةٌ ۚ يَرَوْنَهُمْ مِّثْلِيْهِمْ رَاٰى الْعَيْنُ ۗ

اللہ کے راستے میں لڑا تھا جب کہ دُورا کافر تھا۔ انہیں مسلمان اپنی آنکھوں سے دگئے دکھائی دیتے تھے۔

وَ اللّٰهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ ۙ مَنْ يَشَاءُ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُوْلَى

اور اللہ اپنی مدد سے تائید فرماتا ہے جس کی چاہے بیگ اہل بصیرت کے لیے

اَلْاَبْصَارِ ﴿١٣﴾ ۙ زَيْنٌ لِّلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَاءِ وَ الْبَنِيْنَ

عبرت ہے۔ (۱۳) لوگوں کے لیے یہ (دنیا) عورتوں سے بیٹوں سے اور سونے چاندی کے جمع کیے ہوئے

وَ النَّعٰطِيْرِ الْمُقَنْطَرَةَ مِنْ الذَّهَبِ وَ الْفِئْصَةَ وَ الْخِيْلَ الْمُسَوِّمَةَ

خزانوں سے اور نشان لگائے ہوئے گھوڑوں اور مویشیوں اور کھیتی سے آراستہ کرکے

وَ الْاَنْعَامِ وَ الْحَرْثِ ۗ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۗ وَاللّٰهُ عِنْدَہٗ

پرشش پیدا کردی گئی ہے۔ یہ سب دُنیا کی زندگی کا متاع ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے پاس

حُسْنُ الْمَاٰبِ ﴿١٤﴾ ۙ قُلْ اَوْ تَبِعْتُمْ اَوْ تَخِيْرُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۗ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا

اچھا ٹھکانا ہے۔ (۱۴) فرما دیجئے کہ کیا میں تمہیں اس سے بھر چیز کی خبر دوں کہ اہل تقویٰ کے لیے

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِہَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْہَا وَ

اللہ تعالیٰ کے ہاں جنت ہے جس میں نہریں بہتی ہیں وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے وہاں

اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَ رِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَ اللّٰهُ بَصِيْرٌ بِالْعٰبَادِ ﴿١٥﴾

پاکیزہ ازواج اور اللہ کی رضا بھی ہوگی۔ اور اللہ بندوں کو دیکھتا ہے۔ (۱۵)

عُثْمَانُ: لون سفید اور ہمہ صفت آواز کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 غُلَّةٌ: لون سفید اور ہمہ صفت آواز کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 خِلْمٌ: لون مساکین اور مکتوبین اور مکتوبین کے بعد (ب ہوئی) آواز کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 مَنزِلٌ: تفخیم: حروف کو پریشان آواز کو ہونا رکھنا
 نَفْلَةٌ: مساکین حروف کو ہلکا کرنا
 حُوْرٌ: برابری آواز کو ہونی کے لیے یا کسی آواز کو ہلکا کرنا
 دُئِبَةٌ: وہاں سب کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 مَسْمُوْمَةٌ: وہاں سب کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 مَطَهَّرَةٌ: وہاں سب کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 رِضْوَانٌ: وہاں سب کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 بَصِيْرٌ: وہاں سب کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 عٰبَادٌ: وہاں سب کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 مَطَهَّرَةٌ: وہاں سب کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 رِضْوَانٌ: وہاں سب کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 بَصِيْرٌ: وہاں سب کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 عٰبَادٌ: وہاں سب کواکب الف کے برابر لہا کرنا

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اِنَّا اَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ

یہ جنت اُن کے لئے ہے جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب بیشک ہم ایمان لائے پس ہمارے گناہ معاف فرما دے اور ہمیں آگ کے

النَّارِ ﴿۱۶﴾ الصَّابِرِينَ وَ الصَّادِقِينَ وَ الْقَنَاتِينَ وَ الْمُنْفِقِينَ وَ

عذاب سے بچا۔ (۱۶) صبر کرنے والے اور سچ بولنے والے اور ادب کرنے والے اور خرچ کرنے والے اور

الْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْاَسْحَارِ ﴿۱۷﴾ شَهِدَ اللهُ اَنَّهٗ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ ۗ

سحری کے وقت استغفار کرنے والے ہیں۔ (۱۷) اللہ تعالیٰ نے گواہی دی کہ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں

وَ الْمَلِكِ ۗ وَ اُولُو الْعِلْمِ قَابًا بِالْقِسْطِ ۗ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ

اور فرشتوں اور اہل علم نے انصاف کے تقاضے کو قائم رکھتے ہوئے گواہی دی کہ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں جو ظلمے والا اور

الْحَكِيمُ ﴿۱۸﴾ اِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ ۗ وَ مَا اٰخْتَلَفَ الَّذِيْنَ

حکمت والا ہے۔ (۱۸) بیشک اللہ کے نزدیک دین دین اسلام ہی ہے اور جنہیں کتاب دی گئی تھی انہوں نے

اٰتَوْا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاَءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۗ

اختلاف نہ کیا مگر جب تک کہ اُن کے پاس علم نہ آیا تھا یہ اُن کی آپس کی جلن تھی

وَ مَنْ يَكْفُرْ بِآيٰتِ اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۱۹﴾ فَاِنَّ

جو اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کرے گا تو بیشک اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔ (۱۹) پھر اگر وہ

حٰجُوْكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَ مَنْ اَتَّبَعَنِي ۗ وَ قُلْ

آپ سے بھگڑا کریں تو فرما دیجئے کہ میری اتباع کرنے والوں نے اور میں نے اپنا چہرہ اللہ کے حضور جھکا دیا ہے۔ اور

لِلَّذِيْنَ اٰتَوْا الْكِتٰبَ وَالْاٰمِيْنَ ؕ اَسْلَمْتُمْ ۗ فَاِنْ اَسْلَمُوْا فَقَدْ

اہل کتاب سے اور اُن پرہوں سے فرما دیجئے کہ کیا تم نے تسلیم کر لیا ہے۔ پس اگر وہ تسلیم کر لیں تو وہ ہدایت

اٰهْتَدَوْا ۗ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَدُ ۗ وَاللّٰهُ بِصِيْرَةِ الْعِبَادِ ﴿۲۰﴾

پر آگئے اور اگر وہ منہ پھیریں تو تمہارا کام یہی ہے کہ تم نے اُن کو تبلیغ کر دی۔ اور اللہ اپنے بندوں کو دیکھ رہا ہے۔ (۲۰)

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيَّيْنَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۗ

بیشک وہ لوگ جنہوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار کیا اور انبیاء کو ناحق شہید کیا ہے،

وَيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يٰمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ ۗ مِنَ النَّاسِ ۗ فَبَشِّرْهُمْ

اور جو انصاف کا حکم کرنے والوں کو قتل کر دیتے تھے تو ایسے لوگوں کے لیے عذاب

النَّبِيُّ

عِج

بِعَذَابِ آيِيمٍ ﴿٢١﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا

ایم کی بشارت ہے۔ (۲۱) یہ وہی لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا

وَالْآخِرَةِ ذُؤْمَالَهُمْ مِّنْ نَّصْرَيْنِ ﴿٢٢﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا

اور آخرت میں ضائع ہو گئے اور ان کے لیے کوئی مددگار نہیں ہے۔ (۲۲) کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں

نَصِيْبًا مِّنَ الْكُتُبِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ

کتاب کا کچھ حصہ بلا انہیں اللہ کی کتاب کی طرف بلایا جاتا کہ اس سے ان کے درمیان فیصلہ ہو جائے مگر

يَتَوَلَّوْا فَرِيقًا مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَن

ان میں سے ایک فریق فریض ہو کر اس سے بچر جاتا۔ (۲۳) یہ بات ان میں اس لیے پیدا ہوئی کہ انہوں نے کہا

تَسْنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا

کہ ہمیں آگ لگتی کے چند دنوں کے سوا ہرگز نقصان نہ دے گی۔ اور دین میں انہیں اس جھوٹ سے دھوکہ ملا جو

يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾ فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ وَوَفِيَتْ

انہوں نے بنایا تھا۔ (۲۴) تو کیا حال ہو گا جس دن کے بارے میں شک نہیں ہے جب ہم انہیں جمع کریں گے۔ اور ہر شخص

كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكٌ

کو اس کی کمائی کا پورا پورا حصہ دیا جائے گا اور ان پر کسی طرح کا ظلم نہ ہوگا۔ (۲۵) اِس طرح کہیں کہ اے اللہ! ملک کے

الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَن تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مَن تَشَاءُ ۗ وَ

مالک تو جسے چاہے ملک عطا کرے اور جس سے چاہے ملک چھین لے اور تو جسے چاہے عزت عطا کرے۔ اور

تَعَزُّ مَن تَشَاءُ وَتَذَلُّ مَن تَشَاءُ ۗ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ

شے چاہے ذلت دے۔ بھلائی خیرے ہاتھ میں ہے۔ بیک وقت ہر چیز پر

شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تَوَلَّجُ الْيَلِ فِي النَّهَارِ وَتَوَلَّجُ النَّهَارِ فِي الْيَلِ ۗ

تارہ ہے۔ (۲۶) اے اللہ! تو رات سے دن کو ظاہر کرتا ہے اور دن کو رات میں تبدیل کرتا ہے۔

وَتَخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتَخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۗ وَتَرْزُقُ مَن

اور زندہ کو مردے سے پیدا کرتا ہے اور مردے کو زندہ سے نکالتا ہے اور جسے چاہے بغیر

تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكُفْرَيْنَ أَوْلِيَاءَ

حساب کے رزق دیتا ہے۔ (۲۷) مؤمنوں کو چاہے کہ مومنوں کے ہوا کافروں کو

عَنْقَةَ: لون سفید اور تم سفید آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرتا منزل ۱ تفخیر: حروف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر مٹا نفلقہ: سانس کو حرف کو ہلکا کر چھٹا
 اِحشاً: لون سانس اور خون اور خون سانس کے بعد (ت ہو گی) آواز کو غیثوم (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 اولیاء: ستمین الف کے برابر پہاٹی الف کے برابر لہا کر کے پڑھتا جب سے

مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۷ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي

دوست نہ بنائیں اور جو ایسا کرے گا تو اس کا اللہ تعالیٰ سے کوئی تعلق نہیں مگر

شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَ

یہ کہ تم ان سے کچھ ڈرو اور اللہ تمہیں اپنے غضب سے ڈراتا ہے۔ اور

إِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾ قُلْ إِنْ تَخْضَعُوا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبَدُّوْا

اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ (۲۸) آپ فرمائیے کہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اُسے چھپاؤ یا

يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ عَلَى

ظاہر کروا لیا اسے جانتا ہے۔ اور اللہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اُسے بھی جانتا ہے اور اللہ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ

ہر چیز پر قادر ہے۔ (۲۹) جس دن ہر شخص اپنا کیا ہوا اچھا عمل سامنے پائے گا اور جو

مُحْضَرًا ۗ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ ۗ تَوَدُّ أَنْ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا

بڑا عمل ہوگا وہ بھی سامنے ہوگا۔ وہ چاہے گا کہ کاش میرے عمل اور اس دن کے درمیان

بَعِيدًا ۗ وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللَّهُ رَعُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾ قُلْ

بہت فاصلہ ہوتا، اور اللہ تمہیں اپنے عذاب سے ڈراتا ہے۔ اور اللہ اپنے بندوں کے ساتھ بڑا مہربان ہے۔ (۳۰) آپ فرمائیے

إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ

کہ اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری اتباع کرو، اللہ تم سے محبت کرنے لگے گا اور تمہارے گناہ معاف فرمائے گا،

وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۗ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ

اور اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۳۱) آپ فرمائیے کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو، پھر اگر وہ پھر جائیں تو

اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِينَ ﴿٣٢﴾ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ

اللہ کافروں کو پسند نہیں کرتا۔ (۳۲) بیشک اللہ تعالیٰ نے آدمؑ اور نوحؑ اور آل

إِبْرٰهِيْمَ وَآلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِينَ ﴿٣٣﴾ ذَرِيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۗ

ابراہیمؑ اور آل عمرانؑ کو دنیا میں منتخب کر لیا۔ (۳۳) یہ ایک دوسرے کی نسل سے ہیں۔

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾ اِذْ قَالَتْ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ اِنِّیْ نَذَرْتُ

اور اللہ سنتنے والا جاننے والا ہے۔ (۳۴) جب عمران کی بیوی نے یہ بات کہی کہ اے میرے رب! جو میرے پیٹ میں ہے اسے تیری

لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۳۵﴾

خدمت میں رکھنے کی منت مانگی ہوں پس تو قبول فرما لے۔ بیچک تو سننے والا جاننے والا ہے۔ (۳۵)

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّي وَضَعْتُهَا اُنْثَىٰ ط وَاللّٰهُ اَعْلَمُ

تو پھر جب اس نے جنا تو بولی میرے رب یہ تو لڑکی ہوگئی ہے، اور اللہ جانتا ہے

بِهَا وَضَعْتُ وَ لَيْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثَىٰ ۚ وَاِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَ

جو کچھ اس سے پیدا ہوا تھا۔ اور جو لڑکا اس نے مانگا تھا وہ لڑکی جیسا نہ تھا۔ اور میں نے اس کا نام مریم رکھا اور

اِنِّي اُعِيذُهَا بِكَ وَ ذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿۳۶﴾ فَتَقَبَّلَهَا

میں اسے اور اس کی اولاد کو مانگھے ہوئے شیطان سے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔ (۳۶) تو اس کے رب نے اسے احسن انداز

رَبُّهَا بِقَبْوَلٍ حَسَنٍ وَّ اَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۙ وَ كَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۙ

میں قبول کر لیا اور اسے احسن طریقے سے جو ان کیا اور اسے حضرت زکریا کی کفالت میں دے دیا۔

كَلِمًا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْبِحَرَابِ ۙ وَ جَدَّ عِنْدَ هَارِزُتَا ۙ قَالَ

جب حضرت زکریا اس کے پاس محراب میں جاتے تو اس کے پاس رزق پاتے تو کہتے

يٰمَرْيَمُ اِنِّي لَكَ هٰذَا ط قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۙ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ

کہ اے مریم یہ کہاں سے آیا ہے؟ تو وہ جواب دہتیں کہ یہ اللہ کی طرف سے آیا ہے بیچک اللہ جسے چاہتا ہے

مِنْ يَّشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۷﴾ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۙ قَالَ رَبِّ

بلا حساب رزق دیتا ہے۔ (۳۷) جہاں حضرت زکریا نے اپنے رب سے دعا کی کہ اے میرے رب

هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۙ اِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاِ ﴿۳۸﴾ فَنَادَتْهُ

مجھے اپنے ہاں سے صالح اولاد عطا کر۔ بیچک تو دعا کو سننے والا ہے۔ (۳۸) تو فرشتوں نے

الْمَلٰٓئِكَةُ وَ هُوَ قَائِمٌ يُّصَلِّي فِي الْبِحَرَابِ ۙ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ

اُسے آواز دی اور وہ اپنے محراب میں کھڑا ہو کر نماز پڑھ رہا تھا۔ بیچک اللہ تمہیں حضرت یحییٰ کی

بِیْحٰی مِصَدَقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَ سَيِّدًا وَ حَصُورًا وَ نَبِيًّا

بشارت دیتا ہے جو اللہ کی طرف سے کلمہ کی تصدیق کرے گا جو سردار اور پاکدامن اور صالحین

مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۳۹﴾ قَالَ رَبِّ اِنِّي يَكُوْنُ لِيْ غُلَمٌ ۙ وَ قَدْ بَلَغَنِي

میں سے نبی ہوگا۔ (۳۹) حضرت زکریا نے کہا کہ اے میرے رب! میرے ہاں جنا کیسے پیدا ہوگا جبکہ میں

اَلْكِبْرُ وَامْرَاتِي عَاقِرٌ ۚ قَالَ كَذَلِكِ اَللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿۳۰﴾ قَالَ

یوزھا ہو چکا ہوں اور میری بیوی بے بچہ ہے۔ تو جواب ملا کہ اللہ یوں ہی کرتا ہے جیسے کرنا چاہتا ہے۔ (۳۰) تو عرض کی

رَبِّ اجْعَلْ لِيْ اٰيَةً ۚ قَالَ اَيْتِكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ

کہ اے میرے رب! میرے لیے کوئی نشانی ظاہر فرما، تو جواب ملا کہ اس کی علامت یہ ہے کہ تو تین دن

اَلْاَرْمَزَا ۙ وَ اذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيْرًا ۙ وَسَبِّحْ بِاَلْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ﴿۳۱﴾

اشارے کے سوا کسی سے بات نہ کرے گا۔ اور اپنے رب کا کثرت سے ذکر کر اور صبح و شام اس کی تسبیح کر۔ (۳۱)

وَ اذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰرَبِّمِمْ اِنَّ اِلّٰهَ اصْطَفٰكِ وَ طَهَّرَكِ

اور جب فرشتوں نے حضرت مریم سے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آج تجھے سارے جہاں کی عورتوں سے

وَ اصْطَفٰكِ عَلٰی نِسَاۗءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۲﴾ يٰرَبِّمِمْ اَقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَ

چنا ہے اور تجھے پاکیزہ کیا ہے۔ (۳۲) اے مریم! اپنے رب کے حضور جھک جا

اَسْجُدِيْ وَ ارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿۳۳﴾ ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاۗءِ الْغَيْبِ

اور سجدہ کر اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کر۔ (۳۳) یہ غیب کی خبریں ہیں جو ہم آپ پر

نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ وَ مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اِيْهُمْ

وحی کرتے ہیں۔ اور آپ اُن کے پاس نہ تھے جب وہ قلموں کو ڈالتے تھے

يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۙ وَ مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿۳۴﴾ اِذْ قَالَتِ

کہ حضرت مریم کی کفالت کون کرے گا۔ اور نہ ہی آپ اُن کے پاس تھے جب اس بارے میں جھگڑ رہے تھے۔ (۳۴) جب فرشتوں نے کہا

اَلْمَلٰٓئِكَةُ يٰرَبِّمِمْ اِنَّ اِلّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۙ اِسْمُهُ الْمَسِيْحُ

اے مریم کہ جیکہ اللہ تجھے اپنے پاس سے ایک بشارت دیتا ہے، اس کا نام مسیح عیسیٰ بن مریم ہوگا

عِيْسٰى اِبْنُ مَرْيَمَ ۙ وَ جِيْهًا فِى الدُّنْيَا وَ الْاٰخِرَةِ ۙ وَ مِنْ الْمَقْرَبِيْنَ ﴿۳۵﴾

اور وہ دُنیا میں معزز ہوگا اور آخرت میں مقربین میں سے ہوگا۔ (۳۵)

وَ يُكَلِّمُ النَّاسَ فِى السُّهْدِ وَ كَهَلًا ۙ وَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۳۶﴾ قَالَتْ رَبِّ

اور وہ اپنے جہد طفولیت ہی میں لوگوں سے کلام کرے گا اور وہ خاصوں میں سے ہوگا۔ (۳۶) حضرت مریم کہنے لگیں

اِنِّىْ يَكُوْنُ لِيْ وَ كَدٌّ ۙ وَ لَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشَرٌ ۚ قَالَ كَذَلِكِ اَللّٰهُ

اے میرے رب مجھ سے بچے کیسے پیدا ہوگا جبکہ مجھے کسی مرد نے تھم ہی نہیں لگایا۔ جواب ملا کہ اللہ ایسے ہی

۱۱۴

يَخْلُقْ مَا يَشَاءُ ۖ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۴۷﴾

پیدا کرتا ہے جس سے چاہتا ہے۔ جب وہ کسی کام کے کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو کہتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے۔ (۴۷)

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنجِيلَ ﴿۴۸﴾ وَرَسُولًا

اور اللہ اسے کتاب، حکمت، تورات اور انجیل سکھائے گا۔ (۴۸) اور بنی اسرائیل

إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ لَا أَنِي

کی طرف رسول ہوگا۔ جب وہ کہے گا کہ میں تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس

أَخْلَقْتُ لَكُمْ مِّنَ الطَّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفَخُ فِيهِ فَيَكُونُ

نشانی لایا ہوں پیچک میں تمہارے لیے مٹی سے پرندہ بناتا ہوں۔ پھر اس میں پھونک مارتا ہوں تو وہ

طَيْرًا يَّاذُنُ اللَّهُ ۗ وَابْرَأَىٰ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأَحْيَىٰ الْمَوْتَىٰ

اللہ کے حکم سے اڑنے والا پرندہ بن جاتا ہے، اور میں اللہ کے حکم سے مادر زاد اندھے، کوزھے کو درست اور مردے کو زندہ

يَّاذُنُ اللَّهُ ۗ وَأَنْبِئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخُرُونَ فَأَيُّ بَيوتِكُمْ

کرتا ہوں اور جو تم کھاتے ہو اور اپنے گھروں میں جمع کرتے ہو اس کی خبر دیتا ہوں۔

إِن فِي ذَٰلِكَ لآيَةٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۴۹﴾ وَ مَصَدَقًا لِّمَا

یہ معجزات ہیں جن میں تمہارے لیے نشانی ہے اگر تم اہل ایمان میں سے ہو۔ (۴۹) اور تصدیق کرنے والا ہوں

بَيْنَ يَدَيْ مِّنَ التَّوْرَةِ وَإِلْحٰلَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ

تورات کی جو تمہارے پاس ہے اور حلال قرار دیتا ہوں بعض اُن چیزوں کو جو تم پر حرام تھیں اور

عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نشانی لایا ہوں۔ پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اطاعت کرو۔ (۵۰)

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿۵۱﴾ فَلَمَّا

پیچک اللہ میرا اور تمہارا رب ہے پس اس کی عبادت کرو۔ یہی سیدھا راستہ ہے۔ (۵۱) پھر حضرت

أَحْسَ عَيْسَىٰ مِنْهُمْ الْكُفْرَ ۗ قَالَ مَن أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۗ قَالَ

عیسیٰ نے انہیں کفر میں مبتلا پایا تو کہا کہ کون ہے جو اللہ کے لیے میری مدد کرے گا؟ تو حواریوں نے کہا

الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ۗ آمَنَّا بِاللَّهِ ۗ وَشَهِدْنَا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۵۲﴾

کہ ہم اللہ کی طرف سے تمہارے مددگار ہیں۔ ہم اللہ پر ایمان لائے۔ اور آپ گواہ ہیں کہ ہم مسلمان ہیں۔ (۵۲)

رَبَّنَا اٰمَنَّا بِاَنْزَلْتَ وَاَتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّٰهِدِيْنَ ﴿٥٣﴾ وَا

اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے اس پر جو تو نے رسول پر اتارا ہے پس ہمیں گواہوں میں سے شمار کر لے۔ (۵۳) کافروں

مَكْرًا وَاَوْمَكَمَلِلّٰهِ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْبٰكِرِيْنَ ﴿٥٤﴾ اِذْ قَالَ اللّٰهُ لِيٰعِيْسٰى

نے مکر کیا اور اللہ نے خفیہ تدبیر کی اور اللہ بہتر تدبیر کرنے والا ہے۔ (۵۴) یاد کرو جب اللہ تعالیٰ نے کہا کہ اے عیسیٰ

اِنِّيْ مُتَوَفِّيْكَ وَ رَافِعُكَ اِلٰى وَا مُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ

پیچک میں تمہاری عمر کی عذت کو پورا کروں گا اور اپنی طرف اٹھاؤں گا اور کافروں کی

جَاعِلُ الَّذِيْنَ اَتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ؕ

صحبت سے پاک کر دوں گا اور تیری اتباع کرنے والوں کو کافروں پر قیامت تک فوقیت دے دوں گا۔

ثُمَّ اِلٰى مَرْجِعِكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فَيُبٰكِنُكُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿٥٥﴾

پھر تم جب لوٹ کر یہی طرف آؤ گے تو جن باتوں میں تم اختلاف کرتے ہو ان میں فیصلہ کر دوں گا۔ (۵۵)

فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاَعْذِبْهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِي الدُّنْيَا

پس جنہوں نے کفر کیا ان کو دنیا اور آخرت میں سخت عذاب دوں گا۔

وَ الْآخِرَةِ ؕ وَ مَالَهُمْ مِّنْ نَّصِيْرِيْنَ ﴿٥٦﴾ وَ اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا۔ (۵۶) اور جو لوگ ایمان لائے اور صالح عمل کیے

الصَّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ؕ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظَّٰلِمِيْنَ ﴿٥٧﴾

تو ان کو پورا پورا اجر دیا جائے گا۔ اور اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (۵۷)

ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيٰتِ وَ الذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ﴿٥٨﴾ اِنَّ مِثْلَ عِيْسٰى

یہ جو ہم آپ کو پڑھ کر سناتے ہیں وہ آیات ہیں اور حکمت والی نصیحتیں ہیں۔ (۵۸) پیچک اللہ کے نزدیک حضرت عیسیٰ کی مثال

عِنْدَ اللّٰهِ كَمِثْلِ اٰدَمَ ؕ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿٥٩﴾

حضرت آدم علیہ السلام کی طرح ہے کہ پہلے انہیں مٹی سے بنایا پھر فرمایا ہو جا تو وہ ہو گیا۔ (۵۹)

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُسْتَرِيْبِيْنَ ﴿٦٠﴾ فَمَنْ حَٰجَبَكَ فِيْهِ

اے سننے والے! یہ تمہارا رب کی طرف سے حق ہے تو اسے مخاطب! ٹھک کرنے والوں میں سے نہ ہو۔ (۶۰) پھر اگر یہ لوگ حضرت عیسیٰ

مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ اِبْنَاءَنَا وَاِبْنَاءَكُمْ

کے بارے میں آپ سے بھڑکنا کریں بعد اس کے کہ آپ کو علم ہو چکا ہے تو کہہ دیں کہ آؤ ہم اپنے بیٹوں اور تمہارے

وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ۗ ثُمَّ نَبْتِهَلْ فَنَجْعَلْ

بلائے ہیں اور تم اپنے بیٹوں اور عورتوں کو بلاؤ اور ہم بھی آتے ہیں اور تم خود بھی آؤ۔ پھر اللہ کے حضور مہلبہ یعنی اسی

لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكٰذِبِيْنَ ﴿٦١﴾ اِنَّ هٰذَا لَهٗوَ الْقَصَصِ الْحَقِّ ۗ وَ

کرتے ہیں کہ جھوٹوں پر اللہ کی لعنت ہے۔ (۶۱) بیشک یہ تمام قصہ حق ہے اور

مَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ ۗ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٦٢﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا

اللہ کے سوا کوئی اور معبود نہیں۔ اور یقیناً اللہ ظہیے والا حکمت والا ہے۔ (۶۲) پھر اگر یہ لوگ

فَاِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ بِالْمُفْسِدِيْنَ ﴿٦٣﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا اِلٰى

پھر جائیں تو بیشک اللہ تعالیٰ فساد کرنے والوں کو جاننے والا ہے۔ (۶۳) فرمادیجئے کہ اے اہل کتاب جو کلمہ ہمارے اور

كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنِنَا وَبَيْنَكُمْ اِلَّا نَعْبُدُ اِلَّا اللّٰهَ ۗ وَلَا نَشْرِكُ بِهٖ

تمہارے درمیان ایک جیسا ہے اس کی طرف آؤ، وہ یہ ہے کہ اللہ کے سوا ہم کسی

شَيْۡئًا ۗ وَلَا يَتَّخِذُ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ فَاِنْ تَوَلَّوْا

اور کسی عبادت نہ کریں اور کسی چیز کو اس کا شریک نہ بنا لیں اور ہم میں سے کوئی اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کو اپنا رب نہ بنائے۔ پھر اگر

فَتَقُولُوا اَشْهَدُ وَاَبَانًا مُّسْلِمُوْنَ ﴿٦٤﴾ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَحٰجُّوْنَ

وہ اس سے پھر جائیں تو فرما دو کہ گواہ رہو کہ ہم مسلمان ہیں۔ (۶۴) اے اہل کتاب! تم حضرت ابراہیمؑ کے بارے

فِيۡ اِبْرٰهِيْمَ وَمَا اَنْزَلَتْ التَّوْرَةُ وَاِلَّا نَجِيْلٌ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِهَا ۗ

میں کیوں جھگڑتے ہو حالانکہ تورات اور انجیل ان کے بعد نازل ہوئی ہیں۔

اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٥﴾ هَا اَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ حٰجَجْتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِمَ

تو کیا تمہیں عقل نہیں ہے۔ (۶۵) عن لو کہ تم ہی وہ ہو جو اس معاملے کے بارے میں جت کرتے ہو کہ جس کے متعلق تمہیں

تَحٰجُّوْنَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٦﴾

کچھ علم تھا مگر ایسی بات جس کے متعلق تمہیں کچھ علم نہیں اس کے بارے میں کیوں جھگڑتے ہو اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ہو۔ (۶۶)

مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يَهُودِيًّا ۗ وَلَا نَصْرَانِيًّا ۗ وَلٰكِنْ كَانَ حَنِيفًا

حضرت ابراہیمؑ نہ یہودی تھے اور نہ ہی نصرانی تھے بلکہ سب سے بچا ہو کر حق پر قائم رہنے والے

مُسْلِمًا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٦٧﴾ اِنَّ اَوْلٰى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ

مسلمان تھے، اور وہ اہل شرک میں سے نہ تھے۔ (۶۷) بیشک تمام لوگوں میں سے حضرت ابراہیمؑ

لِّلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾

کے وہی قریب تھے جو اُن کی اتباع کرتے تھے اور یہ نبی اور یہ جو ایمان لائے۔ اور اللہ تعالیٰ مومنوں

کا دوست ہے۔ (۶۸) اہل کتاب میں بعض اس بات کے خواہش مند ہیں کہ تمہیں گمراہ کر دیں۔

وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

مگر وہ اپنے آپ کو ہی گمراہ کریں گے اور انہیں شعور نہیں۔ (۶۹) اے اہل کتاب!

لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٧٠﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود ہی گواہ ہو۔ (۷۰) اے کتاب والو!

لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ

تم حق کو باطل کے ساتھ کیوں ملا تے ہو اور حق کو کیوں چھپاتے ہو اور یہ کہ تم خود

تَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾ وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي

جاننے ہو۔ (۷۱) اور اہل کتاب میں سے ایک جماعت نے کہا کہ اہل ایمان پر جہازل ہوا ہے اس پر

أَنْزَلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَالْكَفَرُوا اخْرَجَهُ

دن کے شروع کے حصے میں اہل ایمان لے آؤ اور شام کو مگر ہو جاؤ شاید کہ

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٧٢﴾ وَلَا تَوْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ

وہ بھی پھر جائیں۔ (۷۲) اپنے دین کی اتباع کرنے والے کے سوا کسی اور پر یقین نہ لاؤ۔ آپ فرما دیجئے

إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ ۖ أَنْ يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ

کہ ہدایت تو اللہ ہی کی ہدایت ہے۔ اگر کوئی کہے کہ جیسا کلام تمہیں ملا ہے کسی اور کو بھی دیا

أَوْ يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ

جاسکتا ہے تو بالکل نہ مانا یا کوئی تمہارے رب کے پاس سے تم پر جنت قائم کر سکتا ہے تو فرما دیجئے کہ جبکہ فضل اللہ کے ہاتھ

مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ

میں ہے جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے اور اللہ وسعت والا علم والا ہے۔ (۷۳) جسے چاہتا ہے اپنی رحمت کے لئے مخصوص کر لیتا ہے۔

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ

اور اللہ عظیم فضل والا ہے۔ (۷۴) اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسا بھی ہے کہ اگر

ع
۱۵

مَنْ يَشَاءُ، یعنی اللہ کے برابر پائی اللہ کے برابر لہا کر کے پڑھنا، جب سے
عَلَّمَهُ، نون معجزہ اور معجزہ وہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
إِخْفَافًا، نون ساکن اور نون متحرك سے بعد (بے ہنگامی آواز کو خفیف نام) میں چھپا کر پڑھنا
مَنْ يَشَاءُ، یعنی اللہ کے برابر لہا کر کے پڑھنا، جب سے
عَلَّمَهُ، نون معجزہ اور معجزہ وہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
إِخْفَافًا، نون ساکن اور نون متحرك سے بعد (بے ہنگامی آواز کو خفیف نام) میں چھپا کر پڑھنا

تَأْمَنُهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ ۚ وَمِنْهُمْ مَنٌ إِنْ تَأْمَنَهُ بَدِينَارٍ

تو اس کے پاس مال کا ڈھیر بھی امانت رکھے تو دیا ہی واپس کر دے گا۔ اور اُن میں سے کوئی ایسا بھی ہے کہ اگر تو ایک دینار بھی

لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۗ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ قَالُوا

اُس کے پاس امانت رکھے تو وہ واپس نہ دے گا جب تک کہ تو اس کے سر پر کھڑا نہ رہے گا۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے کہہ دیا ہے

لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيَنَ سَبِيلٌ ۚ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

کہ اُن پڑھوں کے بارے میں ہم سے کوئی مواخذہ نہ ہوگا۔ اور وہ اللہ پر جھوٹ کہتے ہیں

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ

حالا کہ وہ جانتے ہیں۔ (۴۵) ہاں جو شخص اپنے وعدے کو پورا کرے اور (اللہ) ڈرے تو بیشک اللہ

يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ

ڈرنے والوں کے ساتھ محبت کرتا ہے۔ (۴۶) بیشک وہ لوگ جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے میں تمھوڑی سی قیمت لیتے ہیں

ثَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ

تو اُن کا آخرت میں کچھ حصہ نہیں ہو گا اور اللہ اُن سے کلام نہیں کرے گا

اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۗ وَلَهُمْ

اور نہ ہی قیامت کے دن اُن کی طرف نگاہِ شفقت کرے گا اور نہ انہیں پاکیزہ کرے گا اور اُن کے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٧﴾ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوَنَ أَسْنِنَتَهُمْ بِالْكِتَابِ

لے عذابِ الیم ہے۔ (۴۷) اور اُن میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو کتاب یعنی تورات کو اچھے لہجے سے نہیں پڑھتے

لِيَتَحَسَّبُوا مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ ۚ وَيَقُولُونَ هُوَ

تاکہ تم یہ خیال کر لو کہ یہ کتاب میں سے ہے۔ حالانکہ وہ کتاب میں سے نہیں ہوتا۔ اور کہتے ہیں کہ وہ

مِنَ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

اللہ کی طرف سے ہے، حالانکہ وہ اللہ کی طرف سے نہیں۔ اور وہ اللہ تعالیٰ پر

الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ

دیکھ دانت ٹھوٹ منسوب کرتے ہیں۔ (۴۸) کسی آدمی کا یہ حق نہیں کہ اللہ اُسے کتاب

وَ الْحُكْمَ وَ النَّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي مِن

اور حکومت اور نبوت عطا کر دے پھر وہ لوگوں کو یہ بات کہے کہ اللہ کو چھوڑ کر میرے بندے

عَنْهُ: نون معجزہ اور تمھیں معجزہ دے گا اور تم کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿٤٥﴾: نون سانچے اور نون سانچے میں سے بعد (ت ہو گی) اور کوئی شوم (ناک) میں چھپا کر چھانا
 ﴿٤٦﴾: نون سانچے اور نون سانچے میں سے بعد (ت ہو گی) اور کوئی شوم (ناک) میں چھپا کر چھانا
 ﴿٤٧﴾: نون سانچے اور نون سانچے میں سے بعد (ت ہو گی) اور کوئی شوم (ناک) میں چھپا کر چھانا
 ﴿٤٨﴾: نون سانچے اور نون سانچے میں سے بعد (ت ہو گی) اور کوئی شوم (ناک) میں چھپا کر چھانا

دُونَ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ

بن جاؤ۔ ہاں یہ کہے گا کہ اللہ والے ہو جاؤ، اس کی وجہ یہ ہے کہ تم انہیں کتاب کی تعلیم دیتے ہو

وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿۷۹﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْبَلَدَ

اور اس سے انہیں درس دیتے ہو۔ (۷۹) اور نہ تمہیں یہ حکم دے گا کہ تم فرشتوں

وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا ۖ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۸۰﴾

اور نبیوں کو رب بناؤ، نہ ہی کوئی نبی تمہیں مسلمان ہونے کے بعد کافر بننے کے لیے حکم دے گا۔ (۸۰)

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَبَّآ أَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ

اور یاد کرو جب اللہ تعالیٰ نے نبیوں سے عہد لیا کہ جب میں تمہیں کتاب عطا کروں اور حکمت دوں

ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۚ

پھر تمہارے پاس وہ رسول تشریف لائیں جو اس کی تصدیق کریں جو تمہارے پاس ہے تو ضرور اس پر ایمان لے آنا اور اُن کی ضرورت مدد کرنا۔

قَالَ عَاقِرُكُمْ وَآخَذْتُمْ عَلَىٰ ذِكْمٍ إِصْرِي ۗ قَالُوا اقْرَبْنَا

فرمایا کیا تم نے اقرار کیا اور اس پر ذمہ داری قبول کی، انہوں نے کہا کہ ہم نے اقرار کیا۔

قَالَ فَاشْهَدُوا ۗ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۸۱﴾ فَمَنْ تَوَلَّىٰ

اللہ نے کہا کہ تم ایک دوسرے پر گواہ ہو جاؤ اور میں تم سب پر گواہ ہوں۔ (۸۱) پھر اس کے بعد

بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۸۲﴾ أَفَغَيَّرِ دِينَ اللَّهِ يَبْغُونَ

اگر کوئی پھر جائے تو وہ فاسقوں میں سے ہوگا۔ (۸۲) کیا یہ اللہ کے دین کے علاوہ کسی اور چیز کو

وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا ۗ وَإِلَيْهِ

بھی حلاش کرتے ہیں حالانکہ آسمان والے اور زمین والے خوشی سے اور مجبوری سے اسی طرف

يُرْجَعُونَ ﴿۸۳﴾ قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ

لوٹ کر جائیں گے۔ (۸۳) آپ کہیں ہم اللہ پر اور جو ہماری طرف نازل ہوا

عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَاسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ

اور جو حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل اور حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب (علیہم السلام) اور اُن کی اولاد پر نازل

وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ لَا نَفَرِقُ

ہوا اس پر ایمان لائے اور جو کچھ حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ اور انبیاء کو اُن کے رب کی طرف سے ملا ہم اُن میں سے

بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۸۳﴾ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ

کسی میں فرق نہیں ڈالتے اور ہم اُسے تسلیم کیے ہوئے ہیں۔ (۸۳) اور جو اسلام کے علاوہ کسی اور

الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ

دین کا طالب ہو گا تو اس سے ہرگز قبول نہ ہوگا اور وہی آخرت میں نقصان برداشت کرنے

الْخَسِرِينَ ﴿۸۵﴾ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيْمَانِهِمْ

دالوں میں سے ہو گا۔ (۸۵) اللہ تعالیٰ ایسی قوم کو کیوں ہدایت دے جو ایمان لانے کے بعد کافر ہو جائے حالانکہ

وَشَاهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَاللَّهُ لَا

وہ گواہی دے چکے ہیں کہ پیغمبر رسول حق پر ہیں اور جو اُن کے پاس نشانیوں کے ساتھ آئے۔ اور اللہ ظالم

يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۸۶﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ

قوم کو راہ ہدایت نہیں دیتا۔ (۸۶) اُن کا بدلہ یہ ہے کہ اُن پر اللہ تعالیٰ

لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْبَلَاءِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۸۷﴾ خَلِيدِينَ فِيهَا ۚ

اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔ (۸۷) وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

لَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿۸۸﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا

اُن کے عذاب میں تخفیف نہیں کی جائے گی اور نہ ہی انہیں مہلت دی جائے گی۔ (۸۸) البتہ جنہوں نے اس کے بعد

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوا ۗ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۸۹﴾ إِنَّ

توبہ کر لی اور اصلاح کر لی تو پیغمبر اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۸۹) بیشک

الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيْمَانِهِمْ ثُمَّ اِرْتَدَوْا كُفْرًا لَّنْ يُقْبَلَ

جو ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے پھر اُن کا کفر بڑھ گیا تو اُن کی توبہ ہرگز قبول نہ ہو گی اور وہی

تَوْبَتُهُمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿۹۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَمَاتُوا

لوگ گمراہ ہیں۔ (۹۰) بیشک جنہوں نے کفر کیا اور اسی کفر کی حالت میں مر گئے

هُمُ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِْلَةٌ الْأَرْضِ ذَهَابًا وَ لَوْ

تو اُن میں اگر کوئی زمین کے برابر سونا نڈیے میں دے تو وہ بھی قبول نہیں

اِفْتَدَىٰ بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَمَالَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿۹۱﴾

کیا جائے گا۔ اُن کے لیے دردناک عذاب ہے اور اُن کا کوئی مددگار نہیں ہے۔ (۹۱)

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا

تم ہرگز نیکی کو نہیں پا سکتے جب تک کہ تم اپنی محبوب چیز کو اس کی راہ میں خرچ نہیں کرو گے اور

مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۹۲﴾ ۚ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا

جو چیز تم خرچ کرو تو اللہ اُسے جانتا ہے۔ (۹۲) بنی اسرائیل پر تورات کے نزول سے قبل

لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ

تمام چیزیں حلال تھیں سوائے اس کے کہ جو بنی اسرائیل نے خود اپنے اوپر حرام کر لی تھیں

قَبْلِ أَنْ تَنْزَلَ التَّوْرَةُ ۗ قُلْ فَاتُوا بِالْحَقِّ فَاتْلُوهَا إِنَّ

قبل اس کے کہ تورات نازل ہو چکی تھی۔ آپ فرما دیں کہ تورات لا کر پڑھو۔ اگر

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۹۳﴾ ۚ فَمَنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ

تم سچے ہو۔ (۹۳) پھر اس کے بعد اگر کوئی اللہ پر جھوٹ منسوب کرے

ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۹۴﴾ ۚ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا

تو وہ ظالموں میں سے ہو گا۔ (۹۴) آپ کہیں کہ اللہ سچا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام

مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۵﴾ ۚ إِنَّ

کے دین کی اتباع کرو، اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے۔ (۹۵) بیشک

أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَهُدًى

پہلا گھر جو لوگوں کے لیے مقرر ہوا وہ مکہ میں ہے جو سب جہاں کے لیے برکت والا اور

لِلْعَالَمِينَ ﴿۹۶﴾ ۚ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهُ

ہدایت والا ہے۔ (۹۶) اس میں مقام ابراہیم واضح نشانی ہے اور جو اس میں داخل ہو جائے وہ

كَانَ أَمِنًا ۗ وَ لِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ

اس کی جگہ پر آگیا۔ اور اللہ کی طرف سے لوگوں کے لیے اس گھر کا حج کرنا فرض ہے بشرطیکہ اس کے پاس سفر

إِلَيْهِ سَبِيلًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿۹۷﴾

کے اخراجات ہوں اور جو اس کا انکار کرے گا تو اللہ تعالیٰ تمام جہانوں سے بے نیاز ہے۔ (۹۷)

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ شَهِيدٌ

فرما دیجئے اے کتاب والو! اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو۔ اور اللہ اس پر گواہ ہے

۱۰۰

۱۰۰

عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿۹۸﴾ قُلْ يَا هَلْ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنِّي

جو تم کرتے ہو۔ (۹۸) فرما دیجئے اے کتاب والو تم ایمان والوں کو اللہ کے

سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ أَمْنٍ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ ۗ وَ

راستے سے کیوں روکتے ہو اس میں ٹیڑھا پن تلاش کرتے ہو حالانکہ تم خود گواہ ہو اور

مَا لِلَّهِ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا

جو عمل کرتے ہو اللہ اس بے خبر نہیں ہے۔ (۹۹) اے ایمان والوں! اگر کتاب کے ایک فریق

فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ

کی اطاعت کرو تو وہ تمہیں ایمان لانے کے بعد کفر کی طرف

كُفْرَيْنَ ﴿۱۰۰﴾ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَ

پاٹ کر دیں گے۔ (۱۰۰) اور تم کیسے انکار کر سکتے ہو جب کہ تم پر اللہ کی آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے اور

فِيكُمْ رَسُولُهُ ۗ وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ

تم میں اس کا رسول ہے اور جس نے اللہ کی رسی کو پکڑ لیا تو بیشک اسے صراطِ مستقیم کی طرف

مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَتَّىٰ تَقْتَبَهُ وَلَا

ہدایت ہو سکی۔ (۱۰۱) اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے اس طرح ڈرو جس طرح کہ ڈرنے

تَتَوَتَّنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۲﴾ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا

کا حق ہے اور مسلمان ہونے کے علاوہ کسی اور صورت میں نہ مرنے۔ (۱۰۲) اور سب ہل کر اللہ کی رسی کو مضبوطی سے تھام لو

وَلَا تَفَرَّقُوا ۗ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً

اور تفرق نہ ڈالنا اور اللہ کی نعمت کو یاد کرو جبکہ تم آپس میں دشمن تھے تو اس نے تمہارے

فَالْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۗ وَكُنْتُمْ

دلوں میں محبت ڈال دی تو تم اس کی نعمت کے باعث بھائی بھائی بن گئے اور تم آگ

عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

کے گڑھے کے کنارے تک پہنچ چکے تھے تو اس نے تمہیں اس سے بچا لیا۔ اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنی

اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۰۳﴾ وَلِتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ

آیتوں کو بیان کرتا ہے تاکہ تم ہدایت پا جاؤ۔ (۱۰۳) اور تم میں سے ایک جماعت ایسی ہونی چاہیے

يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ

جو بھلائی کی دعوت دے اور امر معروف کا حکم دے اور بُری باتوں سے

الْمُنْكَرِ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۳﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

منج کرے، اور وہی لوگ فلاح پائیں گے۔ (۱۰۳) اور اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ

تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۗ وَأُولَٰئِكَ

جنہوں نے تفرق ڈالا اور واضح نشانیاں آنے کے بعد اختلاف کیا۔ اور وہی لوگ ہیں

لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰۴﴾ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ

جن کے لیے بڑا عذاب ہے۔ (۱۰۴) جس دن کچھ چہرے سفید اور روشن ہوں گے

فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ ابْيَانِكُمْ

اور کچھ سیاہ ہوں گے۔ جن کے چہرے سیاہ ہوں گے تو وہ ایسے لوگ ہوں گے جنہوں نے ایمان کے بعد کفر اختیار کر لیا

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۱۰۵﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ

پس وہ اپنے کفر کرنے کے باعث عذاب برداشت کریں گے۔ (۱۰۵) اور جن لوگوں کے

ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَنِي رَحْمَةِ اللَّهِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۰۶﴾

چہرے سفید ہوں گے تو اُن پر اللہ کی رحمت ہوگی وہ ہمیشہ اُس میں رہیں گے۔ (۱۰۶)

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۗ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا

یہ اللہ کی آیتیں ہیں جو حق کے ساتھ سنائی جاتی ہیں اور اللہ جہان والوں پر ظلم

لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۰۸﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ

نہیں جاتا۔ (۱۰۸) اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اللہ ہی کا ہے۔ اور اللہ ہی کی طرف

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۱۰۹﴾ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ

ہر امر راجع ہوگا۔ (۱۰۹) جتنی اُممیں لوگوں میں بنائی گئی ہیں تم ان میں سب سے بہتر ہو کیونکہ تم امر معروف

بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۗ وَتَوَٰمِنَ

کا حکم دیتے ہو اور بُرائی سے روکتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو۔ اور اگر اہل کتاب

أَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَ أَكْثَرُهُمْ

بھی ایمان لے آتے تو اُن کے لیے بہت اچھا ہوتا۔ اُن میں تمہارے سے اہل ایمان بھی ہیں مگر

الْفُسْقُونَ ﴿۱۱۰﴾ لَنْ يَضُرُّكُمْ إِلَّا أَذَىٰ ط وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُوْثِقُوكُمْ

زیادہ قاتق ہیں۔ (۱۱۰) یہ تمہیں معمولی اذیت کے سوا کچھ تکلیف نہ دے سکیں گے، اور اگر تم سے لڑیں گے تو چپٹے پھیر

الْأَذْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ﴿۱۱۱﴾ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ أَيْنَ مَا ثَقَفُوا

جاہیں گے پھر ان کی مدد نہ ہوگی۔ (۱۱۱) ذلت ان پر مسلط کر دی گئی ہے خواہ وہ کہیں پر ہوں مگر جب تک

الْأَبْحَابِلِ مِنَ اللَّهِ وَحَبِلَ مِنَ النَّاسِ وَبَاءَ وَبَغَضَ مِنْ

وہ اللہ کی رسی اور اس کے بندوں کی رسی کو نہ پکڑیں گے انہیں اللہ کا غضب پہنچے گا

اللَّهُ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ط ذَلِكَ بَأَنَّهُمْ كَانُوا يُكْفَرُونَ

اور ان پر ناداری مسلط کر دی گئی یہ اس وجہ سے ہوا کہ انہوں نے اللہ کی

بَايَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ط ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَ

آیتوں کا انکار کیا اور انبیاء کو ناحق شہید کیا۔ پس یہ نافرمانی کرنے والے

كَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۱۱۲﴾ كَيْسُوا سَوَاءً ط مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَابِئَةٌ

اور حد سے آگے زیادتی کرنے والے تھے۔ (۱۱۲) اہل کتاب میں سے سب ایک جیسے نہیں بلکہ کچھ ایسے بھی ہیں جو

يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْعَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿۱۱۳﴾ يَوْمِنُونَ بِاللَّهِ

حق پر قائم ہیں رات کے وقت اللہ کی آیتوں کی تلاوت کرتے ہیں اور سجدے کرتے ہیں۔ (۱۱۳) اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ

لاتے ہیں اور نیک کام کرنے کا حکم دیتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں اور

يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ط وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۴﴾ وَمَا يَفْعَلُوا

نیک اعمال کرنے میں سرعت کرتے ہیں یہی لوگ صالحین میں سے ہیں۔ (۱۱۴) اور وہ جو بھی

مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۱۱۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ

جہلائی کریں اس کا حق دیا جائے گا۔ اور اللہ تعالیٰ متقین کو خوب جاننے والا ہے۔ (۱۱۵) چپکے جن لوگوں

كَفَرُوا لَنْ تَغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ

نے کفر کیا اور ان کے مال اور اولاد انہیں اللہ سے ذرہ بھر بھی بے نیاز نہ کر سکیں گے۔

شَيْئًا ط وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۱۶﴾ مَثَلُ مَا

اور وہی لوگ ہیں جو آگ میں جاہیں گے وہاں ہمیشہ رہیں گے۔ (۱۱۶) جو لوگ اس دنیا

عَنْهُ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿۱۱۰﴾ نون سان اور نون اور نون سان جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو غیوم (ناک) میں چپا کر چھٹا
 ﴿۱۱۱﴾ نون سان اور نون اور نون سان جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو غیوم (ناک) میں چپا کر چھٹا
 ﴿۱۱۲﴾ نون سان اور نون اور نون سان جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو غیوم (ناک) میں چپا کر چھٹا
 ﴿۱۱۳﴾ نون سان اور نون اور نون سان جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو غیوم (ناک) میں چپا کر چھٹا
 ﴿۱۱۴﴾ نون سان اور نون اور نون سان جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو غیوم (ناک) میں چپا کر چھٹا
 ﴿۱۱۵﴾ نون سان اور نون اور نون سان جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو غیوم (ناک) میں چپا کر چھٹا
 ﴿۱۱۶﴾ نون سان اور نون اور نون سان جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو غیوم (ناک) میں چپا کر چھٹا

يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ

کی زندگی میں مال کو خرچ کرتے ہیں اُن کی مثال اُس ہوا کی طرح ہے جس میں شدید سردی ہو اور وہ

حَرَتْ قَوْمٍ فَلَمَّوْا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكْتَهُ وَمَا فَلَّهْمُ اللَّهُ وَ

قوم کی کھیتی پر چلے جو خود پر ظلم کرتے تھے تو انہیں ہلاک کر ڈالے۔ اور اللہ تعالیٰ نے اُن پر ظلم نہیں کیا بلکہ

لَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔ (۱۱۴) اے ایمان والو! غیروں کو اپنا راز دار

بِطَانَةٌ مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمُ خَبَالًا وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ قَدْ

نہ بناؤ وہ تمہاری برائی میں کمی نہیں کرتے اور تمہیں ایذا پہنچنے کے خواہاں رہتے ہیں۔ تحقیق

بَدَّتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ط

بغض اُن کی باتوں سے ظاہر ہو چکا ہے۔ جو کچھ اُن کے سینوں میں ہے وہ اس سے بھی بڑا ہے۔

قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٥﴾ هَانَتْكُمْ أَوْلَآءِ تُحِبُّونَهُمْ

ہم نے کھول کر نشانیاں بیان کر دی ہیں اگر تم میں عقل ہو۔ (۱۱۵) دیکھو تم تو انہیں چاہتے ہو مگر

وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا

وہ تمہیں پسندیں کرتے اور تم سب کتابوں پر ایمان رکھتے ہو۔ اور وہ جب تم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں

أَمَنَّا ط وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَلَيْكُمْ الْآنَامِلَ مِنَ الْعَيْظِ ط قُلْ

کہ ہم ایمان لائے اور جب علیحدہ ہوتے ہیں تو غصے سے اگلیاں منہ میں ڈالتے ہیں۔ تم فرما دو

مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١١٦﴾

کہ غصے میں مر جاؤ۔ بیشک اللہ تمہارے سینوں کی باتوں کو جانتا ہے۔ (۱۱۶) جب تمہیں

تَسَسَّسْتُمْ حَسَنَةً تَسُوهُمْ وَإِنْ تُصِبُّكُمْ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوا بِهَا ط

آسوردی حاصل ہوتی ہے تو انہیں بڑی گنتی ہے اور جب تمہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اس سے خوش ہوتے ہیں۔

وَإِنْ تُصِبُّوْا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ط إِنَّ اللَّهَ بِمَا

اور اگر تم صبر کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو اُن کا فریب تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکے گا۔ بیشک اُن کے تمام

يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١١٧﴾ وَإِذْ عَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكُ تَبَوَّئِ الْمُؤْمِنِينَ

اعمال اللہ تعالیٰ کے احاطہ اختیار میں ہیں۔ (۱۱۷) اور یاد کرو اے محبوب! جب تم اپنے گھر سے نکلے اور مسلمانوں کو لڑائی کے مورچوں

مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ط وَاللّٰهُ سَيِّعٌ عَلَيِّمٌ ﴿۱۲۱﴾ اِذْ هَبْتَ طَائِفَتِنِ

پر قائم کرنے لگے۔ اور اللہ ستا اور جانتا ہے۔ (۱۲۱) اس وقت دو گروہوں کا دل

مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ؕ وَاللّٰهُ وِلِيِّهُمَا ط وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلْ

جھوڑ دینے کو چاہا مگر اللہ نے اُن کی مدد کی۔ اور مومنوں کو اللہ تعالیٰ پر توکل

الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۲۲﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرٍ وَّ اَنْتُمْ اَذَلَّةٌ ؕ فَاتَّقُوا

کرنا چاہیے۔ (۱۲۲) اور البتہ اللہ تعالیٰ نے بدر میں مدد کی جب کہ تم بے سروسامان تھے۔ پس اللہ سے

اللّٰهُ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۲۳﴾ اِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَلَنْ يَكْفِيَكُمْ

ڈرو تاکہ تم شکر کرو۔ (۱۲۳) جب آپ مومنوں سے کہتے تھے کہ کیا تمہارے لیے یہ کافی

اَنْ يُبَدِّدَكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ اَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُنَزَّلِيْنَ ط ﴿۱۲۴﴾

نہیں ہے کہ تمہارا رب تین ہزار فرشتے اتار کر تمہاری مدد کرے۔ (۱۲۴)

بَلٰٓى اِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوا وَ يٰۤاَتُوْكُمْ مِّنْ فَوْرِهِمْ هٰذَا يُبَدِّدْكُمْ

ہاں کیونکہ اگر تم صبر کرو اور ڈرو اور کافر کلمہ تم پر آ پڑیں

رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُسَوِّمِيْنَ ﴿۱۲۵﴾ وَمَا جَعَلَهُ

تو تمہارا رب پانچ ہزار نشان والے فرشتے بھیجے گا۔ (۱۲۵) اور اس مدد کو

اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ وَّلِيَتَّطٰٓمِيْنَ قُلُوْبِكُمْ بِهٖ ط وَمَا النَّصْرُ اِلَّا

اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے بشارت بنایا تاکہ تمہارے دلوں میں اس سے اطمینان ہو۔ اور مدد تو اللہ تعالیٰ ہی کے

مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿۱۲۶﴾ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِيْنَ

پاس ہے جو غلبے والا حکمت والا ہے۔ (۱۲۶) یہ اس لیے ہوا کہ کافروں کا ایک حصہ

كَفَرُوْا وَاَوْيَتْهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا حٰٓبِيْنَ ﴿۱۲۷﴾ كَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ

کٹ جائے یا انہیں ذلیل کرے تاکہ وہ نامراد ہو کر لوٹ جائیں۔ (۱۲۷) یہ بات تمہارے ہاتھ میں نہیں

شَيْءٌ وَّاَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ اَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَانَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۲۸﴾ وَا

یا یہ کہ وہ تائب ہو جائیں یا یہ کہ انہیں عذاب دے کہ وہ ظالم ہیں۔ (۱۲۸) اور

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط يَغْفِرْ لِمَنْ يَشَآءُ وَا

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اللہ ہی کا ہے۔ جسے چاہتا ہے بخش دیتا ہے اور

۴۴

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٣٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ مغفرت والا رحم والا ہے۔ (۱۳۶) اسے ایمان

امَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

والو! دو گنا اور چوگنا سود نہ کھاؤ اور اللہ سے ڈرو تاکہ تمہاری

تُفْلِحُونَ ﴿١٣٧﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۚ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

فلاح ہو۔ (۱۳۷) اور اس آگ سے ڈرو جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے۔ (۱۳۱) اور اللہ اور اس کے

وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٣٨﴾ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

رسول کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ (۱۳۸) اور مغفرت کی طرف جلدی سے آجاؤ جو تمہارے رب کی

وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ ۙ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٩﴾ الَّذِينَ

طرف سے ہے اور اس جنت کی طرف آ جاؤ جس کا عرض آسمان اور زمین کے برابر ہے جو اہل تقویٰ کیلئے تیار کی گئی ہے۔ (۱۳۹) وہ جو

يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالصَّرَّاءِ وَ الْكُفْمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ

خوشحالی اور غربت میں اللہ کے لیے خرچ کرتے ہیں اور غصہ پی جاتے ہیں اور لوگوں سے درگزر

عَنِ النَّاسِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤٠﴾ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا

کرتے ہیں۔ اور اللہ احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ (۱۴۰) اور وہ لوگ جو بے حیائی کر

فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۖ

بیخوشیاں یا اپنی جانوں پر ظلم کریں تو اللہ تعالیٰ کا ذکر کر کے انہیں اپنے گناہوں کے لئے

وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَكَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَ

استغفار کرنا چاہتے اور اللہ کے سوا اور کون ہے جو گناہ معاف کرے۔ اور وہ اپنے کبے پر جان بوجھ کر

هُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤١﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمْ مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَ جَنَّتْ

اصرار نہ کریں۔ (۱۴۱) ایسے لوگوں کی جزا ان کے رب کی طرف سے مغفرت ہے اور جنت ہے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعٰلَمِينَ ﴿١٤٢﴾

جس میں نہریں بہتی ہیں اس میں ہمیشہ رہیں گے، اور یہ نیک کام کرنے والوں کے لیے بہت اچھا اجر ہے۔ (۱۴۲)

قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا

تم سے پہلے کتنے لوگ اور زمانے گزر چکے ہیں۔ بس زمین پر سیر کر کے دیکھو

مَنْزِلٌ ۙ تَفْغِيحِهِمْ: حروف کو پڑھنا اور کھونا یا رکنا ۙ تَفْغِيحُهُ: مانا کہ حرف کو ہلکا کرنا
 ۙ حَوَازِرُ الْبَالِغِ: آواز کو زبردستی یا کسی آواز والی باتوں والی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے
 ۙ عُنُقُهُ: نون معترضہ اور معترضہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۙ اِنْخِطَافًا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو) کی آواز کو غیشوم (ناک) میں چھپا کر پڑھنا
 ۙ عُنُقٌ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿١٣٥﴾ هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى

کہ جموںے لوگوں کا انجام کیا ہوا۔ (۱۳۵) یہ بیان یعنی قرآن لوگوں کے لیے ہدایت

وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٦﴾ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ

اور اہل تقویٰ کے لیے نصیحت ہے۔ (۱۳۶) اور نہ سستی کرو اور نہ غم کھاؤ اگر تم

الْأَعْلُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٧﴾ إِنْ يَبْسُ سِكْمُ قَرْحٍ فَقَدْ

سچے مؤمن ہو تو تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۳۷) اگر تمہیں زخم لگے ہیں تو تمہارے

مَسَّ الْقَوْمِ قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۗ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ

دشمنوں کو بھی اسی طرح کے زخم لگ چکے ہیں۔ اور یہ دن ہیں ہم انہیں لوگوں میں بدلنے رہتے ہیں۔

وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۗ وَاللَّهُ

تاکہ اللہ اہل ایمان کی پہچان کروا دے اور تم میں سے گواہ بنائے اور اللہ تعالیٰ

لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٣٨﴾ وَلِيَمِحِصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَسْحَقَ

ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔ (۱۳۸) اور اللہ اہل ایمان کو صحیح معنوں میں مؤمن کر دے اور کافروں کو

الْكُفْرَيْنِ ﴿١٣٩﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ

منا دے۔ (۱۳۹) کیا تم نے گمان کر لیا ہے کہ تم جنت میں داخل ہو جاؤ گے، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے

الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٠﴾ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ

نہ جہاد کرنے والوں اور نہ صبر کرنے والوں کو آزمایا ہے۔ (۱۴۰) اور البتہ تم اُس کے ملنے سے

الْمَوْتِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿١٤١﴾

پہلے موت کی تمنا کیا کرتے تھے۔ پس اسے تم نے اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھ لیا۔ (۱۴۱)

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَأَنْتُمْ مَاتَ

اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تو ایک رسول ہیں۔ اُن سے پہلے بھی رسول ہو چکے ہیں تو کیا اگر وہ انتقال فرما جائیں

أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ ۗ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ

یا شہید ہو جائیں تو تم اُنکے پاؤں پھر جاؤ گے اور جو اُلے پاؤں پھر جائے تو وہ ہرگز اللہ

فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا ۗ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٢﴾ وَمَا كَانَ

کا کچھ بھی نقصان نہ کرے گا، اور عقرب اللہ شکر کرنے والوں کو جزا دے گا۔ (۱۴۲) اور کوئی شخص

مَنْ عَفَا ذُنُوبَهُ وَعَفَا عَنْكُمْ فَذُنُوبُهُمْ أَسْفَلَ بَطْنٍ مَنْ عَفَا عَنْكُمْ فَذُنُوبُهُمْ أَسْفَلَ بَطْنٍ مَنْ عَفَا عَنْكُمْ فَذُنُوبُهُمْ أَسْفَلَ بَطْنٍ

لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوتَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ كِتٰبًا مُّوَجَّلًا ۗ وَ مَنْ يُرِدْ

اللہ کے حکم کے بغیر مر نہیں سکتا سب کا وقت لکھا ہوا ہے۔ اور جو کوئی دنیا

ثَوَابِ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۗ وَ مَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ نُؤْتِهٖ

کا انعام چاہے ہم اُسے اس میں سے دے دیتے ہیں اور جو کوئی آخرت کا انعام چاہے ہم اُسے اس میں

مِنْهَا ۗ وَسَنَجْزِي الشُّكْرٰٓيْنَ ﴿۱۳۵﴾ وَ كَايِّنَ مِنْ نَّبِيٍّ قُتِلَ مَعَهُ

سے دے دیتے ہیں، اور اللہ عنقریب مکر کرنے والوں کو جزا دے گا۔ (۱۳۵) اور بہت سے نبی ہوئے ہیں جن کے ساتھ بہت سے اللہ والوں نے

رَبِّيُّوْنَ كَثِيْرًا ۗ فَمَا وَهَنُوْا لِمَا اَصَابَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَمَا

مل کر جہاد کیا ہے، تو وہ اُن مصیبتوں کے باعث نہ توست ہوئے نہ کمزور ہوئے اور

ضَعُفُوْا وَمَا اسْتَكٰنُوْا ۗ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَمَا

نہ دے جو انہیں اللہ کی راہ میں برداشت کرنا پڑیں اور اللہ صابرین سے محبت رکھتا ہے۔ (۱۳۶) اور وہ

كَانَ قَوْلُهُمْ اِلَّا اَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَاِسْرَافَنَا

اِن الفاظ کے سوا اور کچھ نہ کہتے تھے کہ اے ہمارے رب ہمارے گناہ معاف کر دے اور کاموں میں ہماری

فِيْ اٰمِرِنَا وَثَبَّتْ اَقْدَامُنَا وَاَنْصَرْنَا عَلٰى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۳۷﴾

زیادتیاں بھی معاف کر دے اور ہمیں ثابت قدم رکھ اور کافروں کی قوم پر ہماری مدد فرما دے۔ (۱۳۷)

فَاْتَاهُمُ اللّٰهُ ثَوَابِ الدُّنْيَا وَحَسُنَ ثَوَابِ الْاٰخِرَةِ ۗ وَاللّٰهُ

تو اللہ نے انہیں دنیا میں اچھا بدلہ دیا اور آخرت میں اِس سے بہتر انعام دے گا۔ اور اللہ تعالیٰ

يُّحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۳۸﴾ يَآٰيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ تَطِيْعُوا الَّذِيْنَ

نیکی کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ (۱۳۸) اے ایمان والو! اگر تم کافروں کی اطاعت کرو گے تو

كُفَرُوْا وَيُرَدُّوْكُمْ عَلٰى اَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا حٰسِرِيْنَ ﴿۱۳۹﴾ بَلِ اللّٰهُ

وہ تمہیں اُٹلے پاؤں پھیر کر مڑ کر دیں گے تو پھر تم خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔ (۱۳۹) بلکہ اللہ تعالیٰ

مَوْلٰٓئِكُمْ ۗ وَهُوَ خَيْرُ النَّصِيْرِيْنَ ﴿۱۴۰﴾ سَنُلَقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ

تمہارا مولیٰ ہے اور وہ سب سے بہتر مددگار ہے۔ (۱۴۰) ہم ابھی کافروں کے دلوں میں زعب ڈال

كُفَرُوْا وَالرُّعْبَ بِمَا اَشْرَكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا ۗ وَ

دیں گے اس لیے کہ انہوں نے اللہ کے ساتھ شُرک کیا جس کی اُس نے کوئی دلیل نازل نہیں کی۔ اور

عَنْهُ: نون معجزہ اور تم معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرتا منزل ۱: تفخیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مونا رکھنا نَفَلَهُ: ماسن حرف کو ہا کر چھنا
 اِحْطًا: نون ماسن اور نونین اور نون ماسن کے بعد (ب) ہوئی آواز کو نونین (تاک) میں چھپا کر چھنا
 مَوْلٰٓئِكُمْ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

مَاؤُهُمُ النَّارُ ۖ وَيُسْئِرُ مَشْوَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۵۱﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ

اُن کا ٹھکانا آگ ہے اور ظالموں کے لیے بہت بُرا ٹھکانا ہے۔ (۱۵۱) اور بیشک اللہ تعالیٰ نے

اللَّهُ وَعَدَاكَ إِذْ تَحْسُونَهُمْ بِأَذْنِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَ

اپنا وعدہ سچ کر دیا یعنی اس وقت جب اُس کے حکم سے کافروں کو قتل کرتے تھے حتیٰ کہ تم نے ہمت ہار دی اور

تَنَارَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ ۖ

حکم میں جھگڑا ڈال دیا اور اس کی نافرمانی کی حتیٰ کہ اس کے بعد اس نے تمہیں وہ چیز دکھادی جسے تم چاہتے تھے یعنی

مِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۚ ثُمَّ

ہاں غمیت، تم میں سے کوئی دنیا کا ارادہ کرتا تھا اور تم میں سے کوئی آخرت کا ارادہ کرتا تھا پھر

صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُو

اس نے تمہیں آزمانے کے لیے تمہارا مُذ بچھرا دیا تھا۔ اور بیشک اُس نے تمہیں معاف کر دیا۔ اور اللہ تعالیٰ

فَضَّلَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵۲﴾ إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلَوْنَ عَلَى

مومنوں پر فضل کرنے والا ہے۔ (۱۵۲) جب زور چلے جا رہے تھے اور پیچھے کسی کو نہ دیکھتے تھے

أَحَدٍ ۚ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَابِكُمْ فَأَتَابَكُمْ غَمًّا بِغَمِّ

اور رسول پچھلی جماعت میں تمہیں بلا رہے تھے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمہیں غم پہ غم

لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ

پہنچا تاکہ تم کھوئی ہوئی چیز پر اور پچھی ہوئی مصیبت پر غمگین نہ ہو۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے

بِأَسْمَاءٍ تَعْمَلُونَ ﴿۱۵۳﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً

باخبر ہے۔ (۱۵۳) پھر تم پر غم کے بعد امن کو نازل کیا جس نے تم میں

نُفُوسًا يَغْشَىٰ طَآئِفَةً مِّنْكُمْ ۚ وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ

سے ایک جماعت کو ڈھانپ لیا اور ایک جماعت کو اپنی جاؤں کا فکر لاحق تھا

أَنْفُسَهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ عَيْرَ الْحَقِّ ۚ فَلَنْ الْجَاهِلِيَّةِ ۖ يَقُولُونَ

وہ عہد جہالت کی سی بدگمانی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ پر نائن بدگمان ہو رہے تھے۔ وہ کہتے تھے

هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِن شَيْءٍ ۗ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۗ

کہ کیا ہمارا اس کام میں کچھ مثل ہے؟ فرما دیجئے کہ بیشک ہر حکم اللہ ہی کا ہے۔

مَنْزِلٌ ۙ تَفْخِيمٌ: حروف کو پڑھنے آواز کو مٹانا رکنا ۙ نَفْلًا: سناں حروف کو ہلکا کرنا
 ۙ غَفَّةً: فون مٹھڑا اور مٹھڑہ دسی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۙ اِحْشَاءً: فون سناں اور فونین اور سناں سناں کے بعد (ت ہوئی آواز کو غیشوم) (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ۙ عَيْرٌ: سناں الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ ۖ يَقُولُونَ لَوْ كَانِ

کچھ اپنے دلوں میں چھپاتے ہیں اور آپ پر ظاہر نہیں کرتے۔ کہتے ہیں کاش

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هُنَا ۗ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي

کہ اس کام میں ہمارا کچھ دخل ہوتا تو ہم یہاں نہ مارے جاتے۔ آپ فرمائیے کہ جن لوگوں کا

بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ ۚ

قتل کیا جانا لکھا جاچکا ہے وہ اپنے مقامِ قتل پر ضرور آجاتے خواہ وہ گھروں ہی میں کیوں نہ ہوتے۔

وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَ لِيُبَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۗ

اور اس سے اللہ نے تمہارے سینے کی باتوں کو آزمانا تھا تاکہ تمہارے دلوں میں اغلاص پیدا ہو جائے۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ

اور اللہ دلوں کی باتوں کو خوب جاننے والا ہے۔ (۱۵۳) پھٹک جو لوگ تم میں سے اُحد کے دن جب دونوں

يَوْمَ التَّقِي الْجُبْعِنِ ۚ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۚ

جماعتیں آنے سامنے ہوئی تھیں بھاج گئے تھے۔ تو ان کے بعض کاموں کی وجہ سے شیطان نے انہیں بھسلا دیا تھا۔

وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٥٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

پھٹک اللہ نے انہیں معاف کر دیا۔ پھٹک اللہ مغفرت کرنے والا حلیم والا ہے۔ (۱۵۴) اے ایمان

أَمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا

والوا کافروں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے اپنے بھائیوں کے بارے میں کہا جو سفر

فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُرَمًا لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا ۚ

یا جہاد پر گئے کہ اگر وہ ہمارے پاس ہوتے تو نہ مرتے اور نہ مارے جاتے۔

لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكُمْ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ

تاکہ اللہ ان کے دلوں میں یہ بات حسرت کر دے۔ اور اللہ ہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾ وَلَمَّا قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اور اللہ جو تم کرتے ہو دیکھتا ہے۔ (۱۵۶) اور البتہ اگر تم اللہ کی راہ میں مارے جاؤ

أَوْ مِتُّمْ لَکَغْفَرَةٌ ۗ مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿١٥٧﴾ وَ

یا مر جاؤ تو تمہارے لیے اللہ کی مغفرت اور رحمت ہے جو ہر قسم کی جمع شدہ دولت سے بہتر ہے۔ (۱۵۷) اور

عَفْوَةٌ: نونِ مَحْرُوفٍ اور مَحْرُوفٌ: کسی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا

عَفْوَةٌ: نونِ مَحْرُوفٍ اور مَحْرُوفٌ: کسی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا

لَئِنْ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَأِىِ اللّٰهِ تُحْشَرُونَ ﴿۱۵۸﴾ فَبِأَرْحَمَةٍ مِّنْ

اگر تم مر گئے یا مارے گئے تو اللہ کے حضور جمع کیے جاؤ گے۔ (۱۵۸) تو اللہ کی رحمت سے آپ

اللّٰهِ لَئِنَّ لَهُمْ ؕ وَ لَوْ كُنْتُمْ فِظًا غَلِيظًا الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا

ان کے لئے نرم دل ہوئے اور اگر آپ تند مزاج ، سخت دل ہوتے تو وہ آپ کے ارد گرد

مِنْ حَوْلِكَ ۚ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِى الْاَمْرِ ؕ

سے بھاگ جاتے، تو آپ درگزر اختیار کیجئے اور ان کے لئے بخشش طلب کیجئے اور اس کام میں ان سے مشورہ لیجئے۔

فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ﴿۱۵۹﴾

پھر جب آپ عزم کر لیں تو اللہ پر بھروسہ کریں بیشک اللہ تعالیٰ بھروسہ کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ (۱۵۹)

اِنَّ يَنْصُرْكُمْ اللّٰهُ فَلَآ غَالِبَ لَكُمْ ؕ وَاِنْ يَّخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِىْ

اگر اللہ تمہاری مدد کرے تو پھر تم پر کوئی غالب نہیں آسکتا، اور اگر وہ تمہیں بے مدد چھوڑ دے تو پھر اس کے بعد

يَنْصُرْكُمْ مِّنْ بَعْدِهٖ ۗ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۶۰﴾ وَمَا

ایسا کون ہے جو تمہاری مدد کرے۔ اور مومنوں کو اللہ پر ہی بھروسہ کرنا چاہئے۔ (۱۶۰) اور

كَانَ يَنْبِىٓ اَنْ يَّعْلٰ ۗ وَمَنْ يَّعْلُدْ يَّاتِ بِاَعْلٰ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ

کسی نبی پر یہ گمان نہ کریں کہ وہ چھپائے رکھے اور جو کچھ چھپائے رکھے وہ قیامت کے روز چھپائی ہوئی چیز کو لے آئے گا۔

ثُمَّ تُؤْتٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۶۱﴾ اَفَبٰى

پھر ہر ایک جان کو اس کی کمائی کا حصہ پورا دیا جائے گا اور ان پر ظلم نہ ہوگا۔ (۱۶۱) رضائے الہی

اَتَّبِعَ رِضْوَانِ اللّٰهِ كَمَنْ بَاٰءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللّٰهِ وَ مَا وَّهٗ جَهَنَّمَ ۗ

پر چلنے والا کیا اس جیسا ہو سکتا ہے جو اللہ کے غضب کے ساتھ لوٹا ہے اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے

وَبِئْسَ الْبَصِيْرُ ﴿۱۶۲﴾ هُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ بِبَصِيْرٍ بَّيِّنًا

جو بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔ (۱۶۲) وہ اللہ کے ہاں مختلف درجات والے ہیں اور جو وہ کرتے ہیں اللہ

يَعْمَلُونَ ﴿۱۶۳﴾ لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُوْلًا

دیکھنے والا ہے۔ (۱۶۳) بیشک اللہ نے مومنوں پر بڑا احسان فرمایا ہے کہ انہی میں سے ایک رسول مبعوث فرمایا

مِّنْ اَنْفُسِهِمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰیٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ

جو ان پر اس کی آیتیں تلاوت کرتا ہے اور ان کا تزکیہ کرتا ہے کتاب

عَنْهُ : فون صفحہ اور صفحہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَفْوًا : فون سان کی اور فون سان کی جس کے بعد (ب ہوئی آواز کو غموم) (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 عَفْوًا : تین الف کے برابر - پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۱ ﴿تَفْصِيْحٌ﴾ : حروف کو پڑھنے اور زکوٰۃ رکھنا ﴿تَفْصِيْحٌ﴾ : مان حرف کو ہا کر چھاننا
 کوزار الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز کو فون و او کی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

بِهِمْ مِّنْ حَلْفِهِمْ ۖ إِلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٤٠﴾

یہ بشارت پا کر خوش ہوتے ہیں اُن پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ ہی کوئی غم ہوگا۔ (۱۴۰)

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِّنَ اللَّهِ وَ فَضْلٍ ۗ وَ أَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ

وہ اللہ کی نعمت اور فضل پر خوش ہیں اور بیشک اللہ مومنوں کا

أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤١﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنۢ بَعْدِ مَا

اگر ضائع نہیں کرتا۔ (۱۴۱) گہرا زخم گئے کے باوجود جن لوگوں نے اللہ اور اس کے رسول کے حکم

أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُم وَ اتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٤٢﴾

کو قبول کر لیا۔ اُن میں نیکی کرنے والوں اور ڈرنے والوں کے لیے بڑا اجر ہے۔ (۱۴۲)

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدِ جَبَعُوا لَكُمْ فَانْحَشُوهُمْ

جن سے لوگوں نے آکر کہا کہ کافروں نے تمہارے مقابلے کے لیے لکڑی جمع کیا ہے تو تم اُن سے ڈرو تو اُن کا

فَزَادَهُمْ إِيْمَانًا ۗ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٤٣﴾ فَاثَقَلُوا

ایمان اور زیادہ ہو گیا۔ اور انہوں نے کہا کہ ہمارے لیے اللہ کافی ہے اور وہ بہتر کارساز ہے۔ (۱۴۳) پھر وہ اللہ کی

بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَ فَضْلٍ لَّمْ يَسْسِسْهُمْ سُوءًا ۗ وَ اتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ۗ ط

نعمتوں اور فضل کے ساتھ واپس لوٹے انہیں کسی طرح کا نقصان نہ پہنچا اور وہ رضائے الٰہی کے تابع رہے

وَ اللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٤٤﴾ إِنَّمَا ذِيكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ

اور اللہ فضل والا عظمت والا ہے۔ (۱۴۴) یہ تو شیطان ہے جو تمہیں اپنے دوستوں سے

أَوْلِيَاءَكُمْ ۗ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَ خَافُونَ ۗ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤٥﴾

ڈراتا ہے۔ پس اس سے نہ ڈرو اور اگر تم مومن ہو تو مجھ سے ڈرو۔ (۱۴۵)

وَ لَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۗ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا

وہ لوگ جو کفر کی طرف تیزی سے بڑھتے ہیں آپ کو تکلیف نہ کریں۔ بیشک وہ اللہ کو کچھ بھی نقصان نہ پہنچا سکیں گے۔

اللَّهَ شَيْئًا ۗ ط يُرِيدُ اللَّهُ ۗ إِلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْأَخِرَةِ ۗ وَ لَهُمْ

اللہ چاہتا ہے کہ آخرت میں اُن کے لیے کچھ نہ رہے۔ اور اُن کے لیے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ اسْتَرَوْا الْكُفْرَ بِالْإِيْمَانِ لَن

عذاب عظیم ہے۔ (۱۴۶) بیشک جنہوں نے ایمان کے بدلے میں کفر خریدا وہ ہرگز اللہ کو ذرہ

منزل ۱ تفہیم: حرف کو پڑھیں آواز کو مواترکنا ۗ تلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 عذاب: عذاب اور عذاب سے آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 حَظًّا: حوزہ یا حصہ اور حوزہ میں سے کسی کو حصہ یا حصہ (حک) میں چھپا کر چھپنا
 ط: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے چھپنا۔ جب سے

يَضْرِبُوا وَاللَّهُ شَيْئًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۷۷﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

بہر نقصان نہ پہنچا کہیں گے، اُن کے لیے عذاب الیم ہے۔ (۱۷۷) کفر کرنے والے یہ خیال نہ کریں

كَفَرُوا ۖ وَأَنَّاسُنِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ ۗ إِنَّا نُنَبِّئُ لَهُمْ لِيَزْدَادُوا

کہ جو مہلت ہم انہیں دے رہے ہیں وہ اُن کے لیے بہتر ہے یہ مہلت اس لیے دیتے ہیں کہ اُن کے

إِثْمًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۱۷۸﴾ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ

گناہ زیادہ ہو جائیں اور اُن کے لیے ذلت آمیز عذاب ہے۔ (۱۷۸) اللہ تعالیٰ مومنوں کو اس حال میں

عَلَىٰ مَا آنتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۗ وَمَا كَانَ

جس میں تم ہوئیں رہنے دے گا جب تک ناپاک کو طیب سے علیحدہ نہیں کرے گا۔ اور نہ ہی اللہ تمہیں

اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ

غیب سے مطلع کرے گا البتہ اللہ اپنے رسولوں میں سے جسے چاہتا ہے منتخب

مَنْ يَشَاءُ ۚ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَاِنْ تُوْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ

کر لیتا ہے۔ پس اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور اگر تم ایمان لاؤ اور تقویٰ اختیار کرو تو تمہارے

اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۷۹﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُوْنَ بِمَا آتٰهُمْ اللّٰهُ

لے اجر عظیم ہے۔ (۱۷۹) اور بخل کرنے والے یہ گمان نہ کریں کہ جو اللہ تعالیٰ نے انہیں

مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ۗ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۗ سَيُطَوَّقُوْنَ

اپنے فضل میں سے دیا ہے وہ اُن کے لیے بہتر ہے، بلکہ وہ اُن کے لیے شر ہے۔ قیامت کے

مَا بَخَلُوْا بِهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَ لِلّٰهِ مِيْرٰثُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ۗ

روز انہیں بخل کے سبب طوق ڈالا جائے گا۔ آسمانوں اور زمین کا

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۱۸۰﴾ لَقَدْ سَبِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوْا

دراٹ اللہ ہے۔ اور اللہ اس سے باختر ہے جو تم کرتے ہو۔ (۱۸۰) چیک اللہ تعالیٰ نے اُن لوگوں کا یہ کہنا سن لیا جنہوں نے

اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ ۚ وَ نَحْنُ اَغْنِيَاءُ ۗ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَ قَتَلَهُمْ

یہ کہا کہ اللہ فقیر ہے اور ہم غنی ہیں جو بات انہوں نے کہی ہے اُسے اور اُن کا نبیوں کو

الْاَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۗ وَ نَقُوْلُ دُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿۱۸۱﴾ ذٰلِكَ

ناحق قتل کرنا لگھو کہیں گے۔ اور ہم کہیں گے کہ آگ کے عذاب کا مزہ چکھو۔ (۱۸۱) یہ اس کا

عَنْهُ: فون صفحہ اور صفحہ دسی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَفْوًا: فون سان اور فون یں اور فون سان جس کے بعد (ب ہو گی) آواز کو فونم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 عَفْوًا: فون سان اور فون یں اور فون سان جس کے بعد (ب ہو گی) آواز کو فونم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 منزل ۱ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو مٹا کر رکھنا ۱ نَفْلًا: سان حرف کو ہلکا کر چھاننا
 کھوار الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز کو فونم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھاننے کے
 عَفْوًا: فون سان اور فون یں اور فون سان جس کے بعد (ب ہو گی) آواز کو فونم (تاک) میں چھپا کر چھاننا

بِمَا قَدَّمْتُمْ آيِدِيكُمْ وَ أَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿١٨٢﴾

بدلہ ہے جو تمہارے ہاتھوں نے آگے بھجا ہے اور بیشک اللہ اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا۔ (۱۸۲)

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عٰهَدَ اِلَيْنَا اَلَّا نُوْمِنَ بِرَسُوْلِ حَتّٰى

جن لوگوں نے کہا کہ بیشک اللہ نے ہم سے عہد لیا ہے کہ ہم کسی رسول پر ایمان نہ لائیں یہاں تک کہ

يَاْتِيَنَا بِقُرْبٰنٍ تَاْكَلُهُ النَّارُ ۗ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ

وہ ہمارے پاس ایسی قربانی نہ لائے جسے آگ کھا جائے۔ فرمادیجئے کہ مجھ سے پہلے تمہارے پاس بہت سے

قَبْلِى بِالْبَيِّنٰتِ وَ بِالذِّى قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُوهُمْ اِنْ كُنْتُمْ

رسول واضح دلائل اور یہ نشانی بھی لے آ کر آئے جس کے بارے میں تم نے کہا ہے پھر تم نے انہیں شہید کیوں کیا؟ اگر

صٰدِقِيْنَ ﴿١٨٣﴾ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ

تم سچے ہو۔ (۱۸۳) اگر وہ تمہاری تکذیب کرتے ہیں تو انہوں نے آپ سے پہلے بھی بہت سے رسولوں

جَاءُو بِالْبَيِّنٰتِ وَ الزُّبُرِ وَ الْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ﴿١٨٤﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذٰٓئِقَةُ

کو جھٹلایا ہے جو روشن نشانیوں اور آسمانی صحیفے اور روشن کتاب کے ساتھ آئے تھے۔ (۱۸۴) ہر شخص کو موت آئے

الْمَوْتِ ۗ وَاِنَّمَا تُوفَوْنَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ فَمَنْ زَحْرَحَ عَنِ

رہے گی۔ اور تمہارے کاموں کا بدلہ قیامت کے روز دیا جائے گا۔ پس جو کوئی آگ سے

النَّارِ وَاَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۗ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعٌ

بھا لیا گیا تو اُسے جنت میں داخل کیا جائے گا تو وہی کامیاب ہوگا۔ اور دنیا کی زندگی تو دھوکے کا

الْغُرُوْرُ ﴿١٨٥﴾ لَتَتَّبِعُوْنَ فِىْ اَمْوَالِكُمْ وَ اَنْفُسِكُمْ ۗ وَ لَتَسْعُنَّ مِنْ

سامان ہے۔ (۱۸۵) تمہیں تمہارے مال اور جان میں آزمایا جائے گا اور البتہ ضرور تم سب سے

الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبِ مِنْ قَبْلِكُمْ وَ مِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا اَذٰى

اُن لوگوں سے جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی اور اُن لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا بہت اذیت ملے گی

كَثِيْرًا ۗ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَ تَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿١٨٦﴾

اور اگر تم صبر کرو اور تقویٰ کرو تو بیشک یہ بڑے عزم والے کام ہیں۔ (۱۸۶)

وَ اِذَا خَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ لَتَبَيِّنَنَّهٗ لِلنَّاسِ

جن لوگوں کو کتاب دی گئی تھی اللہ تعالیٰ نے اُن سے عہد لیا کہ تم اس کتاب کو لوگوں میں کھول کر بیان کرو گے

عَنْقَةٌ: لون صحرا دارم صحرا دبی آواز کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 مَنزِلٌ: تَفْخِيْمٌ: حروف کو پڑھنے آواز کو مٹانا رکنا ۗ نَفْلًا: سانس کی طرف بھاگ کر چلنا
 اِحْسَابًا: لون سانس اور زمین اور زمین سانس کے بعد (بہو کی آواز کو خشم) (تاک) میں چھپا کر چلنا
 عَزْمٌ: عزم، صبر، پابندی الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

وَلَا تَكْتُمُونَهُ ۗ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا

اور اسے بالکل نہ چھپاؤ گے۔ تو انہوں نے اس عہد کو پیچھے ڈال دیا اور اس کے عوض میں تمہارا سا معاوضہ

قَلِيلًا ۚ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿۱۸۷﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَهُونَ

لے لیا تو ان کی یہ خرید بہت ہی بری ہے۔ (۱۸۷) ہرگز یہ خیال نہ کریں کہ جو لوگ اپنے کاموں پر خوش ہوتے ہیں

بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحَدِّثُوا ۙ وَإِنَّمَا يَفْعَلُونَ فُلَا تَحْسَبَنَّاهُمْ

اور اس بات کو پسند کرتے ہیں کہ ان کے اس کام کی تعریف کی جائے جو انہوں نے نہیں کیا تو ان کے بارے میں یہ

بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۸۸﴾ وَ لِلَّهِ مُلْكُ

گمان نہ کرو کہ وہ عذاب سے نجات پانچاگیں گے بلکہ ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ (۱۸۸) آسمانوں اور

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۸۹﴾ إِنَّ فِي

زمین کی بادشاہت اللہ ہی کے لیے ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۱۸۹) بی شک

خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَ اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ

آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں اور رات دن کے اختلاف میں عقل والوں کے لیے

لِلْأُولَى الْأَلْبَابِ ﴿۱۹۰﴾ الَّذِينَ يَذُكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَ تَعُودًا وَ

نشانیوں ہیں۔ (۱۹۰) جو کھڑے بیٹھے اور لیٹے ہوئے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں اور

عَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَ يَتَفَكَّرُونَ ۗ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ

زمین و آسمان کی تخلیق میں غور و فکر کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۖ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۹۱﴾

اے ہمارے رب تو نے مخلوق کو بے مطلب نہیں بنایا۔ تو پاک ہے پس ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔ (۱۹۱)

رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

اے ہمارے رب جسے تو آگ میں داخل کرے گا تو وہ ضرور رسوا ہوا، اور ظالموں کا

مِنَ أَنْصَارٍ ﴿۱۹۲﴾ رَبَّنَا إِنَّا سِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيْمَانِ أَنْ

کوئی مددگار نہیں ہے۔ (۱۹۲) اے ہمارے رب ہم نے منادی کرنے والے کو سنا جو ایمان کی طرف بلاتا تھا کہ

أٰمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ۗ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ كَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا

اپنے رب پر ایمان لے آئے۔ اے ہمارے رب ہمارے گناہ معاف کر دے اور ہم سے تمام برائیوں کو دور کر دے

وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿۱۹۳﴾ رَبَّنَا وَإِنَّمَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَ

اور ہمیں ابراروں (نیکیوں) کے ساتھ موت دے۔ (۱۹۳) اے ہمارے رب ہمیں وہ عطا کر جس کا تو نے اپنے رسولوں سے وعدہ کیا اور

لَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْبِعَادَ ﴿۱۹۴﴾ فَاسْتَجَابَ

ہمیں قیامت کے دن رسوا نہ کرنا۔ بیشک تو اپنے وعدہ کے خلاف نہیں جاتا۔ (۱۹۴) پس اُن کے

لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذَكَرِيَ أَوْ

رب نے اُن کی دعا قبول کر لی کہ بیشک میں کسی عمل کرنے والے مرد یا عورت کا عمل ضائع نہیں کرتا۔

أُنثَىٰ ۚ بَعْضُكُم مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَ أُخْرِجُوا مِّنْ

تم ایک دوسرے میں سے ہو جن لوگوں نے میرے لیے ہجرت کی اور گھروں سے نکالے

دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقُتِلُوا وَقُتِلُوا لَأَكْفِرَنَّ عَنْهُمْ

گئے اور اللہ کی راہ میں انہیں اذیت دی گئی اور لڑے اور قتل کیے گئے تو اُن کے گناہ

سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دَخَلَتْهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ

دور کر دیے جائیں گے اور میں انہیں ضرور جنت میں داخل کروں گا جس کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔

ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عِنْدَآ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿۱۹۵﴾

یہ اللہ کے پاس اُن کا ثواب ہے۔ اور اللہ ہی کے پاس اچھا ثواب ہے۔ (۱۹۵)

لَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿۱۹۶﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۚ

اے سننے والے! شہروں میں کافروں کا چلنا پھرنا تجھے ہرگز دھوکے میں نہ ڈالے۔ (۱۹۶) یہ متاعِ قلیل ہے۔

ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ۗ وَبِئْسَ الْبِهَادُ ﴿۱۹۷﴾ لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا

پھر اُن کا ٹھکانا جہنم ہے جو بہت برا ٹھکانا ہے۔ (۱۹۷) جو لوگ اپنے رب سے

رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ خَالِدِينَ فِيهَا

ڈرتے ہیں، اُن کے لیے جنت ہے جس کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

نَزَلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ ﴿۱۹۸﴾ وَإِنَّ

دہاں اللہ کی طرف سے مہمانی ہے اور جو اللہ کے پاس ہے وہ ابراروں کے لیے بہت بہتر ہے۔ (۱۹۸) اور بیشک

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ

اہل کتاب میں سے کچھ ایسے ہیں جو اللہ پر اور جو تمہاری طرف نازل ہوا اور جو اُن کی طرف

ثَلَاثَةٌ

عَنْهُ: فَوْنِ مَعْرُوفٍ وَأَوْتَمَمَ مَعْرُوفٌ وَأَوْتَمَمَ الْفِ كَيْفَ بَرَّابِهَا كَرَا
 إِخْفَافًا: فَوْنِ سَاكِنِ أَوْ رَجُوْنِ أَوْ سَمَا كِنِ مَسْ كَيْفَ بَرَّابِهَا كَرَا
 مَنزِلٌ: تَفْعِيلٌ: حَرْفٌ كَوْرِيْشِيٌّ وَأَوْتَمَمَ مَوْتَمَمًا
 كَوْرِيْشِيٌّ: حَرْفٌ كَوْرِيْشِيٌّ وَأَوْتَمَمَ مَوْتَمَمًا
 دِيْنَةُ: فَوْنِ سَاكِنِ أَوْ رَجُوْنِ أَوْ سَمَا كِنِ مَسْ كَيْفَ بَرَّابِهَا كَرَا
 مَنزِلٌ: تَفْعِيلٌ: حَرْفٌ كَوْرِيْشِيٌّ وَأَوْتَمَمَ مَوْتَمَمًا

أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۖ ذٰلِكَ أَذَىٰ آلَا

کا حدش ہو کہ انصاف نہ کر سکو گے تو ایک عورت کافی ہے یا لونڈی جس کے تم مالک ہو۔ اس سے تم بے انصافی کرنے سے بچ

تَعُولُوا ﴿۳﴾ وَآتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً ۗ فَإِن طِبْنَ لَكُمْ

جاؤ گے۔ (۳) اور عورتوں کو ان کے مہر خوشی سے دے دیا کرو۔ پھر اگر وہ اپنی خوشی سے تمہیں کچھ

عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيًّا ﴿۴﴾ وَلَا تُوْتُوا

مہر چھوڑ دیں تو اُسے گلن اور خوشگوار انداز سے کھاؤ۔ (۴) اور نادانوں کو

السُّفَهَاءَ أَمْوَالِكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ

اُن کے مال نہ دو جو تمہارے پاس ہیں۔ جن کو اللہ نے تمہاری گزر اوقات کا ذریعہ بنایا ہے

فِيهَا وَالْكُوسُومُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿۵﴾ وَابْتَلُوا الْيَتٰمٰی

اور انہیں اس میں کھلاؤ اور پہناؤ اور اُن سے معقول بات کہو۔ (۵) اور یتیموں کی نگہداشت کرتے رہو

حَتٰی اِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَاِنِ اُنْسْتُمْ مِنْهُمْ رٰشِدًا فَاذْفَعُوْا

حتیٰ کہ وہ نکاح کی عمر کو پہنچ جائیں۔ پس اگر تم اُن میں نظر بندی دیکھو تو اُن کے مال اُن کے

اِلَيْهِمْ اَمْوَالِهِمْ ۗ وَلَا تَاْكُلُوْهَا اِسْرَافًا وَّ بَدَاۗءًا اَنْ يَّكْبُرُوْا ۗ

سپرد کر دو۔ اور اُسے فضول خرچی کے ذریعے نہ کھاؤ اور نہ ہی جلد بازی میں اُڑا جاؤ کہ وہ

وَمَنْ كَانَ عَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَاْكُلْ

بڑے ہو کر اپنا مال تم سے واہیں لے لیں گے اور جو غنی ہووہ اس سے بچے۔ اور جو ضرورت مند ہو اُسے چاہئے مناسب طریقے سے اُن کے مال

بِالْمَعْرُوفِ ۗ فَاِذَا دَفَعْتُمْ اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ فَاَشْهَدُوْا

کو معرف میں لائے۔ پھر جب اُن کا مال اُن کے حوالے کرنے لگو تو اس پر گواہ بناؤ۔

عَلَيْهِمْ ۗ وَكَفٰی بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ﴿۶﴾ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ

اور اللہ حساب لینے کے لیے کافی ہے۔ (۶) اس مال میں سے مردوں کا حصہ ہے جسے والدین

الْوَالِدٰتِ وَاْلْاَقْرَبٰتِ وَاْلْاَقْرَبُوْنَ ۚ وَ لِلنِّسَاءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰتِ

اور عزیز و اقارب چھوڑ کر مر جائیں۔ اور اسی طرح عورتوں کا حصہ جسے اُن کے والدین اور رشتہ دار

وَ الْاَقْرَبُوْنَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اَوْ كَثُرَ ۗ نَصِيْبًا مَّفْرُوضًا ﴿۷﴾ وَاِذَا

چھوڑ جائیں تمہارا ہو یا زیادہ یہ حصہ داری مقرر ہے۔ (۷) اور تقسیم کے

عَنْهُ: لون صحفہ دارو تمہارے ہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِنْشَافًا: لون ساکن اور زبورین اور کسما کنس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو ششم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 مَنزِلًا: تفخیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مونا کرنا
 نَفْلًا: مانا کہ حرف کو ہا کر پڑھنا
 مَرَاتِبًا: لون ساکن اور زبورین اور کسما کنس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو ششم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 مَرَاتِبًا: لون ساکن اور زبورین اور کسما کنس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو ششم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 مَرَاتِبًا: لون ساکن اور زبورین اور کسما کنس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو ششم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا

حَصَّةَ النِّسْبَةِ أَوْلُوا الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ

وقت اگر رشتہ دار اور یتیم اور مسکین آجائیں تو انہیں بھی کچھ اس میں

مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿۸﴾ وَلِيَخَشَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

سے دے دو اور اُن سے معروف بات کہو۔ (۸) اور ایسے لوگوں کو ڈرنا چاہئے جو اپنے بچے

مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ ۖ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ

اپنی اولاد میں چھوٹے ناناوں بچے چھوڑ جائیں اور اُن کو اُن کے بارے میں خوف ہو کہ بعد میں اُن کا کیا ہوگا جس اللہ

وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ

سے ڈرو اور سیدھی بات کہو۔ (۹) بیشک جو لوگ یتیموں کا مال ظلم کے ذریعے سے کھاتے ہیں

ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ﴿۱۰﴾

بیشک وہ اپنے بیٹوں میں آگ بھرتے ہیں اور وہ عنقریب دکھتی ہوئی آگ میں چلے جائیں گے۔ (۱۰)

يُؤْصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ ۗ

اللہ تعالیٰ تمہاری اولاد کے بارے میں تمہیں حکم دیتا ہے کہ لڑکے کا حصہ دو لڑکیوں کے برابر ہے۔

فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۗ وَإِنْ

پھر اگر صرف لڑکیاں ہوں، خواہ وہ دو سے زیادہ ہوں تو انہیں کل ترکے کا دو تہائی ملے گا، پھر اگر

كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۗ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا

ایک ایک لڑکی ہو تو اُسے نصف ملے گا اور مرحوم کے والدین کے لیے ہر ایک کا ترکے میں

السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَكَدَّ ۗ فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَكَدَّ

سے چھٹا حصہ ہے بشرطیکہ اُس کی اولاد ہو۔ پھر اگر اس کی اولاد نہ ہو اور صرف ماں باپ

وَوَرِثَتَهُ أَبُوهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ ۗ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ

ہی اس کے وارث ہوں تو ماں کے لیے ایک تہائی حصہ ہے اور اگر مرحوم کا بھائی ہو تو اس کا چھٹا حصہ ہو گا

السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ لِأَبَاؤِكُمْ وَ

اور یہ تقسیم بیٹہ کی وصیت کے بعد ہے یا ادائیگی قرض کے بعد ہے۔ تمہیں معلوم نہیں کہ تمہارے

أَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۖ فَرِيضَةٌ مِّنْ

اجداد اور تمہارے بیٹوں میں فائدے کے لحاظ سے کون ان تمہارے قریب ہے۔ اللہ کی طرف سے حصہ

عَنْهُ: فون حصہ اور تمہارے آواز کو ایک الف کے برابر لیا کرنا
 ۱ منزل ۱ تفخیم: حرف کو پیش آواز کو ہونا رکنا ۱ نفعاً: ماں کو صرف ہونا چھٹا
 ۲ اخفاً: فون ساکن اور فون ساکن میں سے بعد (ب ہوئی) آواز کو پیشوم (ناک) میں چھپا کر چھٹا
 ۳ ۱۱۱: فون الف کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کر کے چھٹا اور جب ہے

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۱۱﴾ وَلكُمْ نَصْفُ مَا تَرَكَ

مقرر ہے۔ بیک اللہ جانے والا حکمت والا ہے۔ (۱۱) اور تمہارے لیے بیویوں کے ترکے میں

أَزْوَاجِكُمْ إِن لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَكْدٌ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَكْدٌ فَلَكُمْ

آدھا حصہ ہے اگر ان کی اولاد نہ ہو اگر ان کی اولاد ہو تو تمہارے لیے ان کے

الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيَنَّ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ط

ترکے میں سے ادا لگی وصیت اور قرضہ دینے کے بعد چوتھا حصہ ہوگا۔

وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِن لَّمْ يَكُنْ لَكُمْ وَكْدٌ فَإِن كَانَ

اور اگر تمہاری اولاد نہ ہو تو اس میں سے تمہاری بیوی کا چوتھا حصہ ہے اگر ان کی

لَكُمْ وَكْدٌ فَلَهُنَّ الثُّنُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ

اولاد ہو تو تمہارے لیے ترکہ میں سے وصیت اور قرض کی ادا لگی کے بعد آٹھواں حصہ ہو گا۔

تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ط وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّةً أَوْ

اور اگر ایسے مرد اور عورت کا ورثہ ہو جس کا نہ باپ ہو اور نہ

امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِن

بیٹا مگر اس کے بہن بھائی ہوں تو ان میں سے ہر ایک کے لیے چھٹا حصہ ہے۔ اور اگر

كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ

کثیر تعداد میں ہوں تو سب ایک تہائی میں شریک ہوں گے یہ حصے بھی وصیت

وَوصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ ط غَيْرِ مَضَارٍ ج وَصِيَّةٍ مِّنَ اللَّهِ ط

کو پورا کرنے اور ادا لگی قرض کے بعد ہوں گے بشرطیکہ ان سے مرنے والے کا کوئی نقصان نہ ہو، یہ اللہ کا حکم ہے

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿۱۲﴾ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ط وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

اور اللہ علم والا حکم والا ہے۔ (۱۲) یہ اللہ کی حدیں ہیں اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی

يُدْخِلْهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا ط وَ

اطاعت کرے اُسے جنت میں داخل کیا جائے گا جس کے نیچے نہریں بہتی ہیں ہمیشہ اُس میں رہے گا اور

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۳﴾ وَمَنْ يُعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَّعَدَّ

یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ (۱۳) اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور

عَنْهُ: فون معزز اور معزز کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 خَلْدًا: فون سان اور فون اور فون سان جس کے بعد (ب ہو گی) آواز کو فون (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عَصَى: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۱ حرف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر پڑھنا ﴿فَلَعَلَّہُمْ سَمَکَنٌ حَرَفٌ کَبَکْرٌ﴾
 کھوار الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز میں دوا کی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

حُدُودَكَ يَدْخُلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا ۚ وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿۱۳﴾

اس کی حدود سے تجاوز کرے گا تو اسے آگ میں داخل کیا جائے گا اس میں ہمیشہ رہے گا اور اُس کے لیے ذلت والا عذاب ہوگا۔ (۱۳)

وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ

اور عورتوں میں جو بیکاری کی مرتکب ہوں تو اُن پر اپنے لوگوں میں سے چار کی گواہی لو اگر

أَرْبَعَةٌ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ شَهِدُوا فَاْمَسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ

وہ اُن کی بیکاری کی گواہی دیں تو انہیں گھروں میں روک لو حتیٰ کہ

يَتَوَفَّيْنَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿۱۵﴾ وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّهَا

انہیں موت آ جائے یا اللہ اُن کے لیے کوئی اور راہ نکال لے۔ (۱۵) اور تم میں سے جو مرد یا عورت

مِنْكُمْ فَادْءُوهُنَّ ۚ فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ

ایسا کام کرے تو اسے ایذا دو۔ پھر اگر وہ توبہ کر لے اور اصلاح کر لے تو اُن دونوں سے منہ موڑ لو۔ بیشک اللہ

كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿۱۶﴾ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

توبہ قبول کرنے والا رحم والا ہے۔ (۱۶) بیشک اللہ اُن لوگوں کی توبہ قبول کرتا ہے جو نادانی سے

السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ

ایسا کام کر بیٹھے ہیں پھر جلد توبہ کر لیتے ہیں تو ایسے لوگوں کی توبہ اللہ قبول کر لیتا ہے۔

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۱۷﴾ وَكَانَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ

اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (۱۷) اور ایسے لوگوں کی توبہ قبول نہیں ہوتی جو ساری عمر برائی کرتے ہیں۔

حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْفُلَانِ وَلَا الَّذِينَ

جب اُن میں سے کسی پر موت آنے والی ہو جاتی ہے تو وہ کہنے لگتے ہیں کہ ہماری توبہ ایسی توبہ قبول نہیں اور نہ ہی

يَتُوبُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۗ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۸﴾ يَا أَيُّهَا

کفر پر مرنے والوں کی توبہ قبول ہوتی ہے ایسے لوگوں کے لیے بہت دردناک عذاب تیار کیا گیا ہے۔ (۱۸) اے ایمان

الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا ۚ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ

والواجمہارے لیے یہ بات حلال نہیں کہ تم عورتوں کے ترکہ کے زبردستی وارث بن جاؤ، اور اس نیت سے انہیں

لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ ۚ

نہ روکو کہ جو کچھ تم نے انہیں دیا ہے اس میں سے کچھ لے لو بشرطیکہ وہ صریحاً بے حیائی کا کام کریں۔

وَعَاشِرُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكُنَّ هُوَ أَشْيَا

اور ان کے ساتھ حسن سلوک سے رہو۔ پھر اگر وہ تمہیں پسند نہ ہو تو قریب ہے کہ جو چیز تمہیں پسند نہ ہو،

وَيَجْعَلُ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿١٩﴾ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ

اس میں اللہ تعالیٰ نے بہت بھلائی چھپا رکھی ہو۔ (۱۹) اور اگر تمہارا یہ ارادہ ہو کہ ایک عورت کو چھوڑ کر

زَوْجٍ ۚ وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذْ وَامِنْهُ شَيْئًا ۚ أَتَأْخُذُونَ

دوسری عورت کو بیوی بنا لو اور پہلی عورت کو بہت سا مال دے چکے ہو تو پھر اس میں سے کچھ نہ لو۔ کیا اُسے بہتان

بُهِتَانًا ۚ وَإِذَا مَبِيتُنَا ۚ ﴿٢٠﴾ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَ ۚ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى

اور واضح گناہ کے ساتھ واہیں لو گے۔ (۲۰) اور تم دیا ہوا مال کیسے واہیں لے سکتے ہو، حالانکہ تم ایک دوسرے کے سامنے

بَعْضٍ ۚ وَأَخْذُنْ مِنْكُمْ مِثْلًا قَلِيلًا ﴿٢١﴾ وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ

بے پردہ ہو چکے ہو۔ اور وہ تم سے پختہ عہد لے چکی ہیں۔ (۲۱) اور جن عورتوں سے تمہارے باپ دادا نے

مِّنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ۚ وَمَقْتًا ۚ وَسَاءَ

نکاح کیا ہو ان سے نکاح نہ کرو مگر جو کچھ پہلے ہو چکا ہے۔ وہ بیگ بے حیائی اور تحقیر آمیز کام ہے۔ اور بڑا

سَبِيلًا ﴿٢٢﴾ حُرْمَتٌ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَتُكُمْ وَعُمَّاتُكُمْ وَخَالَتُكُمْ

طریقہ تھا۔ (۲۲) تم پر تمہاری ماںیں اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بہنیں اور چھو بھیاں اور خالائیں

وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ مِّنْ

اور بھتیجیاں اور بھانجیاں اور دودھ پلانے والی ماںیں اور رضاعی بہنیں اور

الرِّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ نِّسَائِكُمْ

بیویوں کی ماںیں اور جن عورتوں سے تم صحبت کر چکے ہو ان کی بیٹیاں جو تمہاری

الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ۚ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ۚ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

پرورش میں جہاں سب حرام ہیں۔ ہاں اگر تم نے ان سے مُباشرت نہ کی ہوئی تو ان کی لڑکیوں کے ساتھ نکاح کرنے میں

وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۚ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ

کچھ حرج نہیں اور تمہارے صلیبی بیٹوں کی عورتیں اور دو بہنوں سے نکاح کرنا

الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٢٣﴾

بھی حرام ہے مگر جو ہو چکا ہو۔ بیگ اللہ مغفرت کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۲۳)

عَنْهُ: فون معزز اور معزز دبی اور نکاح ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۱. تَفْخِيمٌ: حرف کو پریشانی اور کم ہونا رکھنا ۲. نَفْلَةٌ: سزا کی طرف ہلکا کر چھنا
 ۳. حَلَائِلُ: فون سان اور فون سان اور فون سان کے بعد (ب ہوئی اور نکاح سوم) (نکاح) میں چھپا کر چھنا
 ۴. تَجْمَعُوا: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے چھنا اور جب ہے

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ كَتَبَ اللَّهُ

اور عورتوں میں سے جو دوسروں کی بیویاں ہوں وہ بھی حرام ہیں مگر لوٹھیاں حلال ہیں۔ یہ حکم اللہ نے تم پر

عَلَيْكُمْ ۚ وَاجِلٌ لَكُمْ مَّا وَرَاءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوا بِاَمْوَالِكُمْ

لکھ دیا ہے اور اُن کے علاوہ سب عورتیں حلال ہیں اس طرح اپنے مال کے عوض

مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۗ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِنَّ مِنْهُنَّ

پاکدامن عورتوں سے شادی کرو لو نفسانی عیش سے بالاتر رہو۔ پس جن عورتوں سے تم نے فائدہ اٹھا لیا ہو

فَاتُوهُنَّ اُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۗ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِیْهَا تَرْضٰیْتُمْ

تو اُن کے مہر انہیں ادا کر دو۔ اور مہر مقرر کرنے کے بعد باہمی رضا مندی سے

بِهِنَّ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۲۳﴾ وَمَنْ

اگر اس میں کمی بیشی کر لی جائے تو کچھ حرج نہیں۔ بیشک اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (۲۳) اور جو

لَمْ یَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ یَّנِکِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْيَوْمٰنِ فَبِنْ

فخص تم میں سے آزاد مسلمان عورت سے نکاح کی طاقت نہ رکھتا ہو تو وہ مومن لوٹھیلوں میں سے

مَا مَلَكَتْ اَیْمَانُكُمْ مِّنْ فَتٰتِیْتِكُمُ الْيَوْمٰنِ ۗ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَیْمَانِكُمْ ۗ

نکاح کر لے جو تمہارے قبضے میں آگئی ہوں اور اللہ تمہارے ایمان کو جانتا ہے۔

بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۗ فَاَنْکِحُوهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِیْهِنَّ وَاتُوهُنَّ

تم آپس میں سے ہو۔ تو اُن کے ساتھ اُن کے مالگوں کی اجازت سے نکاح کر لو

اُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۗ الْمُحْصَنَاتُ غَيْرُ مُسْفِحَاتٍ ۗ وَلَا تُتَّخَذُ

اور عمدہ طریقے سے اُن کا مہر بھی ادا کرو بشرطیکہ پاکدامن آزاد ہوں نہ بدکاری والی ہوں

اَحْدَانٍ ۗ فَاِذَا اُحْصِنَ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ

اور نہ پویشیہ دوست بنانے والی ہوں۔ پھر اگر شادی کے بعد بدکاری کر بیٹھیں تو انہیں آزاد پاکدامن عورت

نِصْفُ مَا عَلٰی الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ۗ ذٰلِكَ لِمَنْ حَشِیَ

کے مقابلے میں آدمی سزا دی جائے۔ یہ اجازت اُس کے لیے ہے جسے گناہ

الْعَنَتِ مِنْكُمْ ۗ وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۵﴾

کر بیٹھنے کا خطرہ ہو۔ اور اگر تم صبر کرو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے۔ اور اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۲۵)

عَنْهُ: نون معجزہ اور تمہارے کسی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِحْصَانًا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو) آواز کو شیوم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 حَشِیَ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۱ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر لکھنا ﴿فَلَقَدْ سَمِئْتُمْ هُنَّ لَمَّا كَانَ حَرْفُ الْكَافِ بِرَحْمَةٍ﴾
 کھوار الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز والی نون سے
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھاننے کے

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

اللہ چاہتا ہے کہ تم پر وضاحت کر دے اور تمہیں ہدایت دے اور تمہیں پہلے لوگوں کے طریقے سے مطلع

وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ

کر دے اور تم پر مہربانی کرے۔ اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (۲۶) اور اللہ چاہتا ہے کہ تم پر اپنی بخشش رکھے

عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهْوَاتِ أَنْ تَبُولُوا مِثْلًا

اور جو لوگ اپنی نفسانی خواہشات کو پورا کرنا چاہتے ہیں ان کی خواہش ہے کہ تم سیدھی راہ سے

عَظِيمًا ﴿٢٧﴾ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ

ذُرُّوهُ جَاهِدًا۔ (۲۷) اللہ چاہتا ہے کہ تم پر بوجھ کی تخفیف کرے۔ کیونکہ انسان ناتواں

ضَعِيفًا ﴿٢٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ

پیدا ہوا ہے۔ (۲۸) اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کا مال ناحق نہ کھاؤ

بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَ

مگر آپس کی رضا مندی سے تجارت کر سکتے ہو۔ اور

لَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٢٩﴾ وَمَنْ يَفْعَلْ

اپنی جانوں کو قتل نہ کرے۔ بیشک اللہ تم پر رحم کرنے والا ہے۔ (۲۹) اور جو کوئی عداوت

ذَلِكَ عَدُوًّا وَإِنَّا وَكَلْنَاكُمْ عَلَيْهِ نَارًا ط وَكَانَ ذَلِكَ

اور ظلم سے ایسا کرے گا تو عقرب ہم اُسے آگ میں ڈال دیں گے۔ اور ایسا کرنا

عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾ إِن تَجْتَنِبُوا كِبَائِهِ مَا تَنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ

اللہ کے لیے بالکل آسان ہے۔ (۳۰) جن کبیرہ گناہوں سے تمہیں روکا گیا ہے اور اگر تم ان سے بچے رہو گے تو

عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مَدْخَلًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾ وَلَا تَتَّبِعُوا

تمہارے چھوٹے گناہ معاف کر دیے جائیں گے اور ہم تمہیں عزت کی جگہ پر داخل کریں گے۔ (۳۱) اور اس چیز کی تمنا نہ

مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ ط لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ

کرو جس میں اللہ تعالیٰ نے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے۔ مردوں کا کیا ہوا انہیں

مِمَّا كَتَبْنَا لَهُمْ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا كَتَبْنَا لَهُمْ ط وَسَأَلُوا اللَّهَ

ملنے گا اور عورتیں جو کچھ کرتی ہیں وہ ان کے لیے ہے اور اللہ سے اُس کا نفع

عَنْهُ: فون معزز اور معزز دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَفْوًا: فون سان اور فون سان کے بعد (بے ہوئی آواز کو عفو) (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 عَفْوًا: فون سان کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے

منزل ۱ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو مٹا کرنا

نَفْلًا: مان حرف کو ہلکا کرنا
 مَخْرُوجًا: فون سان کی آواز کو زری یا کی آواز میں ملا کر پڑھنا
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

مِنْ فَضْلِهِ ٥ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٢﴾ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا

طلب کرو۔ بیشک اللہ ہر چیز کا جاننے والا ہے۔ (۳۲) اور ہم نے ترکہ میں سے

مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ ٥ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ آيَاتُنَا مُمْ

ورثاء مقرر کر دیے ہیں اس لیے والدین اور رشتہ داروں اور جن سے تمہارا عقد بندھ چکا ہو ان

فَاتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ ٥ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٣٣﴾

سب کو ان کا حصہ دیا جائے۔ بیشک اللہ ہر چیز پر گواہ ہے۔ (۳۳)

الرِّجَالِ قَوْمُونَ عَلَىٰ النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ

مردوں کو عورتوں پر فوقیت حاصل ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ نے انہیں طاقت میں ایک

بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ٥ فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَفِظْنَ

دوسرے پر فضیلت دی ہے اور وہ مال خرچ کرتے ہیں تو صالح عورتیں اطاعت شعار ہیں جو مرد کی غیر موجودگی

لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ٥ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فِعْزُهُنَّ

میں حفاظت الہی کے تحت اپنی حفاظت کرتی ہیں اور جن عورتوں کے بارے میں نافرمانی کا اندیشہ ہو تو انہیں سبھاؤ

وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَأَخْرِبُوهُنَّ ٥ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا

اور انہیں خوابگاہوں میں طہیّرہ کر دو اور انہیں مارو۔ پھر اگر وہ تابعدار بن جائیں تو پھر

عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ٥ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿٣٤﴾ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ

اُن پر زیادتی کا کوئی طریقہ تلاش نہ کرو۔ بیشک اللہ اعلیٰ بڑائی والا ہے۔ (۳۴) اور اگر تمہیں میاں بیوی کے

بَيْنِهِمَا فَاَبْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَ حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا ٥ إِنَّ

درمیان جھگڑے کا خوف ہو تو ایک منصف مرد والوں کی طرف سے اور ایک منصف عورت والوں کی طرف سے مقرر کرو اور

يُرِيدُونَ إِصْلَاحًا يُوَفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ٥ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٥﴾

دونوں صلح کے خواہشمند ہوں تو اللہ اُن دونوں میں موافقت پیدا کر دے گا۔ بیشک اللہ علم والا خبر والا ہے۔ (۳۵)

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ٥ وَالْوَالِدِينَ إِحْسَانًا

اور اللہ کی عبادت کرو اور کسی چیز کو اس کا شریک نہ بناؤ اور والدین اور والدین اور قرہبی

وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ

رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور قرہبی ہمسایوں اور دور

۵۳۲

اللَّهُ حَدِيثًا ۲۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ

سے نہ چھپا سکیں گے۔ (۲۲) اے ایمان والو! نذر کی حالت میں نماز کے قریب نہ جاؤ

سُكْرًا حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ

جب تک تم اس حالت میں نہ آ جاؤ کہ جو تم کہتے ہو وہ تمہیں معلوم ہو اور نہ حالت جنابت میں جب تک

حَتَّى تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ

غسل نہ کر لو مگر مسافری میں، اور اگر تم میں سے کوئی مریض ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی

مِنْكُمْ مِنَ الْغَايِبِ أَوْ لَسْتُمْ النَّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً

تقائے حاجت سے آیا ہو یا تم نے عورتوں کو چھوا ہو پھر پانی نہ پایا ہو تو پاک

فَتَيَسَّوْا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۖ إِنَّ

مٹی سے تمیم کر لو تو اپنے چہرے اور ہاتھوں کا مسح کرو۔ بیشک

اللَّهُ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ۲۳ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا

اللہ درگزر کرنے والا بخشنے والا ہے۔ (۲۳) کیا تو نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں کتاب کا ایک

مِّنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الصَّلَاةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضَلُّوا

بخشہ دیا گیا جو گمراہی کو خریدتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ تمہیں بھی راہ سے

السَّبِيلِ ۲۴ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا ۚ وَ

بھکا دیں۔ (۲۴) اور اللہ تمہارے دشمنوں کو خوب جانتا ہے۔ اور اپنے اولیاء کے لیے کافی ہے۔ اور

كَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا ۲۵ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

اللہ مدگار بننے میں کافی ہے۔ (۲۵) یہود میں سے کچھ لوگ کلام کو اس کی اپنی اصل جگہ سے مخرق

عَنْ مَوَاضِعِهِمْ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعُ غَيْرَ

کر دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور نہ مانا اور کہتے ہیں کہ سنیے اس حال

مُسْمِعٍ ۚ وَرَاعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ ۖ وَلَوْ

میں کہ آپ بتائے ہوئے نہ ہوں اور راعیناً کہتے ہیں اپنی زبانیں پھیر کر دین میں طعن زنی کرتے ہیں، اور اگر

أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعُ وَانظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا

وہ یوں کہتے کہ ہم نے سنا اور مانا اور حضور ہماری بات سنیں اور حضور ہم پر نظر فرمائیں

عَفُوًّا: نون معجزہ اور تمہیں معجزہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 غَفُورًا: نون مسامح اور بخشنے والے کے بعد (ب ہوئی آواز کو غفور) (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 نَصِيرًا: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے
 مَسْمِعٍ: حرف کو پڑھنے آواز کو ماسمیع کہنا
 نَفْلًا: مسامح حرف کو ہا کر چھٹا
 حَوَارِثًا: آواز کو زنی زنی یا کسی آواز کو زنی والی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

لَهُمْ وَأَقْوَمٌ ۗ وَلَٰكِن لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا

تو ان کے لیے بہتر ہوتا اور درست ہوتا، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے کفر کی وجہ سے ان پر لعنت ڈال دی تو پھر بہت

فَلِيلاً ﴿٣٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتُوا الْكِتَابَ اٰمِنُوٓا۟ اٰمَنَّاۤ اِنَّا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا

تھوڑے ایمان لانے والے ہیں۔ (۳۶) اے لوگو! جن کو کتاب دی گئی ہے اس پر ایمان لے آؤ جو تمہارے پاس پہلے سے

لَبَّامَعَكُمْ ۚ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰٓى اٰذْبَارِهَاۗ

موجود ہے جو اس کی تصدیق کرنے والی ہے۔ قبل اس کے کہ ہم ان کے چہروں کو بگاڑ کر ان کی پیٹھ کی

اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّاۤ اَصْحٰبَ السَّبْتِ ۗ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ﴿٣٧﴾

طرف بچھیر دیں یا ان پر لعنت کریں جس طرح کہ ہفتہ والوں پر لعنت کی گئی تھی۔ اور اللہ کا حکم ہو کر رہا۔ (۳۷)

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ

بیشک اللہ اپنے ساتھ شریک کرنے والے کو نہیں بخشتے گا اور اُس کے سوا جس گناہ کو چاہے

يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا عَظِيْمًا ﴿٣٨﴾ اَلَمْ

صواف کر دے۔ اور جس نے اللہ تعالیٰ کا شریک ٹھہرایا تو اس نے عظیم گناہ کا بہتان بنا دیا۔ (۳۸) کیا تو

تَرٰۤى اِلَى الَّذِيْنَ يَزِيْـُٔوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۗ بَلِ اللّٰهُ يَزِيْـُٔىۡ مَنْ يَّشَاءُ ۗ وَ

نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جو خود کو پاکیزہ ظاہر کرتے ہیں، بلکہ اللہ جسے چاہے پاکیزہ کرتا ہے اور

لَا يُظْلَمُوْنَ فِتْيٰلًا ﴿٣٩﴾ اَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰٓى اللّٰهِ الْكُذِبَ ۗ

اُن پر دھاگے کے برابر بھی ظلم نہیں ہوگا۔ (۳۹) دیکھو وہ اللہ پر کس طرح کا جھوٹ بنا کر پیش کر رہے ہیں

وَكَفٰٓى بِهٖۤ اِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿٤٠﴾ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اٰتُوْا نَصِيْبًا

اور ان کا یہ کھلا گناہ کافی ہے۔ (۴۰) کیا آپ نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں کتاب میں سے

مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْحِبْتِ وَ الطَّاعُوْتَ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ

کچھ حصہ دیا گیا اس کے باوجود وہ بتوں اور شیطان پر ایمان لاتے ہیں اور کفار کے بارے میں یہ

كَفَرُوْا وَاَهْوٰٓءًاۙ اِهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ﴿٤١﴾ اُولٰٓئِكَ

بات کہتے ہیں کہ کافروں کا راستہ اہل ایمان کی نسبت ہدایت یافتہ ہے۔ (۴۱) یہی لوگ ہیں

الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۗ وَمَنْ يَّלْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيْرًا ﴿٤٢﴾

کہ جن پر اللہ نے لعنت کی ہے۔ اور جس پر اللہ لعنت کر دے تو اے مخاطب! تو ہرگز اس کا کوئی مددگار نہ پائے گا۔ (۴۲)

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ﴿۵۳﴾

کیا ان کے لیے ملک میں کچھ حصہ ہے اگر ایسا ہو تو وہ لوگوں کو بھل برابر بھی کوئی چیز نہ دیں۔ (۵۳)

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ فَقَدْ

کیا وہ ان لوگوں پر حسد کرتے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے دیا ہے۔ بیشک ہم نے

آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُمْ مَّلَكًا عَظِيمًا ﴿۵۴﴾

آل ابراہیم کو کتاب اور حکمت دی اور انہیں بہت بڑا ملک بھی دیا۔ (۵۴)

فَمِنْهُمْ مَّنْ أَمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۗ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ

تو ان میں سے بعض ان پر ایمان لائے اور ان میں سے بعض نے منہ پھیرا تو ان کے لیے دوزخ کی

سَعِيرًا ﴿۵۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا ۗ كُلَّمَا

جلتی ہوئی آگ کاتی ہے۔ (۵۵) بیشک جن لوگوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا تو مغزب ہم انہیں آگ میں ڈالیں گے۔ جب

نَصَبَتْ جُلُودَهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۗ

ان کی کھالیں جل جائیں گی تو ہم ان کی کھالوں کو بدل دیں گے تاکہ وہ عذاب میں مبتلا رہیں۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿۵۶﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

بیشک اللہ غالب حکمت والا ہے۔ (۵۶) اور جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے تو ہم

سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

انہیں جنت میں داخل کریں گے جس کے نیچے نہریں بہتی ہیں ہمیشہ اس میں

أَبَدًا ۗ لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۗ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿۵۷﴾

رہیں گے۔ جہاں ان کے لیے پاکیزہ بیویاں ہوں گی اور ہم انہیں گھنے سائے میں داخل کریں گے۔ (۵۷)

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَوَدُّوا الْأَمْنَتَ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۗ وَإِذَا حَكَمْتُمْ

بیشک اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ ان کی امانتیں ان کو دے دو جن کی ہیں۔ اور جب تم لوگوں کے

بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۗ إِنَّ اللَّهَ نِعْمًا يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ

درمیان فیصلہ کرو تو عدل کے ساتھ فیصلہ کرو۔ بیشک اللہ بہت ہی بہترین نصیحت کرتا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَبِيعًا بَصِيرًا ﴿۵۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ

بیشک اللہ سننے والا دیکھنے والا ہے۔ (۵۸) اے ایمان والو اللہ کی اطاعت کرو

۵۳

وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

اور رسول کی اطاعت کرو اور جو تم میں صاحب امر ہیں ان کی اطاعت بھی کرو، پھر اگر کسی چیز کے بارے میں

شئ ع فرڈو کہہ دو کہ اللہ اور رسول کی طرف لوٹو اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی

بھیڑا ہو جائے تو اگر تم اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہو تو اللہ اور اس کے رسول کی

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ اَلَمْ تَرَ إِلَى

طرف رجوع کرو یہ بہتر ہے اور اس کا انجام احسن ہے۔ (۵۹) کیا تو نے ان لوگوں کو

الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ

نہیں دیکھا کہ جو یہ دعوئی کرتے ہیں کہ ہم اس پر اور جو آپ سے پہلے نازل ہوا اس پر

قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا

ایمان لائے وہ چاہتے ہیں کہ شیطان کو اپنا منصف بنا لیں حالانکہ انہیں حکم دیا گیا تھا کہ ایسا کرنے

أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۗ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾

سے انکار کریں۔ اور شیطان یہ چاہتا ہے کہ انہیں دُور کی گمراہی میں جلا کر کے گمراہ کر دے۔ (۶۰)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ

اور جب ان سے یہ کہا جائے کہ اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب اور اس کے رسول کی طرف آؤ آپ یہ دیکھتے ہیں

الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿٦١﴾ فَكَيْفَ إِذَا آصَابَتْهُمُ

کہ منافق اس سے منہ موڑ کر دور چلے جاتے ہیں۔ (۶۱) پھر جب ان پر کوئی مصیبت واقع ہوتی ہے

مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۗ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ

جو ان کے اعمال ہی کی وجہ سے آتی ہے پھر وہ آپ کے پاس آتے ہیں اور اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ

إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْإِحْسَانَ وَ تَوَفِّيْنَا ﴿٦٢﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا

ہمارا ارادہ اور تو بھلائی اور موافقت کا تھا۔ (۶۲) ان کے دلوں کی بات کو اللہ

فِي قُلُوبِهِمْ ۚ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَعِظُهُمْ وَقُلَّ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ

جاتا ہے۔ آپ ان سے اعراض کریں اور انہیں صیحت کریں اور ان کے بارے میں دل پر اثر کرنے

قَوْلًا بَلِيغًا ﴿٦٣﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ

والی باتیں کہیں۔ (۶۳) اور ہم نے جو پیغمبر بھیجا ہے اس لیے بھیجا کہ اللہ کے حکم کے مطابق اس کی اطاعت کی جائے۔

عَنْهُ: نون معجزہ اور تمہارے وہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 خُفْيَا: نون ساکن اور نون اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو خفیوم (ناک) میں چھپا کر چھپانا
 عَصَى: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب ہے

منزل ۱ تفخیم: حرف کو پختی آواز کو مونا کرنا
 نَفَقًا: ساکن حرف کو ہلکا کر چھپانا
 حَوَّارٍ: الف کی آواز کو زری یا کی آواز میں بدلنا
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

وَكَوَأَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ

پھر جب اپنی جانوں پر ظلم کر لیں اور آپ کے پاس آئیں ہیں اللہ سے مغفرت چاہیں

وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿٦٣﴾ فَلَا

اور رسول اُن کے لیے استغفار کریں تو اللہ توبہ قبول کرنے والا رحم والا ہے۔ (۶۳) اے محبوب

وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَآئِمَةٍ بَيْنَهُمْ

تمہارے رب کی قسم کہ یہ لوگ اس وقت تک مومن نہیں ہوں گے جب تک وہ آپ کو اپنے جھگڑوں

ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا

میں منصف نہ بنائیں، جو فیصلہ آپ فرمادیں اس سے اُن کے دل میں ٹھگی نہ ہو اور اسے تسلیم کرنے کے

تَسْلِيمًا ﴿٦٤﴾ وَلَوْ أَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ أَوْ

طریقے سے مان لیں۔ (۶۴) اور اگر ہم اُن پر یہ حکم دے دیتے کہ اپنے آپ کو قتل کر ڈالو یا اپنے گھروں کو

اخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ وَكَوَأَنَّهُمْ

چھوڑ کر نکل جاؤ تو اُن میں سے بہت تھوڑے لوگ ایسا کرتے۔ اور اگر یہ اس نصیحت

فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا ﴿٦٥﴾

پر عمل پیرا ہوتے جس کی انہیں نصیحت کی جاتی ہے تو اس میں اُن کے لئے جھلائی تھی اور یہ ثابت قدمی کا سبب بنتا۔ (۶۵)

وَإِذَا لَاتِيْنَهُمْ مِّنْ لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٦﴾ وَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا

اور ہم انہیں اپنے پاس سے اجر عظیم عطا کرتے۔ (۶۶) اور انہیں صراطِ مستقیم پر

مُسْتَقِيمًا ﴿٦٧﴾ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ

گامزن کر دیتے۔ (۶۷) اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا تو اس کا ساتھ انعام یافتہ لوگوں

أَنعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ

کے ساتھ یعنی انبیاء اور صدیقین اور شہداء اور صالحین کے ساتھ ہوگا

وَالصَّالِحِينَ ﴿٦٨﴾ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿٦٩﴾ ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ

اور یہ کیسے اچھے رفیق ساتھی ہوں گے۔ (۶۹) یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے

اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ﴿٧٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ

فضل ہے اور اللہ جاننے والا کافی ہے۔ (۷۰) اے ایمان والو! ہوشیار ہو جاؤ کہ جب جہاد کے لیے

عُذَّةٌ لِّوَلَدِهِمْ وَوَالِدِهِمْ وَنِسْوَةٍ لِّرَبِّهِمْ ﴿٧١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٧٢﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٧٣﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٧٤﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾

فَافْرُوا وَثِبَاتٍ أَوْ اَنْفِرُوا جَبِيْعًا ﴿٤١﴾ وَاِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيَبْطَلَنَّ ۚ

نکلو تو گروہ بن کر نکلو یا سب اکٹھے ہو کر نکلو۔ (۴۱) اور بیشک تم میں سے کوئی ایسا بھی ہوگا جو نکلے

فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالْ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلٰى اِذْ كُمْ

میں دیر لگائے گا، پھر اگر کوئی مصیبت آپہنچے تو کہے گا کہ یہ تو مجھ پر اللہ کا انعام تھا کہ میں ان میں

اَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٤٢﴾ وَ لَئِنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللّٰهِ

شامل نہ تھا۔ (۴۲) اور اگر تمہیں اللہ کا فضل ملے تو وہ کہے

لَيَقُوْلُنَّ كَانَ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَّلِيْتِنِيْ كُنْتُ

گا کہ تم میں اور اس میں دوستی نہ تھی۔ کاش کہ میں ان کے ساتھ

مَعَهُمْ فَا فَوْزٌ فَوْزًا عَظِيْمًا ﴿٤٣﴾ فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ

ہوتا تو آج مجھے بھی عظیم کامیابی حاصل ہوتی۔ (۴۳) تو جو لوگ دنیا کی زندگی کے بدلے میں آخرت

يَسْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ۗ وَ مَن يُّقَاتِلْ فِي سَبِيْلِ

خریدنا چاہتے ہوں تو انہیں چاہئے کہ اللہ کی راہ میں جہاد کریں۔ اور جو شخص اللہ کی راہ میں

اللّٰهِ فَيُقَاتِلْ اَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿٤٤﴾ وَ

جہاد کرے تو خواہ وہ شہید ہو جائے یا غالب ہو جائے تو مغرب ہم اُسے اجر عظیم عطا کریں گے۔ (۴۴) تو

مَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُوْنَ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِّنَ

تمہیں کیا ہوا کہ تم اللہ کی راہ میں کمزور مردوں اور عورتوں

الرِّجَالِ وَ النِّسَاءِ وَ الْوُلْدَانِ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اٰخِرُ جُنَا

اور بچوں کے لیے جہاد نہیں کرتے ہو جو یہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہمیں

مِنْ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظّٰلِمِ اَهْلِهَا ۗ وَ اجْعَلْ لَّنَا مِ نْ لَّدُنْكَ وِرْيًا ۙ

اس بستی کے ظالم لوگوں سے نجات دے اور ہمارے لیے اپنے پاس سے کوئی دوست بنا دے،

وَ اجْعَلْ لَّنَا مِ نْ لَّدُنْكَ نَصِيْرًا ﴿٤٥﴾ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقَاتِلُوْنَ

اور اپنی طرف سے ہمارا کوئی مددگار بنا دے۔ (۴۵) ایمان والے تو اللہ کی راہ

فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ ۗ وَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِي سَبِيْلِ الطّٰغُوْتِ

میں لڑتے ہیں۔ اور کفر کرنے والے شیطان کی راہ میں لڑتے ہیں پس،

عَنْقَه: خونِ معجزہ اور معجزہ دہی اور تکوین الف کے برابر لہا کرنا
 عَفَقَه: خونِ سانپ اور خونِ سانپ کے بعد (ت ہوئی اور کوئی شوم) (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 منزل: حرف کو پریشان آواز کو ہونا رکنا
 تَفْعِيْم: حرف کو پریشان آواز کو ہونا رکنا
 نَفْلَه: مانگنے کو ہلکا کرنا
 وِرْيًا: کوڑا زلف کی آواز کو زلفی زری یا کسی آواز کو زلفی واد کی آواز
 وِرْيًا: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٤٦﴾

شیطان کے دوستوں سے لڑو۔ شیطان کا فریب کمزور ہے۔ (۴۶)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو یہ حکم دیا گیا تھا کہ اپنے ہاتھوں کو جنگ سے روک لاور نماز قائم کرو

وَاتُوا الزَّكَاةَ ۚ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ

اور زکوٰۃ دو۔ پھر جب ان پر جہاد فرض کر دیا گیا تو ان میں سے بعض لوگوں سے

يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشِيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا رَبَّنَا

ایسے ڈرنے لگے جیسا کہ اللہ سے ڈرتے ہیں یا اس سے بڑھ کر ڈرنا ہے اور انہوں نے کہا اے ہمارے رب!

لِمَ كُتِبَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالُ ۚ لَوْ لَّا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ

تم نے ہم پر جہاد کیوں فرض کر دیا ہے۔ ہمیں اس میں تمہاری مدت کی تاخیر کیوں نہ دی۔

قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۚ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّبِمَنِ اتَّقَىٰ ۗ

فرما دیجئے کہ دنیا کا متاع بہت تمھوڑا ہے اور متقی کے لیے بہتر تو آخرت ہے۔ اور

لَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٤٧﴾

دعا کے برابر بھی کسی پر ظلم نہ ہوگا۔ (۴۷) تم خواہ تمہیں رہو موت تو آئے رہے گی خواہ تم

فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۗ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ

مضبوط قلعوں ہی میں کیوں نہ رہتے ہو۔ اور اگر انہیں کچھ اچھا پہنچے تو کہیں گے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی

عِنْدِ اللَّهِ ۚ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ۗ

طرف سے ہے۔ اور اگر انہیں کچھ تکلیف پہنچے تو کہیں گے کہ یہ تمہاری طرف سے ہے۔ آپ فرما دیجئے

قُلْ كُلُّ مِمَّنْ عِنْدَ اللَّهِ ۗ فَبِأَلِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ

کہ یہ سب اللہ کی طرف سے ہے۔ تو اُس قوم کو کیا ہو گیا جو بات کو سمجھنے کی کوشش نہ

يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٤٨﴾

کرتی تھی۔ (۴۸) اے سننے والے! تجھے جو اچھائی پہنچے تو وہ اللہ کی طرف سے ہے، اور تجھے

أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ۗ وَأَرْسَلْنَا لِلنَّاسِ رَسُولًا ۗ

جو بُرائی پہنچے تو وہ تمہارے نفس کی وجہ سے ہے۔ اور ہم نے آپ کو لوگوں کے لیے رسول بنا کر بھیجا ہے

عَنْهُ: نون مستترہ اور مستترہ وی آواز کو ایک الف کے برابر لیا کرتا منزل ۱ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو ہونا رکنا نفلہ: ساکن حرف کو ہا کر چھنا
 اِحشاً: نون ساکن اور نونین اور کسما کنس کے بعد (ب ہو) کی آواز کو ضمیمہ (ناک) میں چھپا کر چھنا
 ۱۱۱۱۱۱۱۱: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کرتا ہے

وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٤٩﴾ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۚ

اور اللہ کی گواہی کافی ہے۔ (۴۹) جس نے رسول کی اطاعت کی تو اس نے اللہ کی اطاعت کی

وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٥٠﴾ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ ۚ

اور جو اس سے پھر جائے تو اُس پر ہم نے تجھے نگہبان بنا کر نہیں بھیجا۔ (۵۰) اور کہتے ہیں کہ ہم اطاعت کرتے ہیں

فَإِذَا بَرَّزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي

مگر جب آپ کے پاس سے چلے جاتے ہیں تو اُن میں سے ایک جماعت جو بات انہوں نے کہی تھی اس کے

تَقُولُ ۗ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ۚ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ

خلاف رات کو منصوبہ بناتی ہے۔ جو منصوبہ وہ بناتے ہیں اللہ انہیں لکھ لیتا ہے۔ آپ اُن سے درگزر کریں اور اللہ پر

اللَّهُ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٥١﴾ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۗ وَلَوْ كَانَ مِنْ

بھروسہ کریں اور اللہ کارسازی کے لیے کافی ہے۔ (۵۱) کیا یہ قرآن میں غور نہیں کرتے۔ اور اگر یہ اللہ کے

عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٥٢﴾ وَإِذَا جَاءَهُمْ

سوا کسی اور کا کلام ہوتا تو اس میں بہت سا اختلاف پاتے۔ (۵۲) اور جب اُن کے پاس

أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۗ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ

کوئی بات امن یا خوف کے متعلق آتی ہے تو اسے مشہور کر دیتے ہیں۔ اور اگر اس خبر کو اپنے رسول

وَإِلَىٰ أُولَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلَّهِ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ ۗ

اور اپنے میں سے صاحب اقتدار لوگوں کے پاس پہنچاتے تو اُن میں اُس کی تحقیق کرنے والے اس کی حقیقت جان لیتے۔

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا

اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو ماسوا چہر لوگوں کے سب شیطان کے پیچھے

قَلِيلًا ﴿٥٣﴾ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكْفِرُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ

لگ جاتے۔ (۵۳) تو اے محبوب! اللہ کی راہ میں جہاد کریں۔ جہاد میں پیچھے والی تکلیف آپ کی جسمانی قوت برداشت سے

الْمُؤْمِنِينَ ۚ عَسَى اللَّهُ أَن يَكْفِكَ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَاللَّهُ

بڑھ کر نہ ہوگی۔ اور مومنوں کو بھی رغبت دلائیں قریب ہے کہ اللہ کافروں کی سختی کو روک دے اور اللہ

أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَمَكُّيْلًا ﴿٥٤﴾ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ

کی پکڑ بہت شدید ہے اور وہ سزا دینے میں بھی شدید ہے۔ (۵۴) جو کوئی اچھی سفارش کرے تو اس میں اُس کا

لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا ۖ وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ

حصہ ہوگا اور جو کوئی بُری بات کی سفارش کرے تو اس کے لیے اس کی سزا میں سے

مِنْهَا ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿۸۵﴾ وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا

سزا ملے گی۔ اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ (۸۵) اور اُن میں جب کوئی تمہیں سلام کہے تو تم

بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿۸۶﴾

اس سے بہتر لفظ میں سلام کا جواب دے دیا کرو یا وہی ہے کہہ دو جیسا کہ اس نے کہا۔ پیکھ اللہ ہر چیز کا حساب لینے والا ہے۔ (۸۶)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ

اللہ وہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ تمہیں قیامت کے روز جمع کرے گا جس میں شک نہیں ہے

وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿۸۷﴾ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنْفِقِينَ

اور اللہ کی بات ہی ہر کسی سے بڑھ کر سچی ہوتی ہے۔ (۸۷) پس تمہیں کیا بُوا کہ منافقوں کے بارے میں

فِتْنَتَيْنِ ۗ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا ۗ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ

تم دو گروہ ہو گئے اور اللہ نے اُن سے ہونے والے بُرے کاموں کے باعث اُنہیں اودھا کر دیا۔ کیا تم یہ چاہتے ہو کہ اُسے ہدایت

أَضَلَّ اللَّهُ ۗ وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿۸۸﴾ وَذُؤًا

کرو جسے اللہ نے گمراہ کیا ہے اور جسے اللہ گمراہ کر دے تو اس کے لیے ہرگز کوئی راستہ نہیں ہے۔ (۸۸) اور وہ چاہتے

لَوْ تَكْفُرُونَ ۗ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً ۗ فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ

ہیں کہ تم بھی کفر کرو جس طرح کہ انہوں نے کفر کیا ہے تاکہ تم سب برابر ہو جاؤ جب تک وہ اللہ

أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَإِن تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ

کی راہ میں ہجرت نہ کریں تو انہیں اپنے دوست نہ بناؤ پھر اگر وہ اس بات سے پھر جائیں تو جہاں

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ۗ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وُليَاءَ ۗ

انہیں پناہ دہیں پکڑو اور قتل کرو اور اُن میں سے کسی کو نہ دوست اور

لَا نَصِيرًا ﴿۸۹﴾ إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُمْ

نہ ہی مددگار بناؤ۔ (۸۹) مگر اُن لوگوں کو قتل نہ کرو جو ایسی قوم کے ساتھ مل جائیں جن میں اور تم

مِيثَاقٌ أَوْ جَاءَ وُكُومٌ حَصِمَتْ صُدُورُهُمْ أَن يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يَقَاتِلُوا

میں صلح جوئی کا معاہدہ ہے یا تمہارے پاس اس حال میں آئیں کہ اُن کے دلوں میں تم سے لڑنے کی جرأت نہ رہی یا اپنی قوم سے

النِّسَاء

۸

قَوْمَهُمْ^ط وَ كَوْشَاءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ فَإِنِ

لڑیں اور اگر اللہ چاہتا تو تم پر انہیں مسلط کر دیتا اور وہ تم سے لڑتے۔ پس اگر وہ

اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَ اَلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلْمَ^ل فَمَا جَعَلَ

تم سے کنارہ کش ہو جائیں، اور تم سے نہ لڑیں اور تمہاری طرف سلامتی اختیار کریں تو اللہ نے تمہارے

اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴿٩٠﴾ سَتَجِدُونَ اٰخَرِيْنَ يُرِيْدُونَ اَنْ

لیے اُن پر کوئی راہ نہیں رکھی۔ (۹۰) آخر دوسروں کو تم پاؤ گے جو یہ چاہتے ہیں کہ تم سے

يَاْمَنُوكُمْ وَيَاْمَنُوا قَوْمَهُمْ^ط كُلَّ بَادٍ وَّ اِلَى الْفِتْنَةِ اُرْكَسُوْا فِيْهَا

امن سے رہیں اور اپنی قوم سے بھی امان سے رہیں۔ جب بھی اپنی قوم کی طرف سے فتنہ کی طرف دھکیلے جاتے ہیں تو

فَاِن لَّمْ يَْعْتَزِلُوْكُمْ وَ يُلْقُوا اِلَيْكُمُ السَّلْمَ^ط وَ يَكْفُوْا اَيْدِيَهُمْ

اس میں منہ کے بل گر پڑتے ہیں پھر اگر وہ تم سے کنارہ نہ کریں اور تمہاری طرف سلامتی کا پیغام نہ بھیجیں اور اپنے ہاتھوں کو

فَخُذُوهُمْ وَاَقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ^ط وَاُولٰٓئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ

لڑنے سے نہ روکیں تو انہیں پکڑ لو اور جہاں کہیں انہیں پاؤ قتل کر دو۔ اور یہی لوگ ہیں جن پر تم نے

عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿٩١﴾ وَا مَا كَانَ لِوٰمِنٍ اَنْ يَّقْتَلَ مَوْمِنًا اِلَّا

تمہیں واضح اختیار دے دیا ہے۔ (۹۱) اور کسی مومن کے لیے کسی دوسرے مومن کو غلطی سے قتل کرنا بھی جائز نہیں

خَطَاً وَّ مَنْ قَتَلَ مَوْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّ دِيَةٌ

اور جو کوئی غلطی سے کسی مومن کو قتل کر ڈالے تو چاہئے کہ اس کے بدل میں مومن غلام کو آزاد

مُسَلَّمَةٌ اِلَى اٰهْلِهِ اِلَّا اَنْ يَّصَّدَّقُوْا^ط فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ

کرائے یا محتول کے گھر والوں کو خون بہا ادا کرے مگر یہ کہ وہ معاف کر دیں۔ پھر اگر محتول تمہاری دشمن

لَكُمْ وَ هُوَ مَوْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ

قوم سے ہے تو اُسے ایک مسلمان غلام آزاد کرالینا چاہئے اور محتول اگر اس قوم میں سے ہو جس میں تمہارے

بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلَى اٰهْلِهِ وَ تَحْرِيرُ

اور اُن کے درمیان معاہدہ ہو تو قاتل کو چاہئے کہ خون بہا اس کے ورثاء کو دے دے اور ایک مسلمان غلام

رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ذٰ

کو آزاد کرائے پھر جو یہ نہ پائے تو اسے دو ماہ کے مسلسل روزے رکھنے چاہئیں یہ اللہ کی طرف

عَنْهُ: نون معجزہ اور تمہارے آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 خُفْيَا: نون ساکن اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو گی) آواز کو خفیوم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 مَثَلًا: نون ساکن اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو گی) آواز کو خفیوم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 مَثَلًا: نون ساکن اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو گی) آواز کو خفیوم (تاک) میں چھپا کر چھاننا

تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۹۲﴾ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا

سے توبہ کا طریقہ ہے۔ اور اللہ علم والا حکمت والا ہے۔ (۹۲) اور جو مسلمان کو قتل کرے

مُتَعَبِّدًا فَجَزَاءُ لَهُ جَهَنَّمُ خُلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَكَانَ

ڈالے تو اس کی سزا جہنم ہے اس میں ہمیشہ رہے گا اور اس پر اللہ کا غضب اور اس کی لعنت

لَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿۹۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ

ہو گی اور اس کے لیے بڑا عذاب تیار کیا گیا ہے۔ (۹۳) اے ایمان والو! جب اللہ کی راہ میں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ

باہر نکلو تو خود کو خبردار کر لیا کرو جو تمہیں سلام کہتا ہو تو اسے یہ نہ کہو کہ

لَسْتُ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَاضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمٌ

تم مومن نہیں ہو تم دنیا کی زندگی کا فائدہ تلاش کرتے ہو تو اللہ کے پاس بہت سی نعمتیں

كَثِيرَةٌ ۗ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ فَمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمُ فَتَبَيَّنُوا ۗ إِنَّ

ہیں۔ تم بھی تو پہلے اس طرح تھے پھر اللہ نے تم پر احسان کیا۔ بیک

اللَّهُ كَانَ بَاتِعَلُونَ خَيْرًا ﴿۹۴﴾ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِمَّن

اللہ اس چیز سے باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔ (۹۴) معذوروں کے علاوہ گھروں میں بیٹھے رہنے

الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

والے مسلمان ان مجاہدوں کے برابر نہیں ہو سکتے جو اللہ کی راہ میں اپنے

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۗ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

مال اور اپنی جان سے جہاد کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے مجاہدین کو مال اور جان میں بیٹھے

عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ۗ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۗ وَرَبَّنَا

رہنے والوں پر فضیلت اور درجہ دیا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے سب سے بھلائی کا وعدہ کیا ہے۔ اور

فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۹۵﴾ دَرَجَاتٍ

اللہ نے مجاہدین کو بیٹھے رہنے والوں پر اجر عظیم کی فضیلت دی ہے۔ (۹۵) اس کی طرف سے

مِنْهُ وَمَغْفِرَةً ۗ وَرَحْمَةً ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿۹۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ

درجات اور مغفرت اور رحمت ہے۔ اور اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۹۶) جو لوگ اپنی

تَوَفُّهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا

جانوں پر ظلم کرتے ہیں تو فرشتے جب ان کو موت دینے لگتے ہیں تو ان سے پوچھتے ہیں کہ تم کس حال میں تھے

مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً

تو وہ کہتے ہیں کہ ہم زمین میں بے بس تھے۔ فرشتے کہتے ہیں کہ کیا اللہ کی زمین میں وسعت نہ تھی

فَتَهَاجَرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ط وَسَاعَتْ مَصِيرًا ﴿٩٤﴾

کہ تم اس پر ہجرت کر جاتے تو ایسے لوگوں کا ٹھکانا جہنم ہے۔ جو بہت ہی بُری جگہ ہے۔ (۹۴)

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَضْعِفُونَ

مگر جو کمزور مرد اور عورتیں اور بچے ہجرت کی طاقت نہیں رکھتے اور نہ کوشش کی

حِيلَةٌ وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٥﴾ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ

استطاعت رکھتے ہیں اور نہ ہی راستہ جانتے ہیں۔ (۹۵) تو یہی لوگ ہیں کہ اللہ ان سے درگزر فرمائے گا۔

عَنْهُمْ ط وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا غَفُورًا ﴿٩٦﴾ وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اور اللہ درگزر کرنے والا بخشنے والا ہے۔ (۹۶) اور جو شخص اللہ کی راہ میں ہجرت کرے گا

يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ط وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ

تو وہ زمین میں پناہ کے لیے بہت سی جگہ اور کشادہ روزی پائے گا۔ اور جو ہجرت کے لیے اللہ اور اس کے

مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ

رسول کی خاطر گھر سے نکل جائے پھر اس کو موت آجائے تو اس کا اجر اللہ کے ذمے ہوگا

عَلَى اللَّهِ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٠﴾ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ

اور اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۱۰۰) اور جب تم زمین پر سفر کرو تو تم پر

فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ

کچھ گناہ نہیں کہ تم نمازوں میں قصر کرو۔ بشرطیکہ تمہیں اس بات کا

أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ط إِنَّ الْكُفْرَانَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ﴿١٠١﴾

خوف ہو کہ کافر تمہیں ایذا دیں گے۔ بیشک کافر تمہارے واضح طور پر دشمن ہیں۔ (۱۰۱)

وَإِذَا كُنْتُمْ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ

اے محبوب! جب آپ ان میں ہوں پھر جب آپ انہیں نماز پڑھانے لگیں تو ان کی ایک جماعت آپ کے ساتھ

عَنْهُ: فون صفحہ دو اور صفحہ دسی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿١٠٠﴾: فون سان اور فون اور فون سان کس کے بعد (ب ہو) کی آواز کو فون (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 ﴿١٠١﴾: فون سان کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے
 منزل ۱: حرف کو پڑھنے آواز کو ہونا رکھنا ﴿١٠٠﴾: فون سان کو حرف کو ہا کر پڑھنا
 کوزار الف کی آواز کو زری یا کی آواز ان میں اولی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

مَعَكُمْ وَلِيَاخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۖ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ ۚ

رہے اور اپنے (جنگی سامان) اسلحہ کو پکڑے رکھیں، پھر جب وہ سجدہ کر لیں تو وہ وہاں سے پیچھے آجائیں

وَلَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكُمْ وَلِيَاخُذُوا

پھر دوسری جماعت آئے جو نماز میں پہلے شامل نہ تھی اب وہ آپ کے ساتھ نماز پڑھیں اور اپنی پناہ کا سامان

حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ

اور اسلحہ لیے رہیں۔ اور کافر لوگ چاہتے ہیں کہ تم اپنے جنگی ہتھیاروں

أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَبِيلُونَكُمْ عَلَيْهِمْ مَمْلَئَةً ۚ وَلَا

اور سامان سے غافل ہو جاؤ تو تم پر یکبارگی سے حملہ کر دیں۔ اور تم پر کچھ حرج نہیں کہ اگر تم

جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ

بارش کی تکلیف کے باعث یا بیماری کی وجہ سے

أَنْ تَصْعَوْا أَسْلِحَتَكُمْ ۖ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ

اپنے ہتھیار اُتار کر رکھ لو مگر ہوشیاری کو قحطے رکھو۔ جنگی اسلحہ کے لیے ذلت والا

عَذَابًا مُهِينًا ﴿۱۰۲﴾ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا

عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (۱۰۲) پھر جب تم نماز پڑھ چکو تو کھڑے، بیٹھے اور لیٹے ہوئے اللہ تعالیٰ کا

وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۖ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۗ إِنَّ الصَّلَاةَ

ذکر کرو۔ پھر جب تم سکون کی حالت میں آ جاؤ تو معمول کے مطابق نماز ادا کرو۔ جنگی نماز

كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴿۱۰۳﴾ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۗ

ہر مومن پر مقررہ وقت میں فرض کی گئی ہے۔ (۱۰۳) اور کافر قوم کو تلاش کرنے میں سستی نہ کرو۔

إِنْ تَكُونُوا تَائِبُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ كَمَا تَأْتُونَ ۖ وَتَرْجُونَ مِنْ

اگر تمہیں بے آرمی ہوتی ہے تو اسی طرح وہ بھی بے آرام ہوتے ہیں جیسے کہ تم ہوتے ہو۔ اور تم اللہ سے وہ

اللَّهُ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۱۰۴﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ

امید رکھتے ہو جو وہ نہیں رکھتے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (۱۰۴) جنگ ہم نے آپ پر حق

الْكِتَابِ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۗ وَلَا تَكُنْ

کے ساتھ کتاب نازل کی ہے تاکہ لوگوں میں فیصلہ کرو جس طرح اللہ آپ کو دکھائے۔ اور خیانت

لِّلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ﴿۱۰۵﴾ وَاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ ۚ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُورًا

کرنے والوں کی طرف سے نہ جھگڑو۔ (۱۰۵) اور اللہ سے استغفار کرو۔ بیشک اللہ بخشنے والا

رحیم والا ہے۔ (۱۰۶) وَلَا تَجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ

رحم والا ہے۔ (۱۰۶) اور اپنی جانوں کو خیانت میں ڈالنے والے لوگوں کی طرف سے نہ جھگڑو۔ بیشک اللہ

لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ﴿۱۰۷﴾ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَ

دغا باز گنہگار کو پسند نہیں کرتا۔ (۱۰۷) وہ لوگوں سے شرماتے ہیں اور اللہ سے نہیں شرماتے حالانکہ

لَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللّٰهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى

اللہ ان کے ساتھ ہوتا ہے جب وہ دل میں وہ بات سوچتے ہیں

مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿۱۰۸﴾ هَآنَتُمْ

جو اللہ کو ناپسند ہے۔ اور اللہ ان کے اعمال کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ (۱۰۸) جہلا تم لوگ

هُوَلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ فَمَن يُجَادِلِ

دنیا کی زندگی میں تو ان کی طرف سے جھگڑتے ہو مگر قیامت کے روز

اللّٰهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ أَم مَّن يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ﴿۱۰۹﴾ وَمَن يَعْمَلْ

اللہ کے ہاں ان کی طرف سے کون جھگڑے گا کون ایسا ہوگا جو ان کا وکیل بنے گا۔ (۱۰۹) اور اگر کوئی برا عمل

سُوًّا أَوْ يَظْلِمُ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿۱۱۰﴾

کرتے یا اپنے نفس پر ظلم کرے، پھر اللہ کی بارگاہ میں استغفار کرے تو وہ اللہ کو بخشنے والا رحم کرنے والا پائے گا۔ (۱۱۰)

وَمَن يَكْسِبِ اِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيمًا

اور جو کوئی گناہ کرے گا تو اس کا گناہ اسی کی جان پر پڑے گا۔ اور اللہ جاننے والا

حَكِيمًا ﴿۱۱۱﴾ وَمَن يَكْسِبِ خَطِيئَةً أَوْ اِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ

حکمت والا ہے۔ (۱۱۱) اور جو کوئی خطا یا گناہ خود کرے پھر اُسے کسی بے گناہ پر منسوب کر دے تو اس نے

اِحْتَلَبَ بُهْتَانًا ۚ وَاِثْمًا مُّبِينًا ﴿۱۱۲﴾ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ

بہتان اور کلمے گناہ کو اپنے ذمے لے لیا۔ (۱۱۲) اور اے محبوب! اللہ کا فضل اور رحمت آپ پر نہ ہوتی

لَهَمَّتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ اَنْ يُّضَلُّوكَ ۚ وَمَا يُضِلُّونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ

تو ان میں سے ایک جماعت ہاتھی تھی کہ تمہیں راہ سے ہٹا دیں۔ اور وہ خود ہی کو سیدھی راہ سے ہٹا رہے ہیں

عَنْهُ: فون صفحہ دو اور صفحہ دس آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرتا
 ﴿۱۰۵﴾ تَفْخِيمٌ: حرف کو پریشانی آواز کو ہونا رکنا ﴿۱۰۶﴾ نَفْلًا: مانا حرف کو ہا کر چھنا
 ﴿۱۰۷﴾ خَوَّانًا: کھون ساکن اور خونین اور کھنساکن جس کے بعد (ب) کی آواز کو خشم (تاک) میں چھپا کر چھنا
 ﴿۱۰۸﴾ هَآنَتُمْ: عین الف کے برابر پائی الف کے برابر لہا کر کے چھنا اور جب ہے

وَمَا يُضْمِرُ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

اور آپ کو ذرہ بھر بھی نقصان نہ دے کہیں گے اور اللہ نے تم پر کتاب اور حکمت نازل کی اور تمہیں

وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۖ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿۱۱۳﴾

وہ سکھا دیا جو تم نہ جانتے تھے اور اللہ کا تم پر بہت بڑا فضل ہے۔ (۱۱۳)

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ

ان کے اکثر مشوروں میں جھلائی نہیں ہے ہاں اس کا مشورہ اچھا ہو سکتا ہے جو خیرات کا حکم دے

أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ

یا اچھی بات کہے یا لوگوں میں صلح کروائے اور جو اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لیے ایسا کرے تو

اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۱۴﴾ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ

عقرب ہم اسے اجر عظیم عطا فرمائیں گے۔ (۱۱۴) اور جو ہدایت معلوم ہوجانے کے بعد رسول

بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ

کی مخالفت کرے اور مومنوں کے راستے کی بجائے کسی اور راہ پر چلے تو ہم اسے اس کے حال پر

مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ ۗ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿۱۱۵﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ

چھوڑ دیں گے اور اسے جہنم میں ڈالیں گے جو بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے۔ (۱۱۵) بیشک اللہ اپنے ساتھ شُرک

أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ

کرنے والوں کی بخشش نہیں کرے گا اور اس کے سوا جو چاہے بخش دے اور جو اللہ کے ساتھ

بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا بَعِيدًا ﴿۱۱۶﴾ إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

شُرک کرے تو وہ دُور کی گمراہی میں ہے۔ (۱۱۶) یہ اللہ کے سوا دیوتاؤں کی بھی پوجا کرتے ہیں،

إِلَّا انْشَاءً وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ﴿۱۱۷﴾ لَعْنَةُ اللَّهِ وَقَالَ

اور یہ سرکش شیطان کو بھی پکارتے ہیں۔ (۱۱۷) اس پر اللہ کی لعنت ہے۔ اور اس نے کہا

لَا تَتَّخِذْ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿۱۱۸﴾ وَلَا ضَلَّ اللَّهُمَّ وَ

کہ قسم ہے کہ میں ضرور تیرے بندوں سے مقرر شدہ حصہ لے لیا کروں گا۔ (۱۱۸) اور میں انہیں گمراہ کرتا

لَأْمَنِيَنَّهُمْ وَلَا أَمْرَنَّهُمْ فَلْيَبْتَئِكُنَّ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا أَمْرَنَّهُمْ

رہوں گا اور اُمیدیں دلاتا رہوں گا اور انہیں جانوروں کے کان چرنے کا حکم دیتا رہوں گا اور اللہ کی تخلیق شدہ

الثَّلَاثَةُ

۳۴۰

وَقَفَا لَنَا

عَنْهُ: نون معترضہ اور ضم معترضہ آواز کو ایک الف کے برابر لیا کرتا
 إِخْفًا: نون ساکن اور نونین اور ضم ساکن جس کے بعد (ب) ہوگی آواز کو ضموم (تاک) میں چھپا کر چھاندا
 مَنزِلٌ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کرتا ہے
 مَنزِلٌ: حرف کو پریشانی آواز کو مونا رکھتا
 نَفْلُهُ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھاندا
 مَنزِلٌ: حرف کو پریشانی آواز کو مونا رکھتا
 مَنزِلٌ: حرف کو پریشانی آواز کو مونا رکھتا
 مَنزِلٌ: حرف کو پریشانی آواز کو مونا رکھتا

فَلْيَغْيِرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ ط وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ

تجزوں کو بدلنے کا حکم بھی دیتا رہوں گا اور جو شخص اللہ کو چھوڑ کر شیطان کو اپنا دوست بنائے تو

اللَّهُ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرًا مُّبِينًا ﴿١١٩﴾ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ ط وَمَا

واضح طور پر خسارے میں پڑ گیا۔ (۱۱۹) شیطان اُن سے وعدے کرتا ہے اور اُمیدیں دلاتا ہے اور

يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾ أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَ

شیطان کے وعدے فریب کے سوا کچھ نہیں ہیں۔ (۱۲۰) اُنہی لوگوں کا ٹھکانا جہنم ہے اور

لَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿١٢١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وہ وہاں سے بچ کر نکلنے کی جگہ نہ پائیں گے۔ (۱۲۱) اور جو لوگ ایمان لائے اور صالح عمل کیے

سَنَدْخُلُهُمْ جَنَّةٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

عقربند ہم انہیں جنت میں داخل کریں گے جس میں نہریں بہتی ہیں ہمیشہ اس میں رہیں

أَبَدًا ط وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ط وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٢﴾ لَيْسَ

گے۔ اللہ کا وعدہ حق ہے اور اللہ سے بڑھ سچا قول کس کا ہے۔ (۱۲۲) نجات کا

بِأَمَانِيِّكُمْ وَلَا أَمَانِيَ أَهْلِ الْكِتَابِ ط مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِبْهُ

دارو مدار نہ تو تمہاری آرزوؤں پر ہے اور نہ اہل کتاب کی اُمیدوں پر ہے۔ جو کوئی برائی کرے گا اس کی سزا پائے گا۔ اور

لَا يَجِدُ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٣﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ

اللہ کے سوا نہ اپنا کوئی دوست پائے گا اور نہ ہی مددگار پائے گا۔ (۱۲۳) اور جو کوئی نیک

مِنَ الصَّالِحِينَ مَن ذَكَرِيَ أَوْ أُنتِى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ

عمل کرے گا خواہ وہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مؤمن ہو تو انہیں جنت میں داخل کیا

الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿١٢٤﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ

جائے گا اور بیل برابر اُن کی حق تلفی نہ ہوگی۔ (۱۲۴) اور اس شخص سے کس کا دین اچھا ہو سکتا ہے جس نے اپنا چہرہ

وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مَلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ

اللہ کے لیے جھکا دیا ہو اور وہ محسن ہو اور ملتِ ابراہیم کا پیروکار ہو۔ اور اللہ نے

اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾ وَبِاللَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط

حضرت ابراہیم کو اپنا دوست بنایا ہے۔ (۱۲۵) اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ ہی کا ہے۔

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ﴿۱۱۶﴾ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۗ قُلْ

اور اللہ ہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ (۱۱۶) اور آپ سے عورتوں کے بارے میں فتویٰ پوچھتے ہیں تو فرمائیے کہ

اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتِيِّ

اللہ اُن کے بارے میں حکم دیتا ہے جو تیمم لڑکیوں کے بارے میں قرآن پاک میں بیان

النِّسَاءِ الَّتِي لَا تَوْتَوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَ تَرْغَبُونَ ۚ أُنَّ

کیا جا چکا ہے تم اُن کا مقرر کردہ حق انہیں نہیں دیتے ہو اور یہ خواہش رکھتے ہو کہ

تَنْكِحُوهُنَّ ۚ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ ۗ وَأَنْ تَقُومُوا

اُن کے ساتھ نکاح کرلو اور کمزور بچوں کے بارے میں سوچتے نہیں ہو۔ اور یہ بھی حکم ہے کہ تیمم کے

لِلْيَتِيِّ بِالْقِسْطِ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

بارے میں انصاف قائم کر دے۔ اور جو بھی تم بھلائی کرتے ہو تو بیشک اللہ اسے اچھی طرح

بِهِ عَلِيمًا ﴿۱۱۷﴾ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا

جاتا ہے۔ (۱۱۷) اور اگر کسی عورت کو خاندان سے خطرہ ہو یا بے رغبتی کا اندیشہ ہو

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۗ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ

تو میاں بیوی پر کچھ گناہ نہیں کہ آپس میں صلح سے کام لیں اور صلح بہتر ہے

وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسَ الشُّحَّ ۗ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ

اور نفسوں میں تو لالچ بھرا ہے اور اگر تم احسان کرو اور متقی بنو تو بیشک اللہ

كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿۱۱۸﴾ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ

تمہارے عملوں سے باخبر ہے۔ (۱۱۸) اور تم عورتوں کے درمیان عدل کرنے کی استطاعت

النِّسَاءِ ۚ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَبِيلُوا ۗ كُلُّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا

نہیں رکھتے خواہ تم کتنی ہی کوشش کرو اور یہ نہ کرو کہ ایک جانب جھک جاؤ اور دوسری جانب کو

كَالْمُعَلَّقَةِ ۗ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۱۱۹﴾

لگتا ہوا چھوڑ دو اور یہ کہ اصلاح کرو اور متقی بنو تو بیشک اللہ مغفرت کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۱۱۹)

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كِلَا مِّنْ سَعَتِهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا

اور اگر دونوں جدا ہو جائیں تو اللہ اپنی وسعت کے باعث دونوں کو بے نیاز کر دے گا۔ اور اللہ وسعت والا

عُقَّة: لون مہذب اور مہذبہ دسی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عُلْفًا: لون ساکن اور زوجین اور نسوان میں سے بعد (بہو کی آواز کو عُلْفِیوم) (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 عُلْفٌ: عین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے
 منزل ۱ تفخیم: حروف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر رکھنا ﴿فَلَقَلَّهٗ﴾ ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 کھوار الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز والی آواز دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

حَكِيمًا ﴿۱۳۰﴾ وَبِلَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا

حکمت والا ہے۔ (۱۳۰) اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ ہی کے لیے ہے اور بیشک جنہیں آپ سے

الَّذِيْنَ اٰتٰوْا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاَيَّاكُمْ اِنْ اتَّقَوْا اللّٰهَ وَاِنْ

پہلے کتاب دی گئی اور آپ کو بھی تاکید کردی گئی کہ اللہ سے ڈرو، اور اگر کفر کرو گے

تَكْفُرُوْا فَاِنَّ بِلَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ اللّٰهَ

تو سمجھ لو کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ ہی کا ہے اور اللہ غنی ہے

غَنِيًّا حَمِيْدًا ﴿۱۳۱﴾ وَبِلَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ اللّٰهَ

تعریف کیا گیا ہے۔ (۱۳۱) اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ ہی کے لیے ہے اور اللہ کارساز

بِاللّٰهِ وَكَيْلًا ﴿۱۳۲﴾ اِنْ يَّشَآءْ يَذْهَبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخِرِيْنَ

میں کافی ہے۔ (۱۳۲) اگر وہ چاہے تم سب کو لے جائے اور تمہاری جگہ پر دوسروں کو لے آئے

وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرًا ﴿۱۳۳﴾ مَنْ كَانَ يَّرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

اور اللہ ایسا کرنے پر قدرت رکھتا ہے۔ (۱۳۳) جو دنیا کا انعام چاہے تو یاد رکھو کہ دنیا

فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآٰخِرَةِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ﴿۱۳۴﴾

اور آخرت کا انعام اللہ ہی کے پاس ہے۔ اور اللہ سننے والا دیکھنے والا ہے۔ (۱۳۴)

يَآٰيَهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوْمِيْنَ بِالْقِسْطِ ۗ شٰهَدَآءُ بِاللّٰهِ

اے ایمان والو! اللہ کے لیے گواہی دیتے ہوئے انصاف قائم کرنے والے بن جاؤ

وَلَوْ عَلٰى اَنْفُسِكُمْ اَوْ الْوَالِدِيْنَ وَالْاَقْرَبِيْنَ ؕ اِنْ يَكُنْ غَنِيًّا

خواہ اس میں تمہارا یا تمہارے والدین یا رشتہ داروں کا نقصان ہی کیوں نہ ہو، خواہ کوئی غنی ہے

اَوْ فَقِيْرًا فَاَللّٰهُ اَوْلٰى بِهِمَا ۗ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰى اَنْ تَعْدِلُوْا ؕ

یا فقیر تو اللہ اُن کا غیر خواہ ہے۔ انصاف کرنے میں خواہش نفس کی پیروی نہ کرو۔

وَ اِنْ تَلَوْا اَوْ تَعْرَضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ حَمِيْرًا ﴿۱۳۵﴾

اور اگر تم ہیر پھیر یا منہ موڑو تو بیشک اللہ جو تم کرتے ہو اس سے باخبر ہے۔ (۱۳۵)

يَآٰيَهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ۗ وَ الْكِتٰبِ الَّذِيْ

اے ایمان والو! اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اُس کتاب پر جو

عَنْهُ: نون معجزہ اور تم معجزہ دہی اور انکاب الف کے برابر لیا کرتا
 اِنْ يَّشَآءْ: نون سان اور نونیں اور تم سانکس کے بعد (بے ہوشی اور کوئی شوم) تاک) میں چھپا کر چھتا
 سَمِيْعًا: عین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کرتے پڑھتا جب سے
 منزل ۱ ﴿تَفْخِيْمٌ﴾: حرف کو پڑھنے اور کوئی ہارکتا ﴿تَفْخِيْمٌ﴾: حرف کو پڑھنے اور کوئی ہارکتا ﴿تَفْخِيْمٌ﴾: حرف کو پڑھنے اور کوئی ہارکتا
 ﴿تَفْخِيْمٌ﴾: حرف کو پڑھنے اور کوئی ہارکتا ﴿تَفْخِيْمٌ﴾: حرف کو پڑھنے اور کوئی ہارکتا ﴿تَفْخِيْمٌ﴾: حرف کو پڑھنے اور کوئی ہارکتا

نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۚ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۗ وَ مَنْ

اُس نے اپنے رسول پر نازل کی ہے اور اُس کتاب پر جو اس سے پہلے نازل کی گئی ہے ایمان لائے

يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَاليَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ

اور جو کوئی اللہ اور فرشتوں اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں اور یومِ آخرت سے انکار کرے

ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ

تو وہ دور کی گمراہی میں جا گرے گا۔ (۱۳۶) چپکے جو لوگ ایمان لائے پھر کافر ہو گئے پھر ایمان لائے پھر

آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ اَزْدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ

کافر ہو گئے حتیٰ کہ کفر میں بڑھتے گئے تو اللہ انہیں بالکل نہیں بخشنے کا اور نہ

وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٧﴾ بَشِيرِ الْمُنْفِقِينَ بَأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا

ہی ہدایت والا راستہ دے گا۔ (۱۳۷) منافقوں کے لیے عذاب الیم کی بلا شبہ

أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكُفْرَيْنَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ

خبر ہے۔ (۱۳۸) جو لوگ مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست بناتے ہیں کیا اس طرح

أَيَّبَتُّغُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾ وَقَدْ نَزَّلَ

وہ رب کے ہاں عزت کے مٹاؤں ہیں تو چپکے سب عزت اللہ ہی کی ہے۔ (۱۳۹) اور تحقیق کہ اللہ

عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ

نے تم پر کتاب میں یہ بات نازل کی ہے کہ جب تم اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے اور اُن کے ساتھ

بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۗ ذٰلِكَ

مذاق ہوتے سنو اُن کے ساتھ نہ بیٹھو حتیٰ کہ وہ اور باتیں نہ کرنے لگ جائیں۔

إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكُفْرَيْنَ فِي جَهَنَّمَ

ورنہ تم بھی اُن کی طرح ہو جاؤ گے، چپکے اللہ منافقوں اور کافروں کو دوزخ میں سب کو ملا کر اکٹھا کرنے

جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾ الَّذِينَ يَتَرَبَّصُّونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فِتْحٌ مِنَ اللَّهِ

والا ہے۔ (۱۴۰) جو اس بات کے انتظار میں ہیں کہ اگر آپ کو اللہ کی طرف سے فتح ہوگی تو

قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۗ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۗ قَالُوا أَلَمْ

کہیں گے کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے اور اگر کافروں کو فتح نصیب ہوگی تو کہیں گے کہ کیا ہم تم پر

عَنْهُ: نون معترضہ اور تمہارے ہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿١٣٦﴾ تَفْغِيمٌ: حرف کو پڑھنے آواز کو مارتا رکھنا ﴿١٣٧﴾ نَفْلًا: مانگن حرف کو ہلکا کرنا
 ﴿١٣٨﴾ تَرَبَّصُّونَ: نون ساکن اور توجین اور تسم ساکن جس کے بعد (ب) ہوگی آواز کو غیوم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 ﴿١٣٩﴾ تَرَبَّصُّونَ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

نَسْتَحُودُ عَلَيْكُمْ وَنَنْعَمُ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ

غالب نہ تھے، اور تمہیں مومنوں سے نہیں بنایا۔ پس اللہ قیامت کے روز تم میں

یَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۚ

فیصلہ فرما دے گا اور اللہ کافروں کو مومنوں پر ہرگز غلبہ نہیں دے گا۔ (۱۳۱)

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۖ وَإِذَا قَامُوا إِلَى

بیگ منافقین سوچتے ہیں کہ وہ اللہ کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں، اللہ اُن کو دھوکہ کی سزا دینے والا ہے۔ منافق نماز

الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَىٰ ۙ يُرَاءَوْنَ النَّاسَ وَلَا يُذَكِّرُونَ اللَّهَ

پڑھنے میں سستی کرتے ہیں اور ریاکاری کرتے ہیں اور بہت تھوڑے اللہ کا ذکر

إِلَّا قَلِيلًا ۚ ۞ مَّذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ ۗ لَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ

کرتے ہیں۔ (۱۳۲) کفر اور ایمان کے درمیان تذبذب میں پڑے ہوئے ہیں نہ ادھر کے ہوتے ہیں اور نہ

هَؤُلَاءِ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۚ

اُدھر کے بنتے ہیں اور جسے اللہ گمراہ کر دے تو پھر ہرگز اُسے ہدایت نہیں مل سکتی۔ (۱۳۳) اے ایمان

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ ۖ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ

والو! مومنوں کے سوا کافروں کو اپنا دوست نہ بناؤ۔

أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۚ

کیا تم چاہتے ہو کہ اپنے اوپر اللہ تعالیٰ کی واضح دلیل قائم کر لو۔ (۱۳۴) بیگ منافق دوزخ

فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۚ

کے نچلے درجے میں ہوں گے اور تم ہرگز اُن کے لیے مددگار نہ پاؤ گے۔ (۱۳۵) مگر جنھوں نے

تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ

توبہ کر لی اور اصلاح کر لی اور اللہ کی رسی کو مضبوطی سے پکڑ لیا اور اللہ کے لیے اپنے دین میں اخلاص پیدا کر لیا

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۚ

تو وہی مومنوں کے ساتھ ہیں اور عظیم عذاب کو اجرِ عظیم عطا فرمائے گا۔ (۱۳۶) اگر

يَفْعَلِ اللَّهُ بِعَدَابِكُمْ إِنَّ شُكْرَكُمْ وَآمَنْتُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۚ

تم شکر کرنے لگو اور ایمان لے آؤ تو اللہ تمہیں عذاب دے کر کیا کرے گا اور اللہ بڑا قدردان ہے جاننے والا ہے۔ (۱۳۷)

عُقْبَةُ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۞ تَفْخِيمٌ: حروف کو پختی آواز کو مومنا کرنا ۞ نَفْلَةٌ: مانگ حروف کو ہلکا کرنا
 ۞ اِحْتَصَمَ: نون ساکن اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو تَفْخِيمٌ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ۞ اِعْتَصَمَ: نون ساکن اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو تَفْخِيمٌ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ۞ اِعْتَصَمَ: نون ساکن اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو تَفْخِيمٌ (تاک) میں چھپا کر چھاننا

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَن ظَلِمَ وَ

اللہ بڑی بات کو اعلانیہ طور پر کہنا پسند نہیں کرتا مگر جس پر ظلم کیا گیا ہو۔ اور

كَانَ اللَّهُ سَبِيْعًا عَلِيْبًا ﴿١٣٨﴾ اِنْ تَبَدُّوْا خَيْرًا اَوْ تَخْفَوْهُ اَوْ

اللہ سنے والا جاننے والا ہے۔ (۱۳۸) اگر تم نیکی کو ظاہراً یا چھپا کر کرو یا

تَعْفُوْا عَن سُوِّءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ﴿١٣٩﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

کسی کی برائی سے درگزر کرو تو بیکھ اللہ درگزر کرنے والا قدرت والا ہے۔ (۱۳۹) بیکھ جو لوگ

يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ وَ يَرِيْدُوْنَ اَنْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَ

اللہ اور اس کے رسول کا انکار کرتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کے درمیان فرق ڈالنا چاہتے ہیں اور

رُسُلِهِ وَيَقُوْلُوْنَ نُوْمِنُ بِبَعْضٍ وَ نَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَ يَرِيْدُوْنَ

بعض پر ایمان لاتے ہیں اور بعض کا انکار کرتے ہیں اور اس طرح ایمان اور

اَنْ يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ﴿١٤٠﴾ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ

کفر کے درمیان راستہ بنانا چاہتے ہیں۔ (۱۴۰) یہی لوگ حقیقت میں کافر ہیں

حَقًّا وَ اَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٤١﴾ وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ

اور کافروں کے لیے ہم نے ذلت آمیز عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (۱۴۱) اور جو لوگ اللہ اور اس کے

وَ رُسُلِهِ وَ لَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ اُولٰٓئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيْهِمْ

رسول کے ساتھ ایمان لائے اور ان میں کسی میں فرق نہیں ڈالا وہی لوگ ہیں جنہیں مغفرت

اُجُوْرُهُمْ وَ كَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا رَّحِيْمًا ﴿١٤٢﴾ يَسْئَلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ

اجر دیا جائے گا۔ اور اللہ مغفرت کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۱۴۲) اہل کتاب آپ سے سوال کرتے ہیں

اَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَالُوْا مُوسٰى اَكْبَرَ

کہ آپ آسمان میں سے ان پر ایک کتاب اتروا دیں تو یہ حضرت موسیٰ سے اس سے بڑی

مِنَ ذٰلِكَ فَقَالُوْا اَرٰنَا اللّٰهَ جَهْرَةً فَاخَذَتْهُمْ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ؕ

بات کا سوال کر چکے ہیں۔ انہوں نے کہا تھا کہ اللہ ہمیں سامنے دکھا دو، تو ان کے ظلم کے باعث انہیں بجلی نے پکڑ لیا تھا

ثُمَّ اتَّخَذُوْا الْعَجَلَ مِنَ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنٰتُ فَعَفَوْنَا عَنْ

پھر ان کے پاس واضح دلیلیں آنے کے باوجود انہوں نے بچھڑے کو معذور بنا لیا تھا پھر بھی ہم نے انہیں

عقۃ: خونِ معصوم اور معصومہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لیا کرتا
 عسفا: خونِ مسان اور خونِ اور مسان کے بعد (ت ہو گی) آواز کو عسفا (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عسفا: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کرتے پڑھنا جب سے
 منزل: حرف کو پیش اور آواز کو باہر رکھنا
 فلفلف: مسان حرف کو باہر پڑھنا
 عسفا: خونِ مسان اور خونِ اور مسان کے بعد (ت ہو گی) آواز کو عسفا (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عسفا: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کرتے پڑھنا جب سے

ذٰلِكَ ۚ وَاتَيْنَا مُوسٰى سُلٰطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿۱۵۲﴾ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ

معاف کر دیا۔ اور حضرت موسیٰ کو ہم نے واضح غلبہ عطا فرمایا۔ (۱۵۲) اور ان سے عہد لینے کے لیے ہم

بِسِيْثَاتِهِمْ ۚ وَ قُلْنَا لَهُمْ اَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا ۚ وَ قُلْنَا لَهُمْ

نے کوہ طور کو ان پر بلند کر دیا اور ہم نے ان سے کہا دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو جاؤ اور ہم نے

لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ ۚ وَ اَخَذْنَا مِنْهُم مِّثَاقًا غَلِيْظًا ﴿۱۵۳﴾ فَبِمَا

انہیں کہا کہ ہفتے کے روز زیادتی نہ کرو اور ہم نے ان سے پختہ عہد لیا۔ (۱۵۳) تو ان کے

نَقَضْتَهُمْ مِّثَاقَهُمْ وَ كَفَرْتَهُمْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَ قَتَلْتَهُمُ الْاَنْبِيَآءَ بِغَيْرِ

عہد کو توڑ دینے اور اللہ کی آیتوں کا انکار کرنے اور انبیاء کو ناحق شہید کرنے اور یہ کہنے

حَقٍّ ۚ وَ قَوْلِهِمْ قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۗ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰيهَا بِكُفْرِهِمْ

کے سبب کہ ہمارے دلوں پر غلاف پڑے ہیں، اللہ نے ان پر لعنت کی یہ تو اللہ کی طرف سے ان کے کفر کے سبب

فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۱۵۴﴾ وَ كَفَرْتَهُمْ وَ قَوْلِهِمْ عَلٰى مَرْيَمَ بُهْتَانًا

ان کے دلوں پر چھ لگا دی گئی پس ان میں سے تھوڑے ایمان لائیں گے۔ (۱۵۴) اور ان کے کفر کے سبب اور حضرت مریمؑ پر بہتان عظیم

عَظِيْمًا ﴿۱۵۵﴾ وَ قَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ عِيسٰى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلًا

باندھنے کے باعث۔ (۱۵۵) اور یہ کہنے کے باعث کہ ہم نے مسیح ابن مریمؑ اللہ کے رسول کو قتل کیا (اللہ نے انہیں ملعون کر دیا)

اللّٰهِ ۚ وَ مَا قَتَلُوْهُ ۚ وَ مَا صَلَبُوْهُ ۚ وَ لٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۗ وَ اِنَّ

اور انہیں نہ قتل کیا گیا اور نہ انہیں سولی پر چڑھایا گیا بلکہ وہ شہر میں ہیں۔ اور بٹیک جو

الَّذِيْنَ اٰخْتَلَفُوْا فِيْهِ لَعْنٌ شَدِيْدٌ مِّنْهُ ۗ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ

لوگ اس میں ٹک کرتے ہیں انہیں اس کے متعلق کوئی علم نہیں ہے مگر وہ اپنے گمان کی

اِلَّا اِتِّبَاعُ الظَّنِّ ۚ وَ مَا قَتَلُوْهُ يَقِيْنًا ﴿۱۵۶﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللّٰهُ اِلَيْهِ ۗ

بیروی کر رہے ہیں اور یقیناً انہوں نے انہیں قتل نہیں کیا۔ (۱۵۶) بلکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنی طرف

وَ كَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿۱۵۷﴾ وَ اِنْ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اِلَّا

بلند کر لیا اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔ (۱۵۷) اور اہل کتاب میں سے کون ایسا ہے جو ان

لَيُّوْمِنَنَّ ۚ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ وَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ

کی موت سے پہلے ان پر ایمان نہ لائے۔ اور قیامت کے دن وہ ان پر گواہ

شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾ فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ

ہوگا۔ (۱۵۹) یہودیوں کے ظلم کرنے کے باعث بعض طیب چیزوں کو جو ان کے لیے حلال تھیں

طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾

ہم نے ان کے لیے حرام کر دیا یہ اس لیے کیا کہ انہوں نے بہت سے لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکا۔ (۱۶۰)

وَ أَخْذَهُمُ الرَّبُّوَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَ أَكَلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ

ان پر حلال چیزیں حرام ہونے کی وجہ عود تھا جو وہ کھاتے تھے حالانکہ انہیں عود سے منع کیا گیا تھا اور وہ لوگوں کا مال

بِالْبَاطِلِ ط وَ أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾ لَكِن

ناحق کھاتے تھے اور ہم نے ان میں سے جو کافر ہوئے ان کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (۱۶۱) البتہ

الرَّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَ الْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ

جو ان میں ظلم میں پختہ ہیں اور ایمان والے ہیں جو آپ پر نازل کیا گیا ہے جو آپ

إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَ الْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَ الْمُؤْتُونَ

سے پہلے نازل کیا گیا ہے اس پر ایمان لاتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں

الزَّكَاةَ وَ الْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ ط أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ

اور اللہ اور آخرت پر ایمان لاتے ہیں۔ وہی لوگ ہیں جنہیں مغرب

أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٢﴾ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحِ

ابراہیم دیا جائے گا۔ (۱۶۲) بیشک ہم نے آپ پر وہی نازل کیا جیسا کہ ہم نے حضرت نوح

وَ النَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ط وَ أَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ

اور بعد کے انبیاء کی طرف وحی کی اور ہم نے حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل اور

إِسْحٰقَ وَ يَعْقُوبَ وَ الْأَسْبَاطِ ط وَ عِيسَى وَ أَيُّوبَ وَ يُونُسَ وَ

حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب اور ان کی اولاد اور حضرت عیسیٰ اور حضرت یوسف اور حضرت یونس اور

هُرُونَ وَ سُلَيْمِينَ ط وَ اتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿١٦٣﴾ وَ رُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ

حضرت ہارون اور حضرت سلیمان علیہم السلام پر وحی کی اور ہم نے حضرت داؤد کو زیور عطا فرمائی۔ (۱۶۳) اور بہت سے رسول ہیں جن کے قصے

عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَ رُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ط وَ كَلَّمَ اللَّهُ

تم سے پہلے بیان کر دیئے ہیں اور ایسے رسول بھی ہیں کہ جن کا ذکر آپ پر نہیں کیا۔ اور حضرت موسیٰ سے

مُوسَى تَكَلِّمًا ﴿١٦٣﴾ رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَ مُنذِرِينَ لِّئَلَّا يَكُونَ

اللہ نے کلام کیا۔ (۱۶۳) سب رسولوں کو خوشخبری دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر بھیجا تاکہ رسولوں کے

لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٤﴾

بعد اللہ پر لوگوں کو کوئی حجت نہ رہے۔ اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔ (۱۶۴)

لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۗ وَاللَّيْلَةَ

اللہ اس کتاب کے ذریعے جو اس نے آپ پر نازل کی ہے گواہی دیتا ہے کہ اس کے نازل ہونے سے علم دیا گیا ہے اور فرشتے

يَشْهَدُونَ ۗ وَكُنِيَ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿١٦٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوا

بھی گواہی دیتے ہیں۔ اور اللہ کی گواہی کافی ہے۔ (۱۶۵) بیشک جنہوں نے کفر کیا اور دوسروں کو اللہ کی

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلًّا بَعِيدًا ﴿١٦٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

راہ سے روکا وہ گمراہ ہو گئے اور دور کی گمراہی میں پڑ گئے۔ (۱۶۶) بیشک جنہوں نے کفر اور ظلم کیا

وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٧﴾

اُن کے لیے اللہ کے ہاں بخشش نہیں ہے اور نہ ہی انہیں ہدایت والی راہ ملے گی۔ (۱۶۷)

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ

مگر اُن کی راہ جہنم کی طرف ہے جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے اور یہ بات اللہ پر

يَسِيرًا ﴿١٦٨﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ

آسان ہے۔ (۱۶۸) اے لوگو! تحقیق تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس حق کے ساتھ رسول آیا پس

فَامِنُوا خَيْرًا لَّكُمْ ۗ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

اِس پر ایمان لاؤ بھی تمہارے لیے بہتر ہے۔ اور اگر تم انکار کرو تو بیشک آسمانوں اور زمین میں

وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٦٩﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا

جو کچھ وہ ہے اللہ ہی کے لیے ہے اور اللہ سب کچھ جانتے والا حکمت والا ہے۔ (۱۶۹) اے کتاب والو! اپنے دین میں

فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۗ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى

مہافتہ نہ کرو اور اللہ پر سچی بات کے سوا کچھ نہ کہو۔ بے شک مسیح عیسیٰ ابن

ابْنِ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ ۗ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ

مریم اللہ کے رسول اور اس کا کلمہ ہیں مریم کی طرف القا کیا اور اس میں روح تھی۔

عَلَّمَهُ: فون معجزہ اور تمہارے دلی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عِيسَى: فون ساکن اور جو تین اور ستم ساکن جس کے بعد (ت ہو) کی آواز کو عیسی (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 مَرْيَمَ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب ہے
 منزل ۱ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر
 نَفَّلَهُ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 مَرْيَمَ: فون ساکن اور جو تین اور ستم ساکن جس کے بعد (ت ہو) کی آواز کو عیسی (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 مَرْيَمَ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب ہے

مِّنْهُ ۚ فَآمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً ۗ إِنَّهُمْ أَحْسَنُ ۗ

پس اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور تم خدا نہ کہو ایسا کہنے سے رک جاؤ یہ تمہارے لیے

لَكُمْ ۗ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۗ سُبْحٰنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۗ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۗ

بہتر ہے۔ بیشک اللہ معبود واحد ہے۔ وہ پاک ہے کہ اس کے لیے کوئی اولاد نہیں ہے۔ آسمانوں اور

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۗ

زمین میں جو کچھ ہے وہ اسی کے لیے ہے۔ اور اللہ کارساز ہونے میں کافی ہے۔ (۱۷۱)

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ

مسح (علیہ السلام) کو اللہ کا بندہ ہونے سے کچھ عار نہیں ہے اور نہ مقرب فرشتوں کا

الْمُقَرَّبُونَ ۗ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرْهُمْ

عار ہے۔ اور جو کوئی خدا کا بندہ بننے کو عار سمجھے اور تکبر کرے تو اللہ تعالیٰ اُن سب کو اپنے پاس جلدی

إِلَيْهِ جَمِيعًا ۗ

مجمع کرے گا۔ (۱۷۲) پھر جو ایمان لائے اور نیک عمل کیے تو انہیں پورا اجر

أَجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۗ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا

دیا جائے گا اور وہ اپنے فضل سے مزید اجر بھی دے گا۔ لیکن جنہوں نے بندہ بننے کو عار

وَاسْتَكْبَرُوا فَيَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۗ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ

سمجھا اور تکبر کیا تو انہیں دردناک عذاب دے گا۔ اور وہ اللہ کے سوا اپنے

مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۗ

یٰٓأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ

لے کسی کو اپنا حمایتی اور مددگار نہ پائیں گے۔ (۱۷۳) اے لوگو! بیشک تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف

بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۗ

سے روشن دلیل آگئی ہے اور ہم نے تمہاری طرف روشن نور اتارا۔ (۱۷۴) پس جو کوئی

آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةِ مِّنْهُ

اللہ پر ایمان لائے اور اس کی رسی کو مضبوطی سے پکڑے تو مغرب اللہ انہیں اپنی رحمت اور اپنے فضل

وَفَضْلٍ ۗ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۗ

میں داخل کرے گا اور انہیں صراط مستقیم کی طرف ہدایت عطا فرمائے گا۔ (۱۷۵) آپ سے کلام کے متعلق پوچھتے ہیں،

عَنْهُ فَوَنِعْمَ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةِ مِّنْهُ ۗ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۗ

منزل ۱ تَفْخِيم: حرف کو پختن آواز کو مٹا کر مٹا ۗ فَلَقَهُ: مَآءٌ كَرِيمٌ ۗ

عَنْهُ: فَوَنِعْمَ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةِ مِّنْهُ ۗ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۗ

عَنْهُ: فَوَنِعْمَ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةِ مِّنْهُ ۗ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۗ

وقف لاف

عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا^١ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبُرِّ وَ

بلکہ انہوں نے تمہیں مسجد حرام میں جانے سے روکا تھا۔ اور نیکی اور تقویٰ میں

التَّقْوَى^٢ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ^٣ وَاتَّقُوا اللَّهَ^٤ إِنَّ

تعاون کرو۔ گناہ اور زیادتی میں تعاون نہ کرو اور اللہ سے ڈرو۔ بیشک

اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾ حَرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَ

اللہ کا عذاب سخت ہے۔ (۲) تم پر حرام کیا گیا مردار اور خون اور

لَحْمَ الْخَائِزِيِّ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ^٥ وَالْمُنْخَنِقَةَ وَالْمَوْقُوذَةَ^٦

سور کا گوشت اور جس پر ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام لیا جائے اور جو جانور گلا گھٹ کر مر جائے اور جو ضرب سے

وَالْمُتَرَدِّيَةَ^٧ وَالنَّطِيحَةَ^٨ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ^٩ وَ

مر جائے اور جو گر کر مر جائے اور جو سبک لگ کر مر جائے اور جسے درندے چھاڑ ڈالیں۔

مَا ذَبِحَ عَلَى النَّصَبِ^{١٠} وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ^{١١} ذَلِكُمْ فِسْقٌ^{١٢}

مگر جس کو مرنے سے پہلے تم نے ذبح کر لیا ہو اور جو تھانوں پر ذبح کیا جائے اور پائے ڈال کر بائٹا۔ یہ گناہ کے کام ہیں۔

الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَ

آج کافر تمہارے دین سے مایوس ہو گئے، پس ان سے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے

اخْشَوْنَ^{١٣} الْيَوْمَ أَكَلْتُمْ لَكُمْ دِينَكُمْ^{١٤} وَآتَمَّتْ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي^{١٥}

ڈرو۔ آج ہم نے تمہارے لیے تمہارے دین کو مکمل کر دیا۔ اور تم پر اپنی نعمت کو پورا کر دیا

وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا^{١٦} فَبِنِ اضْطُرَّ^{١٧} فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ

اور تمہارے لیے دین اسلام کو پسند کیا۔ پس اگر کوئی بھوک سے لاچار ہو جائے

مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ^{١٨} فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا

اور وہ گناہ کی طرف مائل نہ ہونے پائے تو بیشک اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۳) آپ سے سوال کرتے ہیں

أَحَلَّ لَهُمْ^{١٩} قُلُّ أَحَلَّ لَكُمْ^{٢٠} الطَّيِّبَاتِ^{٢١} وَمَا عَلَّمْتُمْ^{٢٢} مِنَ الْجَوَارِحِ

کہ ہمارے لیے کیا حلال کیا گیا ہے۔ فرمادیجئے کہ تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں حلال ہیں، اور وہ شکار بھی حلال ہے جسے

مُكَلِّبِينَ^{٢٣} تَعَلَّمُونَهُنَّ^{٢٤} مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ^{٢٥} فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ

شکاری جانوروں نے تمہارے لیے پکڑا ہو۔ جس طرح اللہ نے تمہیں سکھایا ہے۔ تو اس کو کھاؤ جو انہوں نے تمہارے

عَنْهُ: تو نے سیکھا اور تمہیں سکھائی اور ان کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل ﴿تَفْصِيحٌ﴾: حرف کو پختہ کرنا اور کوئی نہ رکھنا ﴿تَفْصِيحٌ﴾: مانا کہ حرف کو ہلکا کرنا
 ۳ کھانا اور شکاری جانوروں کو سکھانے کے بعد (ب) کی آواز کو شیوم (تاک) میں چھپا کر چھانا
 ۴ یعنی ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھیننے کے
 ۵ یعنی الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے

عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ

لے روکے رکھا اور انہیں چھوڑتے وقت اللہ کا نام لیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ

سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۳﴾ اَلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۗ وَطَعَامُ الَّذِينَ

جلد حساب لینے والا ہے۔ (۳) آج تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں حلال کر دی گئی ہیں۔ اور اہل کتاب کا کھانا

أُوتُوا الْكِتَابِ حِلٌّ لَكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ ۗ وَالْبُحْصَنَاتُ

تمہارے لیے اور تمہارا کھانا ان کے لیے حلال ہے اور پاک دامن مومن

مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَالْبُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ

عورتیں اور پاکدامن ان لوگوں کی عورتیں جنہیں تم سے پہلے کتاب دی

قَبْلَكُمْ إِذَا اتَيْنَهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ

گئی تھی تم پر حلال ہیں جب کہ تم ان کا مہر ادا کروو نکاح کی قید میں لاتے ہوئے نہ مسقی نکالنا اور

وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ

نہ آشنائی کرنا مقصود ہو۔ اور جو ایمان لا کر کافر ہو جائے تو اس کے اعمال ضائع ہو گئے۔

عَمَلُهُ ۗ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿۵﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور وہی لوگ آخرت میں خسارے میں ہوں گے۔ (۵) اے ایمان والو! جب تم

إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى

نماز قائم کرنے لگو تو اپنے چہروں اور بازوؤں کو کہنیوں تک دھو لیا کرو اور

الْمَرَافِقِ ۖ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۗ وَإِنْ

اپنے سروں کا سح کرو اور ٹخنوں تک پاؤں کو بھی دھو لو۔ اور اگر تم

كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَهَّرُوا ۗ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ

بخٹی ہو تو نہا کر خود کو پاک کر لیا کرو۔ اور اگر تم بیمار یا سفر میں ہو یا

جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَبَسْتُمْ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا

کوئی تم میں سے فضائے حاجت کے بعد آیا ہو یا تم نے عورتوں سے ہم بستری کی ہو اور تمہیں پانی

مَاءً فَتَيَسَّؤُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ

نہ ملا ہو تو پاک مٹی سے تیمم کر لو پس اپنے چہرے اور ہاتھوں کا سح

عَنْهُ: نون معجزہ اور تمہارے دینی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَمَلُهُ: نون ساکن اور نونین اور تمہارے منہ کے بعد (ب ہوئی) آواز کو غصوم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 مَرْضَىٰ: مرفوعہ، حرف کو پریشان آواز کو ہونا رکھنا
 نَفْلًا: مانا کہ حرف کو ہلکا کر پڑھنا
 كُنْتُمْ جُنُبًا: نون ساکن اور نونین اور تمہارے منہ کے بعد (ب ہوئی) آواز کو غصوم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 صَعِيدًا: صین الف کے برابر پائی الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب سے

مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَ لَكِنْ يُرِيدُ

کر لو۔ اللہ تم پر کسی طرح کی تکلی نہیں چاہتا بلکہ یہ چاہتا ہے کہ تمہیں محب پاک

لِيُطَهِّرَكُمْ وَ لِيَتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾ وَ

صاف کرے اور اپنی نعمت کو تم پر پورا کر دے تاکہ تم شکر ادا کرتے رہو۔ (۶) اور اللہ

اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ مِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ ۗ

نے جو تم پر نعمت کی اسے یاد کرو اور اس عہد کو بھی جو اس نے تم سے کیا تھا یاد کرو

اذْ قُلْتُمْ سَبْعًا وَ اطَّعْنَا وَ اتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ

جب تم نے کہا تھا کہ ہم نے سنا اور مان لیا اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ سینوں کی بات کو

الصُّدُورِ ﴿٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ

جاننے والا ہے۔ (۷) اے ایمان والو! اللہ کے لیے انصاف کے ساتھ گواہی دینے پر مغضوبی سے

بِالْقِسْطِ ۗ وَ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَا تَعْدِلُوا ۗ

قائم ہو جاؤ۔ اور کسی قوم کی ذمہی تمہیں اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم عدل نہ کرو، عدل کیا کرو،

إِعْدِلُوا ۗ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَ اتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

بھی تقویٰ کے قریب ہے۔ اور اللہ سے ڈرو۔ بیشک اللہ جو تم کرتے ہو

بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ وَ عَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ

اس سے باخبر ہے۔ (۸) جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کیے

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۗ وَ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٩﴾ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اللہ نے ان کے لیے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ فرمایا ہے۔ (۹) اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ

وہی لوگ دوزخی ہیں۔ (۱۰) اے ایمان والو! اللہ نے جو تم پر نعمت کی ہے

اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ

اسے یاد کرو جب کہ ایک قوم نے تم پر دست درازی کا ارادہ کیا تو اس نے تم پر ان کے

أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۗ وَ اتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

ہاتھوں کو روک دیا اور اللہ سے ڈرو اور مومنوں کو اللہ ہی پر توکل کرنا چاہیے۔ (۱۱)

عَنْهُ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 إِخْتِصَابًا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو خیشوم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 مَنزِلٌ ۲: تَفْخِيمٌ: حرف کو پریشانی آواز کو مہار رکھنا ۗ نَفْلًا: ساکن حرف کو ہلکا کر چڑھنا
 ۗ تَفْخِيمٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو خیشوم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 ۗ تَفْخِيمٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو خیشوم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 ۗ تَفْخِيمٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو خیشوم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ

اور تحقیق اللہ نے بنی اسرائیل سے پختہ وعدہ لیا تھا اور ہم نے اُن میں سے

اثنى عشر نقيبًا ۱۱ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۚ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ

بارہ سردار مقرر کیے۔ اور اللہ نے کہا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں بشرطیکہ تم نماز قائم کرتے رہو

وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ

اور زکوٰۃ دیتے رہو اور میرے رسولوں پر ایمان لاؤ اور اُن کی عزت کرو، اور اللہ کو قرض حسنہ کی

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا لَّا أَكْفِرُنَّ ۚ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دَخَلْنَاكُمْ

صورت میں قرض دو بیشک میں تم سے تمہاری برائیاں ختم کر دوں گا اور تمہیں باغیات میں داخل

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ

کردوں گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ پس جس نے تم میں سے اس کے بعد کفر کیا تو

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٢﴾ فَبِمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ

یقیناً وہ سیدھے راستے سے بھٹک گیا۔ (۱۲) اُن کے عہد توڑنے کی وجہ سے ہم

لَعَنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً ۚ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ

نے اُن پر لعنت کی اور اُن کے دلوں کو سخت کر دیا کیونکہ یہ لوگ کلام الہی کو اس کی جگہ

مَوَاضِعِهِ ۚ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ

سے بدل دیتے تھے اور اُنھوں نے نصیحتوں کا ایک حصہ بھلا دیا۔ اور چند آدمیوں کے سوا

عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ ۚ إِلَّا قَلِيلًا ۚ مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ

آپ اُن کی خیانت سے مطلع ہوتے رہیں گے معاف کریں اور اُن سے درگزر کریں۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣﴾ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَضْرَىٰ

بیشک اللہ احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ (۱۳) اور جنھوں نے یہ دعویٰ کیا کہ ہم نصاریٰ ہیں

أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ فَاعْرِضْنَا بَيْنَهُمْ

تو ہم نے اُن سے بھی عہد لیا تھا مگر انہوں نے بھی ایک حصے کو بھلا دیا جس کی انہیں نصیحت کی گئی تھی تو ہم

الْعُدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ

نے اُن کے درمیان قیامت تک دشمنی اور بغض ڈال دیا اور عذریب اللہ انہیں آگاہ

۱۱ اثنى عشر: دس اور تیرہ جمعہ دس اور تیرہ کے برابر لیا کرتا تھا۔ ۱۲ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ: جو شخص تم میں سے اس کے بعد کفر کیا تو۔ ۱۳ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَضْرَىٰ: اور ان میں سے جو لوگ کہتے تھے کہ ہم نصاریٰ ہیں۔ ۱۴ فَاعْرِضْنَا بَيْنَهُمُ: اور ہم نے ان کے درمیان عداوت اور بغض ڈال دی۔ ۱۵ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ: اور اللہ انہیں آگاہ کرے گا۔

اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۱۳﴾ يَا هَلْ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ

کردے گا جو وہ کیا کرتے تھے۔ (۱۳) اے اہل کتاب تمہارے پاس ہمارے رسول آگے

رَسُولُنَا يَبِينُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ

ہیں جو کچھ تم اللہ کی کتاب میں سے چھپایا کرتے تھے وہ اس میں بہت سی چیزوں کو تمہارے لیے ظاہر کر دیتے ہیں

وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۗ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿۱۵﴾

اور بہت سی باتوں سے درگزر کرتے ہیں۔ بیکہ تمہارے پاس اللہ کی طرف سے نور اور روشن کتاب آگئی ہے۔ (۱۵)

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَ يَخْرِجُهُمْ

جس سے اللہ تعالیٰ رضائے الہی اور سلامتی کا راستہ تلاش کرنے والوں کو ہدایت دیتا ہے اور انہیں اندھروں

مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَ يَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ

سے نور کی طرف اپنے حکم سے لے جاتا ہے اور انہیں صراطِ مستقیم پر گامزن کر

مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۶﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ

دیتا ہے۔ (۱۶) بیکہ جن لوگوں نے کہا کہ مسیح ابن مریم ہی اللہ ہے تو وہ کافر ہو

مَرْيَمَ ۗ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ

گئے۔ اُن سے کہہ دو کہ اگر اللہ چھٹی ابن مریم اور ان کی والدہ کو اور جتنے لوگ زمین

الْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ وَ أُمَّهُ وَ مَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَ لِلَّهِ

میں رہتے ہیں انہیں ہلاک کر دے تو پھر اللہ کا کوئی کیا کر سکتا ہے۔ آسمانوں اور

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا ۗ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ وَ اللَّهُ

زمین میں جو کچھ ہے اس پر اللہ کی بادشاہت ہے۔ وہ جو چاہے پیدا کر سکتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۷﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَ النَّصَارَى نَحْنُ

ہر چیز پر قادر ہے۔ (۱۷) اور یہود و نصاریٰ نے کہا کہ ہم اللہ کے

أَبْنَاؤُ اللَّهِ وَ أَحِبَّاءُ ۗ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۗ بَلْ أَنْتُمْ

بچے ہیں اور اس کے محبوب ہیں۔ آپ کہہ دیجیے کہ پھر تمہارے گناہوں کی وجہ سے تمہیں عذاب کیوں ملتا ہے

بَشَرًا مِّمَّنْ خَلَقَ ۗ يُعْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۗ وَ لِلَّهِ

بلکہ تم بشر جو جنہیں اللہ نے پیدا کیا ہے۔ اللہ جسے چاہتا ہے بخش دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے۔ اور آسمانوں

مَلِكِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

اور زمین اور ان میں جو کچھ ہے وہ اللہ ہی کا ملک ہے اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ (۱۸)

يَا هَلْ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ

اسے کتاب والوں! ہمارے رسول تمہارے پاس آگئے ہیں جو تم پر احکام بیان فرماتے ہیں

مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ ۚ

عرصہ تک رسولوں کا آنا بندھا ہے تاکہ تم یہ نہ کہو کہ ہمارے پاس کوئی خوشخبری اور ڈرناٹے والا نہیں آیا ،

فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ۗ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

پس تمہارے پاس بشارت دینے اور ڈرناٹے والے تشریف لے آئے ہیں اور اللہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ﴿١٩﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

تو رہا ہے۔ (۱۹) اور جب حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے کہا کہ اے قوم اللہ کی نعمت کو یاد کرو جو اس نے تم

عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۖ وَاللَّهُ

پر کی ہے ، اس نے تم سے انبیاء بنائے اور تمہیں بادشاہت دی ۔ اور تمہیں وہ کچھ

مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٠﴾ يُقَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ

دیا جو آج ساری دنیا میں سے کسی کو نہیں دیا ۔ (۲۰) اے قوم اس مقدس سر زمین میں داخل

الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ

ہو جاؤ جو اللہ نے تمہارے لیے مقرر کر دی ہے اور پیٹھ پیچھے واپس نہ لوؤ ورنہ

فَتَنْقَلِبُوا خَسِرِينَ ﴿٢١﴾ قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۗ

نقصان اٹھا کر لوؤ گے۔ (۲۱) انہوں نے کہا اے موسیٰ بیٹک وہاں جاہل قوم ہے

وَأَنَّا لَنَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۗ فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا

اور بیٹک ہم ہرگز وہاں داخل نہ ہوں گے جب تک وہ وہاں سے نکل نہ جائیں،

فَأِنَّا دَٰخِلُونَ ﴿٢٢﴾ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ

پھر اگر وہ نکل جائیں تو بیٹک ہم داخل ہو جائیں گے۔ (۲۲) اللہ سے ڈرنے والے انعام یافتہ دو شخص بولے کہ ان پر

عَلَيْهِمَا إِذْ خَلُّوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۗ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَانْكُم

دروازے کے راستے سے داخل ہو جاؤ۔ پھر جب تم دروازے سے داخل ہو جاؤ گے تو بیٹک

عَلَيْهِمْ: چونکہ وہ دروازے سے داخل ہو جائیں گے اور ان کو بیٹک کے برابر لہا کرنا
 ﴿٢٢﴾: چونکہ وہ دروازے سے داخل ہو جائیں گے اور ان کو بیٹک کے برابر لہا کرنا
 ﴿٢٠﴾: چونکہ وہ دروازے سے داخل ہو جائیں گے اور ان کو بیٹک کے برابر لہا کرنا
 ﴿٢١﴾: چونکہ وہ دروازے سے داخل ہو جائیں گے اور ان کو بیٹک کے برابر لہا کرنا
 ﴿٢٢﴾: چونکہ وہ دروازے سے داخل ہو جائیں گے اور ان کو بیٹک کے برابر لہا کرنا
 ﴿٢٠﴾: چونکہ وہ دروازے سے داخل ہو جائیں گے اور ان کو بیٹک کے برابر لہا کرنا
 ﴿٢١﴾: چونکہ وہ دروازے سے داخل ہو جائیں گے اور ان کو بیٹک کے برابر لہا کرنا
 ﴿٢٢﴾: چونکہ وہ دروازے سے داخل ہو جائیں گے اور ان کو بیٹک کے برابر لہا کرنا
 ﴿٢٠﴾: چونکہ وہ دروازے سے داخل ہو جائیں گے اور ان کو بیٹک کے برابر لہا کرنا
 ﴿٢١﴾: چونکہ وہ دروازے سے داخل ہو جائیں گے اور ان کو بیٹک کے برابر لہا کرنا
 ﴿٢٢﴾: چونکہ وہ دروازے سے داخل ہو جائیں گے اور ان کو بیٹک کے برابر لہا کرنا

غُلِبُونَ ۝ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾ قَالُوا

تم غالب رہو گے۔ اور اللہ پر بھروسہ کرو اگر تم مومن ہو۔ (۲۳) کہنے لگے

يَسُوسَىٰ إِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنتَ

اے موسیٰ ہم تو وہاں کبھی داخل نہ ہوں گے جب تک وہ وہاں ہیں پس تم اور تمہارا رب جائے

وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَا مُعْذُونٌ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ

پس تم لڑو بیشک ہم تو یہاں بیٹھے ہیں۔ (۲۴) حضرت موسیٰ نے کہا کہ اے میرے رب مجھے

إِلَّا نَفْسِي وَآخِي فَاغْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾

تو اپنا اور اپنے بھائی کا صرف اختیار ہے تو ہم میں اور اس فاسق قوم میں جدائی ڈال دے۔ (۲۵)

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي

اللہ نے کہا کہ یہ ارض مقدس اُن پر چالیس سال کے لیے حرام کر دی گئی ہے۔ زمین میں سرگرداں

الْأَرْضِ ۖ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ

پھر میں گے۔ تو تم اس فاسق قوم پر افسوس نہ کرو۔ (۲۶) اور آپ اُن کو آم

نَبَأِ ابْنِي آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا

کے دو بیٹوں کا سچا حال سنا دیں۔ جب دونوں نے قربانی پیش کی تو اُن دونوں میں سے ایک کی

وَلَمْ يَتَقَبَّلْ مِنَ الْآخِرِ ۖ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ

قبول ہوگی اور دوسرے کی قبول نہ ہوئی۔ تو وہ کہنے لگا کہ میں تجھے قتل کروں گا۔ کہا کہ بیشک اللہ

اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾ لَئِن بَسَطْتَ إِلَىٰ يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَآ

متنبیوں کی قربانی قبول کرتا ہے۔ (۲۷) اگر تو مجھے قتل کرنے کے لیے اپنا ہاتھ مجھ پر بڑھائے گا تو میں تجھے

أَنَا بِبَاسٍ ۖ يَدِي وَإِيكَ لِرِاقَتِكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ

قتل کرنے کے لیے اپنا ہاتھ نہیں بڑھاؤں گا۔ بیشک میں سارے جہانوں کے رب

الْعَلِيِّنَ ﴿٢٨﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ

سے ڈرتا ہوں۔ (۲۸) بیشک میں چاہتا ہوں کہ میرا اور تمہارا گناہ دونوں ہی تمہارے ذمے لگیں تو تو دوڑنیوں میں سے

أَصْحَابِ النَّارِ ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ

ہو جائے۔ اور ظالموں کی یہی سزا ہے۔ (۲۹) تو اس کے نفس نے بھائی کو

سج

تفاتیلاً

النصف

قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٣٠﴾ فَبَعَثَ اللَّهُ

قتل کرنے پر آمادہ کر دیا تو اُس نے اسے قتل کر ڈالا تو وہ خسارے والا ہو گیا۔ (۳۰) تو اللہ نے ایک کوا

غَرَابًا لِيَبْحَثَ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُؤَارِي سَوْعَةَ أَخِيهِ ط

بھیجا جو اس کے سامنے زمین کرینے لگا تاکہ اسے پتہ چل جائے کہ وہ اپنے بھائی کی لاش کو کیسے چھپائے۔

قَالَ يُؤَيِّلَتِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُؤَارِي

کہنے لگا ہائے افسوس کہ میں اس کو سے جیسا بھی نہ ہوا کہ میں اپنے بھائی کی لاش کو زمین میں

سَوْعَةَ أُمِّي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّدِيمِينَ ﴿٣١﴾ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ تَجَّ

چھپا دیتا۔ پس وہ ندامت کرنے والوں میں سے ہو گیا۔ (۳۱) اس وجہ سے ہم نے

كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ

بنی اسرائیل پر یہ فریضہ عائد کر دیا کہ جو کوئی کسی شخص کو ناحق قتل کرے گا یا زمین میں

أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَ قَاتِلَ النَّاسِ جَمِيعًا ط وَ مَن أَحْيَاهَا

فساد ڈالے گا تو گویا اس نے تمام انسانیت کو قتل کر ڈالا۔ تو جس نے ایک شخص کو زندہ رکھا

فَكَانَ أَحْيَا النَّاسِ جَمِيعًا ط وَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ط

تو گویا اس نے تمام انسانوں کو زندہ رکھا۔ اور بھیک ہمارے رسول اُن کے پاس نشانیاں لے کر آئے۔

ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَكُسْرُفُونَ ﴿٣٢﴾ إِنَّمَا

تو پھر بھی اُن میں سے اکثر اس کے بعد بھی زمین میں حد سے گزرنے والے ہیں۔ (۳۲) جو لوگ

جَزَا الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ

اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کرتے ہیں اور زمین میں فساد کرنے کے لیے

فَسَادًا أَن يُقْتَلُوا أَوْ يَصَلَبُوا أَوْ تَقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ

پھریں تو انہیں قتل کر دو یا سولی پر چڑھا دو یا اُن کے ہاتھ اور پاؤں مخالف

مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ط ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا

طرف سے کاٹ دیے جائیں یا جلا وطن کر دیا جائے یہ تو دنیا میں اُن کے لیے روائی ہے

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن قَبْلِ

اور اُن کے لیے آخرت میں عظیم عذاب ہے۔ (۳۳) مگر جن لوگوں نے تمہارے قابو میں آنے سے

تَابُوا
مِن قَبْلِ
عَذَابِ
الْآخِرَةِ

منزل ۲ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو مونا رکھنا ﴿فَلَفَلَهُ﴾: ممان حرف کو ہلکا کرنا ﴿اِحْتَفَا﴾: لوان ساکن اور نون اور کسما کن جس کے بعد (ت ہون کی آواز کو غیوم) تاکہ جس میں چھپا کر چھتا ﴿قَبْلِ﴾: تین الف کے برابر پہلی الف کے برابر لہا کر کے پڑھتا جب ہے

أَنْ تَقْدَرُوا عَلَيْهِمْ ۖ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

پہلے توبہ کر لی، تو جان لو کہ بے شک اللہ مغفرت کرنے والا رحم والا ہے۔ (۳۳) اے ایمان والو!

أَمِنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ

اللہ سے ڈرو اور اس کی طرف وسیلہ تلاش کرو اور اس کی راہ میں جہاد کرو تاکہ تم فلاح

تُقْلِحُونَ ﴿٣٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَمَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

پا جاؤ۔ (۳۴) پیچھے جنھوں نے کفر کیا تو اگر وہ جو کچھ زمین میں ہے سب کچھ اور اس کی

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوهُ مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ

مثل جو اُن کے پاس ہو دے کر قیامت کے روز عذاب سے بچتا چاہیں تو قبول نہ کیا جائے گا

مِنْهُمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٥﴾ يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوكَ مِنَ النَّارِ

اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے۔ (۳۵) وہ چاہیں گے کہ آگ سے نکل جائیں مگر وہ

وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٦﴾ وَالسَّارِقُ

اس سے نہ نکل سکیں گے، اور اُن کے لیے ہمیشہ کا عذاب ہے۔ (۳۶) اور (کوئی) مردیا

وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنْ

عورت چوری کرے تو اس کے ہاتھ کاٹ ڈالو، یہ اُن کے فعل کی سزا ہے اور اللہ کی طرف

اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٧﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْدَحَ

سے عبرت ہے۔ اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔ (۳۷) اور جو کوئی اس ظلم کے بعد توبہ کر لے اور اصلاح کرے

فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٨﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ

تو پیچھے اللہ اُس کی توبہ قبول کر لے گا۔ پیچھے اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۳۸) کیا تمہیں معلوم نہیں کہ

اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ

پیچھے آسمانوں اور زمین کی مملکت اللہ کے لیے ہے۔ جسے چاہے عذاب دے اور جسے چاہے

لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ

معاف کر دے۔ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۳۹) اے رسول!

لَا يَحِزُّكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا

جو تیزی سے کفر میں مبتلا ہونے کے لیے دوڑتے ہیں اُن کا یہ عمل آپ کو غمگین

عَنْهُ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 إِخْلَافًا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب) ہوگی آواز کو نونین (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 مَنزِلٌ ۲: تَفْغِيضٌ: حروف کو پریشان آواز کو نونین رکھنا ۲: تَفْغِيضٌ: حروف کو پریشان آواز کو نونین رکھنا
 ۱: تَفْغِيضٌ: حروف کو پریشان آواز کو نونین رکھنا ۲: تَفْغِيضٌ: حروف کو پریشان آواز کو نونین رکھنا
 ۱: تَفْغِيضٌ: حروف کو پریشان آواز کو نونین رکھنا ۲: تَفْغِيضٌ: حروف کو پریشان آواز کو نونین رکھنا
 ۱: تَفْغِيضٌ: حروف کو پریشان آواز کو نونین رکھنا ۲: تَفْغِيضٌ: حروف کو پریشان آواز کو نونین رکھنا

أَمَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ۗ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۗ

نہ کرے جن لوگوں نے منہ سے کہا کہ ہم ایمان لائے مگر وہ دل سے ایمان نہ لائے ، اور لوگوں میں سے کچھ یہود

سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتِكَ ط يَحِرَفُونَ

ہیں جو خوب سمجھتے تھے۔ مخالف لوگوں کو بھی سنتے ہیں وہ آپ کے پاس نہیں آئیں گے۔ وہ کلام کو اس

الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۖ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوا

کے اصل موضوع سے بدل دیتے ہیں۔ کہتے ہیں اگر یہ حکم تمہیں ملے تو اسے مان لو اور اگر تمہیں

وَإِنْ لَمْ تُوْتُوْهُ فَاحْذَرُوا ط وَمَنْ يُرِدِ اللهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ

یہ حکم نہ ملے تو اس سے بچو۔ اور جسے اللہ گمراہ کرنا چاہے تو ہرگز آپ اسے اللہ سے

تَبْلِكَ لَهُ مِنْ اللهِ شَيْئًا ط أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللهُ أَنْ يُطَهِّرْ

سچانے کا اختیار عمل میں نہ لائیں یہی لوگ ہیں جن کے دل اللہ پاک کرنا نہیں

قُلُوبُهُمْ ط لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۗ وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

چاہتا۔ اُن کے لیے دنیا میں ذلت ہے اور اُن کے لیے آخرت میں بہت بڑا

عَظِيمٌ ﴿٣١﴾ سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلْسُّحْتِ ط فَإِنْ جَاءُوكَ

عذاب ہے۔ (۳۱) یہ سمجھتے سنتے والے حرام کھانے والے اگر آپ کے پاس آئیں

فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرَضْ عَنْهُمْ ۗ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ

تو آپ اُن کا فیصلہ کر دیں یا ان سے اعراض کریں۔ اور اگر آپ اُن سے منہ پھیر لیں گے تو وہ آپ کو

يَصُمُّوكَ شَيْئًا ط وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ط إِنَّ

کچھ نقصان نہ پہنچا سکیں گے اور اگر اُن میں فیصلہ کرو تو انصاف کو تہ نظر رکھو۔ بیشک

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٣٢﴾ وَ كَيْفَ يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ

اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ (۳۲) وہ آپ سے کیونکر فیصلہ کرائیں گے جب کہ اُن کے

التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ط وَمَا

پاس تورت ہے جس میں اللہ کا حکم موجود ہے۔ اس کے بعد بھی وہ پھر جاتے ہیں۔ اور وہ ایمان

أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَ نُورٌ

لانے والے نہیں ہیں۔ (۳۳) بیشک ہم نے تورت نازل کی جس میں ہدایت اور نور ہے۔

منزل ۲ تفخیم: حرف کو پیش آواز کو ہونا کہنا ۱ نلفظ: سانس کی آواز کا ہونا کہنا
 عقیقہ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ایشقا: نون سان اور نون اور نون سان کے بعد (ب ہوئی) آواز کو خیشوم (تاک) میں چمپا کر چھانا
 ۱۱۱۱۱۱۱۱: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ

اسی کے مطابق انبیاء جو اللہ کے فرمانبردار تھے یہودیوں کو حکم دیتے رہے ہیں اور یہودیوں کے عالم

وَالْأَحْبَارِ بِمَا اسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءً

اور مشائخ سے اللہ کی کتاب کی حفاظت کروانا مقصود تھی اور وہ اس پر گواہ تھے۔

فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَخَشَوْنَ اللَّهَ وَلَا تَتَّبِعُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا

یہں لوگوں سے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے ڈرو اور میری آیتوں کے بدلے میں تمہاری قیمت

قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ

نہ لوہ اور جو اللہ کے نازل کیے ہوئے کے مطابق حکم نہ کرے تو وہی کافر

الْكُفْرُونَ ﴿٣٣﴾ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْ

ہوں گے۔ (۳۳) اور ہم نے تورات میں اُن پر یہ فرض کر دیا تھا کہ جان کے بدلے جان اور

الْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَ

آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور

السِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُومَ قِصَاصًا فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ

دانت کے بدلے دانت۔ اور اسی طرح سب زخموں کا قصاص ہے جس جو کوئی بدلہ ادا کرے تو وہ

كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ

اس کے لیے کفارہ ہوگا اور جو اللہ کے نازل کیے ہوئے احکام کے مطابق حکم نہ دیں تو وہی لوگ

الظَّالِمُونَ ﴿٣٥﴾ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

ظالم ہیں۔ (۳۵) اور ہم پہلے انبیاء کے نقش قدم کے مطابق عیسیٰ ابن مریم کو

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ

لائے جنھوں نے تورات کی تصدیق کی جو پہلے سے اُن کے پاس تھی اور ہم نے انہیں انجیل دی

فِيهِ هُدًى وَنُورًا ۗ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ ۚ إِنَّكَ أَنتَ الرَّاغِبُ

جس میں ہدایت اور نور ہے اور وہ تورات کی تصدیق کرتی ہے

وَهُدًى وَ مَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾ وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنجِيلِ

جو اُن کے پاس ہے اور یہ اہل تقویٰ کے لیے ہدایت اور نصیحت ہے۔ (۳۶) اور انجیل والوں

عَنْقَةَ: نون معجزہ اور ہم معجزہ دی اور ان کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل: حرف کو پریشان آواز کو مٹا کرنا ۲ نَفَقَةً: سانس کی جگہ کو ہلکا کرنا
 كَفَّارَةٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب) ہو (کی آواز کو غلطیوں) (ناک) میں چھپا کر چھٹا
 ۳۳: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

بِسَاءِ أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِسَاءِ أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ

کو چاہئے کہ جو کچھ اللہ نے اس میں نازل کیا ہے اس کے مطابق حکم دیں اور جو اللہ کے نازل کیے ہوئے پر حکم نہ کریں تو وہی

هُمْ الْفٰسِقُونَ ﴿۳۷﴾ وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا

لوگ فاسق ہیں۔ (۳۷) اور اے محبوب! ہم نے حق کے ساتھ آپ کی طرف کتاب نازل کی ہے جو پہلی کتابوں کی

لِبَيِّنَاتٍ يَدِيهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ

تصدیق کرتی ہے اور ان سب پر مشتمل ہے تو اللہ نے جو نازل کیا ہے اس کے مطابق ان میں

بِسَاءِ أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ط

فیصلہ کرو، اور اے سنے والے! جو تمہارے پاس حق آچکا ہے اس کو چھوڑ کر ان

لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَا ط وَ كُوشَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ

کی خواہشوں کی پیروی نہ کرنا۔ ہم نے تم سب کے لیے شریعت مقرر کی اور اس میں راستہ تھا۔ اور اگر اللہ چاہتا تو

أُمَّةً وَاحِدَةً وَ لٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتٰكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ط

تمہیں ایک ہی امت بنا دیتا مگر وہ تمہیں اس بات میں آزمانا چاہتا ہے جو کچھ اُس نے تمہیں عطا کیا ہے تو تم

إِلَى اللَّهِ مَرَجِعُكُمْ جَبِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۳۸﴾

نیکوں میں سبقت لے جاؤ۔ تم سب نے لوٹ کر اسی طرف جانا ہے جس بات میں تم اختلاف کرتے ہو۔ (۳۸)

وَ اِنْ اٰحْكَمْ بَيْنَهُمْ بِسَاءِ اَنْزَلَ اللَّهُ وَ لَا تَتَّبِعْ اَهْوَاءَهُمْ وَ

وہ تمہیں آگاہ کر دے گا۔ جو کچھ اللہ نے تم پر اتارا ہے اُس کے مطابق حکم کرو اور ان کی خواہشوں کی اتباع نہ کرو اور

اِحْذَرُهُمْ اَنْ يَّفْتِنُوْكَ عَنْ بَعْضِ مَا اَنْزَلَ اللَّهُ اِلَيْكَ فَاِنْ

اُن سے بچتے رہو کہ وہ کہیں مغالطے میں نہ ڈال دیں جو کچھ آپ پر نازل ہوا ہے۔ تو وہ

تَوَلَّوْا فَاَعْلَمَ اَنْبَا يْرِيدُ اللَّهُ اَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ ط

اگر اس سے پھر جائیں تو جان لو کہ اللہ انہیں بعض گناہوں کی سزا دینا چاہتا ہے

وَ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ لَفٰسِقُوْنَ ﴿۳۹﴾ اَفْحَكُمُ الْبٰهِلِيَّةِ يَبْغُوْنَ ط

اور بیشک بہت سے لوگ فاسق ہیں۔ (۳۹) کیا یہ زمانہ جاہلیت کی پیروی چاہتے ہیں

وَ مَن اَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُوْنَ ﴿۵۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اور یقین کرنے والی قوم کے لیے اللہ سے بڑھ کر کس کا حکم بہتر ہو سکتا ہے۔ (۵۰) اے ایمان

عَلَّمَ: فون، صغیر اور صغیر دسی اور ان کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 خُفِيَ: فون ساکن اور جوین اور صغیر ساکن جس کے بعد (ب) ہو گی اور ان کو صغیر (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 مَنزِل: ۲ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو مونا رکنا
 فَلَغَلَهُ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھاننا
 مَنزِل: فون ساکن اور جوین اور صغیر ساکن جس کے بعد (ب) ہو گی اور ان کو صغیر (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 مَنزِل: فون ساکن اور جوین اور صغیر ساکن جس کے بعد (ب) ہو گی اور ان کو صغیر (تاک) میں چھپا کر چھاننا

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رُكْعُونَ ﴿۵۵﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ

اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور وہ رکوع کرنے والے ہیں۔ (۵۵) اور جو اللہ اور اس کے رسول

وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۵۶﴾

اور ایمان لانے والوں کو دوست بنائے گا تو پیکر وہ اللہ کے گروہ سے ہو گیا جو غالب ہے۔ (۵۶)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَّ

اے ایمان والو! جن لوگوں نے تمہارے دین کو ہنسی اور کھیل بنا لیا ہے وہ ان

لِعِبَادٍ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ

لوگوں میں سے ہیں جنہیں پہلے کتاب دی گئی تھی انہیں دوست نہ بناؤ اور نہ کافروں کو دوست

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۵۷﴾ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ

بناؤ اور اللہ سے ڈرو اگر تم مؤمن ہو۔ (۵۷) اور جب تم نماز کے لیے اذان دیتے ہو تو

اتَّخِذُوا هَاهُؤُورًا وَّ لِعِبَادٍ ذَلِكَ بَانَهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۵۸﴾ قُلْ

اے ہنسی کھیل بنا لیتے ہیں۔ یہ اس وجہ سے ہے کہ اس قوم میں عقل نہیں ہے۔ (۵۸) آپ کہہ دیجیے

يَاهَلِ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقُصُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمْنَا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ

کہ اے کتاب والو! ہماری کیا بات بڑی لگی یہ کہ ہم اللہ پر اور اس پر جو ہماری طرف نازل

إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ﴿۵۹﴾ قُلْ هَلْ

ہوا ہے اور اس سے پہلے نازل ہوا ایمان لائے ہیں۔ اور پیکر اکثر ان میں فاسق ہیں۔ (۵۹) آپ کہہ دیں کہ

أُنْسِيكُمْ بِشَيْءٍ مِّنْ ذَلِكَ مَشُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ط مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَ

کیا میں تمہیں خبر دوں کہ جو اللہ کے ہاں بدتر ہے۔ جن پر اللہ کی لعنت ہوئی اور

غَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ط

ان پر غضب ہوا اور ان میں سے بندر اور سۆر بن گئے اور شیطان کی پوجا کی۔

أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّ اضْلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿۶۰﴾ وَإِذَا جَاءَ وَكُمُ

ان کا ٹھکانا بہت بُرا ہے اور یہ سیدھے راستے سے گمراہ ہو گئے ہیں۔ (۶۰) اور جب وہ آپ کے پاس آتے ہیں

قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَّ جُوبَاهُ ط وَاللَّهُ أَعْلَمُ

تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے حالانکہ کفر کی حالت میں آئے تھے اور اسی حالت میں چلے گئے اور جو دھچھپاتے ہیں

عَنْهُ: نون مخرجه واور مخرجه وئی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَفْوَ: نون ساکن اور نون او ر نون ساکن کے بعد (ب ہو گی) آواز کو شیوم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 عَفْوٌ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب سے
 منزل ۲ تفخيم: حرف کو پڑھنے آواز کو مونا بارکنا ﴿تَفْلَهُ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھاننا
 کھواراں الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز ان میں سے کسی ایک آواز کی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھاننے کے

بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾ وَتَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ

اللہ سے خوب جانتا ہے۔ (۶۱) اور اُن میں سے اکثر کو دیکھو گے کہ وہ گناہ اور زیادتی

وَالْعُدْوَانَ وَاكْلِهِمْ السُّحْتِ ۗ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٦٢﴾ لَوْ لَا

اور حرام کھانے میں سرعت سے کام لیتے ہیں۔ البتہ وہ بڑے عمل کرتے ہیں۔ (۶۲) اُن کے

يَنْهَاهُمْ الرَّبُّنِيُّونَ وَ الْأَحْبَارُ ۗ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَ اَكْلِهِمْ

مشائخ اور عالم انہیں گناہ کرنے اور حرام کھانے سے کیوں نہیں

السُّحْتِ ۗ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يُدْعَى اللَّهُ

منع کرتے۔ کاش کہ وہ یہ عمل نہ کرتے۔ (۶۳) اور یہودیوں نے کہا خرچ کرنے میں اللہ کا

مَغْلُوكَةً ۗ غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَ لِعُنُوا بِمَا قَالُوا ۗ بَلْ يَدُلُّكُمْ مَبْسُوطَاتِنَا ۗ

ہاتھ بندھا ہوا ہے۔ اُن کے ہاتھ بندھ جائیں اُن کے اس کہنے پر اُن پر لعنت کر دی گئی۔ بلکہ خرچ کرنے میں اُس کے ہاتھ کشادہ ہیں

يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۗ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ ۗ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ

جس طرح چاہے خرچ کرتا ہے۔ اے محبوب! جو تمہارے رب کی طرف سے آپ پر نازل ہوا ہے اس کی مخالفت

مِن رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَ كُفْرًا ۗ وَ الْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعِدَاوَةَ وَ الْبَغْضَاءَ

کے باعث اُن کی سرکشی اور کفر میں بہت زیادہ اضافہ ہو جائے گا اور ہم نے روز قیامت تک اُن میں عداوت اور بغض ڈال

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۗ طَلَبًا أَوْ قَدْوًا نَّارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَاهَا اللَّهُ ۗ

دیا۔ جب کبھی وہ لڑائی کی آگ کو بھڑکاتے ہیں تو اللہ اُسے بجھا دیتا ہے۔

وَ يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۗ وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾

اور زمین میں فساد کے لیے سرگرم رہتے ہیں، اور اللہ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (۶۴)

وَ لَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكُتُبِ آمَنُوا وَ اتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ

اور اگر اہل کتاب ایمان لاتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو ہم اُن سے برائیوں کو دور کر

وَ لَا دَخَلْنَاهُمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾ وَ لَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ

دیتے اور ہم انہیں نعمتوں والی جنت میں داخل کرتے۔ (۶۵) اور اگر وہ تورات

وَ الْإِنْجِيلَ وَ مَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ ۖ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ

اور انجیل اور جو اُن کے رب کی طرف سے اُن پر نازل ہوا اُسے قائم رکھتے تو وہ اوپر اور

منزل ۲ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو مٹا رکھنا ۗ نَفَّلَهُ: سزا کو ہلکا کر دینا
 ﴿٦٤﴾: لو کہ کتابی لوگ ایمان لائے اور اللہ سے ڈرے تو ہم ان کے گناہوں کو بخش دیتے۔
 ﴿٦٥﴾: اگر لوگ تورات اور انجیل کو پورا کرتے اور ان کے رب سے ان کے لیے نازل ہونے والی کتابوں کو پورا کرتے تو ہم ان کے گناہوں کو بخش دیتے۔

وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ

پاؤں کے نیچے سے فراخ ہو کر رزق کھاتے۔ اُن میں ایک گروہ میانہ رو ہے مگر زیادہ تر
مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَدِّعْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ

ایسے ہیں کہ اُن کے اعمال بُرے ہیں۔ (۶۶) اے رسول! جو کچھ تم پر تمہارے رب کی طرف
مِن رَّبِّكَ وَإِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ

سے اُترے ہے اس کی تبلیغ کرو۔ اور اگر ایسا نہ کیا تو رسالت کا فریضہ تبلیغ ادا نہ ہوگا۔ تو اللہ تمہیں لوگوں سے
مِن النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾ قُلْ يَا أَهْلَ

بچائے رکھے گا۔ بیشک اللہ کافروں کی قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ (۶۷) آپ فرمائیے! کہ اے
الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَ

اہل کتاب! تم کچھ چیز بھی نہیں ہو جب تک کہ تم اُسے قائم نہ کرو جو تورات اور انجیل میں ہے
مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ط وَلِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ

جو کہ تمہارے رب کی طرف سے نازل ہوا ہے۔ اور آپ کی طرف نازل شدہ کی بنا پر اُن میں کثیر تعداد کا
مِن رَّبِّكَ طُعْيَانًا وَّكُفْرًا ۖ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ إِنَّ

کفر اور سرکشی زیادہ ہوگی۔ تو تم کافروں کی قوم پر افسوس نہ کرو۔ (۶۸) بیشک
الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالنَّصَارَى مَنْ

جو مسلمان ہیں اور جو لوگ یہودی اور ستارہ پرست اور نصرانی ہیں
أَمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ

اُن میں سے جو اللہ پر ایمان لائے اور پیم آخرت کو مانے اور نیک عمل کرے تو اُن پر نہ خوف ہوگا اور
لَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾ نَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَ

نہ وہ غمزدہ ہوں گے۔ (۶۹) بیشک بنی اسرائیل سے ہم نے عہد لیا اور اُن کی طرف رسول
إِلَيْهِمْ رُسُلًا ط كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا

بھیجے۔ رسول جب کبھی کوئی ایسی بات لاتا جو اُن کے نفس کے مطابق نہ ہوتی تو وہ ایک
كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾ وَحَسِبُوا أَنَّهُمْ لَمْ يَكُنْ

فریق کو چھلاتے اور ایک گروہ کو قتل کر دیتے۔ (۷۰) اور اُن کا خیال ہوتا کہ آفت نہ آئے گی تو اندھے اور

عَنْقَةٌ: لون سفید اور سفید دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہجہ کرنا
مَنْزِلٌ ۲: تَفْخِيمٌ: حروف کو پریشانی اور کم ہونا کرنا ۛ نَفْلَةٌ: سگان حروف کا ہلکا پڑھنا
مُحَاذِرَاتٌ: نوحہ سازان اور نوحہ سازان جس کے بعد (ب) ہو گی اور کوشش (ت) جس میں چھپا کر پڑھنا
مُحَاذِرَاتٌ: عین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہجہ کر کے پڑھنا جب ہے

هُوَ السَّبِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٤٦﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ

وہ ہے جو سننے والا جاننے والا ہے۔ (۴۶) آپ فرمائیے کہ اے کتاب والو! اپنے دین میں ناحق حد

غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَ

سے نہ بڑھو اور اس قوم کی خواہشوں کی پیروی نہ کرو جو پہلے سے گمراہ ہو چکی ہے اور بہت سے لوگوں کو گمراہ کر چکے ہیں اور

أَضَلُّوا كَثِيْرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيْلِ ﴿٤٧﴾ لُعْنُ الَّذِينَ كَفَرُوا

سیدھے راستے سے جھک چکے ہیں۔ (۴۷) جو لوگ بنی اسرائیل میں سے کافر

مِنْ بَنِي إِسْرَائِيْلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكِ بِمَا

ہوئے اُن پر حضرت داؤد اور حضرت عیسیٰ ابن مریم کی زبان سے لعنت کی گئی ہے۔ یہ اس وجہ

عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٤٨﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ

سے ہوا کہ وہ نافرمانی کرتے اور حد سے بڑھتے تھے۔ (۴۸) جو وہ بڑے کام کرتے تھے اُن سے دوسروں کو منع نہیں کرتے تھے

لِبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٤٩﴾ تَرَى كَثِيْرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

جو وہ کرتے تھے بہت ہی بُرا تھا۔ (۴۹) آپ اُن میں سے زیادہ تعداد کو دیکھیں گے کہ وہ کافروں سے دوستی رکھتے ہیں۔

لِبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللهُ عَلَيْهِمْ وَفِي

جو انہوں نے اپنے نفس کے لیے آگے بھجیا ہے وہ بہت ہی بُرا ہے تو اللہ اُن سے ناراض

الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٥٠﴾ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا

ہوگیا اور وہ ہمیشہ عذاب میں رہیں گے۔ (۵۰) اور اگر وہ اللہ اور نبی اور جو اُن پر

أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيْرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٥١﴾

نازل کیا گیا ایمان لائے ہوتے اور اُن کو دوست نہ بناتے مگر اُن میں سے کثیر تعداد فاسقوں کی ہے۔ (۵۱)

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِيْنَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِيْنَ أَشْرَكُوا

آپ مومنوں سے سب سے زیادہ دشمنی رکھنے والوں میں سے یہودیوں اور مشرکوں کو

وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِلَّذِيْنَ آمَنُوا الَّذِيْنَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَىٰ

پائیں گے۔ اور آپ اہل ایمان کے قریب ہمردی میں سب سے زیادہ نصاریٰ کو پاؤ گے۔

ذَلِكِ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيْسِيْنَ وَرُهَبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٥٢﴾

یہ اس لیے ہے کہ اُن میں عالم اور درویش ہیں اور وہ تکبر نہیں کرتے۔ (۵۲)

وَ إِذَا سَبَعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ

حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل شدہ قرآن مجید کو جب وہ سنتے ہیں تو آپ انہیں دیکھیں گے کہ ان کی آنکھیں

مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا

آنسوؤں سے بھر جاتی ہیں اس لیے کہ انہوں نے حق کو پہچان لیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے ہیں تو

مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ

ہمیں گواہوں میں شمار کر لے۔ (۸۳) ہمیں کیا ہے کہ ہم اللہ پر اور جو حق ہمارے پاس آیا اس پر ایمان نہ لائیں۔

الْحَقِّ ۗ وَنُظْمِعُ أَنْ يَدْخُلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾

اور آرزو کرتے ہیں کہ ہمارا رب ہمیں صالحین کی قوم میں داخل کر دے۔ (۸۴)

فَأَثَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّةٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

تو جو انہوں نے کہا تھا اس کے بدلے میں اللہ نے انہیں جنت عطا فرمائی جس میں نہریں بہتی ہیں

خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور نیکی کرنے والوں کا یہی صلہ ہے۔ (۸۵) اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور ہماری آیتوں کو جھٹلاتو وہی لوگ جہنم میں جانے والے ہیں۔ (۸۶) اے ایمان والو!

لَا تَحْرَمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ

تم پاکیزہ چیزوں کو حرام نہ کرو جو اللہ نے تمہارے لیے حلال کی ہیں اور حد سے نہ بڑھو۔ بیشک اللہ

لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا

زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (۸۷) اور اللہ نے جو حلال و طیب رزق دیا ہے اس میں سے کھاؤ۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ

اور تم اللہ سے ڈرو جس پر ایمان لاتے ہو۔ (۸۸) اللہ تمہاری لغو قسموں کا

بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ ۗ

مواخذہ نہیں کرے گا، مگر ان قسموں کا مواخذہ کرے گا جو تم نے پختہ کھا رکھی ہیں۔

فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تَطْعَمُونَ

تم کا کفارہ دس مسکینوں کا درہانے درہے کا کھانا ہے جو تم اپنے اہل و عیال کو کھلاتے ہو

۱. غُفَّةٌ: نون معترضہ اور ضم معترضہ آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲. تَفْوِجِيْمٌ: حروف کو پھینق آواز کو زکوہ کرنا
 ۳. نَفْلًا: مسان حروف کو ہلکا کرنا
 ۴. لَحْظًا: نون مسان اور نونین اور ضم مسان جس کے بعد (ب) ہو (کی آواز کو ضموم) (تاک) میں چھپا کر چڑھانا
 ۵. لَغْوً: مسان الف کے برابر پٹائی الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے
 ۶. مَسْكِينٍ: مسکینوں کا درہانے درہے کا کھانا ہے جو تم اپنے اہل و عیال کو کھلاتے ہو

أَهْلِيكُمْ أَوْ كَسَوْتَهُمْ أَوْ تَحْرِيرٍ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ

یا ان مسکینوں کو کپڑے دینا ہے یا غلام آزاد کرنا ہے۔ جو یہ نہ کر سکے تو وہ تین دن کے

ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةٌ لِّإِيمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا

روزے رکھے۔ یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب کہ قسم کھا لو اور اپنی قسم کی

أَيْمَانِكُمْ ۚ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾

حفاظت کرو اسی طرح تمہارے لیے اللہ اپنی آیتیں بیان فرماتا ہے تاکہ تم شکر کرو۔ (۸۹)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْبَيْسُ وَالْآنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ

اے ایمان والو! پینک شراب، جوآ اور بنت اور پانے سب ناپاک

رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا

شیطان عمل میں ہیں تم ان سے بچو تاکہ تم فلاح پا جاؤ۔ (۹۰) پینک

يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ

شیطان یہ چاہتا ہے کہ شراب اور جوئے کے ذریعے تمہارے درمیان عداوت

وَالْبَيْسِ وَيُصَدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾

اور بغض ڈال دے اور تمہیں اللہ کے ذکر اور نماز سے روکے تو کیا تم ان سے باز آنے والے ہو۔ (۹۱)

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَبُوا

اور اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور احتیاط کرو۔ پھر اگر تم اس سے منہ موڑ لو

أَنْتُمْ عَلَى رُسُولِنَا الْبُلْغِ الْبَيِّنِ ﴿٩٢﴾ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَ

تو جان لو کہ ہمارے رسول پر واضح تبلیغ کرنا ہے۔ (۹۲) ایمان والوں اور نیک عمل والوں پر

عَبِلُوا الصَّلٰحَتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِبُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَ

کچھ گناہ نہیں کہ جو انہوں نے پہلے کھا لیا ہے جب کہ وہ اللہ سے ڈرتے

عَبِلُوا الصَّلٰحَتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ

تھے اور ایمان لے آئے تھے اور نیک عمل کرتے، پھر وہ ڈرتے اور ایمان لائے پھر ڈرتے اور بھلائی کرے، پینک اللہ

الْبُحْسَنِينَ ﴿٩٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَبْلُوَنَّكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّن

احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ (۹۳) اے ایمان والو! اللہ تمہیں کسی شے کے شکار سے آزمانے گا جس

۱۲
ع

عَنْقَةَ، فَوْنٌ مَّخْرُومٌ وَأَوْتَمَّ مَعَهُ دَبِّي وَأَوْتَمَّ كَيْفَ الْفِ كَعَبْرَالِهْمَا كَرْتَا
 ﴿٩٤﴾ فَوْنٌ مَّخْرُومٌ وَأَوْتَمَّ مَعَهُ دَبِّي وَأَوْتَمَّ كَيْفَ الْفِ كَعَبْرَالِهْمَا كَرْتَا
 ﴿٩٥﴾ فَوْنٌ مَّخْرُومٌ وَأَوْتَمَّ مَعَهُ دَبِّي وَأَوْتَمَّ كَيْفَ الْفِ كَعَبْرَالِهْمَا كَرْتَا
 ﴿٩٦﴾ فَوْنٌ مَّخْرُومٌ وَأَوْتَمَّ مَعَهُ دَبِّي وَأَوْتَمَّ كَيْفَ الْفِ كَعَبْرَالِهْمَا كَرْتَا
 ﴿٩٧﴾ فَوْنٌ مَّخْرُومٌ وَأَوْتَمَّ مَعَهُ دَبِّي وَأَوْتَمَّ كَيْفَ الْفِ كَعَبْرَالِهْمَا كَرْتَا
 ﴿٩٨﴾ فَوْنٌ مَّخْرُومٌ وَأَوْتَمَّ مَعَهُ دَبِّي وَأَوْتَمَّ كَيْفَ الْفِ كَعَبْرَالِهْمَا كَرْتَا
 ﴿٩٩﴾ فَوْنٌ مَّخْرُومٌ وَأَوْتَمَّ مَعَهُ دَبِّي وَأَوْتَمَّ كَيْفَ الْفِ كَعَبْرَالِهْمَا كَرْتَا
 ﴿١٠٠﴾ فَوْنٌ مَّخْرُومٌ وَأَوْتَمَّ مَعَهُ دَبِّي وَأَوْتَمَّ كَيْفَ الْفِ كَعَبْرَالِهْمَا كَرْتَا

بِأَكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۰۵﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ

سے تمہیں باہر کر دے گا۔ (۱۰۵) اسے ایمان والو! جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آجائے تو وصیت

أَحَدِكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَ

کے وقت تمہاری آپس کی گواہی اس طرح ہو کہ تم میں سے دو عادل مرد ہوں یا دوسرے دو غیروں میں سے ہوں

مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ

اگر تم زمین میں سفر کر رہے ہو اور تم پر موت کی مصیبت کا وقت آجائے۔

الْمَوْتُ تَحِبُّسُونَهَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِنِ بِاللَّهِ إِنْ

اگر ان دونوں گواہوں پر شک ہو تو ان کو نماز کے بعد روک لیتو وہ اللہ کی قسمیں کھائیں کہ ہم اس

أَرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ شَيْئًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ

کے عوض میں کوئی مال نہ لیں گے اگرچہ قریبی رشتہ دار ہوں۔ اور ہم اللہ کی گواہی کو نہ چھپائیں گے

اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَبِنَ الْأَثِيمِينَ ﴿۱۰۶﴾ فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا

اگر ہم ایسا کریں گے تو ہم سمجھنا ہوں گے۔ (۱۰۶) پھر اگر پتہ چل جائے کہ وہ دونوں گواہ گمناہ کے مرتکب

فَآخِرَانِ يَقُومُنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَايُنِ

ہوئے ہیں تو دوسرے دو گواہ ان کی جگہ پر کھڑے ہو جائیں ان لوگوں میں سے جن کا حق پہلے گواہوں نے

فَيُقْسِنِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتِنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتَيْهِمَا وَمَا عَدَدْنَا حَقًّا

ضائع کیا تو وہ اللہ کی قسمیں کھائیں کہ ان کی گواہی سے ہماری گواہی درست ہے اور ہم نے

إِنَّا إِذَا لَبِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۰۷﴾ ذَلِكَ أَذْنِي أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ

حد سے تجاوز نہیں کیا بیچک اگر ہم ایسا کریں تو ہم ظالم ہوں گے۔ (۱۰۷) یہ طریقہ اس بات کے زیادہ قریب ہے کہ گواہ اپنی گواہی دیں

وَجْهَهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانُهُمْ بَعْدَ آيْمَانِهِمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ

(جیسا کہ گواہی دینے کا حق ہے) یا ڈریں کہ ان کی قسموں کے بعد دوسری قسموں سے ان کی گواہی رد نہ ہو جائے اور اللہ سے ڈرو

وَأَسْعُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۰۸﴾ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ

اور سنو کہ اللہ قاسق قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ (۱۰۸) جس روز اللہ تمام رسولوں کو

الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمْ ۖ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ

حجج کر کے کہے گا کہ تمہیں کیا جواب ملا تو وہ کہیں گے ہمیں کچھ علم نہیں۔ بیچک تو سب

عَلَّمَهُ: نون معجزہ اور تمہیں معجزہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل ﴿تَفْخِيمٌ﴾: حرف کو پر عین آواز کو ہوا مارنا ﴿تَفْلُغُ﴾: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 ﴿إِحْشَاءٌ﴾: نون ساکن اور نونین اور کسب ساکن جس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو غنیوم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ﴿عَلَّمُ﴾: نون الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

الْغُيُوبِ ﴿۱۰۹﴾ اِذْ قَالَ اللهُ لِيَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَ

نعمیوں کو جانتا ہے۔ (۱۰۹) جب اللہ کہے گا کہ اے عیسیٰ ابن مریم میری نعمت کو یاد کرو جو میں نے تجھے اور تیری

عَلَى وَالِدَتِكَ اِذْ اَيَّدْتِكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ لَئِى تَكَلِّمَ النَّاسَ فِي

ماں کو دی۔ جب میں نے روح القدس سے تیری تائید کی۔ تو گہوارے میں بھی لوگوں سے

الْهُدَى وَكَهْلًا ۚ وَاِذْ عَلَّمْتِكَ الْكِتَابَ وَ الْحِكْمَةَ وَ التَّوْرَةَ

باتیں کرتا تھا۔ اور جب میں نے تجھے کتاب، حکمت اور تورات اور انجیل

وَ الْاِنْجِيلَ ۚ وَاِذْ تَخَلَّقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِاِذْنِي فَتَنْفَخُ

کی تعلیم دی اور جب تو مٹی سے میرے حکم سے پرندے کی شکل بناتا پھر اس میں میرے حکم

فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِاِذْنِي وَ تُبْرِئُ الْاَكْبَهَ وَ الْاَبْرَصَ بِاِذْنِي ۚ

سے بھونک مارتا تو وہ میرے حکم سے پرندہ بن جاتا اور تو باروزاد اندھے اور کورجوں کو میرے حکم سے شفا دیتا،

وَ اِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَى بِاِذْنِي ۚ وَاِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ اِذْ

تو جب میرے حکم سے مردوں کو زندہ کرتا۔ اور جب تو بنی اسرائیل کے پاس روٹن نشانیاں لے کر آیا جب

جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ اِنْ هَذَا اِلَّا

کہ میں نے تجھے روکا تھا تو ان میں سے کافروں نے کہا کہ یہ کھلا

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۱۰﴾ وَاِذْ اَوْحَيْتُ اِلَى الْخَوَارِجِ اَنْ اٰمِنُوْا بِيْ وَ

جادو ہے۔ (۱۱۰) اور جب میں نے خوارجوں کے دل میں ڈالا یہ کہ مجھ پر اور میرے

بِرِسُوْلِيْ قَالُوْا اٰمَنَّا وَاَشْهَدُ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ﴿۱۱۱﴾ اِذْ قَالَ

رسول پر ایمان لاؤ، تو انہوں نے کہا کہ ہم ایمان لائے اور گواہ رہو کہ ہم مسلمان ہیں۔ (۱۱۱) جب

الْخَوَارِجُ لِيَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ اَنْ يُنَزِّلَ

خوارجوں نے کہا کہ اے عیسیٰ ابن مریم کیا آپ کا رب ایسا کرے گا کہ آسمان سے ہمارے لیے

عَلَيْنَا مَابَدَاةٍ مِّنَ السَّمَاءِ ۗ قَالَ اتَّقُوا اللهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۲﴾

کھانے کا ایک ٹھکانا اتارے۔ حضرت عیسیٰ نے کہا کہ اللہ سے ڈرو اگر تم مومن ہو۔ (۱۱۲)

قَالُوْا نُرِيْدُ اَنْ نَّأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمِئِنَّ قُلُوْبُنَا وَنَعْلَمَ اَنْ قَدْ

خواری بولے کہ ہم چاہتے ہیں کہ اُس سے کھا لیں اور ہمارے دلوں کو اطمینان ہو جائے اور ہم

عَنْقَدَةُ: لون سفید و اور سفید دلی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَفْصًا: لون سان اور تین اور سفید سان جس کے بعد (ب ہو) کی آواز کو عَفْصًا (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عَفْصًا: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب ہے
 منزل ۲ تفخیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مارتا رکھنا ﴿تَفْخِمْ﴾: تلفظ: سان حرف کو ہلکا کر پڑھنا
 کھانے کا ایک ٹھکانا آواز کو زبردستی یا کسی آواز کو جوش و آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا ہے

فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۱۸﴾ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ

تو بیشک تو غالب حکمت والا ہے۔ (۱۱۸) اللہ فرمائے گا کہ یہ وہ دن ہے جب کہ صدقین کو ان کا سچ نفع دے گا۔

صَدَقْتَهُمْ ۖ لَهُمْ فِي جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

ان کے لیے ایسے باغ ہیں جن میں نہریں بہتی ہیں ہمیشہ اس میں رہیں گے۔

أَبَدًا ۖ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۱۹﴾

اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اس سے راضی ہوئے۔ یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ (۱۱۹) آہاںوں

مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۗ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۲۰﴾

اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے ان پر بادشاہی اللہ ہی کی ہے۔ اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۱۲۰)

سُوْرَةُ الْاَنْعَامِ ﴿۵۵﴾ مَكِّيَّةٌ ﴿۲﴾

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اس میں ۱۲۵ آیات اور ۲۰ رکوع ہیں۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ

حمد اللہ ہی کے لیے ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور جس نے تاریکی

وَالنُّوْرَ ۗ ثُمَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهٖمْ يَعْذِبُوْنَ ﴿۱﴾ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ

اور نور بنایا۔ پھر بھی کفر کرنے والے کسی اور کو اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں۔ (۱) وہی ہے جس نے تمہیں مٹی

مِّنْ طِيْنٍ ثُمَّ قَضٰى اَجَلًا ۗ وَ اَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَہٗا ثُمَّ اَنْتُمْ

سے پیدا کیا پھر ایک معیاد مقرر کردی اور اس کے ہاں معیاد مقرر ہے پھر بھی تم شک

تَنْتَرُوْنَ ﴿۲﴾ وَهُوَ اللّٰهُ فِي السَّمٰوٰتِ وَفِي الْاَرْضِ ۗ يٰعَلَمُ سَمٰوٰتِمْ وَا

کر رہے ہو۔ (۲) آسمانوں اور زمین میں وہی اللہ ہے جو تمہارے راز

جَهْرُكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُوْنَ ﴿۳﴾ وَمَا تَاْتِيهِمْ مِّنْ اٰیَةٍ مِّنْ اٰیٰتِ

اور ظاہر باتیں جاتا ہے اور وہ جو عمل کرتے ہیں وہ جانتا ہے۔ (۳) اور اللہ کی نشانوں میں سے کوئی نشانہ ان کے

رَبِّہِمۡ اِلَّا كَانُوْا عَنْہَا مُعْرِضِيْنَ ﴿۴﴾ فَقَدْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاہَهُمْ ۗ

پاس نہیں آتی مگر وہ منہ موڑ لیتے ہیں۔ (۴) پس جب ان کے پاس حق آیا تو اُسے بھی جھٹلا دیا

فَسَوْفَ يٰاْتِيهِمْ اَنْبَاؤُا مَا كَانُوْا بِہِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۵﴾ اَلَمْ يَرَوْا كَمْ

عقرب اس کے متعلق خبریں پہنچیں گئیں جس کا وہ مذاق کرتے تھے۔ (۵) کیا انہوں نے نہیں دیکھا

مَنْزِلٌ ۲ ﴿تَفْصِيْحٌ﴾ حَرْفٌ كَوْرٌ مِّنْ اَوَّلِ الْاَنْعَامِ ﴿۱﴾ نَفْلًا مِّنْ حَرْفٍ كَوْرٍ مِّنْ حَرْفٍ ﴿۲﴾ خَوْرٌ مِّنْ حَرْفٍ كَوْرٍ مِّنْ حَرْفٍ ﴿۳﴾ خَوْرٌ مِّنْ حَرْفٍ كَوْرٍ مِّنْ حَرْفٍ ﴿۴﴾ خَوْرٌ مِّنْ حَرْفٍ كَوْرٍ مِّنْ حَرْفٍ ﴿۵﴾ خَوْرٌ مِّنْ حَرْفٍ كَوْرٍ مِّنْ حَرْفٍ ﴿۶﴾

مِنْ قَبْلُ ۖ وَكَوَرُودًا وَعَادًا وَإِسْنٰهُوَاعَنَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكٰذِبُونَ ﴿٢٨﴾

وہ اُن پر بے نقاب ہو گیا۔ اور اگر یہ دنیا میں لوٹا نہ بھی جائیں تو جن کاموں سے انہیں منع کیا گیا تھا پھر وہی کرنے لگ جائیں گے۔ (۲۸)

وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِبَعْعُوْثَيْنِ ﴿٢٩﴾ وَكُو

ہیک وہ جھوٹے ہیں اور کہتے ہیں کہ دنیا کی زندگی بس زندگی ہے اور ہم زندہ نہ کیے جائیں گے۔ (۲۹) اور پھر اگر

تَرَىٰ اِذْ وَقَفُّوا عَلٰی رَبِّهِمْ ۗ قَالَ الْاَيْسُ هٰذَا بِالْحَقِّ ۗ قَالُوا بَلٰى وَ

تو انہیں اس وقت دیکھے جبکہ یہ اپنے رب کے سامنے کھڑے کیے جائیں گے اللہ کہے گا کہ دوبارہ زندہ ہونا حق نہیں ہے کہیں گے

رَبِّنَا ۗ قَالَ فَذُقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ

کیوں نہیں ہمارے رب، اللہ کہے گا کہ اس حقیقت کا انکار کرنے کے باعث عذاب کا مزہ چکھو۔ (۳۰) جنہوں نے اللہ سے ملاقات کو

كذَّبُوا بِلِقَاءِ اللّٰهِ ۗ حَتّٰى اِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا اِيْحَسَرَ تَنَا

جھٹلایا تو وہ نقصان میں رہ گئے۔ حتیٰ کہ جب اُن پر اپنا قیامت آجائے گی تو کہیں گے ہائے افسوس کہ اس

عَلٰى مَا فَرَّطْنَا فِيْهَا وَهُمْ يَحْبِلُونَ ۗ اَوْرَارَهُمْ عَلٰى ظُهُورِهِمْ ۗ اَلَا

معاظے میں ہم سے تقصیر ہوئی اور وہ اپنی ٹیٹھوں پر اپنے عملوں کا بوجھ اٹھائے ہوئے ہیں۔ وہ بہت

سَاءَ مَا يَزِيْرُونَ ﴿٣١﴾ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا لَعِبٌ ۗ وَهٗوٌ ۗ وَلَلْدَارُ

بڑا بوجھ اٹھائے ہوئے ہیں۔ (۳۱) اور دنیا کی زندگی کھیل تماشا ہے۔ اور اہل تقویٰ کے لیے

الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُونَ ۗ اَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾ قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ لِيَحْزَنُكَ

آخرت کا گھر بہتر ہے۔ تم عقل کیوں نہیں کرتے۔ (۳۲) ہمیں معلوم ہے کہ آپ کو وہ بات رنج

الَّذِيْ يَقُولُونَ فَاِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُوْنَكَ وَلٰكِنَّ الظَّالِمِيْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ

پہچانی ہے جو یہ کہہ دیتے ہیں لیکن یہ آپ کو نہیں جھٹلاتے بلکہ یہ ظالم لوگ تو اللہ کی آیتوں کا انکار

يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾ وَ لَقَدْ كَذَّبْتَ رُسُلًا ۗ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبْرٌ وَّاَعْلٰى مَا

کرتے ہیں۔ (۳۳) اور البتہ تم سے پہلے بہت سے رسول جھٹلائے جا چکے ہیں مگر انہوں نے اس جھٹلانے اور

كذَّبُوا وَاوْدُوا حَتّٰى اَتَتْهُمْ نَصْرُنَا ۗ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ۗ

ایذا پانے پر مبر کیا حتیٰ کہ ہماری مدد آگئی۔ اور اللہ کے کلام کو بدلنے والا کوئی

وَ لَقَدْ جَاَعَكَ مِّنْ نَّبٰى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٣٤﴾ وَاِنْ كَانَ كَبُرَ عَلٰيْكَ

نہیں ہے۔ اور تمہارے پاس پہلے رسولوں کی خبریں آچکی ہیں۔ (۳۴) اور اگر اُن کا منہ پھیرنا تمہیں صدمے والا لگا

عَنْقَةً: لون سفید اور سفید مہر دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِحْسَا: لون ساکن اور جوین اور کسما کسما کس کے بعد (ب ہوئی آواز کو غیشوم) تاکہ میں چھپا کر چڑھنا
 اَوْثَقٌ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے
 منزل ۲ تفہیم: حرف کو پریشانی آواز کو مونا رکھنا تلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کر چڑھنا
 کوزا زبانی آواز کو زبانی یا کسی آواز میں آواز کی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چڑھنے کے

اَرْسَلْنَا اِلَىٰ اٰمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاٰخَذْنَهُمْ بِالْبِاسِ ۗ اِنَّهُمْ لَشَاعِرَةٌ لِّعَلْمِهِمْ

ہم نے آپ سے پہلے بہت سی امتوں کی طرف رسول بھیجے، پھر ہم نے انہیں سختی اور تکلیف سے بچا لیا

يَتَضَمَّرُونَ ﴿۳۲﴾ فَلَوْلَا اِذْ جَاءَهُمْ بِاَسْنَانَتَضَمَّرُوا وَلٰكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ

تاکہ وہ عاجزی کریں۔ (۳۲) تو ایسا کیوں نہ ہوا کہ جب ان پر مصائب آئے تو وہ گرو گڑا تے، لیکن ان کے دل سخت ہو گئے

وَزَيَّنَّ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۳۳﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوْا بِهِ

جو کام وہ کرتے تھے شیطان نے ان میں ان کے لیے زینت پیدا کر دی۔ (۳۳) پھر جب وہ نصیحت کی گئی چیز کو بھول

فَتَحَنَّنَا عَلَيْهِمْ ۗ اَبْوَابُ كُلِّ شَيْءٍ حَتّٰٓى اِذَا فَرِحُوْا بِمَا اُوْتُوْا

گئے تو ہم نے ان کے لیے ہر چیز کے دروازے کھول دیئے۔ حتیٰ کہ انہیں جو کچھ دیا گیا تھا اس پر خوش

اٰخَذْنَهُمْ بِغُتَّةٍ فَاِذَا هُمْ مُبْلِسُوْنَ ﴿۳۴﴾ فَقَطَّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ

رہنے لگے تو ہم نے اچانک بچا لیا وہ نا امید ہو کر رہ گئے۔ (۳۴) تو اس عالم قوم کی ہم نے جڑ کاٹ دی

ظَلَمُوْا ۗ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۵﴾ قُلْ اَرَعَيْتُمْ اِنْ اٰخَذَ اللّٰهُ

اور سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو جہانوں کا رب ہے۔ (۳۵) آپ فرمائیے کہ ذرا تم دیکھو کہ اگر اللہ تمہارے

سَمْعَكُمْ وَاَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلٰٓى قُلُوْبِكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِ اللّٰهِ

کان اور آنکھیں لے لے اور تمہارے دلوں پر مہر لگا دے تو اللہ کے سوا کون ایسا معبود ہے جو تمہیں

يَاۡتِيكُمْ بِهٖ ۗ اَنْظُرْ كَيْفَ نَصَّرِفُ الْاٰلِيَّتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ ﴿۳۶﴾

یہ چیزیں لا کر دے۔ دیکھیے ہم کس انداز میں دلائل دیتے ہیں مگر پھر بھی وہ منہ پھیرے ہوئے ہیں۔ (۳۶)

قُلْ اَرَعَيْتُمْ اِنْ اَتٰكُمُ عَذَابُ اللّٰهِ بِغُتَّةٍ اَوْ جَهْرَةً هَلْ

فرما دیجیے تم غور کرو اور اگر تم پر اچانک یا ظاہر ہو کر اللہ کا عذاب آجائے تو ظالم

يُهٰٓلِكُ اِلَّا الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۳۷﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا

قوم کے علاوہ اور کون ہلاک ہوگا۔ (۳۷) اور ہم ایسے رسولوں کو بھیجتے رہے ہیں جو

مُبَشِّرِيْنَ وَمُنذِرِيْنَ ۗ فَمَنْ اٰمَنَ وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

بشارتیں دینے والے اور ڈرانے والے ہیں۔ پھر جو ایمان لائے اور اصلاح کر لے تو انہیں کچھ خوف نہ ہوگا

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيَاتِنَا يَسْتَهْمُ الْعَذَابُ

اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ (۳۸) اور جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تو انہیں عذاب ملے گا کیونکہ

منزل ۲ تفہیم: حروف کو پڑھنے اور کھولنے کا فن ہے۔ نفل: وہ مال جو اللہ کی طرف سے آتا ہے۔ عذاب: عذاب۔ ﴿۳۶﴾ ﴿۳۷﴾ ﴿۳۸﴾

بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۵۹﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ

وہ من کرتے تھے۔ (۵۹) آپ فرمائیے کہ میں نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں

وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبُ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ؕ إِنِ اتَّبَعُ إِلَّا مَا يَوْحَىٰ

اور نہ یہ کہوں کہ خود غیب جان لیتا ہوں اور نہ یہ کہوں کہ میں فرشتہ ہوں میں تو اسی کی اتباع کرتا ہوں جو مجھے

إِلَىٰ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۗ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۶۰﴾ وَ

دی آتی ہے۔ فرمائیے کیا اندھا اور آنکھوں والا برابر ہو سکتے ہیں۔ کیا تم نظر نہیں کرتے۔ (۶۰) اور

أَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا ۗ إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ

انہیں قرآن کے ذریعے ڈرامیں جن لوگوں کو یہ خوف ہو کہ انہیں اپنے رب کی طرف جمع کیا جائے گا

مِّنْ دُونِهِ ۗ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۶۱﴾ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ

اس کے سوا ان کے لئے نہ کوئی دوست اور نہ کوئی سفارشی ہوگا تاکہ وہ تعلق ہو جائیں۔ (۶۱) جو اپنے رب کو مع اور شام

يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۗ مَا عَلَيْكَ

پکارتے ہیں اور اس کی رضا چاہتے ہیں تو انہیں اپنے پاس سے دُور نہ کریں۔ ان کے حساب

مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ

سے آپ پر کچھ نہیں اور نہ آپ کے حساب سے ان پر کچھ ہے، پھر اگر انہیں

فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۶۲﴾ وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ

دور کرو تو بات انصاف کے تقاضے کے بعید ہوگی۔ (۶۲) اور اسی طرح ہم نے ان میں سے بعض کو ایک

لِيَقُولُوا أَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ بَيْنِنَا ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ

دوسرے کے لیے یقین بنا دیا امیر کافر غریب مسلمان کو دکھ کر یہ کہیں کہ کیا یہ وہ ہیں جن پر اللہ نے احسان کیا ہے۔ کیا اللہ شکر کرنے والوں کو

بِالشُّكْرِ ۗ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلٰمٌ

نہیں جاتا۔ (۶۳) اور جب آپ کی خدمت اقدس میں وہ آئیں جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں تو ان سے

عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۗ أَنَّهُ مَنِ عَمِلَ مِنْكُمْ

کہہ دیں کہ تم پر سلام ہو تمہارے رب نے اپنی ذات پر تمہارے لیے رحم کرنا فرض کر لیا تم میں سے کوئی

سُوٓءًا أٰبْجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۶۴﴾

ناراضی سے بُرائی کر بیٹھے پھر اس کے بعد توبہ کر لے اور اصلاح کر لے تو بیشک وہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۶۴)

وَكَذَلِكَ نَقُصُّ الْأَيَّاتِ وَلِتَسْتَتِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٥٥﴾

اور ہم اسی طرح اپنی آیتوں کو تفصیل سے بیان کرتے ہیں تاکہ گناہ کرنے والوں کی راہ کا پتہ چل جائے۔ (۵۵)

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا

آپ کہہ دیجئے کہ مجھے منع کیا گیا ہے کہ میں اللہ کے سوا عبادت کے لیے کسی اور کو پکاروں جنہیں تم پکارتے ہو۔ آپ

أَتَّبِعْ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾

فرمائیے کہ میں تمہاری خواہشوں کی پیروی نہیں کرتا ورنہ میں بہک جاؤں اور میں ہدایت پر نہ رہ سکوں۔ (۵۶)

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي مَا

آپ فرمائیے بیشک میں اپنے رب کی طرف سے روشن دہلیز پر ہوں جسے تم جھٹلاتے ہو۔ جس چیز یعنی عذاب کی تم

تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ

جلدی کر رہے ہو۔ میرے پاس نہیں ایسا حکم اللہ کے پاس ہے۔ وہ سچی بات بیان کرتا ہے اور وہ بہتر فیصلہ

الْفُصْلَيْنِ ﴿٥٧﴾ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ

کرنے والا ہے۔ (۵۷) آپ فرما دو کہ جس کی تم جلدی کر رہے ہو اگر وہ میرے پاس ہوتی تو میرے اور تمہارے

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٨﴾ وَعِنْدَكَ مَفَاتِحَ الْغَيْبِ

درمیان فیصلہ ہو جاتا۔ اور اللہ ظالموں کو جانتا ہے۔ (۵۸) اور اسی کے پاس غیب کی کنجیاں ہیں

لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ

اس کے سوا اور کوئی نہیں جانتا۔ جو کچھ خشکی اور بحر میں ہے وہ جانتا ہے اور جو پٹا گرتا ہے وہ اُسے بھی

إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَأْبَسُ إِلَّا فِي

جانتا ہے۔ اور زمین کے اندر جوں میں کوئی دانہ ایسا نہیں اور نہ کوئی تر اور خشک چیز مگر وہ روشن کتاب

كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَوْرَحْتُمْ

میں موجود ہے۔ (۵۹) اور وہی ہے جو تم کو تمہیں سلا دیتا ہے اور جو تم نے دن میں کیا ہے وہ جانتا ہے

بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَدَّدٌ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ

پھر تمہیں دن کے وقت بیدار کرتا ہے تاکہ تمہاری مقرر عمر پوری کر دی جائے پھر تم اسی کی طرف لوٹو گے

ثُمَّ يَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَ

پھر جو تم کرتے ہو، اس سے تمہیں باخبر کر دے گا۔ (۶۰) اور وہ اپنے بندوں پر غالب ہے اور تم

يُرْسِلْ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ط حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ

پر حفاظت کرنے والے بھیجتا ہے۔ یہاں تک کہ تم میں سے جب کسی کو موت آتی ہے تو ہمارے فرشتے اس کی روح

رُسُلْنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ ط أَلَا

قبض کر لیتے ہیں اور وہ کوتاہی نہیں کرتے۔ (۶۱) پھر اللہ ہی کی طرف لوٹائے جائیں گے جو ان کا برحق والی ہے۔ غمخوارا

لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحٰسِبِينَ ﴿٦٢﴾ قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِّنْ

حکم اسی کا ہے اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ (۶۲) فرما دیجیے کہ تمہیں نکلی اور سمندر

ظَلَمْتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّئِنْ أَنجَانَا مِنْ

کے اندھیروں میں سے کون نجات دیتا ہے جسے تم گریہ زاری اور خفیہ طریقے سے پکارتے ہو۔ اور یہ کہتے ہو کہ اگر اللہ ہمیں اس ننگی

هٰذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ﴿٦٣﴾ قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ

سے نجات دے تو ہم شکر کرنے والوں میں سے ہو جائیں گے۔ (۶۳) فرمائیے کہ اللہ ہی تمہیں اس سے اور ہر مصیبت

كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُّشْكِرُونَ ﴿٦٤﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى أَنْ يُبْعَثَ

سے نجات دیتا ہے اس کے باوجود تم شکر کرتے ہو۔ (۶۴) فرمائیے کہ وہ اس پر قادر ہے کہ تم پر اوپر سے

عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ

یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے عذاب بھیجے یا تمہیں گردہوں میں

شَيْعًا وَ يُدْبِقَ بَعْضُكُم مِّنْ بَعْضٍ ط أَنْظُرْ كَيْفَ نَصَرَفَ

منتشر کر دے اور ایک دوسرے کو سختی کا مزا چکھائے۔ آپ دیکھیں کہ ہم کس طرح

الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴿٦٥﴾ وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ط قُلْ

اپنی آیتیں بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سمجھ جائیں۔ (۶۵) اور اسے آپ کی قوم نے جھٹلایا اور یہی حق ہے۔ فرما دیجیے

لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ﴿٦٦﴾ لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٧﴾

کہ میں تم پر دیکھ نہیں ہوں۔ (۶۶) ہر چیز کی خبر کا وقت مقرر ہے اور عنقریب تمہیں علم ہو جائے گا۔ (۶۷)

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ

اور اسے سنے والے! جب ہماری آیتوں کا خود ساختہ مطلب نکالے دیکھو تو ان سے منہ پھیر لو حتیٰ کہ وہ

يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ط وَأَمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ

کسی اور بات میں ملوث ہو جائیں۔ اور اے مخاطب! اگر شیطان کوئی بات تجھے جھلا دے تو بار

بَعْدَ الذِّكْرِ اِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦٨﴾ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ

آنے کے بعد اس ظالم قوم کے پاس نہ بظن۔ (۶۸) اور تقویٰ اختیار کرنے والوں پر ان کے

مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّلٰكِنْ ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿٦٩﴾ وَذَرِ

حساب سے کچھ بوجھ نہیں ہے، البتہ ان پر نصیحت کرنا فرض ہے تاکہ وہ باز آجائیں۔ (۶۹) اور جن

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَّلَهْوًا وَّغَرَّتَهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا و

لوگوں نے اپنے دین کو کھیل تماشا بنا لیا ہے انہیں چھوڑ دیں اور دنیا کی زندگی نے انہیں

ذِكْرٰى بِهٖ اَنْ تُبَسِّلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۗ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

ذکر کے میں ڈال دیا ہے اور قرآن سے انہیں سجدہ تاکہ کوئی شخص اپنے کیے کی وجہ سے ہلاک نہ ہو جائے اللہ کے علاوہ ان کا

وَلِيٍّ وَّلَا شٰفِعِيٍّ ۚ وَاِنْ تَعَدِلْ كُلُّ اَعْدٰى لَّا يُؤَخِّدُكَ مِنْهَا ۗ اُولٰٓئِكَ

کوئی ولی اور سفارشی نہیں ہے۔ اگر وہ کوئی چیز معاوضے میں دینا چاہیں تو اسے قبول نہ کیا جائے گا۔ یہی وہ لوگ ہیں

الَّذِينَ اُبْسَلُوْا بِمَا كَسَبُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَبِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌ

جو اپنے کیے ہوئے کی بنا پر ہلاکت میں ڈالے گئے، ان کے پینے کے لئے کھولن ہو پانی اور دکھ دینے والا عذاب ہے

بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ﴿٧٠﴾ قُلْ اَنۡدَعُوْا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا و

اس لیے کہ وہ کفر کرتے تھے۔ (۷۰) فرمادیں کہ کیا ہم اللہ کے سوا ان کو پوچھیں جو ہمیں نہ نفع اور نہ

لَا يَضُرُّنَا وَّنُرَدُّ عَلٰى اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدٰنَا اللّٰهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ

تقصان پہنچا سکتے ہیں اور اللہ سے ہدایت ملنے کے بعد پھر ہم اُلٹے پاؤں پھر جائیں اس کی طرح جسے

الشَّيْطٰنُ فِي الْاَرْضِ حَيْرٰنٌ لَّهٗ اَصْحٰبٌ يَّدْعُوْنََهٗ اِلٰى

شیاطین نے زمین میں بھٹکا دیا ہو اور وہ حیران ہو اس کے ساتھی اسے بلا رہے ہوں کہ ہمارے

الهُدٰى اَتٰنَا ۗ قُلْ اِنَّ هُدٰى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى وَاٰمَرُنَا بِسُلْمٍ

پاس ہدایت میں آجاء۔ فرما دیجیے کہ ہدایت یافتہ تو وہی ہے جسے وہ دے دیتا ہے۔ اور ہم کو حکم ہے کہ ہم جہانوں

لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٧١﴾ وَاَنْ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوا ۗ وَهُوَ الَّذِي اِلَيْهِ

کے رب کے سامنے سر تسلیم خم کر دیں۔ (۷۱) اور یہ کہ نماز پڑھتے رہو اور اس سے ڈرتے رہو اور وہی ذات ہے جس کی طرف

تُحْشَرُوْنَ ﴿٧٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ

جج کیے جائیں گے۔ (۷۲) اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اور جس دن

عَنْهُ: نون، مخرج و اور مخرج وہی آواز کو ایک الف کے برابر لیا کرتا
 ۱۰۰ حَقًّا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد ہوا کی آواز کو غیثوم (تاک) میں چھپا کر چھاندا
 ۱۰۰ حَقًّا:، تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لیا کر کے پڑھنا واجب ہے
 منزل ۲ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مونا رکھنا ۱۰۰ نَفَلَهُ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھاندا
 کھوار بالف کی آواز کو نون زری یا کی آواز ان میں سے ہوا کی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لیا کر کے پڑھیں گے

أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۸۰﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ

کیا تم اس سے نصیحت حاصل نہیں کرتے۔ (۸۰) اور میں کیوں خوف کھاؤں جب کہ تم اس بات سے نہیں ڈرتے کہ

أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ

اللہ کے ساتھ شریک بناتے ہو جبکہ اس نے تم پر کوئی دلیل نازل نہیں کی۔ ان دونوں فریقین میں سے

أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۱﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا

اس کا مستحق کون ہے۔ اگر تم جانتے ہو۔ (۸۱) جو لوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان میں

إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿۸۲﴾ وَتِلْكَ

ظلم یعنی شرک کو نہیں ملایا وہی لوگ امن میں ہیں اور وہی ہدایت پاتے ہیں۔ (۸۲) اور یہ ہماری

حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۚ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ ۚ إِنَّ

دلیل ہے جو ہم نے حضرت ابراہیمؑ کو ان کی قوم پر دی ہم جس کے چاہیں درجات بلند کرتے ہیں۔ بیٹک

رَبِّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۸۳﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ

تمہارا رب حکمت والا علم والا ہے۔ (۸۳) اور ہم نے انہیں حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب عطا فرمائے۔ جن کو ہدایت دی

وَنُوحًا هَدَيْنَا مِّن قَبْلُ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَأَيُّوبَ

اور اُن سے پہلے حضرت نوح کو ہدایت دی اور ان کی اولاد میں سے حضرت داؤد اور حضرت سلیمان اور حضرت ایوب

وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۚ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۸۴﴾ وَذَكَرْنَا

اور حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہم السلام کو بھی ہدایت دی اور ہم احسان کرنے والوں کو ایسی ہی جزا دیتے ہیں۔ (۸۴) اور حضرت زکریا

وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِيلَىٰ ۚ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۵﴾ وَإِسْعَىٰ وَالْيَسَعَ

اور حضرت یحییٰ اور حضرت عیسیٰ اور حضرت الیاس علیہم السلام تمام مقررین میں سے ہیں۔ (۸۵) اور حضرت اسماعیل اور حضرت یسع

وَيُونُسَ ۚ وَنُوحًا ۚ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۸۶﴾ وَمِن آبَائِهِمْ وَ

اور حضرت یونس اور حضرت نوح علیہم السلام کو ہم نے اُن کو اُن کے دور میں تمام جہانوں پر فضیلت دی۔ (۸۶) اور اُن کے آباء اجداد

ذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنَهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۸۷﴾

اور اولاد اور بھائیوں میں ہم نے چن لیا اُن کو اور انہیں صراط مستقیم کی طرف ہدایت دی۔ (۸۷)

ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ ۚ مَن يَشَاءُ مِّن عِبَادِهِ ۚ وَكُؤُاْ شِرْكَوَا

یہ اللہ کی ہدایت ہے اور وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے ہدایت دے دیتا ہے۔ اور اگر وہ شرک کرتے

تفصیر
۱۵

لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۸۸﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ اتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ

تو جو وہ عمل کرتے تھے خالص ہو جاتے۔ (۸۸) یہی وہ لوگ ہیں جنہیں ہم نے کتاب

وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هُوَ لِأَعٍ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا

دہکت اور نبوت عطا کی پھر اگر یہ کافر ان باتوں سے انکار کریں تو ہم نے ان پر ایسی قوم تیار کر رکھی ہے جو

لَيُسُوِّبُنَّهَا بِكُفْرَائِنَ ﴿۸۹﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهِمُ

اس کا انکار نہ کریں گے۔ (۸۹) یہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت دی ان کی ہدایت کی پیروی کرو۔

اقتداه ۚ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الَّذِي يُلْعَلِبِينَ ﴿۹۰﴾

فرما دو کہ میں اس پر تم سے کچھ صلہ نہیں مانگتا۔ یہ تو دنیا والوں کے لیے نصیحت ہے۔ (۹۰)

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ بَشِيرًا مِّنْ

اور اللہ کی قدر کرنے کا جس طرح حق تھا اس طرح قدر نہ کی جب انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے کسی بشر پر وہی نازل

شَيْءٍ ۚ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَ

نہیں کی۔ فرمائیے کہ جو کتاب حضرت موسیٰ (علیہ السلام) لے کر آئے تھے اُسے کس نے نازل کیا تھا جو لوگوں کے لیے

هُدًى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قُرْآنًا طَبِيسٌ تُبَدُّونَهَا وَتَخْفُونَ كَثِيرًا ۚ

نور اور ہدایت تھی جسے تم نے مختلف اوراق بنا رکھا ہے۔ تھوڑی ظاہر کرتے ہو اور زیادہ چھپا لیتے ہو۔

وَعَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ ۚ قُلِ اللَّهُ ۚ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي

اور تمہیں وہ سکھایا جو تم نہ جانتے تھے اور نہ تمہارے باپ دادا جانتے تھے۔ کہہ دو یہ اللہ کی طرف سے تھی، پھر

خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿۹۱﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي

انہیں بیہوشی میں کھیلتا ہوا چھوڑ دو۔ (۹۱) اور یہ کتاب برکت والی ہے جسے ہم نے اتارا ہے، جو ان کے

بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ۚ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

پاس موجود ہے اس کی تصدیق کرتی ہے تاکہ آپ اہل مکہ اور اس کے ارد گرد بسنے والوں کو ڈرا سکیں۔ اور جو آخرت پر ایمان لاتے ہیں

بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿۹۲﴾ وَمَنْ

وہی اس پر ایمان رکھتے ہیں اور وہ اپنی نمازوں کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ (۹۲) اور اس سے

أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ

بڑھ کر کون ظلم کر سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹی افترا باندھے یا یہ کہے کہ میری طرف وحی کی گئی ہے حالانکہ اس کی

ع
۱۶

عَنْهُ: نون معجزہ اور معجزہ وحی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل: تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو مٹا کر لکھنا
 نَفْلًا: مانگن حرف کو ہلکا کرنا
 مِّنْ: نون ساکن اور نون اور نون ساکن اس کے بعد (ت ہو گی) آواز کو غلیظ (ناک) میں چھپا کر چھاننا
 مِّنْ: نون ساکن اور نون ساکن اس کے بعد (ت ہو گی) آواز کو غلیظ (ناک) میں چھپا کر چھاننا
 مِّنْ: نون ساکن اور نون ساکن اس کے بعد (ت ہو گی) آواز کو غلیظ (ناک) میں چھپا کر چھاننا
 مِّنْ: نون ساکن اور نون ساکن اس کے بعد (ت ہو گی) آواز کو غلیظ (ناک) میں چھپا کر چھاننا

إِيَّهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ط وَكُو تَرَىٰ إِذِ

طرف وہی نہ کی گئی اور جو کہے کہ جس طرح کی کتاب اللہ نے نازل کی ہے میں بھی بنا سکتا ہوں۔ اور کاش تم اُن لوگوں کو

الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةَ بَاسِطُوۡا۟ أَيْدِيهِمْ ؕ أَخْرَجُوۡا

بظلم نے ظلم کیا موت کی سختیوں کے وقت دیکھو، اور فرشتے ان کی طرف ہاتھ بڑھا رہے ہوں، اپنی جائیں

أَفْسَٰكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلٰٓى

ہمارے حوالے کر دو۔ آج تمہیں ذلت کا عذاب دیا جائے گا اس کی وجہ یہ ہے کہ تم اللہ پر ناحق

اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا

باتیں کہتے تھے اور تم اُس کی آیتوں سے تکبر کیا کرتے تھے۔ (۹۳) اور تحقیق تم ہمارے پاس

فِرَادٰى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَآءَ ظُهُورِكُمْ ؕ

اکیلے آئے جیسا کہ تم کو پہلی مرتبہ پیدا کیا گیا تھا اور جو ہم نے اپنے پیچھے چھوڑ آئے۔ اور ہم

وَمَا نَرٰى مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ اَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَآءَ ۗ

تمہارے ساتھ ان سفارشیوں کو نہیں دیکھتے جن کو تم اپنے شریک خیال کیا کرتے تھے۔

لَقَدْ تَفَقَّهَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾ اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ

بیگ اُن سے تمہارے رشتے منقطع ہو گئے اور جن پر تمہیں بھروسہ تھا وہ سب جاتا رہا۔ (۹۴) بیگ اللہ دانے

الْحَبِّ وَالنَّوٰى ط يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمَخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ط

اور سمجھتی کو بھاڑتا ہے اور زندہ سے مردہ کردیتا ہے اور مردہ سے زندہ نکالتا ہے۔

ذٰلِكُمْ اللّٰهُ فَاَنۢى تُوْفِكُوۡنَ ﴿٩٥﴾ فَاَلَيْكُمُ الْاَصْبَاحُ ؕ وَجَعَلَ الْاَيُّلَ سَكَنًا

یہ ہے اللہ کی شان پس تم کہاں سمجھتے پھر رہے ہو۔ (۹۵) صبح نکالتا ہے اور رات کو آرام دیتا ہے

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ط ذٰلِكَ تَقْدِيۡرُ الْعَزِيۡزِ الْعَلِيۡمِ ﴿٩٦﴾ وَهُوَ

اور سورج اور چاند حساب کے لیے بنا دیے ہیں۔ یہ مقرر شدہ انداز ہے غالب ہے علم والا ہے۔ (۹۶) بیگ

الَّذِيۡ جَعَلَ لَكُمُ النُّجُوۡمَ لِتَهْتَدُوۡا بِهَا فِى ظُلُمٰتِ الْاَلْبٰبِ وَالْبَحْرِ ط

وہی ہے جس نے ستاروں کو تمہیں راہ دکھلانے کے لیے بنایا ہے۔ ان سے تنگلی اور سمندر کی تاریکی میں راہ ملتا ہے۔

قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوۡنَ ﴿٩٧﴾ وَهُوَ الَّذِيۡ اَنۢشَاكُم مِّنۢ

جاننے والی قوم کے لیے ہم نے وضاحت سے آیتوں کو بیان کر دیا ہے۔ (۹۷) اور وہی ہے جس نے تمہیں ایک واحد

ع ۱۱
ع ۱۲

منزل ۲ تفہیم: حرف کو پریشان آواز کو مٹا کر لکھنا، نطق: سانس کو ہلکا کر چھنا
 ۱. غفۃ: فون سمز اور سمز سے ڈی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲. حُسْبَانًا: فون سان اور فون سان اور فون سان کے بعد ہلکی آواز کو حشوم (ناک) میں چھپا کر چھنا
 ۳. حشوم: فون سان کے برابر ہلکی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

جان سے بنایا پھر یہاں قرار اور سہرا ہونے کی جگہ ہے۔ بلاشبہ سمجھنے والی قوم کے لیے ہم نے آجوں کو کھول کر

لَيَفْقَهُونَ ﴿۹۸﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ

بیان کر دیا ہے۔ (۹۸) اور وہی ہے جو آسمانوں سے پانی نازل کرتا ہے۔ پھر ہم اس سے ہر طرح کی نباتات

كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا ۗ وَ

نکالتے ہیں پھر ہم اس میں سے ہبزہ اگا دیتے ہیں۔ جس سے ہم اُپر نیچے چڑھے ہوئے دانے نکالتے ہیں

مِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ

اور کھجور کے گاجبوں سے لدے ہوئے گچھے اور انگوروں کے باغ اور زیتون

وَالزَّيْتُونَ وَالرَّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۗ انظُرْ إِلَى ثَمَرِهِ

اور انار کے باغ بھی ایک دوسرے سے مشابہ اور غیر مشابہ ہوتے ہیں۔ درخت کے پھل جب وہ پھل لائے

إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۹۹﴾ وَجَعَلُوا

اور اس کے پکنے کو دیکھو۔ بلاشبہ یہ ایمان لانے والی قوم کے لیے نشانیاں ہیں۔ (۹۹) اور انہوں نے

لِلَّهِ شِمَّاكًا ۗ وَالْجَنِّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ

جنوں کو اللہ کا شریک بنالیا حالانکہ اسی نے ان کو پیدا کیا، اور بغیر علم کے اس کے لیے بیٹے اور بیٹیاں بنالیں۔

سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْفُونَ ﴿۱۰۰﴾ بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ اَنۡىٰ

وہ پاک ہے اور بلند ہے جیسا کہ انہوں نے سوچا ہے۔ (۱۰۰) آسمانوں اور زمین کا بنانے والا ہے۔ اس کے

يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ ۗ وَلَدٌ ۗ لَّمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ

ہاں اولاد کیسے ہو سکتی ہے جبکہ اس کی بیوی نہیں اور اسی نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور وہی

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۰۱﴾ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۗ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ

ہر چیز کو جاننے والا ہے۔ (۱۰۱) یہ ہے اللہ جوتماہارا رب ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں، ہر چیز کا خالق ہے

شَيْءٍ ۗ فَاَعْبُدُوْهُ ۗ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ﴿۱۰۲﴾ لَا تَدْرِكُهُ

پس اسی کی عبادت کرو، اور وہ ہر چیز کا کارساز ہے۔ (۱۰۲) نگاہیں اس کا ادراک نہیں

الْاَبْصَارُ ۗ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ ۗ وَهُوَ اللّٰطِيفُ الْخَبِيْرُ ﴿۱۰۳﴾ قَدْ

کر سکتیں۔ اور وہ نگاہوں کا احاطہ کر سکتا ہے۔ اور وہ لطف ہے خیر والا ہے۔ (۱۰۳) چنگ

۱۶
۱۸

جَاءَكُمْ بَصَائِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ عَمِيَ

تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نشانیاں آئیں پس جس نے دیکھ لیا تو وہ اس کے لیے ہے اور جو اندھا رہا

فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿۱۰۳﴾ وَكَذَلِكَ نُنْصِرُ الْآيَاتِ وَكَ

تو اس کا بُرا ہوا۔ اور میں تمہارا نگہبان نہیں ہوں۔ (۱۰۳) اور ہم اسی طرح دُہرا کر اپنی آجتیں بیان

لِيَقُولُوا اَدْرَسْتُ وَلِنَبِيِّنَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۵﴾ اِتَّبِعْ مَا أُوحِيَ

کرتے ہیں تاکہ وہ کہیں کہ خوب آپ نے پڑھایا ہے تاکہ جاننے والی قوم پر واضح ہو جائے۔ (۱۰۵) جو آپ کے رب کی طرف

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۰۶﴾ وَ

سے وحی کی گئی ہے اس کی اتباع کرو، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، اور مشرکوں سے دُور رہو۔ (۱۰۶) اور

لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۗ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ وَمَا أَنْتَ

اگر اللہ چاہتا تو وہ شرک نہ کرتے۔ اور ہم نے تمہیں ان پر حفاظت کرنے والا نہیں کیا۔ اور نہ تم

عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۱۰۷﴾ وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ

اُن پر وکیل ہو۔ (۱۰۷) اور جنہیں وہ اللہ کے سوا پکارتے ہیں انہیں بُرا نہ کہو تاکہ وہ

اللَّهِ فَيَسْبُوا اللَّهَ عَدُوًّا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ كَذَلِكَ زَيْنًا يَكِلُ أُمَّةَ عَمَلُهُمْ ۗ

اللہ کی بے ادبی علم کے نہ ہونے اور زیادتی کی بنا پر نہ کریں۔ اسی طرح ایک امت کے عمل ہم نے ان کے سامنے مزین کر دیے۔

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۰۸﴾ وَ

پھر انہوں نے اپنے رب کی طرف لوٹنا ہے تو جو وہ کرتے تھے وہ اس سے باخبر کر دے گا۔ (۱۰۸) اور

أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ آيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَيُؤْمِنُنَّ

یہ اللہ کی بڑی سخت قسمیں کھاتے ہیں اگر ان کے پاس کوئی نشانی آئے تو وہ ضرور اس پر ایمان لے آئیں۔

بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ

فرما دو کہ نشانیاں تو سب اللہ کے پاس ہیں اور تمہیں کیا معلوم ہے کہ ان کے پاس نشانیاں آجھی جائیں

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۹﴾ وَنَقَلْبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَ أَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ

تو پھر بھی ایمان نہ لائیں گے۔ (۱۰۹) اور ہم ان کے دلوں اور آنکھوں کو بچھیر دیں گے جیسا کہ یہ پہلی مرتبہ اس

يُؤْمِنُوا بِهٖ أَوْلَ مَرَّةٍ ۚ وَ نَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۱۰﴾

پر یعنی قرآن پر ایمان نہ لانے اور انہیں چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں سرگرداں رہیں۔ (۱۱۰)

وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا

اور اگر ہم ان پر فرشتے اتارتے اور مردے باتیں کرتے اور تمام چیزوں کو

عَلَيْهِمْ كُلِّ شَيْءٍ قَبْلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ

ان کی خدمت میں لا کر موجود کر دیتے تو پھر بھی وہ ایمان نہ لانے والے تھے سوائے ان کے جنہیں اللہ چاہتا ہے

اللَّهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿۱۱۱﴾ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا

ان کی اکثریت نادانوں کی ہے۔ (۱۱۱) اور اسی طرح شیطان صفت انسانوں اور جنوں کو نبی

شَٰطِطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرَفَ

کا ڈھن بنا دیا ان میں سے بعض لوگ دھوکہ دینے کے لیے خفیہ باتیں دوسروں کو بتا دیتے تھے

الْقَوْلِ غُرُوًّا ۗ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا

اگر تمہارا رب چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے اور وہ جو افتراء باندھتے ہیں اُسے چھوڑ

يَفْتَرُونَ ﴿۱۱۲﴾ وَ لِيَتَصَغَىٰ إِلَيْهِ أَفِئْدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

دیکھے۔ (۱۱۲) وہ یہ اس لیے کرتے تھے کہ جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے

بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ﴿۱۱۳﴾ أَفَغَيَّرَ

ان کے دل ان کی طرف متوجہ ہو جائیں اور وہ پسند کرنے لگ جائیں اور جو گناہ وہ کرتے تھے وہی کرنے لگیں۔ (۱۱۳) کیا میں اللہ

اللَّهُ أَتَبَغَىٰ حَكْمًا ۗ وَ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ۗ

کے سوا کسی اور کا حکم تلاش کروں اور وہی ہے جس نے تم پر تفصیل کے ساتھ کتاب نازل کی ہے

وَالَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّنْ رَبِّكَ

اور جن کو ہم نے کتاب دی ہے وہ جانتے ہیں کہ تمہارے رب کی طرف سے یہ قرآن حق کے

بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُنْتَرِينَ ﴿۱۱۴﴾ وَ تَبَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا

ساتھ اُتارا گیا ہے تو (اے سننے والے) شک کرنے والوں میں سے نہ ہو جاؤ۔ (۱۱۴) اور آپ کے رب کا کلام سچائی

وَ عَدْلًا ۗ لَا مَبْدَلَ لِكَلِمَتِهِ ۗ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۱۵﴾ وَ إِنْ

اور عدل میں مہمل ہے۔ اس کی باتوں کو کوئی تبدیل کرنے والا نہیں، اور وہ سننے والا اور جاننے والا ہے۔ (۱۱۵) اور

تُطِعْ أَكْثَرَ مَن فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ إِنَّ

(اے سننے والے) اگر تو اس زمین کے اکثر لوگوں کی اطاعت کرے گا تو وہ تمہیں اللہ کی راہ سے ہٹا دیں گے۔ یہ کہ

عُتِقَهُ: نون مخرجہ اور سیم مخرجہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لیا کرنا
 اِخْتَفَا: نون ساکن اور نون مخرجہ ساکن میں سے بعد (ب ہوئی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 مَن: نون ساکن کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کر کے پڑھنا واجب ہے
 ۲ منزل: تفہیم: حروف کو پڑھنے آواز کو ہلکا کرنا • نَفَقَهُ: ساکن حرف ہلکا کر چھاننا
 مَخْرَجُ الرَّفْعِ: آواز کو زنی زنی یا کسی آواز میں نون ساکن اور نون مخرجہ ساکن کے برابر لیا کر کے چھاننے کے

يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١١٦﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

وہ گمان کی پیروی کرتے ہیں اور یہ کہ وہ خیالی باتیں کرنے والے ہیں۔ (۱۱۶) بیشک آپ کا رب خوب

أَعْلَمُ مَنْ يُضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٧﴾ فَكُلُوا

جانتا ہے کہ اس کی راہ سے کون بھٹکا ہوا ہے اور وہ انہیں بھی جانتا ہے جو ہدایت پر ہیں۔ (۱۱۷) جس پر

مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾ وَمَا

اللہ کا نام لیا گیا ہو اس میں سے کھاؤ اگر تم اس کی آیتوں پر ایمان لانے والے ہو۔ (۱۱۸) اور

لَكُمْ إِلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ

تمہیں کیا ہوا کہ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہے کہ تم اسے نہ کھاؤ اور جو کچھ تم پر حرام کیا گیا ہے وہ تفصیل

مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ

سے بیان ہو چکا ہے مگر جب تمہیں کچھ مجبوری ہو تو ضرورت کے مطابق استعمال کر سکتے ہو اور بیشک بہت سے لاعلمی کے باعث

بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١١٩﴾

اپنی خواہشوں کی وجہ سے گمراہ کرتے ہیں۔ بیشک تمہارا رب حد سے بڑھنے والوں کو جانتا ہے۔ (۱۱۹)

وَذُرُوا ظَاهِرَ الْأَثَمِ وَبَاطِنَهُ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْأَثَمَ

ظاہری اور پوشیدہ گناہوں کو ترک کر دو۔ بیشک جو لوگ گناہ کما حقہ ہیں

سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ﴿١٢٠﴾ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكِّرْ

مغزيب ان کے گئے گناہوں کی سزا پائیں گے۔ (۱۲۰) اور ذبح کے وقت جس پر اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو

اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُوحِيَ إِلَىٰ

تو اسے مت کھاؤ اور بیشک یہ فسق ہے۔ اور بیشک شیطان اپنے دوستوں کے دلوں میں

أَوْلِيَّيِهِمْ لِيَجَادِلُوكُمْ ۗ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢١﴾

یہ بات ڈالتے ہیں کہ وہ تم سے جھگڑا کریں۔ اور اگر تم ان کی اطاعت کرو گے تو تم شرک کرنے والوں سے ہو جاؤ گے۔ (۱۲۱)

أَوْ مَن كَانَ مِيثًا فَاحْيَيْنَهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي

کیا جو پہلے غمزدہ تھا تو ہم نے اسے زندہ کیا پھر اس کے لیے روشنی کردی جس کے ذریعے سے

النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۗ كَذَلِكَ

وہ لوگوں میں چلتا ہے کماؤہ اس شخص جیسا ہو سکتا ہے جو ایسے اندھروں میں پڑا ہو جہاں سے وہ نکل نہ سکے اسی طرح

عَنْهُ: فون، صخرہ، اور ہم صخرہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لیا کرتا
 ﴿١٢٠﴾ تَفْخِيمٌ: حروف کو بڑھانے اور کمزور کرنا ﴿١٢١﴾ نَفْلًا: سناں حروف کو بڑھانا
 ﴿١٢١﴾ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا: کماؤہ اس شخص جیسا ہو سکتا ہے جو ایسے اندھروں میں پڑا ہو جہاں سے وہ نکل نہ سکے اسی طرح
 ﴿١٢١﴾ كَذَلِكَ: ایسے ہی، جیسے اللہ کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کرتے پڑھنا، جب سے

زَيْنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲۲﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ

کافروں کے لیے حزين کر دیا جو کمل وہ کرتے تھے۔ (۱۲۲) اور اسی طرح ہم نے ہر بستی میں بڑے لوگوں کو

قَرْنِيَّةٍ اَكْبَرَ مُجْرِمِيهَا لِيَبْئُرُوا فِيهَا وَمَا يَكْفُرُونَ اِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ

مجرم بنادیا تاکہ وہ اس میں مکر و فریب کر لیں۔ اور جو مکر و فریب کرتے ہیں اس کا نقصان انہی کو ہے

وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۲۳﴾ وَاِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ

اور انہیں شعور نہیں ہے۔ (۱۲۳) اور جب ان کے پاس کوئی نشانی آتی ہے تو کہتے ہیں کہ ہم ہرگز

نُؤْتِي مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللّٰهِ اَللّٰهُ اَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ

ایمان نہ لائیں گے جب تک ہمیں اسی طرح کا ملے جو اللہ کے رسولوں کو ملتا ہے۔ اللہ بکھر جانتا ہے جہاں وہ اپنی

رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا صَعَارًا عِنْدَ اللّٰهِ وَ عَذَابٌ

رسالت عنایت کرتا ہے عقرب جرم کرنے والوں کو اللہ کی طرف سے ذلت اور شدید عذاب ملے گا

شَدِيْدٌ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ﴿۱۲۴﴾ فَمَنْ يُرِدِ اللّٰهُ اَنْ يَهْدِيْهٖ يَسِّرْ

اس لیے کہ وہ مکر و فریب کرتے تھے۔ (۱۲۴) اور جسے اللہ ہدایت کی راہ دینا چاہتا ہے تو اس کا سینہ

صَدْرَهُ لِلْاِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ اَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا

اسلام کے لیے کھول دیتا ہے۔ اور جسے چاہتا ہے کہ گمراہ رہے تو اس کا سینہ گھٹا ہوا کر دیتا ہے

حَرَجًا كَانَمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ كَذٰلِكَ يَجْعَلُ اللّٰهُ الرِّجْسَ

گویا کہ وہ آسمان پر چڑھ رہا ہو۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ ان لوگوں پر عذاب بھیجتا ہے

عَلَى الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۲۵﴾ وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا قَدْ

جو ایمان نہیں لاتے۔ (۱۲۵) اور یہ آپ کے رب کی طرف سے صراط مستقیم ہے۔ نصیحت

فَصَلِّنَا الْاٰلِيَّتِ لِقَوْمٍ يَّذْكُرُوْنَ ﴿۱۲۶﴾ لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ

تقول کرنے والی قوم کے لیے ہم نے تعصیلی دہلییں بیان کر دی ہیں۔ (۱۲۶) ان کے رب کی طرف سے اس کے ہاں

وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۷﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا

سلاطین کا گھر ہے اور وہی ان کا دوست ہے، یہ سب کچھ ان کے اعمال کی وجہ سے ہے۔ (۱۲۷) اور جس دن ان سب کو جمع کرے گا

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَمِعْتُمْ الْكَلِمَةَ اَللّٰهُ بَدَّلَ حَسْبَكُمْ حَسْبًا وَهُوَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَعْلَمُ سِرُّكُمْ ﴿۱۲۸﴾

کے گا اے جنوں کے گروہ تم نے بہت سے انسانوں کو گمراہ کیا ہے۔ تو انسانوں میں سے ان کے دوست کہیں گے

تفسیر منزل
نقل از

مِّنَ الْإِنسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي

کہ اے ہمارے رب ہم نے ایک دوسرے سے فائدہ اٹھایا اور آخر اس معیاد کو پہنچ گئے ہیں

أَجَلَتْ لَنَا ۗ قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خُلِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ

جو تو نے ہمارے لیے مقرر کی تھی۔ اللہ کہے گا کہ تمہارا ٹھکانا آگ ہے اس میں ہمیشہ رہو مگر جو اللہ چاہے۔

إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۸﴾ وَكَذَلِكَ نُؤَيِّ بِبَعْضِ الظَّالِمِينَ

بیگ آپ کا رب حکمت والا علم والا ہے۔ (۱۲۸) اور یونہی ہم بعض ظالموں کو بعض لوگوں پر

بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۲۹﴾ يِعْشَاءُ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ

مسلط کردیتے ہیں یہ ان کے کسب کا نتیجہ ہے۔ (۱۲۹) اے جنوں اور انسانوں کے گروہ

يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ

کیا تمہارے پاس ہمارے رسول نہ آئے تھے جو تم پر میری آیتیں پڑھتے تھے اور تمہیں اس دن کی ملاقات سے

لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا ۗ قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَوةُ

ڈراتے تھے۔ کہیں گے کہ ہاں ہماری جانیں اس پر گواہ ہیں اور انہیں دنیا کی زندگی

الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿۱۳۰﴾ ذَلِك

نے فریب میں مبتلا کر رکھا تھا اور وہ اپنے اوپر گواہی دیں گے کہ بیگ وہ کافر تھے۔ (۱۳۰) اس وجہ سے

أَنْ لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ ۖ وَأَهْلَهَا غُفْلُونَ ﴿۱۳۱﴾

ایسا نہیں ہے کہ تمہارا رب بستیوں کو ظلم کے باعث ہلاک کر ڈالے جبکہ وہاں کے رہنے والے بے خبر ہوں۔ (۱۳۱)

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا ۖ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۲﴾

اور جو عمل کرتے ہیں اس کے لحاظ سے ہر ایک کے لیے درجے ہیں۔ اور جو کام وہ کرتے ہیں تمہارا رب اس بے خبر نہیں ہے۔ (۱۳۲)

وَرَبُّكَ الْعَنِّي ۗ ذُو الرَّحْمَةِ ۗ إِنَّ يَشَاءُ يَذْهَبَكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ

اور تمہارا رب غنی ہے، رحمت والا ہے اگر چاہے تو تمہیں لے جائے اور تمہارے بعد جن لوگوں کو

بَعْدَكُمْ مَّا يَشَاءُ ۖ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿۱۳۳﴾ إِنَّ مَا

چاہے تمہاری جگہ پر لے آئے جیسا کہ تمہیں بھی دوسری قوم کی اولاد سے آباد کیا ہے۔ (۱۳۳) بیگ جو

تُوعَدُونَ لَاتٍ ۖ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۱۳۴﴾ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا

وعدہ تم سے کیا گیا ہے وہ آنے والا ہے اور تم اسے عاجز نہیں کر سکتے۔ (۱۳۴) فرما دیجئے اے میری قوم!

عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۗ مَنْ تَكُونُ لَهُ

تم اپنی جگہ پر عمل کیے جاؤ، بیشک میں اپنا عمل کیے جاتا ہوں۔ عنقریب تمہیں علم ہو جائے گا کہ آخرت کا گھر کس کے لیے

عَاقِبَةُ الدَّارِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۳۵﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ

اجھا ہے۔ بیشک ظالموں کے لیے فلاح نہیں ہے۔ (۱۳۵) ان لوگوں نے فصلوں اور مویشیوں سے

مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَ

اللہ تعالیٰ کے لیے حصہ مقرر کر رکھا ہے اپنے ہاتھس خیال کے مطابق کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے لیے اور

هَذَا لِشُرَكَائِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۗ وَ

یہ ہمارے شرکاء کے لئے ہے۔ تو جو حصہ ان کے شرکاء کا ہے تو وہ اللہ کو نہیں پہنچتا اور

مَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۳۶﴾

جو اللہ کے لیے ہو تو وہ ان کے شرکیوں کو پہنچ جاتا ہے، یہ کیسا برا فیصلہ ہے۔ (۱۳۶)

وَكَذَلِكَ زَيْنٌ لِّكَثِيرٍ مِّنَ الشُّرَكِيِّينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ

اور اسی طرح بہت سے مشرکین کے لیے ان کے شرکیوں نے اپنی اولاد کو قتل کر دینا دکھ بنا رکھا ہے

لِيُرُدُّوهُمْ وَيَلْبَسُوا عَلَيْهِمُ دِينَهُمْ ۗ وَكُوشَاءُ اللَّهِ مَا

تاکہ انہیں برباد کر دیں اور ان کے دین کو ان پر مشتبہ بنا دیں۔ اور اگر اللہ چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے

فَعَلَوْهُ فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَ

اور جو لوگ افتراء باندھتے ہیں انہیں چھوڑ دیجیے۔ (۱۳۷) اور وہ کہتے ہیں کہ یہ جانور اور

حَرَمٌ حِجْرٌ ۗ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَّشَاءُ ۗ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ

لہلہائی کھیتی ہے، اسے اس شخص کے سوا کوئی نہ کھائے جسے ہم چاہیں یہ ان کا گمان ہے اور بعض مویشی ایسے ہیں

ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِ ۗ

کہ ان پر سوری اور بوجھ لانا مانع کر دیا ہے اور کچھ جانور ایسے ہیں جن پر ذبح کے وقت اللہ کا نام نہیں لیتے یہ سب اس پر افتراء ہے۔

سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۸﴾ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ

عنقریب انہیں افتراء باندھنے کی سزا دی جائے گی۔ (۱۳۸) اور یہ بھی کہتے ہیں کہ مویشیوں کے پیٹ میں جو بچے ہے

الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ۗ وَإِنْ يَكُنْ

وہ صرف ہمارے مردوں کے لیے ہے اور ہماری عورتوں پر حرام ہے۔ اور اگر وہ بچے خردہ ہو

مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءٌ ۖ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ ۗ إِنَّهُ حَكِيمٌ

تو پھر وہ سب اس کے کھانے میں شریک ہو سکتے ہیں۔ عقرب ان کے کہنے کی انہیں سزا دے گا۔ بیک وہ حکمت والا

عَلَيْهِمْ ﴿۱۳۹﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ

علم والا ہے۔ (۱۳۹) جن لوگوں نے اپنی اولاد کو علم کے بغیر بے وقوفی سے قتل کیا اور جو رزق انہیں

وَ حَرَمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ ۗ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا

دیا تھا اللہ پر افترا مانعہ کراتے اپنے اوپر حرام ظہرا لیا۔ بیک وہ گمراہ ہو گئے

مُهْتَدِينَ ﴿۱۴۰﴾ وَ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنْتٍ مَعْرُوشَةٍ ۖ وَ غَيْرِ مَعْرُوشَةٍ

اور ہدایت پانے والے نہ تھے۔ (۱۴۰) اور وہی ہے جس نے چھروں چڑھے ہوئے باغات اور کچھ بغیر چڑھے ہوئے پیدا کیے ہیں

وَ النَّخْلَ ۖ وَ الزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكْلُهُ ۖ وَ الزَّيْتُونَ ۖ وَ الرِّمَانَ ۖ مُتَشَابِهًا

اور کھجوریں اور کھیتیاں جو کھانے میں مختلف ہیں اور زیتون اور انار بعض باتوں میں آپس میں مشابہ ہیں

وَ غَيْرِ مُتَشَابِهٍ ۗ ط كَلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ ۖ وَ اتُوا حَقَّهُ يَوْمَ

اور غیر مشابہ بھی ہیں۔ جب یہ پھل دیں تو ان کے پھل کھاؤ اور جس دن پھل توڑے جائیں تو

حَصَادِهِ ۗ ۖ وَ لَا تُسْرِفُوا ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۴۱﴾ وَ مِنَ الْإِنْعَامِ

ان کا حق اور کراؤ اور ضائع نہ کرو۔ بیک اللہ تعالیٰ اسراف کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (۱۴۱) مویشیوں میں سے کچھ

حُمُولَةً ۖ وَ فَرَشًا ۗ ط كَلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ وَ لَا تَتَّبِعُوا خُطُوتَ

بوجھ اٹھانے والے ہیں اور بعض زمین پر لٹا کر ذبح کرنے والے ہیں۔ اللہ نے جو رزق تمہیں دیا ہے اسے کھاؤ اور شیطان کے قدموں کی

الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿۱۴۲﴾ ثَلَاثِينَ أَزْوَاجًا ۖ مِنَ النَّصَانِ

بھڑی نہ کرو۔ بیک وہ تمہارا گھلا دشمن ہے۔ (۱۴۲) چوپائے اٹھ نہ اور مادہ ہیں دو بھیلوں میں سے

اِثْنَيْنِ ۖ وَ مِنَ الْبَعِزِّ اِثْنَيْنِ ۗ قُلْ ۗ عَالِمُ الدُّكَّانِ ۖ حَمَامٌ ۖ مِنَ الْأَنْثِيَيْنِ

اور دو بکریوں میں سے آپ پُچھے کہ کیا دونوں نہ حرام کیے ہیں یا دونوں

أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأَنْثِيَيْنِ ۗ نَبِيُّنِي بَعْلِمٍ ۗ إِنَّ كُنْتُمْ

مادہ یا وہ بچے جو بھیلوں اور بکریوں کے پیٹ میں ہیں۔ اگر تم سچے ہو تو مجھے علم کی

صَادِقِينَ ﴿۱۴۳﴾ وَ مِنَ الْإِبِلِ اِثْنَيْنِ ۖ وَ مِنَ الْبَقَرِ اِثْنَيْنِ ۗ قُلْ

بنا پر خبر دو۔ (۱۴۳) اور اسی طرح ایک جوڑا اڈوں سے اور ایک جوڑا گائے سے۔ ان سے پوچھو

عَنْقَةً، فَوْنٍ مَعْرُوفٍ، وَ اَوْسَمَ مَعْرُوفٍ، وَ اَوْسَمَ كَأَنَّ الْفَ كَ بَرَابِلِهَا كَرَا
 ﴿۱۴۱﴾ تَفْصِيحًا: حُرُوفُ كَ بَرَابِلِهَا كَرَا ۖ وَ اَوْسَمَ كَأَنَّ الْفَ كَ بَرَابِلِهَا كَرَا
 ﴿۱۴۲﴾ تَفْصِيحًا: ثَلَاثِينَ أَزْوَاجًا ۖ مِنَ النَّصَانِ ۗ نَبِيُّنِي بَعْلِمٍ ۗ إِنَّ كُنْتُمْ
 صَادِقِينَ ﴿۱۴۳﴾ تَفْصِيحًا: حُرُوفُ كَ بَرَابِلِهَا كَرَا ۖ وَ اَوْسَمَ كَأَنَّ الْفَ كَ بَرَابِلِهَا كَرَا
 ﴿۱۴۴﴾ تَفْصِيحًا: حُرُوفُ كَ بَرَابِلِهَا كَرَا ۖ وَ اَوْسَمَ كَأَنَّ الْفَ كَ بَرَابِلِهَا كَرَا

عَالِدُكُمْ يَنْ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثِيَيْنِ أَمَا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامٌ

کہ کیا اللہ نے ان کے ز یا مادہ حرام کیے ہیں یا وہ بچے جو اونٹنیوں اور گائے کے پیٹ میں

الْأُنثِيَيْنِ ۱۳۲ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّكُمْ اللَّهُ بِهَذَا ۱۳۱ فَمَنْ أَظْلَمُ

ہیں۔ کیا تم اس وقت حاضر تھے جس وقت اللہ نے تمہیں اس بات کا حکم دیا تھا۔ اس شخص سے زیادہ

مَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ

ظالم کون ہے جو اللہ پر جھوٹا بیہتان باندھے ظلم کے بغیر لوگوں کو گمراہ کرے۔ بیشک اللہ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٣٣﴾ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ

ظالموں کی قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ (۱۳۳) آپ فرما دیجیے کہ جو میری طرف وحی کی گئی ہے

مُحَرَّمًا عَلَى طَائِعٍ يُطِيعُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيِّتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا

میں اس میں یہ بات نہیں پاتا کہ کسی کھانے والے پر کوئی چیز حرام نہیں سوائے اس کے کہ جانور مردہ ہو یا خون جو بہ رہا ہو

أَوْ لَحْمِ خَنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۱۳۴ فَمَنْ

یا سور کا گوشت، یہ سب ناپاک ہیں یا کوئی نرسن ہو کہ اللہ کے نام کے سوا کسی اور کے نام پر ذبح کیا گیا

اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٣٥﴾ وَعَلَى

ہو پھر اگر کوئی مجبوری میں نا فرمائی اور حد سے بڑھے بغیر کھالے تو تمہارا رب درگزر کرنے والا رحم والا ہے۔ (۱۳۵) اور

الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ ۱۳۶ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ

یہودیوں پر ہم نے سب ناخن والے جانور حرام کر دیئے اور ان پر گائے اور بکری کی چربی

حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمْ إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا

حرام کردی سوائے اس کے جو ان کی پیٹھے پر لگی ہو یا انہوں سے لگی ہو یا ہڈی سے

أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۱۳۷ ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِبَعْغِيهِمْ ۱۳۸ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿١٣٦﴾

لگی رہ جائے۔ یہ ہم نے ان کی سرکشی کے باعث انہیں سزا دی اور بیشک ہم سچے ہیں۔ (۱۳۶) اور

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۱۳۹ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ

اب اگر وہ تمہیں جھٹلائیں تو فرما دیجیے کہ تمہارے رب کی رحمت بڑی وسیع ہے۔ اور مجرموں کی قوم سے اس کا عذاب

عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤٠﴾ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ

پھیرا نہیں جاسکتا۔ (۱۴۰) مشرک کرنے والے کہیں گے اگر اللہ چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے

کام

عَنْهُ: فون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۳۲: فون سان اور فون سان کے بعد (ب ہوئی) آواز کو ضوم (ناک) میں چھپا کر چھاننا
 ۱۳۳: فون سان کے برابر پائی الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۲: تفخیم: حرف کو پیش آواز کو بائرا کرنا ۱۳۴: فون سان کے برابر لہا کر کے پڑھنا
 ۱۳۵: فون سان کے برابر لہا کر کے پڑھنا
 ۱۳۶: فون سان کے برابر لہا کر کے پڑھنا
 ۱۳۷: فون سان کے برابر لہا کر کے پڑھنا
 ۱۳۸: فون سان کے برابر لہا کر کے پڑھنا
 ۱۳۹: فون سان کے برابر لہا کر کے پڑھنا
 ۱۴۰: فون سان کے برابر لہا کر کے پڑھنا

مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ ط كَذِبِكَ كَذَبَ

اور نہ ہمارے آباؤ اجداد شریک کرتے اور نہ کسی چیز کو حرام قرار دیتے۔ اسی طرح جو لوگ ان سے پہلے تھے

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بِأَسْنَانَا ط قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ

انہوں نے جھٹلایا تھا حتیٰ کہ ان پر عذاب آگیا۔ آپ کہہ دیجیے کیا تمہارے پاس کوئی علم ہے

عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ط إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا

جو ہمارے سامنے نکال کر لے آؤ۔ تم تو صرف گمان کی پیروی کر رہے ہو اور تم خیال آرائی

تَخْرُصُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۳۹﴾

کرنے والے ہو۔ (۱۳۸) فرما دو کہ اللہ کی حجت غالب ہے۔ اگر وہ چاہتا تو سب کو ہدایت فرما دیتا۔ (۱۳۹)

قُلْ هَلَمْ شَهِدْ أَعْمَكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ط

کہہ دیجیے کہ اپنے ان گواہوں کو لاؤ جو گواہی دیں کہ اللہ ہی نے ان چیزوں کو حرام کیا ہے پھر اگر وہ گواہی دیں

فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ ط وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا

تو اے سننے والے! ان کے ساتھ گواہی نہ دینا (اے مخاطب) اور نہ ان کی خواہشوں کی پیروی کرنا جو ہماری آیتوں کو

بَايْتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۴۰﴾

جھٹلاتے ہیں اور جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے اور دوسروں کو اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں۔ (۴۰)

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ

آپ فرمائیے کہ آؤ میں تمہیں وہ چیزیں سناتا ہوں جو تمہارے رب نے تم پر حرام کی ہیں یہ کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنانا

بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ط وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ ط نَحْنُ

اور والدین کے ساتھ احسان کرنا۔ اور غربت کے ڈر کے باعث اپنی اولاد کو قتل نہ کرنا ہم

نَرَزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ط وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا

انہیں اور تمہیں رزق دیتے ہیں۔ اور بے حیائی کے ظاہراً اور پوشیدہ کاموں کے پاس نہ جانا۔

بَطْنٍ ط وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ط ذِكْرٌ

اور کسی شخص کو قتل نہ کرنا جسے اللہ نے حرام قرار دیا ہے بشرطیکہ اگر حق کے ساتھ ہو۔ یہ باتیں ہیں

وَصِّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۴۱﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا

جن کی تمہیں وصیت کی گئی ہے تاکہ تم عقل سے کام لو۔ (۴۱) اور یتیم کے مال کے قریب نہ جانا مگر ایسے طریقے

عَنْقَةَ: لون سفید اور سفید دہی اور زکواکب الف کے برابر لہا کرنا
 إِخْلَافًا: لون سبک اور نوجون اور سفید سبک کے بعد (بہوئی) اور زکواکب الف کے برابر لہا کرنا
 بَطْنٍ: جن کے برابر پانچ زکواکب الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب سے
 منزل ۲ تفہیم: حرف کو پڑھنے اور زکواکب الف کے برابر لہا کرنا
 تفہیم: حرف کو پڑھنے اور زکواکب الف کے برابر لہا کرنا
 نَحْنُ: ہم ہیں۔ ان سب زکواکب الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۗ وَ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْبِيزَانَ

سے جو احسن ہو یہاں تک کہ وہ جوان ہو جائے اور ماپ تول میں پورا انصاف کرو۔ ہم کسی کو

بِالْقِسْطِ ۗ لَا نُكْفِ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۗ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعِدُوا وَ

اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے۔ اور جب بات کہو تو انصاف سے کہو خواہ

لَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۗ ذِكْرُكُمْ ۖ ذِكْرُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ

وہ تمہارا رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو، اور جب اللہ سے وعدہ کرو تو پورا کرو۔ یہ تمہیں تاکید کر رہی ہے تاکہ اس سے تم

تَذَكَّرُونَ ﴿۱۵۲﴾ ۗ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا

صیحت قبول کرو۔ (۱۵۲) اور بیشک یہ میرا راستہ سیدھا ہے پس اس کی اتباع کرو۔ اور دوسرے راستوں پر

السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ ذِكْرُكُمْ ۖ ذِكْرُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ

نہ چلو کہ تم اس کی راہ سے علیحدہ نہ ہو جاؤ۔ اس نے ان کا تمہیں حکم دیا ہے تاکہ تم

تَتَّقُونَ ﴿۱۵۳﴾ ۗ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تِبَاعًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ

متقی بن جاؤ۔ (۱۵۳) پھر ہم نے حضرت موسیٰ کو کتاب دی تھی تاکہ نیکیوں پر اپنا احسان مکمل کریں اور اس میں

وَ تَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۗ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً لِّعَلَّاهُمْ بَلِغَاءَ رَبِّهِمْ

ہر چیز کی تفصیل ہے اور ہدایت ہے اور رحمت ہے تاکہ لوگ اپنے رب کی ملاقات

يُؤْمِنُونَ ﴿۱۵۴﴾ ۗ وَ هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَ اتَّقُوا عِلْمَكُمْ

پر ایمان لائیں۔ (۱۵۴) اور یہ برکت والی کتاب ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے پس اس کی اتباع کرو اور اللہ سے ڈرو

تُرْحَمُونَ ﴿۱۵۵﴾ ۗ أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِّنْ

تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ (۱۵۵) یہ نہ کہو کہ بیشک کتاب تو ہم سے پہلے دو گروہوں کو دی گئی تھی۔

قَبْلِنَا ۗ وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ﴿۱۵۶﴾ ۗ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا

اور ہم اس کے پڑھنے اور پڑھانے سے بے خبر تھے۔ (۱۵۶) یا یہ کہو کہ اگر ہم پر کتاب

أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ۗ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ

نازل کی گئی ہوتی تو ہم ان سے زیادہ ہدایت پانے والے ہوتے۔ تو تمہارے رب کی طرف

مِّن رَّبِّكُمْ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً ۗ فَبَنِ أَظْلَمَ مِمَّنْ كَذَّبَ بِآيَاتِ

سے تمہارے پاس روشن دلیل اور ہدایت اور رحمت آئی۔ تو اُس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ کی آیتوں کی تکذیب کرے

۱۷۹

اللَّهُ وَصَدَفَ عَنْهَا ۖ سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا

اور ان سے منہ موڑے عقرب ہم سزا دیں گے جو لوگ ہماری آیتوں سے منہ موڑتے ہیں،

سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿۱۵۷﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ

اس منہ موڑنے کی وجہ سے انہیں برا عذاب دیا جائے گا۔ (۱۵۷) وہ کس کے انتظار میں ہیں یہ کہ ان

تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِي رَبُّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۗ يَوْمَ

کے پاس فرشتے آئیں یا تمہارا رب خود آئے یا آپ کے رب کی طرف سے کوئی نشانی آئے۔ جس دن

يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيَّانَهَا لَمَ تَكُنْ

تمہارے رب کی نشانی آجائے گی تو اس وقت کسی شخص کا ایمان لانا مفید نہ ہوگا

أَمَنْتَ مِنْ قَبْلُ ۚ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۗ قُلْ

جو اس سے پہلے ایمان نہ لایا تھا یا جس نے اپنے ایمان میں بھلائی نہ کرائی۔ آپ فرمادیں

أَنْتُمْ وَمَا إِنَّا مُنْتَضِرُونَ ﴿۱۵۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَارَقُوا دِينَهُمْ وَ

تم انتظار کرو ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔ (۱۵۸) بیٹک جنہوں نے اپنے دین میں تفرقہ ڈالا اور

كَانُوا شِيْعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۗ إِنَّا أَمْرُهُمْ إِلَىٰ

کسی گروہ بن گئے آپ کا ان سے کوئی تعلق نہیں۔ ان کا معاملہ اللہ

اللَّهِ ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۱۵۹﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

کے حوالے ہے پھر جو وہ کرتے تھے اس سے تمہیں باخبر کر دے گا۔ (۱۵۹) جو کوئی ایک نیکی لائے گا

فَلَهُ عَشْرٌ أَمْثَالِهَا ۗ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا

تو اس کے لیے اس کی مثل دس نیکیاں ہیں۔ اور جو کوئی ایک برائی کرے گا تو اسے ایک برائی ہی

مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۶۰﴾ قُلْ إِنِّي هَدَيْتُ رَبِّيَ إِلَىٰ

کی سزا لی گئی اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ (۱۶۰) فرما دیجیے کہ بیٹک میرے رب نے مجھے

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۗ دِينًا قَبِيًّا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَ

صراطِ مستقیم کی طرف ہدایت دے دی ہے ملتِ ابراہیم کے مسلمہ دین کی طرف جو حنیف تھے اور

مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۶۱﴾ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَ

وہ مشرکین میں سے نہ تھے۔ (۱۶۱) آپ فرمائیے کہ بیٹک میری نماز اور میری قربانی اور

عَنْقَةٌ، نون معجزہ اور تمہارے ربی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿عَنْقَةٌ﴾ نون سان اور نون اور کسما کس میں کے بعد (ب ہو گی) آواز کو چشم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 ﴿عَنْقَةٌ﴾، تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۲ ﴿تَفْخِيمٌ﴾ حروف کو پڑھنے اور کومونا رکنا ﴿تَفْخِيمٌ﴾ ماں کو حرف ہا کے پڑھنا
 کھوار الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز میں واد کی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

مَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ ۗ وَ

میرا جینا اور میرا مرنا اللہ کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ (۱۶۲) اس کا کوئی شریک نہیں۔ اور

بِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ

مجھے یہی حکم ہے کہ میں سب سے پہلے مسلمان ہوں۔ (۱۶۳) فرما دیجئے کہ کیا

أَبْنَىٰ رَبًّا ۗ وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۗ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

میں اللہ کے سوا کسی اور رب کو تلاش کروں اور وہی ہر چیز کا رب ہے۔ اور ہر شخص جو کرے گا وہ

إِلَّا عَلَيْهِ ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم

اسی کے لیے ہے۔ اور کوئی بوجھ والا کسی دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا پھر تم نے اپنے رب کی

مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٤﴾ وَهُوَ

طرف لوٹ کر جاتا ہے تو وہ بتا دے گا جس میں تم اختلاف کرتے تھے۔ (۱۶۴) اور وہی ہے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ خَلْفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضُكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ

جس نے تمہیں زمین میں اپنا خلیفہ بنایا۔ اور بعض کو بعض لوگوں پر بلند کر کے درجات دیے

دَرَجَاتٍ لِّيُبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۗ

تاکہ جو کچھ اس نے دیا ہے اس میں آزمائش کرے۔ بیشک تمہارا رب جلد عذاب دینے والا ہے

وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

اور بیشک وہ بخشنے والا رحم فرمانے والا ہے۔ (۱۶۵)

رُكُوعَاتُهَا ۲۳
آيَاتُهَا ۲۰۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْأَعْرَافِ ﴿٤﴾
مَكِّيَّةٌ ۳۹

سورۃ الاعراف کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اس میں ۲۰۶ آیات اور ۲۳ رکوع ہیں۔

الَّذِي كَتَبَ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَازِمٌ

اللہ، لام، ہم، صاد۔ (۱) اے محبوب! یہ کتاب آپ پر نازل کی گئی ہے۔ اس سے تمہارے دل

مِّنْهُ لِيَتَذَكَّرَ بِهِ وَذِكْرًا لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٦﴾ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ

میں رکاوٹ نہ ہو، تاکہ آپ اس سے ڈرا لیں اور ایمان والوں کے لیے نصیحت ہے۔ (۶) لوگو! تمہارے رب کی طرف سے

إِلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۗ قَلِيلًا مَّا

جو تم پر نازل ہوا ہے اس پر چلو اور اس کے سوا دوسرے سرپرستوں کی پیروی نہ کرو۔ تم کم ہی نصیحت

عَنْقَةٌ: لون صحقر اور صم صقر کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
مَنْزِلٌ ۲: تَفْخِيمٌ: حرف کو پریشانی آواز کو مہربان کرنا
فَلَقَعَهُ: ماکن حرف کو ہلکا کر چھاننا
مُحَوَّرًا: الف کی آواز کو زری یا کی آواز میں بدلنا
أَوْلِيَاءَ: اولیاء کی آواز
قَلِيلًا: وہ جس میں سب الف کے برابر لہا کر کے چھاننے کے
مَعْنَى: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

تَذَكَّرُونَ ﴿۳﴾ وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بِأَسْنَابٍ آيَاتًا أَوْ

توبل کرتے ہو۔ (۳) اور کتنی بستیوں تمہیں جنہیں ہم نے ہلاک کر دیا ان پر ہمارا عذاب رات کو آیا یا دوپہر کو

هُم قَائِلُونَ ﴿۴﴾ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسْنَابًا إِلَّا أَنْ

جب کہ وہ سوستے تھے۔ (۴) جب ان پر ہمارا عذاب آیا تو اس کے سوا ان کی پکار اور کچھ نہ تھی کہ انہوں نے کہا

قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۵﴾ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ

کہ ہم ظالموں میں سے تھے۔ (۵) ہم ان سے ضرور پوچھیں گے جن کے پاس رسول بھیجے گئے

وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴿۶﴾ فَلَنَقْضَنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا

اور مرسلین سے بھی پوچھیں گے۔ (۶) پھر ہم اپنے علم سے ان کے حالات بیان کریں گے۔ اور ہم

غَائِبِينَ ﴿۷﴾ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

ان سے غائب نہ تھے۔ (۷) اور اُس دن اعمال کا وزن ہونا برحق ہے پس جن کے اعمال کا وزن بھاری ہوگا

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۸﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ

تو وہ فلاح پانے والے ہوں گے۔ (۸) اور جن کے وزن کے پلے ہلکے ہوں گے تو وہی لوگ ہیں

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿۹﴾ وَ

جنہوں نے خود کو خسارے میں ڈالا کیونکہ وہ ہماری آیتوں کے ساتھ ظلم کرتے تھے۔ (۹) اور

لَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا

بیکہ ہم نے تمہیں زمین میں آباد کر دیا اور اس میں تمہارے لیے ذرائع معاش بنا دیے مگر تم میں سے کم ہی

مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۱۰﴾ وَ لَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قَلْنَا

شکر کرتے ہیں۔ (۱۰) اور بیکہ ہم نے تمہاری تخلیق کی پھر تمہاری صورت بنائی پھر ہم نے

لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ ۗ فَسَجَدُوۡا اِلَّاۤ اِبٰلِیْسَ ۗ لَمْ یَّکُنْ مِنَ

فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو۔ تو انہوں نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے نہ کیا۔ کیونکہ وہ سجدہ کرنے والوں میں

السَّٰجِدِیۡنَ ﴿۱۱﴾ قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ ۗ قَالَ اَنَا خَيْرٌ

سے نہ تھا۔ (۱۱) اسے کہا کہ سجدہ کرنے سے تمہیں کس چیز نے روکا جبکہ میں نے تمہیں حکم دیا تھا۔ تو اس نے کہا کہ میں

مِّنْهُ ۗ خَلَقْتَنِیۡ مِنْ نَّارٍ وَّ خَلَقْتَهُ مِنْ طِیۡنٍ ﴿۱۲﴾ قَالَ فَاهْبِطْ

اس سے بہتر ہوں کیونکہ میں آگ سے پیدا ہوا ہوں اور اس کو مٹی سے بنایا گیا ہے۔ (۱۲) فرمایا تو یہاں سے

بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا ۚ أَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا

کے ساتھ شرک کرو جس کے لیے کوئی دلیل نازل نہیں ہوئی، اور یہ کہ اللہ پر وہ بات کہو جو تم

لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۲﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

نہیں جانتے۔ (۳۲) اور ہر امت کے لیے ایک وقت مقرر ہے پس جب مقررہ وقت آجائے تو ایک لمحہ نہ

سَاعَةٌ ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۳﴾ يَبْنَئِي أَدَمًا مَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ

وہ پیچھے ہٹ سکتے ہیں اور نہ وہ آگے بڑھ سکتے ہیں۔ (۳۳) اے اولاد آدم! اگر تم میں سے تمہارے پاس میرے رسول آئیں

يَقْصُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي ۚ فَمَنْ اتَّغَىٰ وَاصْدَحَ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ

جو تم پر میری آیتیں بیان کریں تو انہیں مانو تو جس نے تقویٰ اختیار کیا اور اصلاح کر لی تو ان پر

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا

کوئی خوف نہیں اور نہ وہ غمزدہ ہوں گے۔ (۳۵) اور جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور ان سے تکبر کیا تو وہی لوگ

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۶﴾ فَبِمَنْ أَظْلَمَ مِمَّنِ افْتَرَىٰ

آگ والے ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ (۳۶) کون زیادہ ظالم ہے جس نے اللہ پر جھوٹی

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُمْ مِّنَ

انفزاء یا بنیادی یا اس کی آیتوں کو جھٹلایا۔ انہیں ان کا حصہ جو لکھا جا چکا ہے مل جائے گا۔

الْكِتَابِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۚ قَالُوا آيِنَ مَا كُنتُمْ

جب ان کی جان نکالنے کے لیے ہمارے بھیجے ہوئے ان کے پاس آئیں گے تو کہیں گے کہ اللہ کے سوا

تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ۗ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَيَّ

جنہیں تم پکارتے تھے کہاں ہیں۔ وہ کہیں گے کہ وہ ہم سے دُور ہو گئے ہیں

أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿۳۷﴾ قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَّمٍ قَدْ خَلَتْ

اور اپنی جانوں پر خود ہی گواہی دیں گے کہ پیکر وہ کافر تھے۔ (۳۷) اللہ ان سے کہے گا کہ جنوں اور انسانوں کی جو امتیں پہلے

مِن قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالإِنسِ فِي النَّارِ ۗ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعْنَتْ

ہو چکی ہیں تم بھی ان کے ساتھ آگ میں داخل ہو جاؤ تو جو گروہ پہلے داخل ہوگا وہ دوسرے پر لعنت کرے گا۔

أُحْتَهَا ۚ حَتَّىٰ إِذَا دَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا ۚ قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأَوْلِهِمْ رَبَّنَا

یہاں تک کہ جب سب اس میں داخل ہو جائیں گے تو بعد میں آنے والے پہلے آنے والوں کے بارے میں کہیں گے کہ اے ہمارے رب

هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَاتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۗ قَالَ لِكُلِّ

انہوں نے ہمیں گمراہ کیا تھا تو ان کو آگ سے دوگنا عذاب دے، اللہ کہے گا کہ ہر ایک

ضِعْفٌ ۚ وَلٰكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۸﴾ وَقَالَتْ اُولٰٓئِهِمْ لِاٰخِرِهِمْ فَمَا كَانَ

کے لیے دوگنا عذاب ہے لیکن تم نہیں جانتے۔ (۳۸) پہلی اہمیں بعد والی اہمیں سے کہیں گی کہ تم کو ہم پر کوئی

لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿۳۹﴾

نفعیت نہیں ہے پس جو کچھ کسب کیا کرتے تھے اس وجہ سے عذاب کا مزہ چکھو۔ (۳۹)

اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتِّحْ لَهُمْ اَبْوَابُ

پیک جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور ان سے سرکشی کی ان کے لئے آسمان کے دروازے نہ کھولے

السَّمٰوٰتِ وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى يَدْخُلَ الْجَهَنَّمَ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۗ

جاہنم کے اور وہ اس وقت تک جنت میں داخل نہ ہوں گے جب تک اونٹ عوٹی کے ناکے میں داخل نہ ہو۔

وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۴۰﴾ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِّنْ

اور ہم مجرموں کو اس طرح کا بدلہ دیتے ہیں۔ (۴۰) ان کے لیے جہنم کا بچھونا اور ان کے لیے

فَوْقَهُمْ غَوَاشٍ ۗ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۱﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اسی کا اوڑھنا ہوگا۔ اور یہ ظالموں کی جزا ہے۔ (۴۱) اور جو لوگ ایمان لائے

وَعَبَلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۗ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ

اور انہوں نے نیک عمل کیے ہم کسی شخص کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے۔ وہ لوگ

الْجَنَّةِ ۗ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۴۲﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُوْرِهِمْ مِّنْ

جنتی ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ (۴۲) اور ہم ان کے سینوں سے کدورت کو نکال دیں گے۔

غِلٍّ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ ۗ وَقَالُوْا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ

ان کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ اور وہ کہیں گے ساری تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے

هَدٰىنَا لِهٰذَا ۗ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا اَنْ هَدٰىنَا اللّٰهُ ۗ لَقَدْ جَاەءَتْ

ہمیں اس کی راہ دکھلائی۔ اگر وہ ہمیں ہدایت نہ دیتا تو ہم ہدایت نہ پا سکتے تھے۔ پیک ہمارے رب

رُسُلٌ رَّبِّنَا بِالْحَقِّ ۗ وَنُودُوْا اَنْ تِلْكُمْ الْجَنَّةُ اُوْرَثْتُمُوْهَا بِمَا

کے رسول حق کے ساتھ آئے۔ اور منادی کردی جائے گی یہی وہ جنت ہے جس کا تمہیں وارث بنا دیا گیا۔

۶۸

ثَلَاثَةٌ

كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿۳۳﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ

اس وجہ سے کہ تم نیک عمل کرتے تھے۔ (۳۳) اور جنت والے دوزخ والوں کو آوازیں دیں گے کہ جو وعدہ ہمارے

وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ

رب نے ہم سے کیا تھا ہم نے اسے سچ پایا ہے جو وعدہ تمہارے رب نے تمہارے ساتھ کیا تھا

حَقًّا ۖ قَالُوا نَعَمْ ۖ فَاذَنْ مُؤْذِنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَىٰ

کیا تم نے بھی اسے سچ پایا، وہ کہیں گے ہاں، تو پھر ایک اعلان کرنے والا اُن کے درمیان اعلان کرے گا یہ کہ

الظَّالِمِينَ ﴿۳۴﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا

ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے۔ (۳۴) جو لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکتے اور اس میں عیب تلاش کرتے

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿۳۵﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۖ وَعَلَىٰ الْأَعْرَافِ

اور وہی آخرت کا انکار کرتے تھے۔ (۳۵) اور دونوں کے درمیان حجاب ہے جسے اعراف کہتے ہیں

رِجَالٌ يَّعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيئِهِمْ ۖ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ

اس اعراف پر کچھ مرد ہوں گے جو سب کو اُن کی علامتوں سے جانتے ہوں گے۔ اور وہ جنت والوں کو آواز دیں گے کہ

سَلِّمْ عَلَيْكُمْ ۗ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿۳۶﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ

تم پر سلامتی ہو۔ وہ ابھی جنت میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے اور وہ اُمید رکھتے ہوں گے۔ (۳۶) اور جب اُن کی نظریں

أَبْصَارُهُمْ تَلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ ۗ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ

اہل دوزخ کی طرف اُنھیں گی تو وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب! ہمیں ظالم قوم میں

الظَّالِمِينَ ﴿۳۷﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَّعْرِفُونَهُمْ بِسِيئِهِمْ

شامل نہ کر۔ (۳۷) اور اعراف والے اُن لوگوں کو پکاریں گے جنہیں وہ علامتوں سے پہچانتے ہوں گے

قَالُوا مَا آغَيْنِي عَنْكُمْ جَمْعَكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تُسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۸﴾ أَهْوَلَاءِ

اور کہیں گے کہ تمہارے گردہ نے تمہیں نہ فائدہ پہنچایا اور نہ تمہارا تکبر کام آیا۔ (۳۸) کیا یہ وہی مومن ہیں

الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۖ أُدْخِلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ

کہ جن کے بارے میں تم تمہیں اٹھایا کرتے تھے کہ اللہ اپنی رحمت سے اُنہیں کچھ نہیں دے گا۔ مومن! جنت میں داخل

عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تُحْزَنُونَ ﴿۳۹﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ

ہو جاؤ تم پر کوئی خوف نہیں اور نہ تم غمزدہ ہو گے۔ (۳۹) اور دوزخ والے اصحاب جنت کو

بِالْأَعْرَافِ

۳۸

الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالُوا

آوازیں دیں گے کہ ہم پر کچھ پانی اور جو رزق اللہ نے تمہیں دیا ہے چھینکو تو وہ کہیں گے

إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَهْمَا عَلَى الْكُفْرَيْنِ ﴿٥٠﴾ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا

کہ بیکھ اللہ نے یہ دونوں چیزیں کافروں پر حرام کر دی ہیں۔ (۵۰) جنہوں نے اپنے دین کو لہو لہب

وَلَعِبًا وَعَرَتُّهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ فَالْيَوْمَ نَنسِفُهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ

بنا لیا تھا اور دنیا کی زندگی میں وہ فریب میں مبتلا ہو گئے تھے تو جس طرح انہوں نے اس دن کی ملاقات کو کھلا دیا تھا

يَوْمِهِمْ هَذَا ۗ وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٥١﴾ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ

اسی طرح آج ہم انہیں بھولے ہیں اور جس طرح یہ لوگ ہماری آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے۔ (۵۱) اور بیکھ ہم ان کے پاس

بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

ایک کتاب لے آئے جس میں ایمان والی قوم کے لیے علم ہدایت اور رحمت کو تفصیل سے بیان کر دیا گیا ہے۔ (۵۲)

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۖ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ

کاہے کا انتظار ہے کہ اس کتاب کا بیان کردہ انجام سامنے آئے جس دن انجام سامنے آئے گا تو کہہ انہیں گے

نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ فَهَلْ لَنَا مِنْ

کہ ہم اسے پہلے بھلا بیٹھے تھے کہ بیکھ ہمارے رب کے رسول حق کے ساتھ آئے۔ کیا ہماری شفاعت کرنے والے

شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۖ

سفاشی ہیں یا ہمیں واپس بھیج دیا جائے تاکہ پہلے عملوں کی جگہ پر اچھے عمل کر کے

قَدْ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ

آئیں۔ یقیناً انہوں نے اپنی جانوں کا نقصان کیا اور وہ ان سے جاتا رہا جو وہ افتراء باندھتے تھے۔ (۵۳) بیکھ

رَبِّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ

تمہارا رب اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر

اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا ۗ

عرش پر جلوہ گر ہو گیا۔ رات کو دن سے بدلتا ہے اور پھر دن کو رات کے پیچھے دوڑاتا ہے۔

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَ

سورج اور چاند اور تاروں کو پیدا کیا جو اس کے حکم کے تابع ہیں۔ سب مخلوق اور حکم اسی کا ہے۔

الْأَمْرُ ۖ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۳﴾ اُدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَ

اللہ بڑی برکت والا سارے جہانوں کا رب ہے۔ (۵۳) عاجزی گریہ زاری اور پشیمانی سے

خُفْيَةً ۖ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۵۴﴾ وَلَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

اپنے رب سے ڈرا کرو۔ بیشک وہ حد سے بڑھنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (۵۴) زمین میں اصلاح کے بعد فساد نہ ڈالو

بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ

خوف اور امید سے دعا کرو۔ بیشک اللہ کی رحمت

قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۵﴾ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّحَ بُشْرًا

نکلی کرنے والوں کے قریب ہے۔ (۵۵) اور وہی ہے کہ جو اپنی رحمت یعنی بارش سے پہلے

بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ

خوشخبری دینے والی ہوا میں بھیجتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ ہوا میں بھاری بادل اٹھا لاتی ہیں تاکہ وہ غردہ

لِبَلَدٍ مَّيْمَةٍ فَانزَلْنَاهُ الْبَاءَ فَآخَرُ ۚ جُنَّاهُ مِن كُلِّ الشَّجَرِ ۖ

زمین کو بادل سے سیراب کرے۔ پس ہم نے اُن بادلوں سے پانی اُتارا تو اس سے ہر قسم کے پھل پیدا کیے۔

كَذَلِكَ نُخْرِجُ السُّوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۵۶﴾ وَالْبَلَدِ الطَّيِّبِ يَخْرُجُ

پس اسی طرح ہم غردوں کو بھی نکالیں گے تاکہ تم اس سے نصیحت حاصل کرو۔ (۵۶) اور جو زمین اچھی ہوتی ہے تو وہ اپنے رب

نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۗ وَالَّذِي خَبثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا ۖ كَذَلِكَ

کے حکم سے خوب پیداوار کرتی ہے اور جو زمین خراب ہوتی ہے اس سے ناقص پیداوار ہوتی ہے۔ اسی طرح ہم

نُصْرَفِ الْأَيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿۵۷﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ

شکر کرنے والی قوم کے لیے اپنی آیتوں کو کھول کر بیان کرتے ہیں۔ (۵۷) بیشک ہم نے حضرت نوح (علیہ السلام) کو اپنی قوم کی طرف بھیجا

فَقَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّي إِلَّا خِيفَةٌ ۖ إِنِّي أَخَافُ

تو انہوں نے کہا کہ اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو اس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں۔ بیشک میں تم کو

عَلَيْكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۵۸﴾ قَالَ الْبَلَاءُ مِنْ قَوْمِي ۖ إِنَّكَ لَنذِيرٌ

بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ (۵۸) تو اس قوم کے سردار نے کہا کہ بیشک ہم تمہیں

فِي صَلَاتٍ مُّبِينٍ ﴿۵۹﴾ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ ۖ وَلَكِنِّي رَسُولٌ

کھلی گمراہی میں دیکھ رہے ہیں۔ (۵۹) تو حضرت نوح نے کہا کہ اے میری قوم! مجھ میں گمراہی نہیں

عَنْهُ: نون معجزہ اور تمہارے ہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل: تفخیم: حرف کو پریشانی آواز کو ہونا رکنا ۷ نَفْلًا: مانگنا حرف کو ہلکا کرنا
 ۸ خُفْيَةً: نون ساکن اور جزمین اور کسب ساکن کے بعد (ت ہو) کی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 ۹ مَبِينٌ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦١﴾ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَنتُمْ

مگر میں رب العالمین کا رسول ہوں۔ (۶۱) تمہیں اپنے رب کے پیغام پہنچاتا ہوں اور تمہاری بھلائی چاہتا ہوں اور

أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾ أَوْ عَجِبْتُمْ أَنِ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ

میں اللہ کی طرف سے وہ علم رکھتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ (۶۲) کیا تمہیں یہ عجب لگا ہے کہ تم میں سے ایک شخص کے ذریعے

رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٣﴾

تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس نصیحت آئی ہے تاکہ تمہیں ڈرائے اور تم ڈرو اور تم پر رحم کیا جائے۔ (۶۳)

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ

تو انہوں نے اُسے جھٹلایا، تو ہم نے انہیں اور ان کے ساتھ والوں کو بذریعہ کشتی نجات دی اور جنھوں نے ہماری

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَبِيدَنَّا ﴿٦٤﴾ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ

آیتوں کو جھٹلایا تھا ہم نے انہیں غرق کر دیا، بیشک وہ اندھوں کی قوم تھی۔ (۶۴) اور قوم عاد کی طرف اُن کے بھائی

هُودًا ﴿٦٥﴾ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّي إِلَّا غَيْرَةٌ ط

حضرت حود کو بھیجا۔ انہوں نے کہا کہ اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں۔

أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٦﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُّكَ

کیا تم ڈرتے نہیں ہو۔ (۶۵) اُن کی قوم کے کافر سرداروں نے کہا بیشک ہماری نظروں میں تم نادان ہو،

فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَنْظُرُكَ مِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿٦٧﴾ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ

اور بیشک ہمیں گمان ہے کہ تم جھوٹوں میں سے ہو۔ (۶۶) حضرت حود نے کہا اے میری قوم مجھ میں

بِي سَفَاهَةٍ وَلٰكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٨﴾ أُبَلِّغُكُمْ

نادانی نہیں بلکہ میں تو رب العالمین کی طرف سے رسول ہوں۔ (۶۷) میں تمہیں اپنے رب کے

رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٩﴾ أَوْ عَجِبْتُمْ أَنِ جَاءَكُمْ

پیغامات پہنچاتا ہوں اور میں تمہارا بااتماد خیر خواہ ہوں۔ (۶۸) کیا تمہیں یہ عجب لگا ہے کہ تم میں سے ایک مرد

ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَأَذْكُرُوا ط

تمہارے رب کی طرف سے نصیحت لے کر آیا ہے تاکہ تمہیں ڈرائے۔ اور یاد کرو جب

إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ

اس نے تمہیں قوم نوح کے بعد اُن کا جانشین بنایا اور تمہیں جماعت میں فرمایا۔ کیا۔

ع
۱۵

بَصُطَةً ۚ فَادْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا

پس اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو تاکہ تم فلاح پا جاؤ۔ (۶۹) وہ کہنے لگے

أَجِئْنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا ۚ

کہ تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہم ایک اللہ کی عبادت کرنے لگیں اور جن کی عبادت ہمارے آباؤ اجداد

فَاتَّبَعْنَا بَاتِعِدُنَا إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧٠﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ

کیا کرتے تھے اسے چھوڑ دیں۔ پس ہمارے پاس وہ عذاب لاؤ جس کا وعدہ کرتے ہو اگر تم سچے ہو۔ (۷۰) حضرت حمود نے کہا کہ تمہارے رب کی

عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ۚ أَتَجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءِ

طرف سے یقیناً عذاب اور غضب کا آنا مقرر ہو چکا ہے۔ کیا تم مجھ سے ان ناموں کے بارے میں

سَمَيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۚ

بجگڑتے ہو جو تم نے اور تمہارے آباؤ اجداد نے رکھ لیے ہیں اللہ نے اس کے متعلق کوئی دلیل نہیں اتاری۔

فَاتَّظِرُّوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٧١﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ

پس انتظار کرو بیچک میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں سے ہوں۔ (۷۱) پس ہم نے حضرت حمود اور ان کے ساتھیوں

مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا

کو اپنی رحمت کے ساتھ ان میں سے نجات دی اور جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا ان کی بڑکات دی اور وہ

مُؤْمِنِينَ ﴿٧٢﴾ وَإِلَى ثُبُودِ آحَاهُمْ صُلْحًا ۚ قَالَ يُقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ

ایمان لانے والے نہ تھے۔ (۷۲) اور قوم ثمود کی طرف ان کے بھائی حضرت صالح کو بھیجا۔ انہوں نے کہا کہ اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو۔

مَا لَكُمْ مِّنَ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ هَذِهِ

اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ تمہارے رب کی طرف سے مجزہ آ گیا ہے۔ یہ اللہ کی

نَائِقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا

اوتنی ہے جو تمہارے لیے ثنائی ہے تو اسے اللہ کی زمین پر چھوڑ دو تاکہ یہ کھاتی بھڑے اور اسے تکلیف دینے کے لیے نہ چھوؤ

بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ وَادْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ

دروہ دردناک عذاب تمہیں پکڑے گا۔ (۷۳) اور یاد کرو اللہ نے تمہیں قوم عاد کے بعد ان کا

مِن بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ ۚ تَتَّخِذُونَ مِنْ سَهُولِهَا

جائشیں بنایا اور تمہیں زمین میں آباد کیا نرم زمین کی مٹی سے تم محل تعمیر کر لیتے ہو

تفسير
۱۲

قُصُورًا وَتُنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۚ فَادْكُرُوا الْآءَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا

اور پہاڑوں کو تراش کر اپنے گھر بناتے ہو۔ پس اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو اور زمین میں

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٤٣﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنِّي

فسادی بن کر رہو۔ (۴۳) تو اس قوم کے تکبر سرداروں نے غریب لوگوں کو

قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوْا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ اتَّعَلَمُونَ

جو ایمان لے آئے تھے کہا کیا تمہیں معلوم ہو گیا ہے کہ صالح اللہ کی

أَنَّ صَلِحًا مَّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٤٥﴾

طرف سے رسول ہیں۔ تو انہوں نے کہا کہ وہ جو کچھ لے کر آئے ہیں ہم اس پر ایمان لاتے ہیں۔ (۴۵)

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ ﴿٤٦﴾

تکبر کرنے والوں نے کہا کہ جس پر تم ایمان لائے ہو ہم اس کا انکار کرتے ہیں۔ (۴۶)

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصَدِّحُ آئِنَنَا

پھر انہوں نے اونٹنی کی کوچھیں کاٹ ڈالیں اور اپنے رب کے حکم کی سرکشی کی اور کہنے لگے اے صالح ہم پر

بِأَتِدُنَا إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٤٧﴾ فَأَخَذْتَهُمُ الرَّجْفَةُ

وہ عذاب لے آؤ جس کا تم وعدہ دیتے ہو اگر تم رسولوں میں سے ہو۔ (۴۷) تو انہیں زلزلے کے عذاب نے پکڑ لیا

فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثِيْنَ ﴿٤٨﴾ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ

پس وہ صبح کو اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے۔ (۴۸) تو حضرت صالح (علیہ السلام) نے ان سے منہ پھیر لیا

لَقَدْ أْبَلَّغْتُمْ رَسُولَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تَحِبُّونَ

اور کہا کہ اے قوم بیچک میں نے اپنے رب کا پیغام تمہیں پہنچا دیا اور تمہیں نصیحت کردی مگر تم نصیحت کرنے والوں کو

النَّاصِحِينَ ﴿٤٩﴾ وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ يَقَوْمِ اتَّاتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقْتُمْ

پسند نہیں کرتے۔ (۴۹) اور حضرت لوطؑ نے جب اپنی قوم سے کہا کیا تم اس طرح کی فحاشی کرتے ہو جو تم سے پہلے

بِهَآءِ مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٥٠﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً

دنیا میں کسی نے نہیں کی۔ (۵۰) بیچک تم عورتوں کو چھوڑ کر مردوں کے پاس نفسانی

مِّن دُونِ النِّسَاءِ ۗ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٥١﴾ وَمَا كَانَ جَوَابَ

شہوت کے ساتھ آتے ہو بلکہ تم حد سے نکل جانے والی قوم ہو۔ (۵۱) اور اس قوم کا اس کے سوا

قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۗ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ

اور کوئی جواب نہ تھا مگر وہ کہنے لگے کہ انہیں ہستی سے نکال دو۔ چیک یہ لوگ تو بڑے پاکیزہ بنتے ہیں۔ (۸۲)

يَتَطَهَّرُونَ ﴿۸۲﴾ فَأَلْجَيْنُهُ وَآهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۸۳﴾

تو ہم نے انہیں اور ان کے اہل و عیال کو سوائے اس کی بیوی کے نجات دے دی مگر ان کی بیوی چھپے رہنے والوں میں سے تھی۔ (۸۳)

وَآمَطْنَا عَلَيْهِمْ مَّطْرًا ۗ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۸۴﴾

اور ہم نے ان پر بھجروں کی بارش برسائی۔ پس آپ دیکھیں کہ مجرموں کا کیا انجام ہوا۔ (۸۴)

وَالِي مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۗ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

اور مدین کی طرف ان کے بھائی حضرت شعیب کو بھیجا۔ انہوں نے کہا اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو اس کے سوا

مِنَ إِلَهِ غَيْرُهُ ۗ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَافْوُوا لِكَيْلَ

تمہارا کوئی معبود نہیں ہے چیک تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس روشن دلیل آئی ہے

وَالْبِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

اپنا ماپ تول درست رکھو اور لوگوں کو گھٹا کر چیزیں نہ دو اور اصلاح کے بعد زمین میں

بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۗ ذِكْرُكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۸۵﴾ وَ

فساد نہ ڈالو۔ یہ تمہارے لیے بہتر ہے بشرطیکہ تم واقعی مومنوں میں سے ہو۔ (۸۵)

لَا تَفْعَدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ وَتُوعَدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ

ہر راستے پر اس لیے نہ بیٹھا کرو کہ اللہ پر ایمان لانے والوں کو ڈراؤ اور انہیں اللہ کی راہ سے

اللَّهُ مَنْ أَمَنَ بِهِ وَتَبِعُوهَا عِوَجًا ۗ وَاذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا

روکو اور ان میں نقص تلاش کرو۔ اور یاد کرو جب تم تھوڑے تھے تو

فَكَثَرْتُمْ ۗ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿۸۶﴾ وَإِنْ

اللہ نے تمہیں زیادہ کر دیا اور دیکھو کہ فساد کرنے والوں کا کیا انجام ہوا۔ (۸۶) اور اللہ کے رسول

كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ أَمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا

شعیب (علیہ السلام) نے کہا اگر تم میں سے ایک گروہ اس پر ایمان لایا جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں اور ایک گروہ ایمان نہیں لایا،

فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۗ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿۸۷﴾

پس صبر کرو یہاں تک کہ اللہ ہمارے اور تمہارے درمیان فیصلہ کر دے اور وہ سب حاکموں سے بہتر ہے۔ (۸۷)

مِنْ قَبْلُ ۖ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۰۱﴾ وَمَا وَجَدْنَا

پچھے تھے اس پر ایمان لے آئے۔ اسی طرح اللہ کافروں کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے۔ (۱۰۱) اور ہم نے ان میں سے

لَا كَثْرَتِ لَهُمْ مِنْ عَهْدٍ ۚ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَسِقِينَ ﴿۱۰۲﴾ ثُمَّ

اکثر کو وعدہ پورا کرنے والا نہ پایا۔ اور یقیناً ہم نے ان کی اکثریت کو فاسق پایا۔ (۱۰۲) پھر

بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا

اس کے بعد ہم نے حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف مبعوث فرمایا تو انہوں نے

بِهَا ۚ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۰۳﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يُفِرُّ عَوْنُ

ان پر زیادتی کی۔ پس دیکھو ان فسادیوں کا انجام کیسا ہوا۔ (۱۰۳) اور حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا اے فرعون

إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۴﴾ حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَىٰ

بیک میں رب العالمین کی طرف سے رسول ہوں۔ (۱۰۴) یہ حقیقت ہے کہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں جو کچھ کہتا ہوں

اللَّهُ إِلَّا الْحَقَّ ۖ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ

حق کہتا ہوں۔ بیک میں تمہارے رب کی طرف سے نشانیاں لے کر آیا ہوں پس بنی اسرائیل کو

بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۰۵﴾ قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَآتِ بِهَا إِنْ

میرے ساتھ بھیج دے۔ (۱۰۵) تو اس نے کہا کہ اگر تم نشانیاں لے کر آئے ہو تو اُسے ہمارے سامنے لاؤ اگر تم

كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۰۶﴾ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۱۰۷﴾

سچے ہو۔ (۱۰۶) تو حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنا عصا ڈال دیا تو وہ فوراً واضح اژدھا بن گیا۔ (۱۰۷)

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ ﴿۱۰۸﴾ قَالَ الْبَلَاءُ مِنْ قَوْمٍ

اور جب اپنا ہاتھ باہر نکالا تو وہ دیکھنے والوں کے سامنے سفید چمکدار تھا۔ (۱۰۸) قَوْمِ فِرْعَوْنَ کے سرداروں نے کہا

فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿۱۰۹﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ

کہ یہ جادو جاننے والا ہے۔ (۱۰۹) تمہیں تمہاری زمین سے نکالنا چاہتا ہے۔

أَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۱۱۰﴾ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي

اب تم کیا کہتے ہو۔ (۱۱۰) وہ بولے کہ اے فرعون انہیں اور ان کے بھائی کو یہاں ٹھہراؤ

الْبَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۱۱۱﴾ يَا تَوَكُّبِكُمْ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ ﴿۱۱۲﴾ وَجَاءَ السَّحَابُ

اور شہروں میں اعلان کرنے والے بھیجیے۔ (۱۱۱) تاکہ وہ تمہارے پاس ماہر جادوگر لے آئیں۔ (۱۱۲) اور جب جادوگر

عَنْقَةَ: فون صفحہ داور صفحہ دسی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرتا
 ۲ منزل: تَفْخِيمٌ: حرف کو پرستی آواز کو موٹا کرنا ۱. نَفْلَةٌ: سانس کو ہلکا کرنا
 ۱۱۱: حَاشِرًا: فون سانس اور فون سانس کے بعد (ب) ہلکی آواز کو صیغہ (تاک) میں چمپا کر چھنا
 ۱۱۲: حَاشِرًا: فون سانس کو ہلکا کر کے برابر لہا کرتا ہے

فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ نَعَمْ

فرعون کے پاس آئے تو کہنے لگے کہ اگر ہم موسیٰ پر غالب آگئے تو ہمیں کیا انعام ملے گا۔ (۱۱۳) تو فرعون نے کہا ہاں

وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۱۱۳﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَامَّا

اور تم میرے خاص مقربین سے ہو جاؤ گے۔ (۱۱۳) جادوگروں نے کہا اے موسیٰ کیا آپ پہلے ڈالیں

أَنْ نَّكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿۱۱۵﴾ قَالَ الْقُوا فَلَمَّا آتَوْا سَحْرًا وَأَعْيُنَ

گے یا ہم پہلے ڈالنے والے ہوں۔ (۱۱۵) تو حضرت موسیٰ نے کہا کہ تم ڈالو۔ پس جب انہوں نے ڈالا تو لوگوں کی آنکھوں

النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ ﴿۱۱۶﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ

پر جادو کر دیا اور انہیں ڈرایا اور انہوں نے بہت بڑا جادو دکھایا۔ (۱۱۶) اور ہم نے حضرت موسیٰ کی طرف

مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۚ إِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۱۱۷﴾ فَوَقَعَ

دتی کی کہ اپنے عصا کو ڈال دے۔ تو جو کچھ انہوں نے جادو کیا تھا اسے لٹھنے لگا۔ (۱۱۷) حق ثابت

الْحَقِّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۱۸﴾ فَغَلَبُوا هَنَالِكَ ۖ وَانْقَلَبُوا

ہو گیا اور جو انہوں نے کیا تھا باطل ہو گیا۔ (۱۱۸) تو اس طرح وہ مغلوب ہو کر رہ گئے اور ذیل

طُغْرَيْنَ ﴿۱۱۹﴾ وَالْقِيَ السَّحَرَةُ سِجْدِينَ ﴿۱۲۰﴾ قَالُوا أَمْ نَأْتِي الْعُلَيبِينَ ﴿۱۲۱﴾

ہو کر واپس لوٹے۔ (۱۱۹) اور وہ جادوگر سجدے میں گر گئے۔ (۱۲۰) کہنے لگے ہم جہانوں کے رب پر ایمان لائے۔ (۱۲۱)

رَبِّ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ﴿۱۲۲﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ أَمْنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ

جو حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون کا رب ہے۔ (۱۲۲) فرعون نے کہا تم تو میری اجازت سے عمل ہی اس پر ایمان

أَذِنَ لَكُمْ ۚ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَّكْرُتُهُ فِي الْمَدِينَةِ لَتُخْرِجُوا مِنْهَا

لے آئے بیٹک یہ ایک فریب ہے جو تم نے مل کر اس شہر میں کیا ہے تاکہ یہاں کے رہنے والوں

أَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۱۲۳﴾ لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ

کو نکال دو تو عقرب تمہیں پتہ چل جائے گا۔ (۱۲۳) میں تمہارے ہاتھ اور پاؤں کو مخالف سمتوں

مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَأَصْلَبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۱۲۴﴾ قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا

سے سٹوا دوں گا پھر سب کو غولی پر لٹکا دوں گا۔ (۱۲۴) وہ بولے بیٹک ہم اپنے رب کی طرف

مُنْقَلِبُونَ ﴿۱۲۵﴾ وَمَا نُنْقِمُ مِنْهَا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْ ۗ

لوٹنے والے ہیں۔ (۱۲۵) اور تو جو ہم سے انتقام لینا چاہتا ہے وہ یہ ہے کہ ہم اپنے رب کی نشانیوں پر ایمان لے آئے جب وہ ہمارے پاس آئیں۔

منزل ۲ تفخيم: حرف کو پختہ آواز کو مابا رکنا • نلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 محو از بر الف کی آواز کو زبر یا کی آواز ان میں سے ہونے کی طرف اشارہ ہے
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر چھین کے
 غلغہ: نون مضرہ اور مضمونہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ایشفا: نون ساکن اور نون مابا کے بعد (ب ہوئی) کی آواز کو مضمون (تاک) میں چھپا کر چھینا
 مقل: نون ساکن اور نون مابا کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب سے

رَبَّنَا آفِرْغْ عَلَيْنَا صَبْرًا ۙ وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿۱۲۲﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ

اسے ہمارے رب! ہمارے صبر میں اضافہ کر دے اور ہمیں اس حال میں موت دے کہ ہم مسلمان ہوں۔ (۱۲۲) اور قوم فرعون

قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُ مُوسَىٰ وَتَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

کے سردار بولے کہ کیا تو موسیٰ اور اس کی قوم کو چھوڑے رکھے گا تاکہ وہ زمین میں فساد پھیلایں

وَيَذَرَكَ وَالْهَتَكَ ۙ قَالَ سَنُقْتِلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ ۙ

اور موسیٰ تجھے اور تیرے معبودوں کو چھوڑے رہیں۔ فرعون بولا کہ اب ہم ان کے بیٹوں کو قتل کریں گے اور ان کی لڑکیوں کو زندہ رکھیں گے

وَأَنَا فَوْقَهُمْ قَهْرُونَ ﴿۱۲۳﴾ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَ

اور بیشک ہم ان پر زبردست ہیں۔ (۱۲۳) حضرت موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ سے مدد طلب کرو اور

اصْبِرُوا ۙ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ ۙ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۙ وَ

صبر کرو۔ بیشک زمین اللہ کی ہے۔ اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے اس کو وارث بنا دیتا ہے۔ اور

الْعَاقِبَةُ لِلتَّقِيِينَ ﴿۱۲۴﴾ قَالُوا أَوْذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِينَا وَمِنْ

ماقبلت اہل تقویٰ کے لیے ہے۔ (۱۲۴) قوم موسیٰ نے کہا کہ ہمیں تو آپ کے آنے سے پہلے بھی اور آپ کے آنے کے

بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۙ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ

بعد بھی بہت اذیت دی گئی ہے۔ آپ نے فرمایا عنقریب تمہارا رب تمہارے دشمنوں کو ہلاک کر دے گا

وَيَسْتَخْلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرْ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۲۵﴾ وَنَقَدُوا

اور ان کی جگہ پر تمہیں زمین کا مالک بنا دے گا پھر دیکھے گا کہ تم کیسے عمل کرتے ہو۔ (۱۲۵) اور الہیت

أَحْذَنَّا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الشَّمْرِ لَعَلَّهُمْ

ہم نے آل فرعون کو قحط سالی اور پھلوں کی پیداوار کی کمی سے پکڑ لیا تاکہ وہ نصیحت قبول

يَذْكُرُونَ ﴿۱۲۶﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لِنَاهُذِهِ ۙ وَإِنْ

کریں۔ (۱۲۶) جب ان پر اچھا وقت آتا ہے تو کہتے ہیں کہ یہ ہمارے لیے ہے۔ اور جب ان پر

تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيِّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ ۙ إِلَّا إِنَّا طََّيِّرُهُمْ

تکلیف کا وقت آتا ہے تو حضرت موسیٰ اور ان کے ساتھیوں کی طرف منسوب کر دیتے ہیں۔ خبردار بیشک ان کی بدقسمتی اللہ کی

عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۲۷﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا

طرف سے ہے لیکن اکثر ان میں سے علم نہیں رکھتے۔ (۱۲۷) اور کہنے لگے کہ تم کیسی ہی ننانی ہم پر لے آؤ

عَنْقَه: فون صغیر اور صغیر دبی اور تکوین الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل ﴿تَفْخِيمٌ﴾: حرف کو پریشانی اور کمزور کرنا ﴿تَفْخِيمٌ﴾: مانع حرف کو ہلکا کرنا
 ﴿تَفْخِيمٌ﴾: فون سان اور فون اور فون سان کے بعد (ب) کی آواز کو صغیر (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ﴿تَفْخِيمٌ﴾: فون الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب سے

بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۗ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۲﴾

جس سے ہم پر جادو ہو جائے۔ تو پھر بھی ہم ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ (۱۳۲)

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجُرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ

تو ہم نے ان پر طوفان بھیجا اور مڑی دل آیا اور جوہیں آئیں اور مینڈک آگئے

وَالدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ ۗ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۱۳۳﴾

اور خون آگیا یہ سب واضح نشانیاں تھیں۔ پھر بھی انہوں نے تکبر کیا اور وہ مجرموں کی قوم سے تھے۔ (۱۳۳)

وَلَهَا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ ۗ قَالُوا يُيُوسَىٰ اذْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا

اور جب ان پر کوئی عذاب آتا تھا تو کہتے کہ اے موسیٰ عہد کے باعث جو اللہ نے کر رکھا ہے

عَهْدِكَ ۗ لَئِن كَشَفْتَنَا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ ۚ وَلَنُرْسِلَنَّ

ہمارے لیے اپنے رب کے حضور دُعا کرنا کہ وہ ہم سے عذاب دُور کر دے، پھر ہم ضرور تم پر ایمان لے آئیں گے اور آپ کے ساتھ

مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۳۴﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ

بنی اسرائیل کو روانہ کر دیں گے۔ (۱۳۴) پھر جب ہم نے عذاب کو ایک متجزہ نذرت

أَجَلٍ لَهُمْ بَلِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُشُونَ ﴿۱۳۵﴾ فَاثْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ

کے لیے اٹھایا جس کو وہ بچنے والے تھے تو وہ اس سے پھر گئے۔ (۱۳۵) تو ہم نے ان سے بدلہ لیا اور انہیں سمندر میں

فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿۱۳۶﴾

غرق کر دیا کیونکہ انہوں نے ہماری نشانوں کو چھلایا تھا اور وہ غفلت کرتے تھے۔ (۱۳۶)

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ

اور ہم نے ایک ہاتواں قوم کو زمین کے شرق و غرب کا وارث بنا دیا جس میں

وَمَعَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ۗ وَتَلَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ

ہم نے برکت رکھ دی تھی۔ اور تمہارے رب کا بنی اسرائیل پر حسن عمل پورا ہو گیا۔

عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ بِمَا صَبَرُوا ۗ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ

کیونکہ انہوں نے صبر کیا تھا۔ فرعون اور اس کی قوم نے جو بنایا تھا

فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ

ہم نے اسے برباد کر دیا اور ان کے بلند محل بھی برباد کر دیے۔ (۱۳۷) اور ہم نے بنی اسرائیل کو دریا کے پار آنا

منزل ۲ تفہیم: حرف کو پریشان آواز کو مٹا کر مٹا۔ نَفَلَهُ: سنا کر حرف کو ہلکا کر دیا۔
 عَفَى: ٹھیک کر دیا۔ اَوْرَثْنَا: ہم نے وارث بنا دیا۔ مَشَارِقَ الْأَرْضِ: زمین کے مشرقی گوشوں میں۔
 مَعَارِبَهَا: زمین کے مغربی گوشوں میں۔ بَرَكْنَا: برکت دی۔ تَلَّتْ: گرا۔ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ: اللہ کی وہی آواز جو تمہارے لیے ہے۔
 دَمَّرْنَا: برباد کر دیا۔ يَصْنَعُ: بناتا ہے۔ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ: فرعون اور اس کی قوم نے جو بنایا تھا۔
 جُوزْنَا: ہم نے گزر دیا۔ جُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ: ہم نے بنی اسرائیل کو گزر دیا۔

الْبَحْرُ فَاتُوا عَلَى قَوْمٍ يَعْكِفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ ۖ قَالُوا

تو وہ ایسی قوم کے پاس سے گزرے کہ جو اپنے بتوں کے سامنے بیٹھی ہوئی تھی۔ بنی اسرائیل نے کہا

يَسُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُم آلِهَةٌ ۗ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ

کہ اے موسیٰ ہمارے لیے بھی ایک معبود بنا دو جیسا کہ ان کا معبود ہے۔ تو حضرت موسیٰ نے کہا کہ بیشک تم جاہل

تَجْهَلُونَ ﴿۱۳۸﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۱۳۹﴾

قوم ہو۔ (۱۳۸) یہ لوگ جس طریقے میں لگے ہیں وہ برباد ہونے والا ہے اور جو کچھ وہ کر رہے ہیں وہ سب باطل ہے۔ (۱۳۹)

قَالَ أَعْيُرُ اللَّهُ أَنْبِيَاءَهُ هُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۰﴾

حضرت موسیٰ نے کہا کہ کیا اللہ کے سوا تمہارے لیے کوئی اور معبود تلاش کروں حالانکہ اُس نے تمہیں تمام دنیا میں فضیلت دی ہے۔ (۱۴۰)

وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۖ

اور یاد کرو جب ہم نے تمہیں آل فرعون سے نجات دی جو تمہیں بڑی تکلیف دیتے تھے۔

يُقَتِّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۗ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ

جو تمہارے بیٹوں کو قتل کر دیتے تھے اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ رکھتے تھے اور اس میں تمہارے رب

رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿۱۴۱﴾ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً ۖ

کی طرف سے بڑی آزمائش تھی۔ (۱۴۱) اور ہم نے حضرت موسیٰ سے تیس راتوں کا وعدہ لیا اور پھر اس میں

بِعَشْرَةِ لَيْلٍ مِيقَاتٍ رَبِّهِ ۖ أَبْعَيْنَ لَيْلَةً ۗ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ

دس راتوں کا اضافہ کر دیا تو اس طرح اس کے رب کی مقرر کردہ مدت چالیس راتیں ہو گئیں اور حضرت موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا

هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۴۲﴾

کہ میرے بعد میری قوم میں تم خلیفہ ہو اور اصلاح کرنا اور فساد کرنے والوں کے پیچھے نہ چلنا۔ (۱۴۲)

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۖ قَالَ رَبِّ أَرِنِي

اور جب حضرت موسیٰ مقرر شدہ وعدے کے مطابق کوہ طور پر پہنچے تو اُن کے رب نے اُن سے کلام کیا۔ حضرت موسیٰ نے عرض کی اے میرے رب مجھے

إِنِّي ۖ قَالَ لَنِي تَرَانِي ۖ وَلَكِنِ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ

ہانا آپ دکھا تاکہ میں تجھے دیکھوں تو فرمایا تو ہرگز نہیں دیکھ سکے گا۔ البتہ اس پہاڑ کی طرف دیکھو اگر یہ اپنی جگہ قائم رہا تو

مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي ۖ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا

ٹوٹو مجھے دیکھ سکے گا۔ پھر جب اُس کے رب نے پہاڑ پر اپنی جگہ ڈالی تو وہ ریزہ ریزہ ہو گیا

﴿۱۴۳﴾ فَجَعَلَهُ سَاجِدًا لِلَّذِينَ آمَنُوا لِيُذَكَّرُوا بِهِ ۚ إِنَّهُمْ يُخَفِّفُونَ

وَالْجِبَالَ حُدُودًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ لِيُحْذَرُوا لَهَا ۚ إِنَّهَا هِيَ بَارِئَةٌ

بِالَّذِينَ آمَنُوا ۚ فَذَكَّرُوا بِهَا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ وَإِنَّهَا لَكِنَّا حَبَلٌ

وَاخْرَجَ مُوسَى صَعِقًا ۷ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ

اور حضرت موسی بے ہوش ہو کر گر پڑے۔ پھر جب ہوش میں آئے تو کہنے لگے کہ تو پاک ہے میں تیری بارگاہ میں

وَ أَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۳﴾ قَالَ يُمُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَىٰ

تو پہلا ہوں اور میں سب سے پہلا مسلمان ہوں۔ (۱۳۳) اللہ نے کہا اے موسیٰ بیشک میں نے تجھے لوگوں پر اپنے پیغام پہنچانے

النَّاسِ بِرِسْلَتِي وَ بِلَاْمِي ۗ فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَ كُنْ مِنَ

اور اپنے سے کلام کرنے میں منتخب کیا ہے۔ جو میں نے تجھے دیا ہے اسے تمام لو اور شکر کرنے والوں

الشَّاكِرِينَ ﴿۱۳۴﴾ وَ كَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً

سے (ہوجاؤ۔ (۱۳۴) اور ہم نے ان کے لیے تختیوں پر ہر چیز کی نصیحت لکھ دی اور ہر چیز کو تورات میں تفصیلاً

وَ تَفْصِيلاً لِكُلِّ شَيْءٍ ۖ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ ۖ وَ أْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا

بیان کر دیا پھر کہا کہ اسے قوت سے پکڑ لو اور اپنی قوم کو اس کی اچھی باتیں اختیار کرنے کا

بِأَحْسَنِهَا ۗ سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۳۵﴾ سَاءَ عَرِيفٌ عَنِ آيَتِي

حکم دو۔ مغرب میں تمہیں فاسقوں کا گھر دکھا دیا جائے گا۔ (۱۳۵) میں ان لوگوں کو اپنی آیتوں سے پھیر دوں گا

الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ وَإِنْ يَرَوْا كَلًّا

جو زمین میں نالائق تکبر کرتے ہیں۔ اور اگر یہ سب نشانیاں دیکھ لی ہیں تو

آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ۗ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ

پھر بھی اس پر ایمان نہ لائیں گے، اور اگر ہدایت کی راہ دیکھ لی تو اسے اپنا راستہ نہ بنائیں گے۔

سَبِيلًا ۗ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۗ ذٰلِكَ

اور اگر گمراہی کی راہ دیکھ لی تو اسے اپنی راہ بنا لیں گے۔ یہ اس لیے ہے کہ

بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَ كَانُوا عَنْهَا غٰفِلِينَ ﴿۱۳۶﴾ وَ الَّذِينَ

انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور وہ ان سے غافل تھے۔ (۱۳۶) اور جنہوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَ لِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۗ هَلْ يُجْزَوْنَ

ہماری آیتوں اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا ان کے اعمال ضائع ہو گئے۔ جو وہ کرتے تھے

إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَ اتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ

اسی طرح کی انہیں ۱۳۷ دی جائے گی۔ (۱۳۷) اور حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کے طور پر جانے کے بعد

عَنْهُ: فون صغیر اور صغیر دبی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل: حرف کو پریشان آواز کو مانوس کرنا • نَفَلَهُ: مانوس کرنا • حَبِطَتْ: حروف کو پریشان آواز کو مانوس کرنا • حَبِطَتْ: حروف کو پریشان آواز کو مانوس کرنا • حَبِطَتْ: حروف کو پریشان آواز کو مانوس کرنا
 ۱۳۷: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھا جاوے۔

بَعْدَهَا وَأَمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٥٣﴾ وَ لَهَا

اور ایمان لے آئے۔ بیشک تمہارا رب اس کے بعد بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۱۵۳) اور جب

سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابَ ۖ وَ فِي نُسْخَتِهَا

حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کا غضب ٹھنڈا ہو گیا تو تختیوں کو اٹھا لیا۔ ان تختیوں کی تحریر میں

هُدًى وَ رَحْمَةً لِلَّذِينَ هُمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٤﴾ وَ اخْتَارَ مُوسَى

ان لوگوں کے لیے ہدایت اور رحمت تھی جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں۔ (۱۵۴) اور حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم میں سے

قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا رِيبِقَاتِنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ

ستر مرد ہماری ملاقات کے لیے نخب کے پھر جب انہیں زلزلے نے پکڑ لیا تو کہا اے میرے رب!

رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلِ وَ آيَا ۖ أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

اگر تو چاہتا انہیں اور مجھے اس سے پہلے ہی ہلاک کر دیتا۔ کیا تو ہمیں ان کاموں کی وجہ سے جو بے عقلوں نے کیے

السُّفَهَاءُ مِنَّا ۚ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ ۖ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَ

ہلاک کرتا ہے۔ نہیں یہ تو ایک آزمائش ہے تو مجھے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور مجھے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے۔

تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ ۖ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَ أَنْتَ خَبِيرٌ

تو ہی ہمارا مولا ہے پس ہماری بخشش کر اور ہم پر رحم فرما اور تو سب سے بہتر بخشنے

الْغَفِيرِينَ ﴿١٥٥﴾ وَ انْتَبْنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ

والا ہے۔ (۱۵۵) اور ہمارے لیے اس دنیا میں اچھائی لکھ دے اور آخرت میں بھی اچھائی کر دے بیشک ہم نے تیری

إِنَّا هَدَيْنَا إِلَيْكَ ۖ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۖ وَ رَحْمَتِي

راہ اختیار کی۔ اللہ نے کہا یہ میرا عذاب ہے جسے چاہتا ہوں اُسے پہنچاتا ہوں، اور ہر چیز پر میری

وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۖ فَسَاكُنْهَا الَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزُّكُوتَ

رحمت چھائی ہوئی ہے۔ عقرب میں تقویٰ اختیار کرنے والوں اور زکوٰۃ دینے والوں اور ہماری نشانیوں پر ایمان لائے

وَ الَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ

والوں کے لیے اپنی رحمت لکھ دوں گا۔ (۱۵۶) جو لوگ ہمارے اس رسول کی اتباع کریں گے

النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ

جو اُمّی نبی ہیں۔ جن کے بارے میں وہ اپنے پاس تورات

منزل ۲ تفہیم: حروف کو پڑھنے آواز کو مانتا رکھنا ﴿فَلَقَدْ سَمِعْنَا حُرُوفًا مِمَّا كَانُوا يَرْجُونَ﴾
 ﴿فَلَقَدْ سَمِعْنَا حُرُوفًا مِمَّا كَانُوا يَرْجُونَ﴾ ﴿فَلَقَدْ سَمِعْنَا حُرُوفًا مِمَّا كَانُوا يَرْجُونَ﴾
 ﴿فَلَقَدْ سَمِعْنَا حُرُوفًا مِمَّا كَانُوا يَرْجُونَ﴾ ﴿فَلَقَدْ سَمِعْنَا حُرُوفًا مِمَّا كَانُوا يَرْجُونَ﴾
 ﴿فَلَقَدْ سَمِعْنَا حُرُوفًا مِمَّا كَانُوا يَرْجُونَ﴾ ﴿فَلَقَدْ سَمِعْنَا حُرُوفًا مِمَّا كَانُوا يَرْجُونَ﴾
 ﴿فَلَقَدْ سَمِعْنَا حُرُوفًا مِمَّا كَانُوا يَرْجُونَ﴾ ﴿فَلَقَدْ سَمِعْنَا حُرُوفًا مِمَّا كَانُوا يَرْجُونَ﴾

وَ الْإِنجِيلِ ذِيَامُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ

اور انجیل میں لکھا پاتے ہیں۔ وہ انہیں نیک باتوں کا حکم دیتے ہیں اور بری باتوں سے روکتے ہیں اور

يُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَ يَحْرِمُهُمْ عَلَيْهِنَّ الْخَبِيثَاتِ وَ يَضَعُ عَنْهُمْ

پاک چیزوں کو ان کے لیے حلال قرار دیتے ہیں اور ناپاک چیزوں کو ان پر حرام قرار دیتے ہیں

إِصْرَهُمْ وَ الْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَ عَزَّوْا

اور ان سے وہ بوجھ جو ان کے سر پر تھا اور ان سے وہ طوق جو ان کے گلے میں تھا اتارتے ہیں۔ پس جو ان پر ایمان لائیں اور ان کی عزت کریں

وَ نَصَرُوا وَ اتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أَنْزَلْنَا مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٤﴾

اور ان کی مدد کریں اور اُس نور کی پیروی کریں جو ان کے ساتھ نازل ہوا ہے پس وہی فلاح پانے والے ہیں۔ (۱۵۴)

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَبِيْعًا الَّذِي لَهُ

آپ فرما دیجئے کہ اے لوگو! میں تم سب کی طرف اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں کہ آسمانوں اور زمین کا

مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْأَرْضِ ۗ لِآلِهَةٍ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَ يُمِيْتُ ۗ فَآمِنُوا

بادشاہ وہی ہے اُس کے سوا کوئی معبود نہیں جو زندہ کرتا ہے اور موت دیتا ہے پس

بِاللَّهِ وَ رَسُوْلِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ كَلِمَاتِهِ

اللہ اور اس کے رسول جو اُمی نبی ہیں پر ایمان لاؤ جو اللہ اور اس کے کلام پر ایمان رکھتا ہے

وَ اتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ وَ مِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ أُمَّةٍ يَّهْدُونَ

اُسی کی اتباع کرو تاکہ تم ہدایت پر قائم رہو۔ (۱۵۸) اور قوم موسیٰ سے ایک گروہ ایسا ہے جو حق کی طرف

بِالْحَقِّ وَ بِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٩﴾ وَ قَطَّعْنَهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا وَ

ہدایت دیتا ہے اور اسی سے اوصاف کرتا ہے۔ (۱۵۹) اور ہم نے بنی اسرائیل کو بارہ قبیلوں میں تقسیم کر دیا جو گروہ درگروہ تھے۔ اور

أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَمَهُ قَوْمَهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ

ہم نے حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی کی جب کہ ان کی قوم نے ان سے پانی مانگا، یہ کہ موسیٰ اس پتھر پر

الْحَجَرَ ۗ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۗ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ

اپنا عصا مارو۔ تو اس میں سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے ہر گروہ نے اپنے پانی لینے کی جگہ

مَشْرَبَهُمْ ۗ وَ ظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ ۗ وَ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰنَ وَ

مقرر کر لی۔ اور ہم نے ان کے اوپر بادل کا سایہ کیے رکھا اور ان پر من اور سلویٰ نازل کیا۔ جو

السَّلْوَى ط كَلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا

رزق ہم نے تمہیں دیا ہے اُس میں سے پاک چیزیں کھاؤ۔ اور انہوں نے ہم پر کچھ زیادتی نہ کی بلکہ وہ اپنی

أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۶۰﴾ ۱۶۰ ﴿۱۶۰﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا

جانوں پر ظلم کرنے والے تھے۔ (۱۶۰) اور جب ان سے کہا گیا کہ اس بستی میں سکونت اختیار کرو اور جہاں سے چاہو

مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ ۚ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرَ

اس میں سے کھاؤ اور کجی نہیں بخش دے اور دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو جاؤ ہم تمہاری خطا میں معاف کر دیں گے۔

لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ ط سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۶۱﴾ ۱۶۱ ﴿۱۶۱﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ

ہم احسان کرنے والوں کو زیادہ اجر دیں گے۔ (۱۶۱) ظالموں کو جس بات کے حعلق کہا گیا انہوں نے اسے

قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ

کسی اور بات سے تبدیل کر دیا تو آسمانوں میں سے ہم نے اُن پر عذاب نازل کر دیا

بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿۱۶۲﴾ ۱۶۲ ﴿۱۶۲﴾ وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاصِرَةً

کیونکہ وہ ظلم کرتے تھے۔ (۱۶۲) اور اُن سے اُس بستی کے حالات دریافت کرو جو ساحل سمندر پر آباد تھی۔

الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ

اُس بستی کے لوگ ہفتہ کے دن اللہ کے حکم کی خلاف ورزی کرتے تھے یہ کہ مچھلیاں ہفتہ کے دن

شُرْعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا

پانی کے اوپر ان کے سامنے آتی تھیں اور ہفتہ کے باقی دنوں میں نہ آتی تھیں یہ اس لیے ہوتا کہ ہم نے انہیں اُن کی نافرمانیوں کے

يَفْسُقُونَ ﴿۱۶۳﴾ ۱۶۳ ﴿۱۶۳﴾ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا اللَّهُ

باعث آزمائش میں ڈال رکھا تھا۔ (۱۶۳) اور جب اُن میں سے ایک گروہ نے کہا کہ تم اس قوم کو کیوں نصیحت کرتے ہو

مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْذَرَةُ إِلَى رَبِّكُم

ہے اللہ ہلاک کرنے والا ہے یا انہیں شدید عذاب دینے والا ہے انہوں نے کہا کہ ہم یہ تمہارے رب کی بارگاہ میں

وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۱۶۴﴾ ۱۶۴ ﴿۱۶۴﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ

معذرت پیش کرنے کے لئے کرتے ہیں تاکہ وہ تقویٰ اختیار کر لیں۔ (۱۶۴) جب انہوں نے نصیحت کی گئی باتوں کو بھلا دیا تو ہم نے برائی سے

عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعِزِّ بَيْتِهِمْ بِيَسٍ ۖ كَانُوا

روکنے والوں کو نجات دے دی اور جو ظالم تھے انہیں اُن کی نافرمانیوں کے باعث بُرے عذاب نے

عَنْهُ: فون معذب اور معذبہ دنی اور کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۶۰: فَنُفِخَ: فون سان اور فون اور فون سان میں سے بعد (ب ہوئی) اور کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۶۱: فَنُفِخَ: فون سان اور فون سان میں سے بعد (ب ہوئی) اور کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۶۲: فَنُفِخَ: فون سان اور فون سان میں سے بعد (ب ہوئی) اور کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۶۳: فَنُفِخَ: فون سان اور فون سان میں سے بعد (ب ہوئی) اور کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۶۴: فَنُفِخَ: فون سان اور فون سان میں سے بعد (ب ہوئی) اور کواکب الف کے برابر لہا کرنا

معاف تھے

يَفْسُقُونَ ﴿١٦٥﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً

پکڑ لیا۔ (۱۶۵) پھر جب انہوں نے سرکشی کی جس سے انہیں منع کیا گیا تھا تو ہم نے انہیں حکم دیا کہ ذلیل دغوار بندر

حُسِيِّينَ ﴿١٦٦﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

بوجاؤ۔ (۱۶۶) اور جب آپ کے رب نے حکم دیا کہ قیامت تک یہود پر ایسے لوگ بھیجوں گا جو انہیں تکلیف دہ

مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۗ وَ

عذاب میں جتلا رکھیں گے۔ پیکر آپ کا رب جلدی عذاب دینے والا ہے

إِنَّهُ لَعَفْوٌ رَحِيمٌ ﴿١٦٧﴾ وَقَطَّعْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّمًا مِّنْهُمْ

اور پیکر وہ مغفرت کرنے والا رحم والا ہے۔ (۱۶۷) اور ہم نے انہیں ٹکڑے ٹکڑے کر کے قوموں کی صورت میں زمین پر آباد کر دیا

الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ

ان میں کچھ صالح تھے اور کچھ اور طرح کے تھے اور ہم نے انہیں نعتوں اور تکلیفوں کے ذریعے آزمایا

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٦٨﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ

تا کہ وہ اللہ کی طرف رجوع کر لیں۔ (۱۶۸) پھر ان کے بعد ان کی جگہ پر نیا خلف چائین کتاب کے وارث ہوئے

يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۗ وَإِنْ

جو اس دنیا کی ادنیٰ دولت لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم ضرور بخش دیے جائیں گے اور اگر ان کے

يَأْتِيَهُمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۗ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ

پاس اس جیسا اور مال آ جائے تو اسے بھی لے لیں گے کیا ان سے کتاب کے بارے میں پختہ عہد نہیں

الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۗ وَ

لیا گیا تھا کہ اللہ کی طرف سوائے حق کے اور کسی بات کو منسوب نہ کریں اور انہوں نے جو کچھ اس میں ہے اسے پڑھ لیا ہے۔

الذَّارِ الْأَخْرَجَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦٩﴾ وَالَّذِينَ

اہل تقویٰ کے لیے بہتر ہے تو کیا تمہیں عقل نہیں ہے۔ (۱۶۹) اور جو لوگ کتاب

يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ

کو مضبوطی سے پکڑے ہوئے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں۔ پیکر ہم اصلاح کرنے والوں کا

الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧٠﴾ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا

اچر ضائع نہیں کرتے۔ (۱۷۰) اور جب ہم نے ان کے اوپر پہاڑ اٹھا کر کھڑا کیا گویا کہ وہ سہانا تھا اور وہ خیال کرتے تھے

عَنْهُ: فون معزز اور معزز کی آواز کو ایک الف کے برابر لیا کرتا
 ﴿١٦٩﴾ تَفْعِيلُهُمْ: حرف کو پشیم آواز کو مونا رکھنا ﴿١٧٠﴾ ظُلَّةٌ: سہانا حرف کو ہا کر پڑھنا
 ﴿١٦٩﴾ تَفْعِيلُهُمْ: حرف کو پشیم آواز کو مونا رکھنا ﴿١٧٠﴾ ظُلَّةٌ: سہانا حرف کو ہا کر پڑھنا
 ﴿١٦٩﴾ تَفْعِيلُهُمْ: حرف کو پشیم آواز کو مونا رکھنا ﴿١٧٠﴾ ظُلَّةٌ: سہانا حرف کو ہا کر پڑھنا
 ﴿١٦٩﴾ تَفْعِيلُهُمْ: حرف کو پشیم آواز کو مونا رکھنا ﴿١٧٠﴾ ظُلَّةٌ: سہانا حرف کو ہا کر پڑھنا

أَنَّهُ وَقَعَ بِهِمْ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ ۚ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ

کہ اُن پر گرے گا۔ جو ہم نے تمہیں دیا ہے اسے قوت سے پکڑ لو اور جو کچھ اس میں ہے اس کا ذکر کرو

تَتَّقُونَ ﴿۱۶۱﴾ ۚ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

تاکہ تم متقی بن جاؤ۔ (۱۶۱) اور جب آپ کے رب نے اولاد آدم کی بیٹیوں سے ان کی نسل نکالی

وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ ۗ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۗ قَالُوا بَلَىٰ ۗ شَهِدْنَا ۗ

اور ان کے نفسوں پر خود اُن کو گواہ بنا دیا، پھر پوچھا کیا میں تمہارا رب ہوں؟ تو سب نے کہا ہاں، ہم اس پر گواہ ہیں۔

أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ﴿۱۶۲﴾

یہ اس لیے کہ قیامت کے دن تم یہ کہہ دو گے کہ بھیک ہم تو اس سے بے خبر تھے۔ (۱۶۲)

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ

یا تم یہ کہہ ڈالو کہ بھیک پہلے ہمارے آباؤ اجداد ہی نے شرک کیا تھا اور ہم تو اُن کے بعد کی اولاد

بَعْدِهِمْ ۗ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۱۶۳﴾ ۚ وَكَذٰلِكَ نَفِصِّلُ

ہی ہیں۔ کیا تو ہمیں اس شرک کی وجہ سے ہلاک کر دے گا جو باطل پرستوں نے کیا تھا۔ (۱۶۳) اور اسی طرح ہم اپنی آیتوں کو تفصیل سے

الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۶۴﴾ ۚ وَآتٰلِ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ

بیان کرتے ہیں تاکہ تم حق کی طرف آ جاؤ۔ (۱۶۴) اُن میں اس شخص کی خبر بیان کر دیں جسے ہم نے اپنی آیتیں

الْبَيِّنَاتِ فَاسْلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِينَ ﴿۱۶۵﴾

عطا کیں پھر وہ ان سے نکل گیا تو شیطان نے اس کا پیچھا کیا تو وہ گمراہوں سے ہو گیا۔ (۱۶۵)

وَكُوْشِنًا لَّرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهَا أَخْلَدَتْ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ

اور اگر ہم چاہتے تو اسے ان آیتوں کی بنا پر بلند کر دیتے مگر وہ ہستی کی طرف جھک گیا اور ہوائے نفس کی پیروی کرنے لگا

هُوْبَهُ ۗ فَجَشَعَتْ لَّهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۗ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ

تو اُس کی مثال کتے کی مانند ہے اگر اُس پر حملہ کیا جائے تو وہ بھونکتا ہے اور اگر اسے چھوڑ دیا جائے تو پھر بھی وہ

تَتَرَكُهُ يَلْهَثْ ۗ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوا بِآيٰتِنَا ۗ

بھونکتا ہے یا اُس قوم کی مانند ہے جس نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا۔

فَاتَّقِصْ الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۶۶﴾ ۚ سَاءَ مَثَلًا لِّلْقَوْمِ

تو آپ انہیں یہ قصہ سنائیں تاکہ وہ فکّر کرنے لگیں۔ (۱۶۶) اُس قوم کی مثال کتنی بُری ہے

عَنْهُ: فون صخرہ اور صخرہ صخرہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَفْءًا: فون ساکن اور فون ساکن جس کے بعد (بے ہوئی) آواز کو مضبوط (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 عَفْءًا: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے

منزل ۲ تفہیم: حرف کو پیش آواز کو مٹا کر مٹا

مکملہ: فون ساکن اور فون ساکن جس کے بعد (بے ہوئی) آواز کو مضبوط (تاک) میں چھپا کر چھٹا

دیتے ہیں۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

أَنْ يَكُونَ قَدْ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ ۚ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَكَ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۸۵﴾

ان کی موت کا مقررہ وقت قریب آ گیا ہے، تو اس کے بعد اور کون سے قرآن پر ایمان لائیں گے۔ (۱۸۵)

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۗ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

جو اللہ کی طرف سے گمراہ ہو جائے تو اس کے لیے کوئی ہادی نہیں ہے۔ وہ انہیں چھوڑ دیتا ہے تاکہ وہ

يَعْمَهُونَ ﴿۱۸۶﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۗ قُلْ إِنَّمَا

اپنی سرکشی میں سرگرداں رہیں۔ (۱۸۶) آپ سے قیامت کے بارے میں سوال کرتے ہیں کہ وہ کب آئے گی۔ آپ کہہ دیجیے

عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۚ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ۗ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ

کہ پیکھ اُس کا علم میرے رب کے پاس ہے۔ اسے وقت پر وہی ظاہر کرے گا، وہ وقت آسمانوں اور زمین پر

وَالْأَرْضِ ۗ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۗ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَنِيئٌ عَنْهَا ۗ

بڑا سخت ہوگا۔ جو تم پر اچانک آجائے گا۔ وہ آپ سے اس کے متعلق اس طرح پوچھتے ہیں غرضیکہ آپ نے اس کی خوب تحقیق

قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸۷﴾ قُلْ

کہ رکھی ہے۔ فرما دیجیے کہ پیکھ اُس کا علم تو اللہ کے پاس ہے اور اکثر لوگوں کو اس کا علم نہیں ہے۔ (۱۸۷) کہہ دیجیے

لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا ۚ وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ وَتَوَكَّلْ

کہ میں اپنی ذات کے نفع اور نقصان کا مختار نہیں ہوں مگر جو اللہ چاہے وہی ہوگا۔ اور اگر میں غیب جان لیتا

أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سَتَكُنَّ مِنَ الْخَيْرِ ۗ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ ۗ

تو بہت سی بھلائی جمع کر لیتا اور مجھے کوئی تکلیف نہ پہنچے۔

إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ ۚ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۸۸﴾ هُوَ الَّذِي

میں تو ایمان والی قوم کے لیے ڈرانے والا اور بشارت دینے والا ہوں۔ (۱۸۸) وہ اللہ ہی ہے

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ۚ وَجَعَلَ مِنْهَا رُوحَهَا لِيَسْكُنَ

جس نے تمہیں واحد جان سے پیدا کیا اور اسی سے اُس کا جوڑا بنادیا تاکہ اس سے تسکین حاصل کرے۔

إِلَيْهَا ۗ فَلَمَّا تَغَشَّهَا حَمَلَتْ حَمَلًا خَفِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ ۗ فَلَمَّا

پھر جب مرد عورت کو ڈھانپ لیتا ہے تو وہ ہلکے سے حمل سے حاملہ ہوجاتی ہے جسے وہ اٹھائے بھرتی ہے

أَنْقَلَتْ دَعْوَا اللَّهِ رَبَّهَا لِنِ اتَّيْتَنَا صَالِحًا لَنَكُونَ ۚ مِنْ

پھر جب پوچھل ہوجاتا ہے تو دونوں اپنے رب سے دعا کرتے ہیں کہ اگر تو ہمیں صالح لڑکا عطا کرے

تفسیر
مفسر

معانی
۲۱۰

الشُّكْرَيْنِ ﴿١٨٩﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا صَارِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا أُتِيهَاتَا

تو ہم شکر کرنے والوں سے ہو جائیں گے۔ (۱۸۹) پس جب اللہ انہیں صاریحاً لاکھ عطا کرتا ہے تو ان دونوں کو جو دیاجیا ہے اسے اللہ کا شریک بنا دیتے

فَتَعَلَى اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩٠﴾ أَيُّ شِرْكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ

ہیں۔ اللہ ان کے اس طرح شرک کرنے سے بالاتر ہے۔ (۱۹۰) کیا وہ انہیں شریک بناتے ہیں جو کسی کو پیدا نہیں کر سکتے

يُخْلِقُونَ ﴿١٩١﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ

بلکہ وہ تو خود پیدا کیے جاتے ہیں۔ (۱۹۱) اور وہ انہیں مدد دینے کی استطاعت نہیں رکھتے اور نہ اپنی جان کو

يَنْصُرُونَ ﴿١٩٢﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ

خود مدد سے سکتے ہیں۔ (۱۹۲) اور آپ اگر انہیں ہدایت کی طرف بلائیں تو وہ آپ کی اتباع نہیں کرتے۔

سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ

تمہارا انہیں دعوت دینا یا خاموش رہنا تمہارے لیے برابر ہے۔ (۱۹۳) بیگ اللہ کے سوا

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا

جن کی تم پوجا کرتے ہو وہ تو تمہاری مثل بندے ہیں پس جب تم انہیں پکارو تو انہیں چاہیے کہ وہ

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾ أَلَمْ يَأْتِ الْيَهُودَ بَنِي إِسْرَائِيلَ

تمہارا جواب دیں بشرطیکہ تم اپنی جگہ پر سچے ہو۔ (۱۹۴) کیا ان کے پاؤں ہیں جن کے ساتھ وہ چلتے ہیں۔

لَهُمْ آيِدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا ۗ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا ۗ

کیا ان کے ہاتھ ہیں جن کے ساتھ وہ پکارتے ہیں۔ کیا ان کی آنکھیں ہیں جن سے وہ دیکھیں۔ کیا ان کے کان ہیں جن سے

أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا

وہ سیشن۔ فرما دو کہ اپنے شریکوں کو بلا لو پھر تم نے جو کرنا ہے کرو،

فَلَا تَنْظُرُونَ ﴿١٩٥﴾ إِنَّ وَليَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۗ وَهُوَ

پس مجھے مہلت مت دو۔ (۱۹۵) بیگ میرا حمایتی اللہ ہے جس نے کتاب نازل کی ہے اور نیک لوگوں کا

يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ

وہی مولا ہے۔ (۱۹۶) اور اللہ کے سوا جن کی تم عبادت کرتے ہو وہ تمہاری مدد کرنے کی استطاعت نہیں رکھتے

نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٧﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى

اور نہ اپنی مدد کر سکتے ہیں۔ (۱۹۷) اور اگر آپ انہیں ہدایت کی طرف بلائیں

لَا يَسْعَوْنَ ۖ وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ ۚ إِلَيْكَ وَ هُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾

تو وہ نہیں سیں گے۔ اور اگر تم انہیں بظاہر اپنی طرف دیکھتا ہوا دیکھو گے مگر وہ تمہاری طرف نہیں دیکھتے۔ (۱۹۸)

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾ وَ أَمَّا

درگزر فرمائیے اور نیکی کا حکم دیجیے اور جاہلوں سے کنارہ کشی کیجیے۔ (۱۹۹) اور اگر

يَنْزَعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ

شیطان کی طرف سے تمہارے دل میں وسوسہ اٹھے تو فوراً اللہ کی پناہ طلب کرو، بیشک وہ سنے والا

عَلَيْمٌ ﴿٢٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَيفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ

جاننے والا ہے۔ (۲۰۰) بیشک اہل تقویٰ کو جب شیطان کی طرف سے کوئی خیال چھوٹتا ہے تو وہ ذکر الہی

تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾ وَ إِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي

کرنے لگ جاتے ہیں تو اسی وقت ان کی آنکھیں کھل جاتی ہیں۔ (۲۰۱) اور جو شیطانوں کے بھائی ہیں تو وہ انہیں گمراہی کی طرف

الْتَمَىٰ ثُمَّ لَا يَاقِصُونَ ﴿٢٠٢﴾ وَ إِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بَآيَةٌ قَالُوا لَوْ لَا

کھینچ لیتے ہیں پھر گمراہ کرنے میں کوئی قصہ نہیں چھوڑتے۔ (۲۰۲) اور اے محبوب! جب ان کے پاس کوئی آیت نہیں لاتے تو کہتے ہیں کہ

اجْتَبَيْتَهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي ۚ هَذَا بَصَائِرُ

تم اپنی طرف سے آیتیں کیوں نہیں بنا لیتے۔ فرمادیجیے کہ میں تو اسی کی پیروی کرتا ہوں جو میرا رب میری طرف وحی کرتا ہے۔

مِّنْ رَبِّكُمْ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٣﴾ وَ إِذَا

یہ تمہارے رب کی طرف سے روشن دلائل اور ہدایت اور رحمت ہے جو قوم ایمان لاتی ہے۔ (۲۰۳) اور جب

قُرَأِيَ الْقُرْآنُ فَاسْتَبِعُوا لَهُ وَ أُنصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٤﴾

قرآن کی قرات کی جائے تو اسے توجہ سے سنو اور خاموش رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ (۲۰۴)

وَ اذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَ خِيفَةً وَ دُونَ الْجَهْرِ مِمَّنْ

اور اپنے رب کا دل میں گریہ زاری اور خوف سے ظاہری آواز کے بغیر سچ و شام ذکر کرو اور

الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَ الْأَصَالِ وَ لَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٠٥﴾ إِنَّ

یاد الہی سے غافل رہنے والوں سے مت ہو جانا۔ (۲۰۵) بیشک

الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يُسَبِّحُونَهُ

جو فرشتے تیرے رب کے پاس ہیں وہ اُس کی عبادت سے تکبر نہیں کرتے اور اس کی تسبیح کرتے ہیں

عَنْقَةٌ: فون مچھڑا اور مچھڑی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل ﴿تَفْخِيمٌ﴾: حروف کو پختی آواز کو مٹا کر مٹا کر ﴿تَفْخِيمٌ﴾: فون سان اور فون سان کے بعد (ب) کی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ﴿عَنْقٌ﴾: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے

اَنَّ غَيْرِ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ اَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ

اور آپ چاہتے تھے کہ کمزور گروہ مل جائے اور اللہ چاہتا تھا یہ کہ اپنے کلمات سے حق کو حق کر دکھائے

بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿٤﴾ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ

اور کافروں کی ہر کات دے۔ (۴) حق کو حق ثابت کر دے اور باطل کو مٹا دے

الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْبَجْرِيُّونَ ﴿٥﴾ اِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبْ

اور اگرچہ مجرم بُرا ہی کیوں نہ مانیں۔ (۵) جب تم اپنے رب سے فریاد کر رہے تھے تو اس نے تمہاری منیٰ لی

لَكُمْ اِنِّي مُبِدِّكُمْ بِاَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرْدٰٓفِيْنَ ﴿٦﴾ وَمَا جَعَلَهُ

کہ بیشک میں تمہاری ایک ہزار فرشتوں سے مدد کرنے والا ہوں جو پے درپے آئیں گے۔ (۶) اور یہ بات اللہ نے بشارت

اللَّهُ اِلَّا بُشْرٰٓى وَ لَتَطْمِِٔنَّ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِّنْ

کے طور پر کر دی ہے تاکہ اس سے تمہارے دل مطمئن ہو جائیں۔ اور نہیں مدد مگر اللہ ہی

عِنْدَ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ ﴿٧﴾ اِذْ يُغَشِّبُكُمُ النَّعَاسَ اَمْنَةً

کی طرف سے ہے۔ بیشک اللہ غالب حکمت والا ہے۔ (۷) یاد کرو جب اللہ نے تم پر غنودگی طاری کردی

مِّنْهُ وَ يُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِّيُطَهِّرَ كُمْ بِهٖ وَ

جس میں اطمینان تھا اور آسمان سے تمہارے لیے پانی اتارا تاکہ اس سے تمہیں پاک کر دے اور

يُذْهِبَ عَنْكُم رِجْزَ الشَّيْطٰنِ وَ لِيُرِبْطَ عَلٰٓى قُلُوْبِكُمْ وَ يَثْبِتَ

تم سے شیطان کی نجاست دور کر دے۔ اور مضبوط کر دے اس سے تمہارے دلوں میں اور تمہارے قدموں میں

بِهٖ الْاَقْدَامَ ﴿٨﴾ اِذْ يُوحِي رَّبُّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اَنِّيْ مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا

ثابت قدمی پیدا کر دے۔ (۸) یاد کرو جب تمہارے رب نے فرشتوں کی طرف وحی کی بیشک میں تمہارے ساتھ ہوں۔ پس

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَالَتْنِيْ فِىْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا الرَّعْبَ

ایمان والوں کو ثابت قدم رکھو۔ عنقریب کافروں کے دلوں میں تمہارا زعب ڈال دوں گا،

فَاَضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَ اضْرِبُوْا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿٩﴾

تو کافروں کی گروہوں کے اوپر سے مارو اور ان کے ایک ایک حصے پر ضرب لگاؤ۔ (۹)

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُّوْا اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهُ ۚ وَ مَنْ يُشَاقِقِ اللّٰهَ وَ

یہ اس لیے ہے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی۔ اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت

عَنْهُ: فون معزز اور معزز وحی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل: تفخیم: حروف کو پختی آواز کو ہا کرنا ۳ نَفْلًا: سب کو حرف کو ہا کرنا
 ۴ اِحْتِصًا: فون سان اور فونین اور فون سان کے بعد (ت ہو) کی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ۵ اَمْنَةً: تین الف کے برابر پائی الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

كَالَّذِينَ قَالُوا سَبِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿٢١﴾ إِنَّ شَرَّ

بنو جنوں نے کہا کہ ہم نے عن لیا مگر وہ نہ سنتے تھے۔ (۲۱) بیشک اللہ کے

الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الضُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾ وَ

نزدیک بدترین جانور وہ بہرے گوئے لوگ ہیں جو عقل سے کام نہیں لیتے۔ (۲۲) اور اگر

لَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّاسْمَعَهُمْ ۗ وَلَا أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا

اللہ اُن میں بھلائی محسوس کرتا تو انہیں ضرور سنا دیتا۔ اور اگر اُن کو شنوائی تو وہ اعراض کرتے ہوئے

وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَ

منہ پھیر لیتے۔ (۲۳) اے ایمان والو! اللہ اور اس کا رسول جب تمہیں

لِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ

بلانے تو فوراً اس کی طرف حاضر ہو جاؤ ان کا بلانا تم میں زندگی پیدا کرے گا، اور جان لو کہ

بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَاتَّقُوا فِتْنَةً

اللہ آدمی اور اُس کے دل کے درمیان حائل ہے اور یہ کہ تم اسی کی طرف جمع کیے جاؤ گے۔ (۲۴) اور اس فتنے سے ڈرتے رہو

لَّا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

جو تم میں سے نہ صرف انہیں پہنچے گا جنہوں نے تم میں خاص کر ظلم کیا ہے۔ اور جان لو کہ اللہ شدید

شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾ وَادْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَعْضَفُونَ

عذاب دینے والا ہے۔ (۲۵) اور یاد کرو جبکہ تم زمین میں تھوڑے اور ناتواں تھے اور

فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَ

ڈرتے تھے کہ لوگ تمہیں کہیں لے نہ جائیں تو اس نے تمہیں پناہ دی اور اپنی مدد سے

أَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهَا وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢٦﴾

تمہاری تائید کی، اور پاکیزہ چیزوں میں سے رزق دیا تاکہ تم شکر گزار ہو جاؤ۔ (۲۶)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا

اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول سے خیانت نہ کرو اور اپنی امانتوں میں بھی خیانت نہ کرو

أَمْنَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾ وَاعْلَمُوا أَنبَاءَ أَمْوَالِكُمْ وَ

حالاتکہ تم جانتے ہو۔ (۲۷) اور جان لو بیشک تمہارے مال اور تمہاری اولاد

اَوْلَادِكُمْ فِتْنَةً ۗ وَّ اَنَّ اللّٰهَ عِنْدَهَا اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿٢٨﴾ يَا أَيُّهَا

آزمائش ہیں۔ اور بیشک اللہ کے پاس عظیم اجر ہے۔ (۲۸) اے ایمان

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ تَتَّقُوْا اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقٰنًا وَّ يَكْفِرْ عَنْكُمْ

والو! اگر تم اللہ سے ڈرتے رہو تو وہ تمہیں فرقان دے دے گا یعنی حق و باطل کو جدا کرنے والی

سَيِّئَاتِكُمْ وَّ يَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَّ اللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٢٩﴾ وَاذِيْبِكُمْ بِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاَلَيْشِبْتُوْكَ اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ ۗ

اور تمہاری برائیاں تم سے دور کر دے گا اور تمہیں بخش دے گا۔ اور اللہ عظیم فضل والا ہے۔ (۲۹) اور

اِذِيْبِكُمْ بِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاَلَيْشِبْتُوْكَ اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ ۗ

اے محبوب یاد کرو جب کافر تمہارے خلاف تدبیریں کر رہے تھے کہ آپ کو قید کر لیں یا آپ کو شہید کر دیں یا شہر سے نکال دیں

وَيَبْسُوْنَ وَيَكْفُرُوْنَ وَيَبْسُوْنَ وَيَكْفُرُوْنَ ۗ وَاَلَيْشِبْتُوْكَ اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ ۗ

اور وہ بھی تدبیریں کر رہے تھے اور اللہ بھی خفیہ تدبیر کر رہا تھا اور اللہ سب سے بہتر خفیہ تدبیر کرنے والا ہے۔ (۳۰) اور جب ان پر ہماری آیتیں

عَلَيْهِمْ اٰتَيْنَا قَالُوْا قَدْ سَعَيْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَا ۗ

ملاوت کی جاتی ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے عن لی ہیں۔ اگر ہم چاہتے تو ان کی مثل ہم بھی آجیتیں کہہ دیتے،

اِنَّ هٰذَا اِلَّا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣١﴾ وَاذَقَالُوْا اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ

اور یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ تو پہلے لوگوں کے قصے ہیں۔ (۳۱) اور جب انہوں نے کہا کہ اے اللہ اگر یہ قرآن

هٰذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَاْمِطْرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِّنَ السَّمَاءِ

تیری طرف سے حق ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسا یا کوئی اور بڑا

اَوْ اٰتِنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٣٢﴾ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَاَنْتَ

عذاب بھیج۔ (۳۲) اور اللہ ایسا نہیں کہ جب تک آپ ان میں تشریف فرما ہوں، انہیں عذاب دیتا۔

فِيْهِمْ ۗ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ﴿٣٣﴾ وَمَا لَهُمْ

اور اللہ انہیں عذاب دینے والا نہیں جب تک وہ مغفرت مانگتے ہیں۔ (۳۳) اور انہیں کیا ہے کہ

اِلَّا يَعْذِبُهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّوْنَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اللہ انہیں عذاب نہ کرے جبکہ وہ مسجد حرام میں داخل ہونے سے روکتے ہیں اور وہ اس کے متولی نہیں

وَمَا كَانُوْا اَوْلِيَاءَهُ ۗ اِنْ اَوْلِيَاؤُهُ اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ

ہیں۔ بیشک اس کے متولی تو پرہیزگار ہیں اور ان کی اکثریت اس بات کو

منزل ۲ تفہیم: حروف کو پڑھنے اور کوہموار کرنا۔ نفلہ: مانا کہ حرف کو ہلکا کرنا۔ غفہ: نون معجز اور معجزہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا۔ اخصاف: نون ساکن اور نونین اور کسما کن میں کے بعد (بہ کی آواز کو ضمیمہ) تاکہ میں چھپا کر چھٹا۔

غفہ، نون معجز اور معجزہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا۔ اخصاف: نون ساکن اور نونین اور کسما کن میں کے بعد (بہ کی آواز کو ضمیمہ) تاکہ میں چھپا کر چھٹا۔

غفہ، نون معجز اور معجزہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا۔ اخصاف: نون ساکن اور نونین اور کسما کن میں کے بعد (بہ کی آواز کو ضمیمہ) تاکہ میں چھپا کر چھٹا۔

وَاَعْلَمُوا اَنَّكُمْ غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَاِنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهُ وَ لِلرَّسُولِ

اور جان لو جو کچھ مال غنیمت سے حاصل ہو تو اس میں سے پانچواں حصہ اللہ اور اس کے رسول

وَ لِذِي الْقُرْبٰى وَ الْقُرْبٰى وَ الْيَتٰى وَ الْمَسْكِيْنِ وَ الْبِنِ السَّبِيْلِ ۗ اِنْ

اور قریبی رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے اگر تم

كُنْتُمْ اٰمِنْتُمْ بِاللّٰهِ وَ مَا اَنْزَلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقٰنِ

اللہ پر اور جو کچھ ہم نے اپنے بندے پر نازل کیا ایمان رکھتے ہو جس دن دونوں فوجیں

يَوْمَ التَّفٰى الْجُوعِ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۳۱﴾ اِذْ اَنْتُمْ

حق و باطل میں فرق کرنے کے لیے آئے سانسے ہوئی تھیں اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۳۱) جب تم

بِالْعُدُوَّةِ الدُّنْيَا وَ هُمْ بِالْعُدُوَّةِ الْقُصْوٰى وَ الرُّكْبِ اَسْفَلَ

وادی کے قریب کنارے پر تھے اور وہ وادی کے بعید والے کنارے پر تھے اور قافلہ تم سے نیچے کی جانب تھا

مِنْكُمْ ۗ وَ كَوْتُوْا عَدْتُمْ لَا خْتَلَفْتُمْ فِي الْبَيْعِ ۗ وَلٰكِنْ لِّيَقْضِيَ

اگر تم آپس میں کوئی وعدہ کر لیتے تو اس مقررہ معیاد کے بارے میں وعدہ پورا نہ ہوتا لیکن یہ اس لیے تھا

اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۗ لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَن بَيِّنَةٍ وَّ

تاکہ اللہ وہ کام کر ڈالے جو اس کی طرف سے ہو کر رہتا ہے تاکہ جس نے ہلاک ہوتا ہے وہ دلیل سے ہلاک ہو

يَحْيٰى مَنْ حٰى عَن بَيِّنَةٍ ۗ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۳۲﴾ اِذْ

اور جس نے زندہ رہتا ہے وہ بھی دلیل سے زندہ رہے اور بیگ اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ (۳۲) یاد کرو جب

يُرِيْكُمْ اللّٰهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيْلًا ۗ وَ كُوْا اَرْكَهْمُ كَثِيْرًا لَّفَشِلْتُمْ وَ

اللہ نے نیند میں لنگر کفار کو قلیل تعداد میں دکھایا۔ اور اگر کثیر تعداد میں دکھایا ہوتا تو تم حوصلہ چھوڑ بیٹھے

لَتَنٰزَعْتُمْ فِي الْاَمْرِ ۗ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ ۗ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰتِ

اور اس معاملے میں آپس میں جھگڑنے لگتے لیکن اللہ نے تمہیں محفوظ رکھا۔ چیک کہ وہ سینوں کے راز

الصُّدُوْرِ ﴿۳۳﴾ وَاِذْ يُرِيْكُمْ هُمْ اِذْ التَّقِيْتُمْ فِيْ اَعْيُنِكُمْ قَلِيْلًا

جاتا ہے۔ (۳۳) اور یاد کرو کہ جب مقابلے کے وقت اللہ نے کافروں کو تمہاری نظر کے سامنے نمودار کر کے دکھایا۔

وَّ يَقْلِلُكُمْ فِيْ اَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۗ وَ

اور تمہیں ان کی نظروں میں نمودار کر کے دکھایا تاکہ تقاضے الہی میں جو امر ہے پورا ہو جائے اور تمام امور

عَنْهُ: فون سے دو رسمت سے دسی اور انکا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَيْنًا: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب ہوئی اور کو ضموم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 عَيْنًا: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب ہوئی اور کو ضموم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 منزل ۲ تفخیم: حرف کو پیش آواز کو ہمارا کہنا ﴿تَفْعُلُهُ﴾: ساکن حرف کو ہمارا چھاننا
 ﴿تَقِيْتُمْ﴾: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب ہوئی اور کو ضموم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ﴿يَقْلِلُكُمْ﴾: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب ہوئی اور کو ضموم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ﴿يَقْلِلُكُمْ﴾: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب ہوئی اور کو ضموم (تاک) میں چھپا کر چھاننا

كَفَرُوا ۙ الْمَلِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوْهُمْ وَ اَذْبَارَهُمْ ۚ وَ ذُقُوْا

جب فرشتے ان کی جائیں نکالتے ہیں ان کے چہروں اور پیشوں پر مارتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ

عَذَابِ الْحَرِيْقِ ﴿۵۱﴾ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْت اَيْدِيكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ

آگ کے عذاب کا مزہ چکھو۔ (۵۱) یہ ان کے عملوں کی سزا ہے جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجے ہیں اور بیشک اللہ

بِظُلْمٍ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۵۲﴾ كَذٰبِ اِلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ

اپنے بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے۔ (۵۱) ان کی حالت ایسی ہے جیسی کہ ان سے پہلے آل فرعون اور ان سے پہلے لوگوں کی تھی۔

كَفَرُوا بِآيٰتِ اللّٰهِ فَاخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ

انہوں نے آیات الہی کے ساتھ کفر کیا تو اللہ نے انہیں ان کے گناہوں کے باعث پکڑ لیا۔ بیشک اللہ قوت کے ساتھ

شَدِيْدٌ الْعِقَابِ ﴿۵۳﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكْ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً

شدید عذاب دینے والا ہے۔ (۵۲) یہ اس لیے کہ بیشک اللہ اپنی نعمت کو بدلنے والا نہیں ہے جو اس نے

اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ وَ اَنَّ اللّٰهَ سَبِيْعٌ

کسی قوم پر کی ہو جب تک وہ خود اپنی حالت کو نہ بدل دیں۔ اور بیشک اللہ سنے والا

عَلِيْمٌ ﴿۵۴﴾ كَذٰبِ اِلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَذَّبُوْا

جاننے والا ہے۔ (۵۳) جس طرح آل فرعون اور ان سے پہلے لوگوں کا حال ہوا۔ انہوں نے اپنے رب کی

بِآيٰتِ رَبِّهِمْ فَاهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ ۗ وَ اَغْرَقْنَا اِلِ فِرْعَوْنَ ۚ

آیتوں کو جھٹلایا تو ہم نے انہیں اور آل فرعون کو ان کے گناہوں کے باعث ہلاک کر دیا۔

وَ كُلٌّ كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿۵۵﴾ اِنَّ شَرَّ الدّٰوَابِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ

اور وہ تمام ظالم لوگ تھے۔ (۵۴) بیشک جانوروں میں سے اللہ کے نزدیک بدترین کافر لوگ ہیں

كَفَرُوْا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۵۶﴾ الَّذِيْنَ عٰهَدْتْ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْتَقِضُوْنَ

جو ایمان نہیں لاتے۔ (۵۵) جن سے آپ صلح کا معاہدہ کرتے مگر وہ ہر بار اپنے معاہدہ کو توڑ ڈالتے ہیں

عٰهَدَهُمْ فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ ۗ وَ هُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ﴿۵۷﴾ فَاِمَّا تَشَقَّقْنََّهُمْ

اور وہ اللہ سے ڈرتے نہیں ہیں۔ (۵۶) پس اگر آپ انہیں لڑائی میں پائیں تو

فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مِّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُوْنَ ﴿۵۸﴾

انہیں شدید سزا دیں تاکہ جو لوگ ان کے پیچھے ہیں دیکھ کر بھاگ جائیں تاکہ وہ عبرت حاصل کریں۔ (۵۷)

عَنْقَدَةُ: نون صغرى واور صغرى وى آواز كوايك الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل ﴿تَفْخِيْمٌ﴾: حروف کو پھینکنا آواز کو مٹا کر رکھنا ﴿تَفْلَقَهُ﴾: سب کو حرف کو ہلکا کر چھٹا
 كَوْنًا: نون سان اور نونین اور نون سان کس کے بعد (ب) کی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 ﴿تَفْلَقَهُ﴾: نون سان کے برابر پہاٹی الف کے برابر لہا کر کے چھٹا اور جب ہے

وَ إِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ

اور اگر آپ کو کسی قوم سے وعدے میں خیانت کا ڈر ہو تو ان کا ہمد ان کی طرف لوٹا

سَوَاءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ﴿۵۸﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

دو۔ برابر کا جواب دو، بیشک اللہ دھوکے بازوں کو پسند نہیں کرتا۔ (۵۸) اور ہرگز کافر خیال نہ کریں

كَفَرُوا وَسَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿۵۹﴾ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ

کہ انہوں نے ہمت لے لی ہے بیشک وہ ہمیں عاجز نہیں کر سکتے۔ (۵۹) اور ان کے لیے پوری قوت اور بندھے ہوئے گھوڑوں سے

مِّنْ قُوَّةٍ ۚ وَمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ ۚ عَدُوُّ اللَّهِ وَعَدُوُّكُمْ

اپنی استطاعت کے مطابق تیار رہو تاکہ اس تیاری سے اللہ کے دشمن اور اپنے دشمن کو

وَ الْآخِرِينَ ۚ مِنْ دُونِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا

اور دوسرے دشمنوں کو خوف زدہ کر دو۔ جنہیں تم نہیں جانتے اور اللہ انہیں جانتا ہے۔ اور جو

تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَ أَنْتُمْ

کچھ تم اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور کسی طرح تم پر

لَا تَظْلَمُونَ ﴿۶۰﴾ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَ تَوَكَّلْ عَلَىٰ

ظلم نہ ہوگا۔ (۶۰) اور اے محبوب اگر دشمن صلح کے لیے تیار ہو جائیں تو آپ بھی مائل ہو جائیے

اللَّهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۶۱﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ

اور اللہ پر بھروسہ کیجیے بیشک وہ سننے والا علم والا ہے۔ (۶۱) اور اگر وہ آپ کو دھوکہ دینے کا ارادہ کریں تو بیشک اللہ

فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۚ هُوَ الَّذِي آيَدُكَ بِنُصْرِهِ وَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۶۲﴾

آپ کے لیے کافی ہے۔ وہی ہے جس نے اپنی نصرت اور مؤمنین کے ساتھ آپ کی تائید کی۔ (۶۲)

وَ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۚ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

اور اُس نے ان کے دلوں میں الفت پیدا کر دی اگر آپ جو کچھ زمین میں ہے سب کاسب بھی خرچ کر دیتے

مَا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَ لَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُ عَزِيزٌ

تو پھر بھی ان کے دلوں میں الفت پیدا نہ کر سکتے، لیکن اللہ نے ان کے درمیان الفت پیدا کر دی بیشک وہ غلبے والا

حَكِيمٌ ﴿۶۳﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَ مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۶۴﴾

حکمت والا ہے۔ (۶۳) اے نبی! آپ کے لیے اللہ کافی ہے اور مومنوں میں سے جو آپ کی اتباع کرتے ہیں۔ (۶۴)

منزل ۲ تفہیم: حروف کو پریشان آواز کو مٹا کر رکنا ﴿فَلَقَهُ﴾: مان کہ حرف کو ہلکا کر چھٹا
 ﴿لَا تَعْلَمُونَهُمُ﴾: انہوں نے انہیں نہیں جانتے اور اللہ انہیں جانتا ہے۔ اور جو کچھ تم اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور کسی طرح تم پر ظلم نہ ہوگا۔ اور اے محبوب اگر دشمن صلح کے لیے تیار ہو جائیں تو آپ بھی مائل ہو جائیے اور اللہ پر بھروسہ کیجیے بیشک وہ سننے والا علم والا ہے۔ اور اگر وہ آپ کو دھوکہ دینے کا ارادہ کریں تو بیشک اللہ حکیم ہے۔ اے نبی! آپ کے لیے اللہ کافی ہے اور مومنوں میں سے جو آپ کی اتباع کرتے ہیں۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ۖ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ

اسے نبی! مسلمانوں کو جہاد کی طرف ابھارو۔ اگر تم میں سے میں

عَشْرُونَ صَبِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ

سیر والے ہوں گے تو دو سو پر غالب ہوں گے۔ اور اگر تم میں سے

مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾

سو ہوں گے تو وہ ایک ہزار پر غالب ہوں گے بیشک انکار کرنے والی وہ قوم ہے جسے سمجھ نہیں ہے۔ (۶۵)

أَلَنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ

اللہ تعالیٰ نے تم پر تخفیف کر دی ہے کیونکہ وہ جانتا ہے کہ تم میں کمزور بھی ہیں۔ اگر تم میں سے

مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ

سو آدمی صبر والے ہوں گے تو وہ دو سو پر غالب آئیں گے اور اگر تم میں سے ایک ہزار ہوں گے

أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦٦﴾

تو وہ اللہ کے حکم سے دو ہزار پر غالب آئیں گے۔ اور اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ (۶۶)

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْمَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ ۗ

کسی نبی کے شانِ شایان نہیں کہ وہ کافروں کو قیدی بنائے جب تک کہ زمین میں غلبہ حاصل نہ ہو جائے

تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۗ وَاللَّهُ

تم سامانِ دنیا چاہتے ہو، اور اللہ تمہارے لیے آخرت چاہتا ہے اور اللہ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ لَوْ لَا كَتَبْنَا مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا

غلبے والا حکمت والا ہے۔ (۶۷) اگر اللہ پہلے سے تحریر شدہ فیصلہ نہ لکھ چکا ہوتا اے مسلمانو! تم نے کافروں سے

أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾ فَكُلُوا مِمَّا غَنَمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبَاتٍ ۗ

جو بدلے کا مال لے لیا اس کے باعث تم پر عذابِ بڑا (۶۸)۔ مالِ نعمت سے حلال پاکیزہ چیزیں کھاؤ۔

وَ اتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٩﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ

اور اللہ سے ڈرو بیشک اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۶۹) اے نبی! جو قیدی تمہارے

لَيْسَ فِي أَيْدِيكُمْ مِّنَ الْأَسْمَىٰ ۚ إِنَّ يَٰعْلَمَ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ

ہاتھ میں ہیں ان سے کہہ دیجئے کہ اللہ نے اگر تمہارے دلوں میں جھلائی محسوس کی تو جو مال تم سے لیا گیا ہے

عَنْهُ: فون، صخرہ، اور صخرہ صخرہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل: تَفْخِيمٌ: حرف کو پریشانی آواز کو ہمارا رکنا * نَفْلَةٌ: سامانِ حرب کو ہمارا رکنا
 حَمَلًا: ہون سامان اور جوین اور جو سامان جس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو صخرہ (تاک) میں چھپا کر چرنا
 ۱۰۰ ص: ۱۰۰ تین الف کے برابر - پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا، جب سے

خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أَخَذَ مِنْكُمْ وَ يُغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ

اس سے بہتر عطا فرما دے گا اور تمہیں بخش دے گا۔ اور اللہ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۴۰﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ

بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۴۰) اور اگر وہ آپ سے خیانت کرنا چاہیں تو وہ اللہ سے پہلے بھی

مِنْ قَبْلِ فَاْمَكَنَ مِنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۴۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ

خیانت کر چکے ہیں جس کے باعث اُن کو تمہارے قہقے میں کر دیا اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (۴۱) بیشک جو لوگ

آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ

ایمان لائے اور ہجرت کی اور اپنے مالوں اور جان سے اللہ کی راہ میں

اللهِ وَ الَّذِينَ أَوْوَا وَ نَصَرُوا أَوْلِيَّكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ

جہاد کیا اور جن لوگوں نے انہیں جگہ دی اور مدد کی وہی دراصل ایک دوسرے کے دوست ہیں

وَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ لَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ

اور وہ جو ایمان تو لے آئے مگر انہوں نے تمہارے لیے ہجرت نہیں کی اُن کا تمہاری جائیداد میں کچھ حصہ نہیں

شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا ۗ وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ

جب تک وہ ہجرت نہ کر لیں اور اگر وہ دین کے معاملے میں مدد چاہیں تو تم پر مدد کرنا ضروری ہے

النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ ۗ وَاللَّهُ بِمَا

مگر ایسی قوم پر جن کے اور تمہارے درمیان معاہدہ ہے مدد کرنا ضروری نہیں ، اور اللہ جو تم

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۴۲﴾ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ

کرتے ہو اسے دیکھتا ہے۔ (۴۲) اور کافر بھی ایک دوسرے کے دوست ہیں۔

إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَ فَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿۴۳﴾

اگر تم ایسا نہ کرو گے تو زمین میں فتنہ اور بہت بڑا فساد برپا ہو جائے گا۔ (۴۳) اور

الَّذِينَ آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ الَّذِينَ

جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور انہوں نے ہجرت والوں کو

أَوْوَا وَ نَصَرُوا أَوْلِيَّكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۗ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَ

اپنے پاس جگہ دی اور مدد کی وہی سچے مومن ہیں۔ اُن کے لیے مغفرت اور

منزل ۲ تفخیم: حرف کو پیش آواز کو مٹا کر مٹا نفلہ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھٹا
 کھڑا ہر الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز ان حرفوں والی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھٹوں کے
 عقیقہ: لون مہرے اور ہم صغریٰ آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِحشاً: لون ساکن اور جو تین اور کم ساکن جس کے بعد (ب ہو) کسی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 مغلط: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے

رِزْقٍ كَرِيمٍ ﴿۴۳﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدِ وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا

عزت والا رزق ہے۔ (۴۳) اور جو لوگ بعد میں ایمان لائے اور ہجرت کر کے آئے اور تمہارے ساتھ جہاد کر

مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنكُمْ ط وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ

جہاد کرتے رہے ، وہ تم میں سے ہیں۔ مگر اللہ کی کتاب کے مطابق خون کے رشتہ دار ایک دوسرے کے

فِي كِتَابِ اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۴۵﴾

زیادہ حقدار ہیں۔ بیشک اللہ ہر چیز کو جانتے والا ہے۔ (۴۵)

رُكُوعَاتُهَا ۱۶

آيَاتُهَا ۱۲۹

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۳

سورة التوبة مدنی ہے

اس میں ۱۲۹ آیات اور ۱۶ رکوع ہیں۔

سورة التوبة مدنی ہے

بِرَأْءِ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُم مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ط

اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے مشرکوں میں سے جن کے ساتھ تم نے وعدہ کیا تھا قطع تعلق کا اعلان ہے۔ (۱)

فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ

اسے شرک کرنے والا! زمین میں چار ماہ جہل پھر لو اور جان لو کہ بیشک تم اللہ تعالیٰ کو عاجز

مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكُفْرِينَ ﴿۲﴾ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ

نہیں کر سکتے۔ اور بیشک اللہ کافروں کو رسوا کرنے والا ہے۔ (۲) اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے

وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ

سب لوگوں کے لیے حج اکبر کے دن کا اعلان ہے بیشک اللہ اور اس کا رسول

مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ط وَرَسُولُهُ ط فَإِن تَبُتُم فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَ إِن

مشرکین سے بری الذمہ ہے اگر تم توبہ کرجاؤ تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے۔ اور اگر تم

تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ط وَبَشِّرِ الَّذِينَ

پھر جاؤ تو جان لو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے۔ اور کافروں کے لیے

كَفَرُوا بِعَذَابِ آيَمٍ ﴿۳﴾ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُم مِّنَ الْمُشْرِكِينَ

دردناک عذاب کی بشارت ہے۔ (۳) مگر وہ مشرکین جن سے آپ نے

ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوا شَيْئًا وَ لَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُوا

معاہدہ کیا تھا پھر انہوں نے اس میں کسی قسم کا نقص نہ ڈالا اور نہ انہوں نے تمہارے مقابلے میں کسی کی مدد کی تو جس مدت تک ان کے

عَنْهُ: تون معزز اور تمہارے حق دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل ﴿تَفْخِيمٌ﴾: حروف کو پختی آواز کو ہونا کہنا ﴿تَفْخِيمٌ﴾: سب کو حرف ہا کے برابر لہا کرنا
 ﴿تَفْخِيمٌ﴾: تون سان اور تون کے اور تون سان کے بعد (بہ کی آواز کو ضمیمہ) تاکہ جس چمپا کر چمپا
 ﴿تَفْخِيمٌ﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

إِلَيْهِمْ عَهْدُهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۳﴾

ساتھ عہد کیا ہوا ہے اسے پورا کرو۔ بیشک اللہ اہل تقویٰ سے محبت رکھتا ہے۔ (۳)

فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ

پھر جب حرمت والے مہینے گزر جائیں تو مشرکوں کو جہاں پاؤ انہیں قتل کر دو اور انہیں پکڑ لو اور ان کا

وَخُدُّوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۚ فَإِن

حاصرہ کرو۔ ہر بیٹھے والی جگہ پر ان کے تعاقب میں بیٹھو۔ پھر اگر وہ

تَابُوا وَآقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۗ إِنَّ

توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دینے لگیں ان کا راستہ چھوڑ دو۔ بیشک

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۵﴾ ۚ وَإِن أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ

اللہ مغفرت کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۵) اور اگر مشرکوں میں سے کوئی آپ سے پناہ طلب کرے تو

فَاجِرُهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَا مَنَّهُ ۗ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

اسے پناہ دے دو یہاں تک کہ وہ اللہ کا کلام سنے پھر اسے اس کی جگہ پر پہنچا دیجیے۔ یہ حکم اس لیے ہے کہ جو قوم

تَوْمَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۶﴾ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ

علم نہیں رکھتی۔ (۶) مشرکین کے لیے اللہ اور اس کے رسول کے نزدیک

اللَّهُ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ

کیونکہ کوئی عہد ہو سکتا ہے سوائے اس کے کہ جن لوگوں کے ساتھ تم نے مسجد حرام کے پاس معاہدہ کیا تھا

الْحَرَامِ ۚ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

تو جب وہ اسے قائم رکھیں تو تم بھی ان کے لیے قائم رکھو۔ بیشک اللہ اہل تقویٰ سے

الْمُتَّقِينَ ﴿۷﴾ كَيْفَ وَإِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ

محبت رکھتا ہے۔ (۷) ان کے معاہدہ کا لحاظ کیسے کیا جائے جب کہ ان کا طریقہ یہ ہے کہ اگر وہ غالب

إِلَّا وَ لَا ذِمَّةٌ ۗ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَهِهِمْ وَ تَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ ۗ وَ

آجائیں تو نہ قربت اور نہ عہد کا لحاظ کرتے ہیں۔ وہ تو صرف اپنی اہر اُدھر کی باتوں سے آپ کو راضی رکھنا چاہتے ہیں

أَكْثَرُهُمْ فَسِقُونَ ﴿۸﴾ اسْتَرُوا بَايَاتِ اللَّهِ ثَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا

اور ان کے دل حقیقت کے برعکس ہیں اور ان میں اکثر فاسق ہیں۔ (۸) انہوں نے اللہ کی آیتوں کی کم قیمت وصول کی

عَنْهُ: نون معترضہ اور ضمیر وہی آواز کا ایک الف کے برابر لیا کرنا
 ۲ منزل ﴿تَفْعِيلُهُمْ﴾: حرف کو پریشانی آواز کو مونا رکھنا ﴿تَفْعِيلُهُ﴾: مائل حرف کو ہلکا کرنا
 ﴿إِنْ أَحْسَبُ﴾: نون ساکن اور نونین اور ضمیر ساکن جس کے بعد (ب) ہوگی آواز کو ضمیر مائل (تاک) جس میں چھپا کر چھاندا
 ﴿تَأْبَىٰ﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کرنا
 ﴿تَفْعِيلُهُمْ﴾: نون ساکن اور نونین اور ضمیر ساکن جس کے بعد (ب) ہوگی آواز کو ضمیر مائل (تاک) جس میں چھپا کر چھاندا

عَنْ سَبِيلِهِ ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹﴾ لَا يَزْتَمُونَ

اور اس کی راہ سے روکا - بیکہ وہ بہت بُرا کام ہے۔ جو وہ کرتے ہیں۔ (۹) نہ کسی مومن کی

فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَ لَا ذِمَّةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ﴿۱۰﴾ فَإِنْ

قربت کا لحاظ کرتے ہیں اور نہ عہد کا کرتے ہیں۔ اور وہی لوگ زیادتی کرنے والے ہیں۔ (۱۰) اگر وہ

تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ آتَوْا الزَّكَاةَ فَإِذَا آنَسْتُمْ فِي الدِّينِ ۖ

توبہ کر لیں اور نماز قائم کر لیں اور زکوٰۃ دینے لگیں تو وہ دین میں تمہارے بھائی ہیں۔

وَ نَفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۱۱﴾ وَ إِن نَّكُثُوا آيَاتِنَا هُمْ

اور ہم جانے والی قوم کے لیے آیتوں کو تفصیل سے بیان کرتے ہیں۔ (۱۱) اور اگر وہ عہد کرنے کے بعد اپنی قسموں کو

مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَ طَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أُمَّةَ الْكُفْرِ ۖ

توڑ دیں اور تمہارے دین میں طعنہ زنی کریں تو کافروں کے سرکردہ لوگوں سے جہاد کرو

إِنَّهُمْ لَا آيَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَشْتَهُونَ ﴿۱۲﴾ أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا

بیکہ اُن کی کوئی قسمیں نہیں ہیں شاید وہ اس سے ڈک جائیں۔ (۱۲) جس قوم نے اپنی قسموں کو توڑ ڈالا تھا

نَكَثُوا آيَاتِنَا هُمْ وَ هُمَا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَ هُمْ بَدَعُوكُمْ أَوَّلَ

کہ آپ اُن سے نہیں لڑیں گے اور رسول کو نکالنے پر زور دیا تھا حالانکہ زیادتی کی ابتداء انہی کی طرف سے ہوئی تھی۔

مَرَّةٍ ۖ أَتَحْشَوْنَهُمْ ۚ قَالَ اللَّهُ أَلَيْسَ لِكُلِّ أَهْلٍ مِّنْكُمْ مَّا يَخْشَوْنَ

تو کیا تم ان سے ڈرتے ہو۔ پس اللہ کا حق زیادہ ہے کہ اس ڈرا جائے اگر تم مومن ہو۔ (۱۳)

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَ يَخْزِيهِمْ وَ يَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَ

انہیں قتل کرو اللہ تمہارے ہاتھوں سے ہی انہیں عذاب دے گا اور انہیں پست کر دے گا اور اُن پر تمہاری مدد کرے گا۔

يَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۴﴾ وَ يَذْهَبُ عِظٌ قُلُوبِهِمْ ۖ

اور مومن قوم کا سینہ ہٹھا کر دے گا۔ (۱۴) اور اُن کے دلوں کا حصہ دور کر دے گا۔

وَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۵﴾ أَمْ

اور اللہ جس کی چاہتا ہے توبہ قبول کر لیتا ہے۔ اور اللہ علم والا حکمت والا ہے۔ (۱۵) کیا تم یہ

حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَ لَكُمُ اللَّهُ الَّذِي جَاهِدُوا مِنْكُمْ

گمان کرتے ہو کہ تم یوں ہی چھوڑ دیے جاؤ گے جب تک اللہ یہ جان نہ لے گا کہ تم میں سے

۱۰ غُفَّةٌ: توبہ اور معاف دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۱ نَفِصِلُ: تون سانک اور تونین اور تون سانک میں سے بعد (ت ہوگی) آواز کو غلطیوں (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 ۱۲ عِظٌ: تون سانک کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا: جب سے
 منزل ۲ تفہیم: حرف کو پڑھنا آواز کو موافق رکھنا۔ نَفِصِلُ: تون سانک حرف کو ہلکا کرنا
 ۱۳ عِظٌ: تون سانک کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا: جب سے

وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ

جہاد کون کرتا ہے ، اللہ اور رسول اور اس کے مومنوں کے علاوہ کسی کو راز دان نہ بناؤ۔

وَلِيَجْزِيَ اللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ

اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے۔ (۱۶) یہ مشرکوں کے لیے جائز نہیں کہ وہ

أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ ۗ

اللہ کی مسجدیں آباد کریں حالانکہ ان کی جانوں نے خود کفر کی گواہی دی ہے۔

أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۗ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾ إِنَّا

اس وجہ سے ان کے عمل ضائع ہو چکے ہیں۔ اور وہ ہمیشہ آگ میں رہیں گے۔ (۱۷) اللہ کی

يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مِنْ أَمْنٍ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَأَقَامَ

مسجدوں کو وہی آباد کرتے ہیں جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لاتے ہیں نماز قائم کرتے ہیں

الصَّلَاةَ ۗ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ

اور زکوٰۃ دیتے ہیں وہ اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے تو قریب ہے کہ یہی لوگ

أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ

ہدایت یافتوں میں سے ہو جائیں۔ (۱۸) کیا تم نے حاجیوں کو پانی پلانے اور مسجد حرام کی

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ أَمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَجَهَدَ

خدمت کرنے کو اللہ تعالیٰ اور یوم آخرت پر ایمان لانے اور اللہ کی راہ میں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

جہاد کرنے کے برابر کر دیا ہے۔ ہرگز اللہ کے نزدیک یہ برابر نہیں ہے اور اللہ ظالم قوم کو

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي

ہدایت نہیں دیتا۔ (۱۹) جو لوگ ایمان لائے اور اللہ کی راہ میں ہجرت کی اور اپنے

سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۗ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ

مالوں اور جانوں سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا اللہ کے ہاں ان کے عظیم درجات ہیں ،

اللَّهُ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ

اور وہی لوگ کامیابی سے بہنکار ہیں۔ (۲۰) ان کے لیے ان کے رب کی طرف سے

منزل ۲ تفہیم: حروف کو پڑھنا اور کھولنا رکعتیں نفلتہ: سب کان حروف ہا کہ پڑھنا
 عقیقہ: نون مشدود اور مشدود ہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 إخفا: نون ساکن اور نون ساکن اور نون ساکن کے بعد (ب ہو گی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عقیق: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

مِنْهُ وَرِضْوَانٍ ۖ وَجَنَّتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾ خُلْدِيْنَ

اس کی رحمت اور اس کی رضا اور جنت کی بشارت ہے اور جنت میں نعیم ہو کر نعت پائیں گے۔ (۲۱) ہمیشہ کے لیے ان میں

فِيهَا أَبَدًا ۗ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

رہیں گے۔ بیشک ان کے لیے اللہ کے ہاں اجر عظیم ہے۔ (۲۲) اے ایمان والو!

أَمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا

اگر تمہارے باپ اور بھائی ایمان کے مقابلے میں کفر سے محبت رکھتے ہوں تو انہیں

الْكُفْرَ عَلَى الْإِيْمَانِ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ

دوست نہ بناؤ۔ اور تم میں سے جو کوئی ان سے دوستی رکھے گا تو وہی

الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ إِن كَانَ آبَاؤُكُمْ وَإِبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ

ظالموں میں سے ہوگا۔ اے محبوب! آپ فرمادیں کہ اگر تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں

وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ

اور تمہارے خاندان کے لوگ اور تمہارا کمایا ہوا مال اور تمہاری تجارت جس میں نقصان کا تمہیں ڈر ہے

تَتَّخِشُونَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبُّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ

اور تمہارے پسندیدہ مکانات اگر یہ سب چیزیں اللہ اور اس کے رسول اور جہاد فی سبیل اللہ

وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۗ

میں تمہیں پیاری لگتی ہوں تو پھر اس وقت کا انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ کا حکم آ جائے

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي

اور اللہ فاسقوں کی قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ (۲۴) اللہ نے بہت سے موقعوں پر تمہاری مدد کی۔

مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۗ وَ يَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ

اور غزوہ حنین کے دن تمہاری کثرت نے تمہیں عجب میں ڈال دیا تھا، لیکن اس نے

تَغْنَنَّكُمْ شَيْئًا وَ ضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ ثُمَّ

تمہیں کسی چیز سے بے نیاز نہ کیا اور زمین اپنی فراخی کے باوجود تم پر تنگ ہو گئی

وَلَكَيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَ

پھر تم پیچھے پھیرتے ہوئے واپس ہوئے۔ (۲۵) پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اور مومنین پر سکون نازل کیا اور

عَنْقَةً: فون صفحہ اور صفحہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 خُفَّتْ: فون سان اور فون اور فون سان جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو خفوم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 مَنزَلٌ: حرف کو پریشان آواز کو موبارکنا ﴿فَلَقَدْ﴾: مان حرف کو ہلکا کر چھاننا
 مَنزَلٌ: حرف کو پریشان آواز کو موبارکنا ﴿فَلَقَدْ﴾: مان حرف کو ہلکا کر چھاننا
 مَنزَلٌ: حرف کو پریشان آواز کو موبارکنا ﴿فَلَقَدْ﴾: مان حرف کو ہلکا کر چھاننا
 مَنزَلٌ: حرف کو پریشان آواز کو موبارکنا ﴿فَلَقَدْ﴾: مان حرف کو ہلکا کر چھاننا

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَ أَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَ عَذَّبَ الَّذِينَ

ایسے لکڑے جنہیں تم نہ دیکھتے تھے اور کافروں کو عذاب دیا

كَفَرُوا ۖ وَ ذَلِكَ جَزَاءُ الْكٰفِرِينَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ يَتُوبُ اللهُ مِنْ بَعْدِ

اور کافروں کی یہی سزا ہے۔ (۲۶) اس کے بعد جسے چاہتا ہے اللہ توبہ

ذٰلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

کی توفیق بخش دیتا ہے اور اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۲۷) اے ایمان والو!

إِنَّمَا الْمَشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ

پیک شُرک کرنے والے ناپاک ہیں لہذا اس سال کے بعد یہ مسجد حرام کے قریب نہ آنے پائیں۔

عَامِهِمْ هٰذَا ۖ وَ إِن خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللهُ مِنْ

اور اگر تمہیں تنگ دہی کا خوف ہے تو محترِب اللہ اپنے فضل سے تمہیں

فَضْلِهِ إِن شَاءَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾ قَاتِلُوا الَّذِينَ

غنی کر دے گا اگر اس نے چاہا۔ پیک اللہ علم والا حکمت والا ہے۔ (۲۸) اُن لوگوں سے لڑائی کرو

لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ

جو اللہ اور پیم آخر پر ایمان نہیں لاتے اور جو اللہ نے حرام کیا ہے اسے حرام نہیں سمجھتے

اللَّهُ وَ رَسُولَهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

اور جو اس کے رسول نے حرام کیا ہے اسے بھی حرام نہیں سمجھتے اور دین حق کو اپنا دین نہیں بناتے، جنہیں کتاب دی گئی تھی

الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَن يَدٍ وَ هُمْ صٰغِرُونَ ﴿٢٩﴾

ان سے یہاں تک لڑو کہ وہ اپنے ہاتھ سے جزیہ دیں اور مغلوب ہو کر رہیں۔ (۲۹)

وَ قَالَتِ الْيَهُودُ عُنْدَ ابْنِ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ

اور یہودی کہتے ہیں کہ عزیر اللہ کا بیٹا ہے اور عیسائی کہتے ہیں کہ مسیح اللہ کا بیٹا ہے ان کی

ابْنُ اللَّهِ ۗ ذٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُصَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ

یہ باتیں اپنی بنائی ہوئی ہیں۔ جن لوگوں نے پہلے کفر کیا ہے اُن کی باتوں

كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ۗ قَتَلْتَهُمُ اللهُ ۗ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾ اتَّخَذُوا

کی مشابہت کرتے ہیں۔ اللہ انہیں ہلاک کرے یہ کہاں جھکتے پھر رہے ہیں۔ (۳۰) انہوں نے اپنے

منزل ۲ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو موم رکھنا ۱. نلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 ۲. نلفظ: لٹون ساکن اور تون اور تون ساکن جس کے بعد (ب ہوئی آواز کو صوم) تاکہ جس چپا کر چھٹا
 ۳. نلفظ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

عَشْرَ شَهْرَانِي كَتَبَ اللَّهُ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا

گنتی بارہ ہے اور یہ گنتی آسمان وزمین کے پیدا کرنے سے ہے، ان میں سے چار مہینے حرمت والے ہیں۔

أَرْبَعَةٌ حُرْمَةٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۖ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ

یہی دین قائم ہے۔ ان مہینوں میں اپنی جانوں پر ظلم نہ کرو

أَنْفُسَكُمْ وَ قَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۖ

اور مشرکوں سے مکمل طور پر میل کر لڑو جیسا کہ وہ آپس میں تمہارے ساتھ ہو کر تم سے لڑتے ہیں۔

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۳۶﴾ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي

اور جان لو کہ بھیک اللہ اہل تقویٰ کے ساتھ ہے۔ (۳۶) بھیک کسی یعنی مہینوں کو آگے بچھے کرنا کفر کی

الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَ يَحْرِمُونَهُ

فالتو رسم ہے جس سے کافروں کو گمراہ کیا جاتا ہے، وہ ایک سال کسی مہینے کو حلال کر لیتے ہیں

عَامًا لِيُؤْاطُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ۖ زَيْنٌ

اور کسی سال اس کو حرام کر دیتے ہیں تاکہ اللہ کے حرام کیے ہوئے مہینوں کی تعداد پوری کر دیں۔ پھر اللہ کا حرام کیا ہو مہینہ

لَهُمْ سُوءٌ أَعْبَاهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۳۷﴾

حلال بھی قرار دے لیتے ہیں ان کے بڑے عمل ان کے لیے مزین کر دیے گئے ہیں اور اللہ کافروں کی قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ (۳۷)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ الْفُرُؤَانِي سَبِيلَ اللَّهِ

اے ایمان والو! تمہیں کیا ہوا جب تم سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی راہ میں جہاد کے لیے چلو

أثَا قُلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ ۖ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ۖ

تو تم زمین سے چھٹ کر رہ جاتے ہو۔ کیا تم نے آخرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی کو پسند کر لیا ہے۔

فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿۳۸﴾ إِلَّا تَتَفَرُّوْا

دنیا کی زندگی کا سامان آخرت میں بہت تھوڑا ہوگا۔ (۳۸) اگر تم نہیں نکلو گے

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَ يَسْتَبَدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْا

تو اللہ تمہیں دردناک عذاب دے گا۔ اور تمہاری جگہ کسی دوسری قوم کو لے آئے گا اور تم اس کا کچھ بھی بگاڑ نہ سکو گے۔

شَيْئًا ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۹﴾ إِلَّا تَتَضَرَّوْا فَقَدْ نَصَرَا

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۳۹) اگرچہ تم نے حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مدد نہ کی تو

منزل ۲ تفہیم: حرف کو پڑھنے اور کومنا رکھنا ۖ نلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 علقہ: فون صفحہ دارم صفحہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 إخفا: فون ساکن اور فونین اور کسماں کس کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضوم) تاکہ میں چھپا کر چھاننا
 علقہ: ۱۱۔ تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ

پیک اللہ نے ان کی مدد کی جب کافروں کی وجہ سے آپ کو اپنے گھر سے نکلنا پڑا۔ آپ دو میں سے دوسرے تھے جب وہ غار میں تھے

إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ

وہ اپنے ساتھی سے کہہ رہے تھے کہ غمزدہ نہ ہو پیک اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ پھر اللہ نے ان پر

سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ

سکون قلب آتارا اور ان کی ایسے لشکروں سے مدد فرمائی جنہیں تم نے نہیں دیکھا ہے اور کافروں کے کہنے کو

الَّذِينَ كَفَرُوا وَالسُّفْلَىٰ ۗ وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

مرغوں کر دیا۔ اور اللہ کا کلمہ بلند ہوا۔ اور اللہ غلبے والا

حَكِيمٌ ﴿۲۰﴾ اِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا ۗ وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ

حکمت والا ہے۔ (۲۰) جیکے یا پھیل ہو کر نکلو اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۱﴾ لَوْ كَانَ

جہاد کرو۔ یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو۔ (۲۱) اے محبوب! اگر

عَرَضًا قَرِيبًا ۗ وَسَفَرًا قَاصِدًا ۗ لَا تَتَّبِعُوا ۗ وَلَكِنْ بَعْدَتْ

مال نعمت آسانی سے حاصل ہونا ہوتا اور سفر لمبا ہوتا تو وہ آپ کے پیچھے ضرور چلے لیکن ان پر یہ

عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۗ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا

مسافت دُور اور مشقت طلب تھی۔ اور قریب ہے کہ وہ اللہ کی قسمیں کھائیں گے کہ اگر ہم میں طاقت ہوتی تو

مَعَكُمْ ۗ يٰۤاهْلَ الْبَلَدِ الَّذِينَ يَحْلِفُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۲۲﴾

ہم ضرور آپ کے ساتھ نکلتے۔ اپنے آپ کو ہلاک کر رہے ہیں۔ اور پیک اللہ اسے جانتا ہے جو جھوٹ وہ بول رہے ہیں۔ (۲۲)

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۗ لِمَ أَذِنْتُ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعَنَ لَكَ الَّذِينَ

اللہ نے آپ سے درگزر فرمایا۔ آپ نے انہیں کیوں اجازت دی جہاں تک کہ آپ پر سچ بولنے والے کا ہر ہو

صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِينَ ﴿۲۳﴾ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

جاتے اور آپ جھوٹوں کو جانے۔ (۲۳) جو لوگ اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں

بِاللَّهِ وَاليَوْمِ الْآخِرِ ۗ إِنَّ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۗ

وہ آپ سے اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کی اجازت نہ مانگیں گے۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۳۳﴾ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

اور اللہ متقیوں کو جانتا ہے۔ (۳۳) بیشک ایسی اجازتیں وہی مانگتے ہیں جو اللہ اور قیامت

باللہ وَّ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ ارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ

کے دن پر ایمان نہیں رکھتے اور اُن کے دل شک میں پڑے ہوئے ہیں پس وہ اپنے شک میں

يَتَرَدَّدُونَ ﴿۳۵﴾ وَكُوْا أَرَادُوا الْخُرُوجَ لِأَعْدُوْا لَهُ عُدَّةً وَّ لٰكِنْ

پریشان حال ہیں۔ (۳۵) اگر ان کا نکلنے کا ارادہ ہوتا تو وہ اس کے لیے ضرور تیاری کرتے لیکن اللہ کو ان کا اٹھنا

كِرَاهًا لِلَّهِ انْبِعَاثَهُمْ فَشَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿۳۶﴾

پسند نہ تھا اس لیے انہیں پست حوصلہ کر دیا اور کہہ دیا کہ تم بیٹھے والوں کے ساتھ بیٹھے رہو۔ (۳۶)

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ اِلَّا خَبَالًا وَّ لَا اَوْضَعُوا خِلْفَكُمْ

اگر وہ تمہارے ساتھ نکلے تو تم میں خرابی کے سوا کسی چیز کا اضافہ نہ کرتے اور تمہارے

يَبْغُونَكُمْ الْفِتْنَةَ وَّ فِيكُمْ سَعُونَ لَهُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ

دوریمان فتنہ برپا کرنے کے لیے دوڑے پھرتے۔ اور تم میں اُن کے کچھ خفیہ باتیں سننے والے موجود ہیں اور اللہ ظالموں کو

بِالظَّالِمِيْنَ ﴿۳۷﴾ لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَّقَلْبُوا لَكَ الْاُمُوْرَ

خوب جاننے والا ہے (۳۷) بیشک وہ پہلے بھی فتنہ پھیلانے میں سرگرم رہے اور آپ کے لیے کئی کاموں میں تبدیلی کی یہاں تک

حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَّظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ وَّ هُمْ كٰرِهُوْنَ ﴿۳۸﴾ وَّ مِنْهُمْ

کہ حق آگیا اور اللہ کا حکم ظاہر ہو گیا اور وہ اس کو ناپسند کرتے تھے۔ (۳۸) اور اُن میں سے

مَنْ يَقُوْلُ اِنِّدُنْ لِيْ وَّ لَا تَفْتِنِّي ط اِلَّا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا ط وَّ

کوئی ایسا بھی ہے جو کہتا ہے کہ مجھے اجازت دیجیے اور مجھے فتنے میں نہ ڈالے۔ خبردار وہ فتنے میں تو پڑ چکے ہیں۔

اِنَّ جَهَنَّمَ لَمَحِيْطَةٌ بِالْكَافِرِيْنَ ﴿۳۹﴾ اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُوْهُمُ ط

اور بیشک جہنم کافروں کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ (۳۹) اگر آپ کو کوئی اچھائی حاصل ہو جائے تو انہیں بُری لگتی ہے۔

وَ اِنْ تُصِبْكَ مُصِيْبَةٌ يَقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَا اَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ ط

اور اگر آپ کو کوئی مصیبت پہنچ جائے تو کہتے ہیں کہ ہم نے پہلے ہی اپنا کام درست کر لیا

وَيَتَوَلَّوْا وَّ هُمْ فَرِحُوْنَ ﴿۵۰﴾ قُلْ لَنْ يُصِيْبَنَا اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ

تھا اور خوش ہو کر لوٹ جاتے ہیں۔ (۵۰) فرمادیجیے کہ ہمیں ہرگز کوئی تکلیف نہ ملے گی سوائے اس کے کہ جو اللہ نے

عَنْهُ: نون معترضہ اور معترضہ وہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَفْوَ: نون ساکن اور نون جزمی اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 مَنزِل ۲ ﴿تَفْصِيْحٌ﴾: حرف کو پڑھنے اور زکوٰۃ پڑھنے ﴿تَفْصِيْحٌ﴾: حرف کو پڑھنے اور زکوٰۃ پڑھنے
 ﴿تَفْصِيْحٌ﴾: نون ساکن اور نون جزمی اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 ﴿تَفْصِيْحٌ﴾: نون ساکن اور نون جزمی اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 ﴿تَفْصِيْحٌ﴾: نون ساکن اور نون جزمی اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا

لَنَّا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ هَلْ

ہمارے لیے لکھ دی ہے۔ وہ ہمارا مولیٰ ہے، اور اللہ ہی پر مومن توکل کرتے ہیں۔ (۵۱) فرما دیجیے کہ تم ہماری

تَرْبِصُونَ بِنَا إِلَّا أَحَدَى الْحُسْنِيِّينَ ط وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ

دو بھلائیوں میں سے ایک کے منتظر ہو۔ اور ہم تمہارے لیے اس بات کے منتظر ہیں

أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا ط فَتَرْبِصُوا

کہ اللہ اپنے پاس سے یا ہمارے ہاتھوں سے اُن پر عذاب بھیجے۔ پس انتظار کرو بیشک

إِنَّمَا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾ قُلْ أَلْفَقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ

میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں۔ (۵۲) فرما دیجیے کہ مال کو خوشی سے یا مجبوری سے خرچ کرو وہ تم سے

مِنْكُمْ ط إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾ وَ مَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ

ہرز قبول نہ کیا جائے گا۔ بیشک تم فاسقوں کی قوم ہو۔ (۵۳) اور ان کے خرچ کیے جانے کو قبولیت سے کسی

مِنْهُمْ نَفَقْتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَ بِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ

نے منع نہیں کیا بجز اس کے انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ کفر کیا اور نماز کو کالی کے

الصَّلَاةِ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَاهُونَ ﴿٥٤﴾

ساتھ ادا کرنے آتے ہیں اور ایسے ہی ناپہنڈیگی سے خرچ کرتے ہیں۔ (۵۴)

فَلَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّا نَرِيُدُ اللَّهُ

اُن کے مال اور اولاد تمہیں تعجب میں نہ ڈال دیں۔ بیشک اللہ چاہتا ہے

لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ تَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَ هُمْ

کہ اُن چیزوں سے انہیں دُہوی زندگی میں ہی عذاب دے اور کفر کی حالت میں ہی ان

كُفْرُونَ ﴿٥٥﴾ وَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَبِئْسَ لَكُمْ ط وَ مَا هُمْ مِنْكُمْ

کی سانس نکل جائے۔ (۵۵) اور وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ بیشک وہ تم میں سے ہیں۔ حالانکہ وہ تم میں سے نہیں ہیں

وَ لَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾ لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا أَوْ مَغْرَبًا

لیکن وہ ایسی قوم ہیں جوڑتے رہتے ہیں۔ (۵۶) اگر انہیں کوئی پناہ گاہ یا غار یا داخل ہونے کی کوئی جگہ مل جائے

أَوْ مُدْخَلًا لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَ هُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾ وَ مِنْهُمْ مَنْ

تو وہ منہ زوری کرتے ہوئے اس کی طرف پھر جائیں گے۔ (۵۷) اور ان میں سے کوئی آپ کے

منزل ۲ تفہیم: حروف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر لکھا۔ نلفظہ: ساکن حروف کو ہلکا کر چھٹا
 کھوار برابر لکھی آواز کو زری یا کسی آواز ان حروف و اوائی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھٹیں کے
 علقہ: فون صفحہ داور صفحہ دبی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِحشاً: فون ساکن اور فونین اور صفحہ ساکن جس کے بعد (ب) ہوگی آواز کو صفحہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 علقہ: فون ساکن اور فونین اور صفحہ ساکن جس کے بعد (ب) ہوگی آواز کو صفحہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 علقہ: فون ساکن اور فونین اور صفحہ ساکن جس کے بعد (ب) ہوگی آواز کو صفحہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا

يَلْبِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ ۚ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ

صدقات کی تقسیم کے بارے میں طعن کرتا ہے۔ پس اگر ان میں سے انہیں دیا جائے تو راضی ہوتے ہیں۔ اور اگر ان میں

يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿۵۸﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمْ

سے نہ دیا جائے تو وہ ناراض ہوتے ہیں۔ (۵۸) اور کیا اچھا ہوتا کہ جو اللہ اور اس کے رسول نے انہیں

اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

دیا اس سے راضی ہو جاتا۔ اور کہتے کہ اللہ ہمارے لیے کافی ہے ہمیں عقرب اللہ اپنے فضل سے اور اس کا رسول

وَرَسُولُهُ ۚ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿۵۹﴾ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ

دے گا۔ بیشک ہم اللہ ہی کی طرف رغبت کرنے والے ہیں۔ (۵۹) بیشک صدقات یعنی زکوٰۃ فقراء

وَالْمَسْكِينِ وَالْعَبْدِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ

اور مسکین اور اس کے عاہلین اور دلجوئی اور غلام آزاد کرانے میں اور غلامی قرض

وَالْغَرَمِيِّنَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ فَرِيضَةً مِّنْ

اور اللہ کی راہ میں مسافروں کے لیے ہیں۔ یہ اللہ کی طرف سے مقرر شدہ ہے۔

اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۶۰﴾ وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَ

اور اللہ علم والا حکمت والا ہے۔ (۶۰) اور ان میں سے کچھ ایسے ہیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا دیتے ہیں

يَقُولُونَ هُوَ أَدْنَىٰ ۗ قُلْ أَدْنَىٰ لَّكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ يَوْمُنَّ

اور کہتے کہ وہ تو کان کے کچے ہیں۔ فرما دیجئے کہ ان کا کان سے سنا تمہارے لیے بہتر ہے جو اللہ پر یقین رکھتا ہے

لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۗ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ

اور مؤمنوں کی بات پر یقین رکھتا ہے اور تم میں سے ایمان والوں کے لیے رحمت ہے اور جو لوگ اللہ کے رسول کو

رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۶۱﴾ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ

تکلیف دیتے ہیں ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ منافق اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں۔ (۶۱) تاکہ تمہیں راضی کریں۔

لِيَرْضَوْكُمْ ۚ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ كَانُوا

حالانکہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ ہمدار ہیں کہ انہیں راضی کیا جائے اگر وہ ایمان

مُؤْمِنِينَ ﴿۶۲﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يَحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ

والے ہیں۔ (۶۲) کیا وہ نہیں جانتے کہ بیشک جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتا ہے

عَنْهُ: فون معزز اور معزز دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل ﴿تَفْخِيمٌ﴾: حرف کو پختہ آواز کو ہونا رکھنا ﴿تَفْخِيمٌ﴾: مان حرف کو ہلکا کرنا
 ﴿إِحْسَابٌ﴾: فون ساکن اور جوین اور سم ساکن جس کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضموم) تاکہ جس چھپا کر چھٹا
 ﴿مُؤْمِنِينَ﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

لَهُ نَارٌ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۗ ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾ يَحْذَرُ

تو اس کے لیے جہنم کی آگ ہے اس میں ہمیشہ رہے گا۔ یہ بہت بڑی ذلت ہے۔ (۱۳) منافق اس بات سے

الْمُنْفِقُونَ ۚ أَنْ تَنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي

ڈرتے ہیں کہ ان پر کوئی سورت نازل نہ ہو جائے جو انہیں اس سے باخبر کرے جو ان کے دلوں میں ہے۔

قُلُوبِهِمْ ۗ قُلِ اسْتَهْزِءُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ﴿١٤﴾

کہہ دیجیے کہ مذاق اڑاتے رہو۔ بیشک اللہ ظاہر کرے گا جس سے تم ڈرتے ہو۔ (۱۴)

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ۗ قُلْ

اور اگر آپ پوچھیں گے تو کہیں گے کہ بیشک وہ دل لگی اور خوش طبعی کرتے ہیں۔ کہہ دیجیے

أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٥﴾ لَا تَعْتَدُوا قَدْ

کہ کیا اللہ اور اس کی آیتوں اور اس کے رسول کے ساتھ مذاق کرتے ہو۔ (۱۵) اب حیلے نہ کرو کیونکہ

كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۗ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ

تم ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے۔ اگر ہم تم میں سے ایک گروہ کو معاف کر دیں

نُعَذِّبُ طَآئِفَةً ۚ بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١٦﴾ الْمُنْفِقُونَ وَ

تو دوسرے گروہ کو عذاب دے دیں گے کیونکہ وہ مجرموں میں سے ہیں۔ (۱۶) منافق مرد اور

الْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَ

منافق عورتیں ایک دوسرے جیسے ہیں۔ برے کام کرنے کو کہتے ہیں۔ اور اچھے کام کرنے

يَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۗ نَسُوا اللَّهَ

سے منع کرتے ہیں اور خرچ کرنے میں اپنے ہاتھوں کو بند رکھتے ہیں، وہ اللہ کو بھول گئے

فَنَسِيَهُمْ ۗ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿١٧﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ

تو اللہ نے ان سے توجہ ہٹائی۔ بیشک منافق فاسقوں میں سے ہیں۔ (۱۷) اللہ تعالیٰ نے منافق مردوں

وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْكٰفِرَاتِ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا ۗ هِيَ حٰسِبُهُمْ ۗ

اور منافق عورتوں اور کافروں سے جہنم کی آگ کا وعدہ کر رکھا ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اُن کے لیے یہ کافی ہے۔

وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿١٨﴾ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

اور ان پر اللہ کی لعنت ہے اور ان کے لیے دائمی عذاب ہے۔ (۱۸) تم منافق لوگ ان لوگوں کی طرح ہو جو تم

ع ۱۴

تفصلاً

عَنْهُ: فون منفقہ اور منفقہ دنیٰ آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ منزل: تَفْعِيمٌ: حرف کو پختہ آواز کو مٹا کرنا ۛ نَفَقَهُ: سانس کا حرف کو ہلکا کرنا
 ۛ اِحْتِصَابًا: فون سان اور فون سان کے بعد (ب ہو گی) آواز کو ضبط (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 ۛ اَحْتِصَابًا: فون سان کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے

وَأَنْفُسِهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾

یہ وہی لوگ ہیں جن کے لیے جہلائیائیں ہیں۔ اور وہی فلاح پانے والے ہیں۔ (۸۸)

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

اللہ نے ان کے لیے جہنمیں تیار کر رکھی ہیں جن میں نہریں بہتی ہیں ان میں ہمیشہ رہیں گے۔

فِيهَا ۖ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾ وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ

یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ (۸۹) دیہاتیوں میں سے کچھ معذرت کے ساتھ آئے کہ انہیں بھی

لِيُؤْذَنَ لَهُمْ ۖ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ سَيُصِيبُ

بیچے بیٹھے رہنے والوں کے ساتھ بیٹھے رہنے کی اجازت دی جائے۔ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ جھوٹ بولا۔

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٠﴾ لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَاءِ

ان میں سے جنھوں نے انکار کیا انہیں جلد ہی دردناک عذاب ہوگا۔ (۹۰) ضعیفوں اور مریضوں اور جن

وَلَا عَلَى الْمَرْضَىٰ وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ

لوگوں کے پاس خرچ نہیں ان پر جہاد میں شامل نہ ہونے کا کچھ گناہ نہیں

حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ

جب کہ اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ ہمدردی رکھنے والے ہوں۔ احسان کرنے والوں پر

سَبِيلٌ ۖ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩١﴾ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ

(کوئی الزام) کی راہ نہیں۔ اور اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۹۱) اور نہ ان پر شکوہ ہے جو آپ کے پاس سواری کے لیے

لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أُجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَعَيْنُهُمْ

آئے اور آپ نے فرمایا کہ میرے پاس تمہاری سواری کا کوئی بندوبست نہیں۔ تو وہ واپس ہو گئے

تَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ﴿٩٢﴾ إِنَّمَا

اور اس غم سے کہ ان کے پاس خرچ نہ تھا ان کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے۔ (۹۲) چپک چپکوہ

السَّبِيلِ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَن

تو ان لوگوں پر ہے جو مالدار ہونے کے باوجود بیچے رہنے کی اجازت طلب کرتے تھے۔ وہ اس بات پر راضی تھے کہ

يَكُونُوا مِنَ الْخَوَالِفِ ۖ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾

بیچے بیٹھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ بیٹھے رہیں اور اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی پھر وہ نہیں جانتے۔ (۹۳)

عَنْقَه: لون سفید اور ہمہ صفہ دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِحْتِضًا: لون ساق اور خونین اور سمن ساقن جس کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضمیمہ) تاکہ جس چپا کر چڑھا
 عَفُورٌ: عین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھا تا جب ہے
 منزل ۲ تفخیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر مٹا ۱ نَفَقَهُ: ساقن حرف کو ہا کر چڑھا
 مَخْرُوجًا: ساقن حرف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر مٹا ۱ نَفَقَهُ: ساقن حرف کو ہا کر چڑھا
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چڑھانے کے